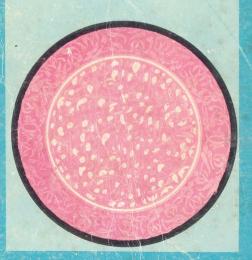
لما العدة بن مبادلت اريخ الأولسي ومصادرة

عبر حث في التاريخ الاندرسي و مصادره

الدكتورامح بن صبود



والمنطبة

سلسلة المعتقدين عب دللت اريخ الأندلسبي ومصاوره

1

مراحث فنج التاريخة الانداسج و مصادره

الدكتور المحسدين صبود

سلسلة المعتمد بن عباد للتاريخ الأندلسي ومصادره

تعتبر سلسلة المعتمد بن عباد للتاريخ الأندلسي ومصادره أول سلسلة تعنى بالتاريخ الأندلسي يصدرها ناشر مغربي. تشمل أساسا مجموعة من الدراسات الجامعية المتخصصة والجادة حول التاريخ الأندلسي ومصادره، وضعها متخصصون في التاريخ الأندلسي في الجامعات المغربية وفي دول إسلامية وأوربية كليبيا والعراق وإسبانيا. والهدف الرئيسي لهذه السلسلة يتجلى في التعريف بالتاريخ الأندلسي ومصادره من جهة، وربطهما بتاريخ العالم الاسلامي وأوربا من جهة أخرى. كما تركز هذه الدراسات على جوانب معينة من التاريخ الأندلسي محددة من حيث الزمان والمكان والمحتوى والمنهج ومعتمدة مناهج متعددة الأبعاد مركزة على التاريخ السياسي والاجتماعي والاقتصادي للأندلس بهدف إعادة تركيب جزء من الواقع التاريخي الأندلسي والاسهام في تكوين تصور شمولي له. ويعتبر التوثيق الدقيق من الشروط الضرورية في الدراسات التي تشملها هذه السلسلة. كما تتميز هذه الدراسات بالتنوع، علاوة على جديتها، لأنها تعالج قضايا حاسمة وتطرح إشكاليات تاريخية أندلسية مختلفة ذات أممية كبرى، ليس في إطار التاريخ الأندلسي فحسب، بل نظرا لارتباطها بالتاريخ المغربي والاسلامي والأوربي وانعكاساتها عليهم.

نرجو أن تسناهم سلسلة المعتمد بن عباد في تقريب التاريخ الأندلسي من المؤرخين وطلبة التاريخ في المغرب على وجه الحصوص، إلا أننا متأكدون من الاهتام الذي سوف تحظى به إن شاء الله خارج حدود المغرب _ في إسبانيا وفي العالم العربي _ وذلك لسببين أساسيين: أولهما تفتحها الذي يبدو واضحا في مشاركة متخصصين جامعيين بارزين من دول مختلفة وهذا يعني إغناء السلسلة بتقاليد ثقافية متنوعة وثانيهما اعتبار هذه السلسلة منبرا للمؤرخين الجامعيين المغاربة المتخصصين في التاريخ الأندلسي محققين بذلك أول نواة للمدرسة التاريخية المغربية _ الأندلسية.

وتجدر الاشارة إلى وجود اهتهام كبير بالتاريخ الأندلسي في الجامعات الاسبانية والعربية نظرا لاعتقاد شعوب متعددة أن التاريخ الأندلسي يشكل جزءاً من تاريخها ومن تراثها الثقافي. وفعلا لا يمكننا أن نرفض علاقة التاريخ الأندلسي بالتاريخ الاسباني وبالتاريخ العربي، والاسلامي وبتاريخ الجالية اليهودية في إسبانيا وفي شمال إفريقيا. هناك ارتباط روحي وثقافي تاريخي بالأندلس في أقطار تمتد من المغرب الأقصى إلى مصر وفلسطين وتركيا وباكستان.

إننا نحاول جميعا أن نفهم التاريخ الأندلسي فهما أعمق وهو ليس بالأمر السهل ولقد أدى هذا التيار إلى بروز عدد من المتخصصين في الجامعات الاسبانية والمصرية والعراقية وغيرها. كل هؤلاء حاولوا فهم التاريخ الأندلسي فهما أعمق لفهم تاريخهم وأنفسهم فهما أدق. ونحن في المغرب أيضا نحاول أن نفهم التاريخ الأندلسي لنفهم أنفسنا فهما أعمق. وسوف تساهم سلسلة المعتمد بن عباد في تحقيق هذا الهدف العلمي السامي بحول الله.

الدكتور امحمد بن عبود أستاذ التعليم العالي، المعهد الجامعي للبحث العلمي، الرباط

المقدمة

نقدم هذه المباحث حول التاريخ الأندلسي ومصادره للقارىء الكريم راجين أن نحقق هدفين أساسيين أولهما تزكية اهتمامه بالتاريخ الأندلسي عموما وبهذا التاريخ خلال القرن الخامس الهجري بالذات وثانيهما التركيز على أهمية المصادر التاريخية الأندلسية والتعامل معها تعاملا علميا وموضوعيا كشرط أساسي لتوثيق الكتابة التاريخية الأكاديمية توثيقا محكما. وينفرد المؤرخ المتخصص في العصر الوسيط في طريقة تعامله مع المصادر التاريخية بحكم تعامله مع الماضي البعيد فيواجه مشاكل لا تطرح بالنسبة لعدد من المتخصصين في مجالات أخرى من مجالات العلوم الانسانية كعلم الاجتماع والفلسفة والاقتصاد، إذا وضعت هذه الأخيرة في إطار زمني بعيد. بل إن تعامل المؤرخ المتخصص في العصر الوسيط مع المصادر يختلف جذريا عن تعامل المؤرخين المتخصصين في التاريخ الحديث أو المعاصر لها. وسوف نرى من حلال فصول هذا الكتاب سبلا مختلفة لهذا التعامل مركزين على عصر دول الطوائف ومصادره التاريخية في تطبيقنا لتقويم المصادر الأندلسية وطرح عدد من القضايا المرتبطة بها معتمدين في ذلك على مناهج تاريخية حديثة بالدرجة الأولى. والتعامل العلمي مع المصادر لا يشكّل هدفا في حد ذاته بقدر ما يعتبر وسيلة لطرح الآشكاليات والتساؤلات المرتبطة بالتاريخ الأندلسي، وبعصر الطوائف خصوصا فيما يتعلق بهذا الكتاب.

يتميز هذا الكتاب بالتنوع في سياق موضوع موحد. تنسجم جميع أقسام الكتاب وفصوله مع الموضوع العام انسجاما تاما ومع ذلك تختلف بعض من هذه الفصول عن بعضها اختلافا كليا لكونها تتطرق لجوانب مختلفة من الموضوع العام. وهذا التنويع هو الذي يجعل قراءة الكتاب غير نملة وهذا ما نرجوه مع محافظته على جديته.

لقد سبق نشر جل فصول الكتاب على شكل مقالات في مجلات تاريخية متخصصة مغربية وغير مغربية. وخلافا لكتابنا حول «التاريخ السياسي والاجتاعي لاشبيلية في عهد دول الطوائف، (1983) وكتاب (جوانب من الواقع الأندلسي) (1987) اللذين أنجزتهما بالانجليزية قبل نقلهما إلى العربية، وضعت جل فصول هذا الكتاب أصلا بالعربية باستثناء «الفونسو السادس ملك ليون وقشتالة» و «أصالة رسالة الفونسو السادس إلى يوسف بن تاشفين» التي أنجزناها بالانجليزية بالاشتراك مع الدكتور أنكوس ماكاي الأستاذ بجامعة إدنبره فنشرنا أولهما بالأنجليزية في «مجلة الدراسات الاسبانية» (Bulletin of Hispanic Studies) سنة 1979 وثانيهما في مجلة «الأندلس» الاسبانية سنة 1978. أما العرضان اللذان اختتمنا بهما الكتاب فنشر أولهما أصلا بالفرنسية في المجلة التاريخية المغربية الصادرة بتونس وصدر ثانيهما بالانجليزية في مجلة والدراسات الاسلامية» الباكستانبة. أما وسقوط قرطبة من خلال المصادر الاندلسية» فسيصدر بالاسبانية ضمن أعمال «الندوة الدولية الخامسة للتاريخ الأندلسي في العصر الوسيط» التي نظمتها جامعة قرطبة من 27 إلى 30 نفمبر 1986. ولقد جمعنا هذه المباحث في كتاب واحد لأنها تساهم جميعا في طرح قضايا تتعلق بتاريخ الأندلس ومصادره نرجو أن تثير اهتام الباحثين الجامعيين المغاربة بالأندلس، تاريخا ومصادر.

د. امحمد بن عبود الرباط، 7 اكتوبر 1987

I. في التاريخ الأندلسي

التّصوّرات التّاريخيّة للأندلس قديماً وحديثاً.

لقد أولى كل من المؤرخين المسلمين والعرب والأوربيين اهتماما خاصا للتاريخ الأندلسي قديما وحديثا، ويرجع سبب ذلك إلى ارتباط التاريخ الأندلسي بأوربا من جهة وبالعالم العربي ــ الاسلامي من جهة أخرى. فقد اعتبر كل من هؤلاء المؤرخين التاريخ الأندلسي جزءا لا يتجزأ من تاريخهم القومي خلال القرون الوسطى. وهكذا كوّنوا تصورات مختلفة للتاريخ الأندلسي عبر القرون، مما يطرح تساؤلات حول مدى ارتباط هذه التصورات بالواقع التاريخي الذي عاشته الأندلس أو بعبارة أخرى، إلى أي حد يعكس هذا الواقع في كل من هذه التصورات ؟

إن المشكل الأكبر الذي يطرح نفسه في صدد هذا النقاش هو ماذا نعني بالواقع التاريخي الأندلسي ؟ فلو توصلنا إلى جواب شاف عن هذا السؤال لما احتجنا إلى معالجة الموضوع الذي وقع اختيارنا عليه. لقد اختلف المؤرخون والمفكرون القدماء في نظرتهم إلى هذا الواقع حسب الفترات التاريخية التي عاشوا خلالها وحسب تكوينهم الفكري والثقافي وحسب الفترة التاريخية التي وقع اختيارهم عليها في التاريخ الأندلسي أو حسب تركيزهم على جوانب معينة من هذا التاريخ، كا

ه قدمت هذه الدراسة في المؤتمر الخامس للجنة العالمية لدراسات ما قبل العهد العثماني والفترة العثمانية الذي أشرف المعهد الأعلى للتوثيق على تنظيمه بتونس من 13 ـــ 18 سبتمبر 1822.

اختلف المؤرخون حديثا في تصورهم للواقع الأندلسي. لهذا فالتصورات المتعددة لهذا الواقع التاريخي كلها محاولات للوصول إلى الجواب عن هذا السؤال. لذلك يجب الانطلاق من فكرة نسبية (relativity) هذه التصورات وقبول تطورها أو تبديلها مع تطور البحث التاريخي في مجال الأندلس. فهناك التصورات القديمة لمؤرخين عايشوا جزءا من السير التاريخي الأندلسي. كما أن هناك تصورات حديثة للتاريخ الأندلسي تعتمد إلى حد ما على المصادر القديمة مع بعض الاضافات.

سنقدم نظرة عامة عن أهم التصورات التاريخية للأندلس قبل مناقشتها في إطار المشكل العام الذي طرحناه، أي إطار الواقع التاريخي الأندلسي. ونرجو من خلال هذه المناقشة أن نقترب أكثر إلى هذا الواقع وإلى تصور شامل للتاريخ الأندلسي يعتبر أهم التصورات التي تبلورت في دول مختلفة عبر فترات مختلفة.

* * * *

التصورات القديمة

يمكن تقسيم التصورات التاريخية للأندلس إلى نوعين، تصورات المؤرخين والمفكرين الأندلسيين وتصورات المؤرخين غير الأندلسيين. فيما يخص الأندلسيين، هناك من كتب في فترة عاصرها وعاش خلالها وهناك من تأمل في فترات تاريخية ماضية وهناك من جمع بينهما. فإذا رئحت إلى عهد دول الطوائف (القرن الخامس الهجري/الحادي عشر الملادي) يبرز مثال المؤرخ الكبير خلف بن حيان الذي ألف كتاب «المقتبس» في التاريخ الأندلسي إلى نهاية القرن الرابع الهجري كما ألف «كتاب المتين» في تاريخ الأندلس خلال القرن الخامس الهجري الذي

عاش خلاله (۱). وهناك الأمير عبد الله بن بلقين حاكم غرناطة الذي كتب مذكراته بعد انتهاء حكمه على دولة غرناطة الطائفية واستيلاء المرابطين عليها في سنة 483 هـ/1090 م. ثم على غيرها من الدول الطائفية في الأندلس.

وإذا كانت كتابات المؤرخين الأندلسيين في عصورهم تمتاز بطابع خاص لكونها تعكس التاريخ بكيفية حية وواضحة ودقيقة، فإنها تعكس وجهة نظر المؤرخين وميولهم الخاصة. وفيما يخص المؤرخين الأندلسيين الذين أرخوا لعهود غير عصورهم، هناك الجميري صاحب «جذوة المتبس في ذكر الأندلس».

ومن جهة أخرى هناك مغاربة ومشارقة أرخوا للتاريخ الأندلسي. وإذا كان عددهم أقل من عدد المؤرخين الأندلسيين فإن كتاباتهم تكتسب أهمية كبرى وتشكل مصدرا تكميليا. وهناك من بين هؤلاء بى عداري المراكشي صاحب «أبيان المغرب في أحبار منوك الأندنس والمغرب» الذي نقل كثيرا عن ابن حيان وابن خلدون الذي تطرق للتاريخ الأندلسي في إطار عرضه لفلسفته التاريخية أو في إطار التاريخ المغربي كما أن هناك عبد الواحد المراكشي الذي ألف كتابه «المعجب في تلخيص أخبار المغرب» وهو مقيم في المشرق.

⁽¹⁾ لقد حقق كل من د. محمود على مكي ود. عبد الرحمن الحجي بعض الأقسام من كتاب والمقتبى الابن حيان ونشر د. بيدرو شالميتا الجزء الحامس من والمقتبى (خلف بن حيان، والمقتبى، الجزء 5، نشره بيدرو شالميتا وف. كورينظي وم، صبح، مدريد (1979 أما والمتيز، فقد ضاع أصله، إلا أن ما نقل منه في بعض المصادر قد وصلنا وخصوصا في واللخيرة في عامس أهل الجزيرة والابن بسام، تحقيق د. إحسان عباس، 8 أجزاء، ليبا — تونس، 1975 — 1979.

وزيادة على المؤرخين الأندلسيين والمغاربة والمشارقة هناك المؤرخون المسحمون الأسبان الذين تطرقوا للتاريخ الأندلسي في إطار كتاباتهم عن تازيخ الممالك المسيحية في شمال إسبانيا. وتمتاز هذه المصادر بكونها مصادر تكميلية ومنها بالنسبة لتاريخ القرن الخامس الهجري أو الحادي عشر الميلادي كتاب Crónica Roderici للمطران رودريكيس أو كتاب (La Primera crónica general de España) الذي جمعه الملك الفونسو العاشر وسانشو الرابع. كما هناك «ملحمة السيد» (Poema de Mío Cid) وتحمل هذه الكتابات تصورات(2) للتاريخ الأندلسي يستحق كل منها دراسة خاصة. فعلى سبيل المثال يمكن ذكر ابن حيان ونظرته إلى التاريخ الأندلسي، حيث يمكن تخصيص دراسة كبيرة لهذا الموضوع وحده، بل خصص لابن حيان مؤتمر في الرباط (3). ومن جهة أخرى، فإن التصورات الحديثة للأندلس هي التي تهمنا بالدرجة الأولى في بحثنا هذا، ولقد وقع اختيارنا على التصورات المغربية والعربية والاسبانية والفرنسية، إلا أن هذا لا يعني أن الاهتمام بالاندلس انحصر هنا. فهناك مثلا حالة المؤرخ الهولندي راينهارت دوزي الذي عاش خلال القُرن التاسع عشر وكانت له مساهمات بالغة الأهمية سواء في كتاباته في التاريخ الأندلسي أو في تحقيق المخطوطات العربية الأندلسية.

التصور المغربي :

هل يمكن أن تتحدث عن تصور مغربي للتاريخ الأندلسي ؟ إن

 ⁽²⁾ لقد خصص توم دروري أطروحة لنيل الدكتوراه في موضوع وصورة الفونسو السادس وإسبانيا في عهده عند المؤرخين العرب» :

Tom Drury, The Image of Alfonso VI and his Spain in Arabic Historians, unpublished Ph. D. thesis, Princeton, 1974.

⁽³⁾ انعقد مؤتمر ابن حيان بالرباط من 19 إلى 23 نفمبر 1981.

اهتهام المغاربة بالأدب الأندلسي أكبر بكثير من اهتهامهم بالتاريخ الأندلسي. ففي مجال التخصص في المغرب الأقصى هناك عدد من الأساتذة الجامعين المهتمين بالأدب الأندلسني الذي يدرس في الجامعات المغربية أو المتخصصين فيه، منهم الدكاترة حسن الوراكلي وعمد بن شريفة وعبد السلام الهراس ومحمد مفتاح وعباس الجراري (4). كما أن هناك مهتمين بالأدب الأندلسي والمغربي من الجيل السابق أمثال الأستاذ محمد بن تاويت والأستاذ عبد الله كنون. المخياك تصور مغربي لتاريخ الأدب الأندلسي. أما اهتهام المغاربة بالتاريخ الاجتماعي والسياسي والاقتصادي للأندلس فمازال في طور طفولته. في تاريخ بني عباد بجامعة الأزهر والتي نشرت سنة 1946 (5). كما تطرق بعض المؤرخين المغاربة للأندلس في إطار كتاباتهم في التاريخ المغرب، أو لجوانب من التاريخ الأندلسي مثل المذهب المالكي في المغرب والأندلس (5 مكرد).

ومع هذا الافتقار في الكتابة التاريخية والبحث التاريخي، هناك تصور مغربي عام للتاريخ الأندلسي حيث تطرق عدد من المؤرخين القدماء للأندلس في إطار التاريخ المغربي كما أن هناك تقليدا شفويا حول

⁽⁴⁾ فعلى سبيل المثال للدكتور الهراس دراسته وتحقيقه لديوان ابن الابار وللدكتور عباس المجارزي بمقال فائر الاندلس على أوربا في مجال النفم والايقاع ع)، مجلة وعالم الفكره، المجلد الثاني حشر، أمريل ح. ماير بيوزو، 1891، صفحات 11 – 74، وللدكتور مفتاح تحقيق لديوان ابن الحلوب كم للدكتور الوراكلي تحقيقه ودراسته للمقامات السرقسطية اللزومية المؤلفها ابن الطاهر السرقسطي قدمها بجامعة مدريد سنة 1880.

⁽⁵⁾ عبد السلام أحمد الطود، وبنو عباد بأشبيلية، تطوان، 1946.

رُكَوْم) خصص له ندوة من 25 إلى 28 ابريل 1980 نشرت أعمالها («ندوة الامام مالك أمام دار الحجرة»، 3 أجزاء، • إرة الأوقاف، فاس.

الأندلس والأندلسيين في عدد من المجتمعات الحضرية المغربية التي يرجع أصل جزء من سكانها إلى المهاجرين الأندلسيين إلى المغرب. ومن جهة أخرى، هناك فكرة منتشرة في جميع الكتابات المغربية القديمة والمحديثة حول الأندلس هي ارتباط الأندلس بالمغرب ثقافيا وتاريخيا. لذلك فإن اهتام المغاربة بالأندلس يجب وضعه في إطار بين المغرب والأندلس. فقد فرض المغاربة سيطرتهم على الأندلس في عهود معينة. ومن هنا تأتي العداوة التقليدية بين المسيحيين الاسبان والمغاربة المسلمين. وكثيرا ما انخذت هذه العداوة شكلا عسكريا عبر التاريخ كما اصطدم الاسبان والمغاربة فكريا حول موضوع الارتباط الأندلسي بإسبانيا أو بالمغرب حيث يعتبر كل منهما الأندلس جزءا من شعبه دون غيره.

التصور العربي :

بالاضافة إلى الروابط السياسية والتجارية، هناك علاقة تاريخية بين المشرق العربي والأندلس على المستوى الثقافي والحضاري والديني. فلقد كان المشرق بالنسبة للأندلسيين هدف الحج والبحث عن العلم. أما الأندلس فقد كان بالنسبة للمشارقة امتدادا للعالم العربي الاسلامي. قالتقافة الاندلسية كانت تعتبر جزءا من الثقافة العربية، رغم أنها العلم عن المشارقة، بل إن أدباءهم حاولوا التفوق على المشارقة حتى في الابداع الأدبي، فقد كان كتاب «الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة» لابن بسام المشاريني عملية جمع أبرز الشعر والتر الأندلسيين في القرن الخامس الهجري ليثبت أن للأندلسيين شعراء لا يقلون ابداعا وبراعة من الشعراء المشارقة. ويعبر ابن بسام عن الدافع الذي دفعه إلى جمع من الشعراء المشارقة. ويعبر ابن بسام عن الدافع الذي دفعه إلى جمع

شعر ونثر أهل الأندلس بقوله :

«... نغر لو رآه البديع لنسي اسمه، أو اجتلاه ابن هلال لولاه حكمه، ونظم لو سمعه كثير مانسب ولا مدح، أو تتبعه جرول ماعوى ولا نبح، إلا أن أهل الأفق، أبوا إلا متابعة أهل الشرق، يرجعون إلى أخبارهم المعتادة، رجوع الحديث إلى قتادة، حتى لو نعق بتلك الآفاق غراب، أو طن بأقصى الشام والعراق ذباب، لجثوا على هذا صنها، وتلوا ذلك كتابا محكما، وأحبارهم الباهرة، وأشعارهم السائرة، مرمى القصية، ومناخ الرذية، لايعمر بها جنان ولا خلد، ولا يصرف فيها لسان ولايد(۵).

وتشكل فكرة التأثير العربي في الفكر والأدب الأندلسي نقطة رئيسية في جل الكتابات المشرقية حول الأندلس، فقد خصص د. م. مكي أطروحة لنيل الدكتوراه حول موضوع: «المساهمة الشرقية في الأندلس وتأثيرها في تكوين الثقافة الأندلسية» ونشر مختارات منها في شكل مقالات (7).

ولكن هذه الفكرة شائعة عند جل المتخصصين العرب. في الدراسات الأندلسية. فعلى سبيل المثال، اعتبر د. إحسان عباس الأدب الأندلسي جزءا من الأدب العربي العام :

٥... على أن يتذكر الدارس أن الأدب الأندلسي لم يكن بدعا
 في الآداب، لأنه جزء من الأدب العربي العام من جهة، متأثر بالأدب

 ⁽⁶⁾ أبو الحسن على بن بسام، (الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة)، القسم 1، ج. 1، تحقيق
 د. إحسان عباس صفحتا 11 ... 12.

M. A. Makki, Ensayo sobre las aportaciones orientales en la España musulmana, (7) y su influencia en la formación de la cultura hispana, Revista del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos en Madrid, tomes IX — X. (1961-1962), pp. 23 — 65)

المشرقي تأثرا عميقا فما يقال عنه لا يعني إفراده بالمسؤولية _ إن كان ثمة مسؤولية _ إذ يمكن أن يقال عن الأدب العربي كله، دون تميز كبير، ولكن الاستقلال الجغرافي والسياسي، وبعض الاستقلال الحضاري، ومكانة الحضارة الأندلسية بخاصة، هي الأمور التي تجعلنا نفرده بالنظر (8).

واعتبر الأستاذ محمد عبد الله عنان العنصر البشري العربي أهم دافع وراء الازدهار السياسي والحضاري لدولة بني أمية في الأندلس حيث كان قمع الأندلسيين العرب في رأيه من أبرز أسباب انهيار الدولة الأموية وتفكك الأندلس في أواخر القرن الثالث الهجري وخلال القرن الرابع الهجري :

وَوَلد بلغ هذا الصراع بين السلطة المركزية، وبين المتنازعين عليها، ذروته في أواخر القرن الثالث الهجري، إبان اضطرام الفتنة الكبرى، وتفاقم ثورة المولدين والعرب، في عهد الأمير عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن (275 هـ ـــ 300 هـ)، حينا العلى لهيب الثورة في كل ناحية من نواحي الأندلس، وظهر الزعماء العرب والبربر في معظم النواحي، واستقلت معظم الكور والمدن الكبيرة عن قرطبة. وقد استطاع عبد الله أن يخمد الثورة في كثير من النواحي، وأن ينقذ سلطان بني أمية من الخطر الداهم. ثم جاء من بعده عبد الرحمن الناصر فأتم المهمة، وقضى على جذور الفتنة من أساسها، وعمل على تدعيم سلطانه بكل الوسائل، فاشتد في مطاردة القبائل والأسر العربية ذات البأس والعصبية، وقضى على رياستها وزعامتها المحلية، ومال إلى

 ⁽⁸⁾ د. إحسان عباس، الشعر الأندلسي والأخلاق، في كتاب ددراسات في الأدب الأندلسي، للدكتور إحسان عباس ود. وداد القاضي ود. البير مطلق، ليبيا ـــ تونس، 1976، ص 9.

اصطناع الموالي والصقالبة، وأولاهم النفوذ والثقة، فاستأثروا في عهده بأرفع المناصب في القصر وفي الحكومة والجيش، وكان من جراء ذلك أن انصرفت القبائل العربية عن الولاء له، وكان تخاذلها في نصرته يوم موقعة الخندق الشهيرة (327 هـ) يرجع من وجوه كثيرة، إلى سخط الزعماء العرب لسياسته، في إذلاهم وببحق نفوذهم ومكانتهم، (9). ولا يكتفي عنان باعتبار العنصر العربي أهم العناصر في عهد بني أمية بل ينظر إلى عهد دول الطوائف (القرن الخامس الهجري/الحادي عشر الميلادي) نظرة (قبلية عيث اعتبر انقسام دول الطوائف انقساما مبنيا على العصبية:

هوأسفر النضال بين هذه القوى الخصيمة، بعد فوز البربر برياسة المناطق التي سبق ذكرها، عن فوز الأسر العربية، بمعظم القواعد الأندلسية الكبرى، مثل قرطبة وإشبيلية وسرقسطة ومرسية والمرية. والمنتطاع الفتيان العامريين أن يسطوا سلطانهم على معظم المناطق الشرقية وعلى المرية لفترة قصيرة (10).

ولا نشارك الأستاذ عنان (وعددا من المؤرخين العرب والأوربيين للتاريخ الأندلسي) في اعتبارهم العصبية والقبلية عنصرا بارزا في التاريخ الأندلسي خلال عهد دول الطوائف (11).

 ⁽⁹⁾ محمد عبد الله عنان، «دول الطوائف»، الطبعة الثالثة، القاهرة، 1969، ص، 12.

⁽¹⁰⁾ نفس المرجع، ص. 14

 ⁽¹¹⁾ راجع في هذا الموضوع مقال امحمد بن عبود، والعصبية والعلاقات الاجتماعية في
 الأندلس خلال عهد دول الطوائف:

M'hammad Benaboud, Asabiyya and Social Relations in al—Andalus during the Period of the Taifa States, Hespéris-Tamuda, tome XIX, (1980-1981), pp. 5-45.

ويركز صلاح خالص على دور العرب في نقل الحضارة الأسلامية إلى الأندلس حيث يقول :

وإن هذا التكوين المعقد للمجتمع الأندلسي ليضعنا أمام مشاكل مهمة صعبة الحل. فقد جاء العرب إلى هذه البلاد غزاة فاتحين يصحبهم عدد كبير من غير العرب وأعنى بهم البربر، فاستوطنوا هذه البلاد وامتزجوا بأهلها كل الامتزاج، ولكنهم بدل أن يذوبوا في هذا الخضم البشري وهم قلة نسبيا، بدل أن يفقدوا مميزاتهم الخاصة وهو في بداية الطريق، بدل أن يضيعوا لغتهم في وسط أقوام يتحدثون بلغات تختلف كل الاختلاف عن لغتهم _ أقول بدل أن يكونوا كذلك نراهم يشيدون صرح حضارة تعتبر جزءا من الحضارة الاسلامية، سواء أكان ذلك في عالم الفكر أو في عالم الفن والعمران أم في التنظيم والادارة والقانون، نراهم ينتجون أدبا عربيا أصيلا مستنداً في أكثره إلى التقاليد الأدبية العربية الموروثة وسائرا في الخط نفسه الذي يسير فيه الأدب في مواطن العرب الأصيلة في الجزيرة والعراق والشام، بل إن قرطبة كانت خلال قرون طويلة المركز الثاني للحضارة الاسلامية بعد بغداد. إن هذه الظاهرة التي قد تبدو غريبة للكثيرين تظهر أن هنالك عوامل كثيرة غير التكوين العنصري للمجتمع الأندلسي كان لها دور مهم جداً بل رئيسي في فرض الثقافة الاسلامية على المجتمع وإحلال اللغة العربية وأدابها في المحل الأسمى رغم قلة عدد العرب. ولاشك أن من أهم هذه العوامل التكوين الاقتصادي والاجتماعي في هذا التكوين (12).

⁽¹²⁾ د. صلاح خالص، اإنسيلية في القرن الخامس الهجري، دراسة أدية تاريخية لنشوء دولة بني عباد في إشبيلية وتطور الحياة الأدبية فيها، بيروت، 1965، من، 34 (لقد قام صاحب هذا البحث بتعريب جميع الاقتباسات من المراجع الاسبانية والفرنسية).

ويزيد عدد المؤرخين العرب المتخصصين في التاريخ أو الأدب الأندلسي على الذين استشهدنا بهم. وتسيطر على جلهم فكرة التأثير العربي في الأندلس، مع أن هناك من يبرز فكرة التأثير الاسلامي في الاندلس (13). كما أن هناك من وضع فكرة التأثير العربي في إطار منهاج مادي للتاريخ ومنهم صلاح خالص.

لقد كان اعتبار العرب للتاريخ الأندلسي جزءا من تاريخهم القومي الدافع الرئيسي وراء انجاز عدد من الدراسات الهامة المتعلقة بالتاريخ والأدب الأندلسي ويمكن ذكر د. حسين مؤنس ود. إحسان عباس من أبرز المتخصصين فقد قدم الأول خدمات هامة في ميدان التاريخ وساهم الثاني مساهمة جبارة في ميدان تحقيق أو إعادة تحقيق مصادر أندلسية هامة منها «الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة» لابن بسام والجزء الرابع من «البيان المغرب» لابن عذاري المراكشي و«نفح الطيب» للمقري.

وأُحيرا إن المساهمة العربية في التاريخ والأدب الأندلسي تشكل أبرز مساهمة للدراسات الأندلسية بجانب المساهمة الاسبانية والفرنسية.

التيصور الاسباني :

إن معالجة موضوع التصور الحديث للأندلس عند الاسبان موضوع واسع وضخم ليس هدفنا معالجته معالجة دقيقة وشاملة، وإنما سنكتفي بوضع خطوطه العريضة. وتعود صعوبة معالجة هذا الموضوع

⁽¹³⁾ فعلى سبيل المثال، تسيطر النظرة الاسلامية على د. عبد الرحمن على الحجى في كتابه والتاريخ الأندلسي من الفتح حتى سقوط غرناطة، بيروت ــ الكويت ــ الرياض، 1976، كما تبرز هذه الفكرة عند عنان في موسوعته في التاريخ الأندلسي بجانب التركيز على العنصر العربي.

إلى كثرة وتنوع تآليف الاسبان القيمة في الجوانب المتعددة من التاريخ الأندلسي.

فسنكتفي بذكر ميكيل آسين بلاثيوس (14) (Palacios وميندث و García Gómez) وميندث (Palacios وغرسياغوميث (15) (E. García Gómez) وميندث (10) (I. Vernet) (الم الله (10) (I. Vernet) وخوان فيرنيت (17) (I. Vicens Vives) وجايمي فيسنس فيفيس (18) (I. Vicens Vives) وبذكر هؤلاء نكون قد تحدثنا عن عدة مدارس إسبانية. فعلي سبيل المثال، يشكل بلاثيوس و (Palacios) وحده مدرسة ليس فقط بانتاجاته ودراساته القيمة بل بتكوينه لجيل في ميدان الدراسات الأندلسية.

ولكننا سنكتفي بعرض أهم جوانب النقاش الحاد الذي دار بين كلاوديو سانشيس البورنوث (Sanchez Albornoz) وأميركو كاسترو (Castro). لكل منهما أتباع داخل إسبانيا وخارجها، خصوصا في أوربا والقارة الأمريكية حيث كان كاسترو يدرس في الجامعات بالولايات المتحدة وكان سانشيس البورنوث يدرس في جامعة بوينوس أيريس بالأرجنتين. ومع أن النقاش بين كاسترو وسانشيس البورنوث واتباعهما كان عنيفا في إسبانيا وأوربا وأمريكا، لم يعتن العرب

وتخصيص دراسة لابن حزم وفكره. (15) لقد قام غرسياغوميث بنقل عدد من المصادر الأدبية والتاريخية الأندلسية إلى الاسباسة منها وطوق الحمامة؛ لابن حزم ووكتاب التبيان؛ لعبد الله بن بلقين.

⁽¹⁶⁾ خصصت دراسة في هذا الموضوع تحت عنوان وإسبانيا على عهد السيده La España على عهد السيده (del Cid

⁽¹⁷⁾ إن فرنيت يهتم بالعلوم في الأندلس.

⁽¹⁸⁾ له دراسة يعرض فيها تصوره للتاريخ الاسباني والأندلسي عنوانها واقتراب من التاريخ الاسباني.

والمغاربة به إطلاقا ولم يكن له أي صدى في المغرب والمشرق. دار النقاش بين كاسترو وسانشيس البورنوث حول طبيعة وأهمية التاريخ الاندلسي في إطار التاريخ الاسباني العام. فبينها اعتبر كاسترو التاريخ الاندلسي من أهم أطوار التاريخ الاسباني، رأى سانشيس البورنوث أن التاريخ الاندلسي شكل انكسارا في السير التاريخي الاسباني. وبينها رأى كاسترو أن مساهمة العرب والمسلمين واليهود في الأندلس كان لها تأثير هام في إغناء التاريخ الاسباني، رأى سانشيس البورنوث أن وجود المسلمين والعرب واليهود منع المسيحيين الاسبان من الاستمرارية في تطورهم الحضاري والتاريخي كما اعتبر الثقافة الأُندلسية جزءا من ثقافة أجنبية غريبة عن طبيعة الثقافة الاسبانية. ومع ذلك نلاحظ أن هذا النقاش لم يكن حول الأندلس بقدر ما كان حول الطبيعة الشمولية للتاريخ الاسباني والمزاج الاسباني. لذلك لم يكين التاريخ الأندلسي الهدف الرئيسي للنقاش بلُّ شكل موضوعا رئيسيا فيه. وقد اتخذ النقاش بينهما درجة من العنف والانفجارات العاطفية لم يعرف لها مثيل، حيث يمكننا أن نتحدث عن حرب الأفكار.

لقد عرض كاسترو نظرته التاريخية لاسبانيا في إطار علاقتها بأوربا من جهة، وبالأندلس والشرق من جهة أخرى وذلك في كتابه «إسبانيا في التاريخ، المسيحيون والمسلمون واليهود». واعتبر كاسترو وجود الأندلس في جوار المالك المسيحية من أهم العوامل التي أثرت في تطور الاسبان المسيحيين تاريخيا، وذلك بغض النظر عن المواجهة العسكرية بين المسلمين الأندلسيين والاسبان المسيحيين. ويقدم كاسترو تصوره للعلاقة بين المسيحيين الاسبان والأندلسيين، حيث اعتبر الحضارة الأندلسية تحديا لاسبانيا المسيحية ودافعا هاما وراء تطورها. فقد كان رد فعل المسيحين الاسبان السبب الأساسي وراء

توحيد صفوفهم ليفرضوا سيطرتهم على الأندلسيين المسلمين واليهود، وقد وصلت هذه المواجهة قمة حدتها بين القرن التاسع والثاني عشر الميلاديين(١٩).

ومن أهم الاعتراضات عند كاسترو أن تكوين إسبانيا جاء نتيجة مواجهتها للحضارة الأندلسية الأكثر تطورا منها حيث يقول:
«كانت إسبانيا في القرون الوسطى نتيجة تأليف بين موقف الحضوع والاعجاب أمام عدو متفوق وراق وأمام المجهود للتغلب على ذلك الموقف الضعيف نفسه (20).

أما سانشيس البورنوث فقد جاءت تآليفه حول طبيعة التاريخ الاسباني ردا على موقف كاسترو وذلك باعترافه حيث جاء في حد تعبيره: «لقد تسببت جرأة كاسترو في دفع جرأتي»(21).

وعارض سانشيس البورنوث بحماس كبير موقف كاسترو بشأن التعايش (convivencia) السلمي بين المسيحيين والمسلمين واليهود في لأندلس وتأثير الأندلس في الأسبان. ودافع سانشيس البورنوث عن فكرة انفراد إسبانيا بخصائص دون غيرها وذلك منذ عهد القوط أي قبل سنة 711م. فاعتبر سانشيس البورنوث استمرارية الوحدة الثقافية والتاريخية الاسبانية عبر القرون حقيقة تاريخية رغما عن الوجود الأندلسي ذلك أن إسبانيا تختلف في مزاجها عن أوربا من جهة، وعن اللشرق من جهة أخرى:

⁽¹⁹⁾ يعبر كاسترو عن هذه الفكرة بكل وضوح في كتابه (إسبانيا في تاريخها): . Américo Castro, España en su historia, cristianos, moros y judíos, Buenos Aires, 1948, pp. 12-15.

⁽²⁰⁾ نفس المصدر، ص 48.

^{: (21)} كلاوديو سانشيس البورنوث، اإسبانيا لغز تاريخي؛ Claudio Sánchez- Albornoz, **España, un enigma histórico**, tome 1, Buenos Aires, p. 12.

«تتميز إسبانيا عن الأصول التاريخية (linajes) للأسر التاريخية التي كان عليها أن تتلاقى معها، حسب التفكير المنطقي. ولا يمكن أن تندرج داخل الكيان التقليدي لشعوب البحر الأبيض المتوسط فيما يسمى بالغرب. وتبتعد عن كل من هذه المجموعات أكثر مما تقترب منها. ومع كثرة الفوارق التي تبتعد بالسلالة والأرض الاسبانيتين عن السلالة والأرض عند تلك المجموعات القومية... (22).

كما أنه دافع عن فكرة انفراد إسبانيا بخصائص دون غيرها وذلك منذ ما قبل الوجود العربي الاسلامي فيها بقوله :

الله الله الله الله التاريخي آلاسبانيا تعين على أن أغوص في عنتلف المياه واتطلع إلى آفاق مختلفة، فإسبانيا قبل الغزو العربي لها بالنسبة إلى ب منشأ الكيان الاسباني في الحياة واعتقد أن القرون العديدة التي سبقت نزول طارق وموسى قد تكون خلالها استعداد للنشوء جدير بأن يحسب له الحساب (23).

لذلك يركز سانشيس البورنوث على المقاومة الاسبانية للوجود الأندلسي واسترجاع الأندلس من طرف المسيحيين الاسبان كعنصر رئيسي وبالغ الأهمية في التاريخ الاسباني (٤٤). وخصص سانشيس البورنوث مكانا خاصا في كتابه للاسترداد الاسباني للأندلس حيث يقول:

وكان الأمر الطبيعي حتى القرن الخامس عشر هو العراك الضاري وخاصة إلى سقوط الخلافة. وحتى في المراحل الخاطفة لاجلاء الانتهازية كانت الاتصالات وثيقة ومثمرة بين المسلمين والمسيحيين.

⁽²²⁾ نفس المرجع ص 9.

⁽²³⁾ نفس المرجع، صفحتا 12 ــ 13

⁽²⁴⁾ نفس المرجع، ص. 15.

وسأدرس في الصفحات الآتية ظاهرة الاسترداد في التاريخ الاسباني وسأبرهن زمنيا على الخاصية الدائمة الاتصال بالاصطدام العنيف بين المسلمين والمسيحين»(25).

كما انفعل سانشيس البورنوث لقول كاسترو بأن تأثير اليهود في الاسبان كان كبيرا حيث نفى هذا التأثير إطلاقا : ولأن تجمع بين النار والماء أيسر من العثور على وشائج القرابة بين ما هو إسباني وما هو يهودي،(26).

ومن جهة أخرى، فإن اعتبار سانشيس البورنوث للثقافة الاسبانية ثقافة مستقلة لا يعني أنه نفى وجود الثقافة الأندلسية، بل خصص لهذه الأخيرة عدة دراسات مع أن ميدان تخصصه واهتمامه الأساسي هو تاريخ إسبانيا المسيحية، خصوصا مملكة ليون ومملكة استورياس، فقد اهتم بعدد من المفكرين الأندلسيين منهم ابن الحبيب (27)، وأحمد الرازي (28) وابن حيان (30) والحميدي، (13)، كا خصص مجلدين تحت عنوان (إسبانيا الاسلامية، (Musulmana) لترجمة نصوص المصادر العربية للتاريخ الأندلسي إلى الأسانة.

⁽²⁵⁾ نفس المرجع، 176.

⁽²⁶⁾ نفس المرجع، ج. 2، ص 176.

Claudio : و التفلاعية البورنون، وحسول أصول الانفلاعية (27) Sánchez - Albornoz, En torno a los origines del Feudalismo, tome 2, Mendoza, 1942, pp. 109 - 152.

⁽²⁸⁾ نفس المرجع، صفحات 153 _ 205.

⁽²⁹⁾ نفس المرجع، صفحات 254 _ 257.

⁽³⁰⁾ نفس المرجع، صفحات 259 _ 268.

⁽³¹⁾ نفس المرجع، صفحات 269 ـــ 271.

وأخيرا يجب الاشارة إلى أن التصور الاسباني للأندلس قد تخلي إلى حد بعيد عن تصور كل من كاسترو وتصور سانشيس البورنوث فهناك على سبيل المثال المؤرخ الكاتالاني خايمي فيسنس فيفيس ولادوي (Vicens Vives) الذي اعتبر أن كلا من كاسترو وسانشيس البورنوث قد أخطأ باعتبارهما إسبانيا وحدة متكاملة في القرون الوسطى دون اعطاء العناية الكافية للأقاليم المختلفة مثل كاتالونيا التي ينتمي إليها فيسنس (23). ومن جهة أخرى، فإن الدراسات الاسبانية الحديثة تقرب أكثر من المناهج العلمية في العلوم الانسانية مبتعدة إلى حد ما عن الخلافات الاديلوجية والفلسفية سواء في إسبانيا أو خارجها. ما من الخلافات الاديلوجية والفلسفية سواء في إسبانيا أو خارجها.

التصور الفرنسي :

إن مساهمة الباحثين الفرنسيين في ميدان التاريخ الأندلسي مساهمة فعالة وهامة. وبالرغم من قلة عدد الباحثين الفرنسيين في الدراسات الأندلسية فقد تركوا آثارا واضحة. ولذلك يمكننا أن نتحدث عن تصور فرنسي للأندلس لأن نظرة الباحثين الفرنسيين تنفرد عن غيرها من التصورات. إن شيخ المتخصصين الفرنسيين في الأندلس هو دون شك ايفرست ليفي بروفنصال (Lévi-Provençal) وذلك بالرغم من وجود فرنسيين آخرين مهتمين بالأندلس أمثال هينري بيريس (33)(Pérès) المتخصص في الأدب الأندلسي خلال عهد دول

⁽³²⁾ وقد ألف فيسنس كتابا صغيرا ولكنه طريف عرض فيه تصوره للتاريخ الاسباني وسماه والاقتراب من التاريخ الاسباني :

J. Vicens Vives, Aproximación a la historia de España, Barcelona, 1981
(33) تمتاز دراسة بيريس حول الشعر الأندلسي في عهد دول الطوائف بالتعمق في البحث والتحليل،

الطوائف وعلوش (I.S.Allouche) محقق (الحلل الموشية) لمؤلف أندلسي جمهول وراشيل أربي (34) (Rachel Arié) وبيير كيشار (Pierre Guichard) (35) (Pierre Guichard)

كان لليفي بروفنصال مساهمات قيمة في ميدان تحقيق المخطوطات العربية المتعلقة بالتاريخ الأندلسي (36). إلا أن أبرز مساهمة قدمها تكمن في كتابة (11 أرخ إسبانيا الاسلامية في ثلاثة مجلدات. ومع أن هذا الكتاب القيم ينتهي بالفترة الأموية حيث لا يتطرق لعهد دول الطوائف والعهود التي تتلوه، فيمكننا أن نخرج بتصور واضح للأندلس خصوصا على المستوى السياسي والاجتماعي.

لقد أبرز ليفي بروفنصال عددا من المواضيع كان لها فيما بعد تأثير في عدد من الدارسين حيث اعتبرت حقائق تاريخية يصح تطبيقها على التاريخ الأندلسي عموما. ومن أبرز هذه المواضيع الطابع العنصري في تركيب المجتمع الأندلسي والقبلية كقوة بارزة في تحريك المجتمع الأندلسي وتوجيه تاريخه. لقد ركز من جهة على الصراع العربي والبربري ومن جهة أخرى على النزاعات داخل المجموعات العربية، خصوصا النزاع بين القيسيين والكلبيين حيث يقول:

«نلاحظ عبر القرن الثامن (الميلادي) صراعا دائما بين ممثلي

⁽Henri Pérès, La poésie andalouse en arabe classique au XI siècle, ses aspects généraux et ses principaux thèmes, 2 ed. Paris, 1953).

⁽³⁴⁾ لها دراسة حول بني الأحمر بغرناطة.

⁽³⁵⁾ له دراسة هامة حول التركيب الاجتماعي في الأندلس:

Pierre Guichard, Structures sociales «orientales» et «occidentales» dans l'Espagne musulmane, Paris, 1974.

⁽³⁶⁾ زيادة على تحقيقه لكتاب «البيان المغرب» لابن عذاري و«كتاب النبيان» لعبد الله بن بلقين حقق بعض الرسائل في الحسبة والقضاء منها «رسالة ابن عبدون».

المجموعة بين العربية العربية الكبيرتين: القيسيين الكليدن ... (37).

يرى ليفي بروفنصال أن الصراع بين المجموعات العربية انتقل من المجزيرة العربية إلى الأندلس المجزيرة العرب ثم إلى الأندلس وذلك منذ دخول العرب والمغاربة الأندلس. كما يرى ليفي بروفنصال صداعا بين العرب والبربر إذ يقول:

القد رأينا موسى بن نصير عند وصوله إلى شبه الجزيرة الايبرية في سنة 712، وهو مصحوب بعدد من المجاهدين العرب سواء القيسين أو اليمنين. وقد كان ذلك كافيا ليتسبب في النتائج السياسية التي نتوقعها. . . . وزيادة على ذلك، أبوا، أي العرب، إلا أن يصطدموا بعد قليل على نفس الأرض مع مجموعة أخرى من المحلين: برابرة المغرب. ونفهم أنه في مثل هذه الظروف كانت الفترة المعروفة بفترة العمال، والتي جاءت قبل تأسيس الامارة الأموية في إسبانيا، كانت ملية _ شأنها شأن بداية عهد الامارة نفسه _ بصراعات دموية. فمن جهة اصطدم القيسيون بالمنيين ومن جهة أخرى، اصطدم العرب مع البربر ، (36)

ويركز ليفي بروفنصال على هيمنة العرب خلال العهد الأموي اقتصاديا وذلك بتحالفهم مع الأهالي ومحافظتهم على عصبيتهم. وهكذا يقدم وجود العرب في إشبيلية بين نهاية القرن التاسع وبداية العاشم: «كانت هذه العائلات العربية الأبوية قد حافظت إلى ذلك

⁽³⁷⁾ ليفي بروفنصال، «تاريخ إسبانيا الاسلامية»:

E. Lévi - Provençal, Histoire de l'Espagne musulmane, tome 1, Paris - Leide, p. 34.

³⁸⁾ نفس المرجع، صفحتا 37 ــ 38.

العهد على علاقات قيمة مع الحكومة المركزية، فكانت قرطبة قد منحتهم كثيرا من الحرية وكانت عند العمال المبعوثين إلى اشبيلية تعليمات لمعاملتهم بلباقة. فكثيرون منهم تحالفوا مع المولدين الأندلسيين بوسيلة الزواج. إلا أن شعورهم بانتاء قبلي وعصبيتهم وخصائصهم الاثنية بقيت على أصلها. وهكذا حالة بنى حجاج...» (98)

ويتطرق ليفي بروفنصال للمجتمع الأندلسي في الجزء الثالث من كتابه. كما يقدم نظرة عن التركيب العرقي للمجتمع الأندلسي فيتطرق للبربر (40) وللعرب (41) وللعبيد والصقالبة (42) وللأهالي الاسبان (43) وأخيرا يتعرض للتداخل العرقي في الأندلس وللشخصية الأندلسة (44).

ويركز ليفي بروفنصال على المكانة المرموقة التي حظي بها العرب في المجتمع الأندلسي حيث طبعوه بطابع متميز فيقوّل:

«نجدهم [أي العرب] متمركزين في أهم المدن حيث بذلوا أقصى جهودهم في مجانبة الوظائف القليلة المردود وشغلوا أسمى المناصب في خدمة الحكومة وفي القضاء وتعاطى آخرون منهم للتجارة أو لاستثمار أراضيهم.

... ويكفي عندما ننظر إلى خريطة السكان في إسبانيا الاسلامية في أواخر القرن التاسع الميلادي لنرى أن العرب لم يعقدوا صفقة

⁽³⁹⁾ نفس المرجع، ص. 358.

⁽⁴⁰⁾ نفس المرجع، ج. 3، صفحات 167 ـــ 172

⁽⁴¹⁾ نفس المرجع، صفحات 172 _ 177.

⁽⁴²⁾ نفس المرجع، صفحات 177 _ 179.

⁽⁴³⁾ نفس المرجع، صفحات 180 - 185.

⁽⁴⁴⁾ نفس المرجع، صفحات 185 ــ 188.

خاسرة عندما استقروا في أغنى المناطق وأخصبها والتي كانت الطبيعة تلائمها أكثر...،4⁽⁴⁾.

كا يعتبر ليفي بروفنصال المولدين من أهم عناصر الازدهار في الأندلس. (4) وأخيرا يرى أن الاسلام شكل أهم عناصر وحدوي في الأندلس وحد بين الأجناس المختلفة. ويعبر عن هذا الرأي قائلا:

هإنه من البديبي أن العنصر المؤثر في الادماج التدريجي لجميع العناصر الاثنية التي تعرضنا لها الواحدة تلو الأخرى كان الارتباط بعقيدة موحدة، ليس فقط لكون هذه العقيدة تفرض على الجميع نفس الواجبات الدينية، ولكن أيضا وبكيفية خاصة لأن الاسلام يفرض على أثباعه، زيادة على الواجبات الحلقية، احترام القوانين الدقيقة لسلوك ألفاهر، كما تجدد مراكز الناس وعلاقاتهم الاجتاعية في نفس الوقت في الظاهر، كما تجدد مراكز الناس وعلاقاتهم الاجتاعية في نفس الوقت الذي تمنح السلطات الحاكمة نفوذ السلطة الدنيوية والروحية على الرعية، يعني مجموعة المسلمين الخاضعين للسلطة بغض النظر عن أصلهم أو طبقتهم (47).

ولقد بنى هينري بريس تصوره للمجتمع الأندلسي خلال القرن الجادي عشر الميلادي من خلال الشعر على تصور ليفي بروننصال حيث ركز على العنصر العرق":

وإن الشعر يقدم لنا أولا، مغلومات حول العناصر الاثنية التي كانت تكون الشعب في إسبانيا: العرب والمولدين والصقالبة والبربر والعبيد

⁽⁴⁵⁾ نفس المرجع، صفحات 172 ـــ 173.

⁽⁴⁶⁾ نفس المرجع، ص 182.

⁽⁴⁷⁾ نفس المرجع، صفحتا 185 ـــ 186.

الأفارقة والزنوج واليهود والمستعربين»(⁴⁸⁾.

ربط بيريس الشعر الأندلسي بالأجناس التي كانت تكون المجتمع الأندلسي فقال:

«... يمكننا أن نفهم أكثر أحد العناصر الرئيسية للشعر في إسبانيا خلال القرن الحادي عشر، أي مدى ارتباطه بالأصول الاثنية للشعب الذي تخيله وعبر عنه (49).

وأخيرا لقد كان للتصور الفرنسي للأندلس تأثير هام في ميدان الدراسات الأندلسية خصوصا في الأوساط الثقافية الاسبانية. كما يجب التأكيد على أن التصور الفرنسي للاندلس كان رغم المستوى العلمي الرفيع الذي امتاز به الباحثون الفرنسيون، متأثرا بالفترة التي تطور خلالها وأعنى بذلك عهد الحماية الفرنسية في المغرب.

التاريخ الأندلسي والعلوم الاجتماعية الحديثة :

يدفعنا تمحيص التصورات التاريخية للاندلس التي قدمنا خطوطها العريضة إلى بعض الملاحظات التي من شأنها أن تساهم في تكوين تصور شامل ومتكامل للتاريخ الأندلسي :

1. تشمل كل من التصورات التي تعرضنا لها جزءا من حقيقة الواقع التاريخي الأندلسي دون أخذ بعين الاعتبار الفترات الأخرى أو دون إعطائها العناية الكافية. فعلى سبيل المثال، بينا تتركز التصورات الاسبانية على الفترتين الأولى والأخيرة للتاريخ الأندلسي مع إهمالها لفترتي المرابطين والموحدين، إن التصور المغربي يتركز أساسا على عهد

⁽⁴⁸⁾ هينري بيريس، والشعر الأندلسي، :

Henri Pérès, La poésie andalouse en arabe classique..., ed. cit, p. 252 (49) نفس المرجع، ص. 6.

المرابطين والموحدين مع إهمال الفترة الأولى. أما التصوران الفرنسي والعربي فيركزان أساسا على جوانب مختلفة من الفترة الأولى من التاريخ الأندلسي وفترة الدولة الأموية. فلو اعتبرت كل نظرة جميع الفترات والمراحل التاريخية على السواء لكانت أكثر تنوعا وبالتالي أكثر دقة وشمولية.

2. تعكس كل من التصورات التي تطرقنا إليها عنصرا ذاتيا لأصحابها أضافه هؤلاء لتصورهم للتاريخ الأندلسي فنجد على سبيل المثال، أن التصور الاسباني للتاريخ الاندلسي يدخل أساسا في إطار الاهتمام بالتاريخ الاسباني العام. بل ينظر معظم المؤرخين والباحثين الاسبان إلى الأندلس من خلال زاوية أو مشكلة تنبثق من تاريخ إسبانيا الشمالية المسيحية. فغرضهم الرئيسي من دراسة الأندلس يكمن في توضيح أو إثبات مشاكل طرحها المتخصصون في تاريخ إسبانيا الشمالية. وهذا ليس سلبيا في حد ذاته فالتاريخ الأندلسي مرتبط بتاريخ إسبانيا الشمالية ارتباطا وثيقا خصوصا في مراحل معينة مثل عهد دول الطوائف في القرن الحادي عشر الميلادي. ولكن النقص في هذا الاختيار يكمن في كون هذا التركيز يهمل جوانب أخرى لا تقل عنه أهمية. ويرجع هذا النقص أساسا إلى أسباب تقنية حيث يجد عدد من المؤرخين الاسبان صعوبة في استيعاب وفهم المصادر الأندلسية باللغة العربية معتمدين في غالب الأحيان على ما ترجم منها إلى الاسبانية وتتضح خطورة هذا الحاجز إذا اعتبرنا أن أكثر المصادر للتاريخ الأندلسي وأهمها مكتوبة بالعربية.

كما أنّ التصور المغربي والتصور العربي للأندلس يرتكزان أساسا على الذات، فالعرب يهتمون بالأندلس بصفتها جزءا من تاريخهم وثقافتهم العربية، ولهذه النظرة جذور تاريخية حيث رد بعض الأدباء الأندلسيين، مثلا، على اعتبار الأدب الأندلسي أقل قيمة من الأدب العربي المشرقي

ومن بين هؤلاء الأدباء الأندلسيين ابن بسام الشنتريني. فالمؤرخون والباحثون العرب يركزون في الغالب على التأثير العربي في الأندلس. وهذا الاتجاه سليم في حد ذاته خصوصا على المستويين اللغوي والثقافي. ولكن هذه النظرة ناقصة إذا أهملت المساهمة الكبيرة للأندلسيين في تطور تاريخهم وثقافتهم أو تأثير العنصر المسيحي أو العنصر المغربي في الأندلس، فقد كانت الأندلس عبارة عن مفترق الطرق ثقافيا وحضاريا وأدى عنصر التفتح الأندلسي إلى خلق ثقافة أندلسية متنوعة وغيرة من غيرها.

أما التصور المغربي الذاتي فينطلق من اعتبار التاريخ الأندلسي جزءا من التاريخ المغربي. وإذا كان هذا الاعتبار صحيحا بالنسبة لعهد المرابطين مثلا فلا يصح بالنسبة لعهد الدولة الأموية حيث كان العكس أصح.

اصح.

أما التركيز على الذات في التصور الفرنسي فيتجلى في محاولة إثبات بعض الأفكار والاستنتاجات التي اعتبرها الباحثون الفرنسيون خلال عهد الحماية الفرنسية في المغرب أساسية بالنسبة للعرب وللتاريخ الأبدلسي بتطبيقها عليه. ومن هذه الأفكار الصراع بين العرب والبربر حيث كانت هذه الفكرة شائعة عند المستعمرين في المغرب سواء منهم رجال السياسة أو الثقافة فقد ركز ليفي بروفنصال على هذه الفكرة في دراسته للفترة الأولى من التاريخ الأندلسي وعند الدولة الأموية كا حاول بيير كيشار حديثا أن يطبق الفكرة نفسها في دراسته القيمة حول البنية الاجتاعية.

3. تضع كل من التصورات ــ التي تعرضنا لها ــ الأندلس في إطار آخر بدلا من أن يكون الاطار الاندلسي هو الأساس. فإذا كان هذا أمرا طبيعيا بالنسبة للمؤرخ المغربي أو العربي أو الاسباني أو الفرنسي المتخصص في تاريخ وطنه فإن الأمر غير ذلك بالنسبة للمؤرخ

المتخصص في التاريخ الأندلسي حيث يجب على هذا الأخير أن يعتبر التاريخ الأندلس وليس على التاريخ الأندلس وليس على إطاره العام كي يخرج باستنتاجات متينة منبثقة أساسا من التاريخ الأندلسي بدل تطبيق الاستنتاجات في التاريخ المغربي أو العربي أو العربي أو العربي أو العربي أو العربي أو العربي أو

وبعبارة أخرى، كي نخرج بتصور شامل للتاريخ الأندلسي يجب إعطاء الأولوية للأندلس بدلا من المغرب أو إسبانيا الشمالية مع اعتبار هذه الأخيرة في مكان ثانوي.

وفي النهاية، أود أن أقدم بعض الاقتراحات التي من شأنها أن توجه البحث التاريخي نحو الاقتراب من تصور شامل للواقع التاريخي الأندلسي وهي كالتالي :

 أ. تشجيع الاتصال بين ألباحثين في الدول التي تهتم بالأندلس للتعرف على ما يجري في هذا الميدان. فعلى سبيل المثال، إن العلاقات بين الاسبان والمغاربة شبه منعدمة في هذا المجال.

أتخاذ مقاييس البحث العلمي في الدراسات الأندلسية والتخلي
 المحاطفية أو الايديولوجية المتعصبة.

3. تشجيع البحث التاريخي في مجال الأندلس حيث مازال التاريخ الأندلسي بحاجة إلى المزيد من الدراسات المتخصصة، خصوصا خلال بعض الفترات كعهد بني الأحمر، مع العلم أن الدراسات المتخصصة ضرورية للخروج بتصور شامل وسلم.

. . التركيز على الأُندُلس كهدّف أساسي للدراسة والتخلي عن التصورات الذاتية.

 الاستفادة من التصورات التاريخية للأندلس للخروج بتصور شامل للأندلس وأعني بذلك التصورات التي تطرقنا لها وغيرها. فعلى سبيل المثال لم نتطرق للمستشرق الهولندي رانهارت دوزي بالرغم من مساهمته الهامة في ميدان التاريخ الأندلسي سواء عن طريق تحقيق المصادر العربية ذات الارتباط بالأندلس أو بدراسة التاريخ الأندلسي. كما هناك بعض الدراسات الهامة حول الأندلس في الولايات المتحدة. فعلى سبيل المثال منها دراسة حول غرناطة في عهد دول الطوائف وأخرى حول طليطلة في نفس الفترة.

وفي الحتام، قد تبدو هذه الاقتراحات بسيطة ولكن الهدف الأساسي منها تقريب الدراسات الأندلسية أكثر إلى العلوم الاجتماعية ولقد اتخذت الدراسات الأندلسية هذا الاتجاه فعلا، شأنها في ذلك شأن الدراسات الشرقية عامة، إلا أن الطريق مازال طويلا أمامها.

معركة الزلاقة والواقع الأندلسي *

إن الهدف الأساسي من هذا البحث ابراز العنصر الأندلسي في وقوع معركة الزلاقة. لقد اعتبر المؤرخون المغاربة خاصة والعرب عامة معركة الزلاقة انتصارا مغربيا أو عربيا وإسلاميا. وتبرز هذه النظرة من خلال المصادر العربية القديمة والدراسات والأبحاث الحديثة. واعتبر المؤرخون الاسبان هذه المعركة هزيمة كبرى في سير التاريخ الاسباني. على السواء. فأين العنصر الأندلسي ؟ لقد وقعت المعركة في موقع على السواء. فأين العنصر الأندلسي ؟ لقد وقعت المعركة في موقع الدلسي كما شارك فيها بعض ملوك الطوائف بجانب يوسف بن تاشفين. ولكن الذي يهمنا بالدرجة الأولى هو الأسباب الحقيقية أو الأسباب المعيدة المدى التي أدت إلى وقوع معركة الزلاقة. فلقد أهمِلَ العنصر الأندلسي عم أن التطورات السياسية والاقتصادية في الأندلس خلال عهد دول الطوائف هي التي أدت إلى حدوث المعركة. فمن خلال عرض هذه العوامل وتحليلها، سنحاول في مبحثنا هذا أن نربط بينها عربن معركة الزلاقة.

قدمت هذه الدراسة في المؤتمر العلمي الأول لجمعية المؤرخين والآثاريين في العراق المخصص لموضوع: وتاريخ العرب العسكري، الذي انعقد بهغداد من 24 إلى 28 إذي القعدة 1041م-موافق 22 ــ 26 شتير 1981.

وقعت معركة الزلاقة سنة 479 هـ/1086م.بين جيش المسيحيين بقيادة الفونسو السادس ملك ليون وقشتالة وجيش المسلمين الذي كان يتكون من جنود مغاربة وأندلسيين تحت قيادة يوسف بن تاشفين المرابطي الذي التحق بالأندلس بعد أن استنجد به ملوك الطوائف أمام خطر هجومات الفونسو السادس عليهم، وبعد تيقنهم أي المسلمين، م. نية الفونسو لاحتلال الأندلس بعد احتلاله لطليطلة سنة 478 هـ/1085م. وقد اعتبر المؤرخون سواء القدماء منهم أو المعاصرون، أن هذه المعركة من أعظم الوقائع في التاريخ الإسلامي، وإن كان المسلمون لم يستغلوا انتصارهم استغلالا كاملا. إذ بعد المعركة عاد يوسف بن تاشفين إلى المغرب وبقى المجال واسعا لألفونسو في إعادة تنظيم جيشه وهجوماته من جديد على ملوك الطوائف. وكانت النتيجة أن صيرها في هذه الهجومات تحت قيادته واستتبت له السلطة. فلهذا لم تستمر وحدة المسلمين طويلا بعد معركة الزلاقة، وإن كانت تلك المعركة أظهرت يوسف بن تاشفين كعنصر قادر على توحيد صفوف الأندلسيين تحت لواء المرابطين. ولهذا نجد أن معركة الزلاقة كانت من أعظم المعارك الاسلامية لأسباب خاصة بها. إذ غير انتصار المسلمين في هذه المعركة مصير التاريخ الأندلسي بحيث ضمن استمرار الوجود العربي الاسلامي في الأندلس خلال أربعة قرون أخرى زيادة على إيقافه الاحتلال المسيحي للأندلس هذه المرة. كما أنها أدت إلى توحيد الأندلس والمغرب.

إن تفاصيل معركة الزلاقة معروفة لدى المؤرخين ولكن هناك نقصا فيما يخص الدراسات والتحليلات للدوافع الاقتصادية والسياسية والعسكرية التي أدت إلى وقوعها. وهذا هو الجانب الذي سنتناوله في هذا العرض. فسنحاول تقديم نظرة عن التطورات الداخلية في الأندلس خلال ما يقرب من سبعين سنة قبل التحاق يوسف بالأندلس أي أثناء عهد دول الطوائف. وسنبرز أن تلك التطورات أدت إلى إضعاف دول الطوائف عسكريا واقتصاديا من جهة، وتقوية مملكة ليون وقشتالة من جهة أخرى، إلى أن وضعت هذه الأخيرة خطة لاحتلال الأندلس. فلبي يوسف نداء الاستنجاد الذي قدمه له ملوك الطوائف، ضد الطوائف بعبوره إلى الأندلس وتحالفه مع أبرز ملوك الطوائف، ضد الفونسو السادس وحلفائه. فكانت معركة الزلاقة التي انتصر فيها يوسف وملوك الطوائف. وكان الانتصار في معركة الزلاقة أول انتصار عرفه ملوك الطوائف على المسيحيين.

قبل الشروع في مناقشة الأوضاع السياسية والاقتصادية التي أدت لل معركة الزلاقة، من المستحسن أن نقدم بعض المعلومات العامة عن هذه المعركة ولو باختصار (١). تعرف هذه المعركة بمعركة الزلاقة أو موقعة الزلاقة عند المؤرخين المسلمين كما تعرف بمعركة ساغراخاس (Sagrajas) عند المؤرخين المسيحيين الاسبان. يقع موقعها في سهل يعرف بالزلاقة وهو بالقرب من بطليوس في غرب الأندلس ولقد وصفها الاستاذ محمد عبد الله عنان بأنها (على ضفة وادي اليانع الذي

⁽¹⁾ توجد إشارات وأوصاف لتفاصيل معركة الزلاقة في مصادر عربية متعددة منها: عبد الله بن بلقين، فكتاب التبيان، تحقيق إ. لغي بروفصال، القاهرة / 1959 ضخحات 104 صفحات 104 صفحات 104 صفحات 104 صفحات 104 وأبير العباس أحمد بن علمارى المراكشي، والبيان المفرب في أخيار الأندلس والمغرب، حبد الجميري، فكتاب الروض المطفال في خير الانطاق، عقدية إ. ليفني بروفتصال، القاهرة، 1937، صفحات 83 _ 95 وأبو عبد الله عمد لسان اللهن بن الحطيب، والاحاطة في أخيار غرناطة، تحقيق محمد عبد الله عمد لسان القاهرة، 1974، صفحات 111 _ 115. كما تطرق عدد من المؤرخين المصريين لهام الممركة. انظر مثلا: عمد عبد الله عنان، جر. 2 للمركة. انظر مثلا: عمد عبد الله عنان، حر. 2 الممركة. انظر مثلا: عمد عبد الله عالم المؤرخين المصريين لهام الموائدة، القاهرة، القلمة، الطبقة الثانية، القاهرة، المؤرخين الاسلامي حتى سقوط غرناطة، دهرة، 1976، صفحات 241 _ 284. وتطرق الفتح الاسبان لمركة الزلاقة فديما وحديثا.

يمتد شمال نهر (التاجه) والمسمى الآن بحر بروة) (2). أما تاريخ وقوع هذه المعركة فكان يوم الجمعة 12 رجب 479 هـ/23 أكتوبر 1086 م. إلا أن بعض المصادر تختلف في هذا التاريخ (3).

شاركت أطراف متعددة في معركة الزلاقة إما بجانب معسكر يوسف بن تاشفين أو معسكر الفونسو السادس. لقد تحالف مع يوسف من ملوك الطوائف كل من المعتمد بن عباد، حاكم إشبيلية، وعبد الله بن بلقين، حاكم مالقة، وأخيه تميم بن بلقين، حاكم مالقة، والمتوكل على الله بن الأفطس، حاكم بطليوس (4). كما استعان الفونسو السادس بجنود مسيحيين من مناطق أراجون وجليقية وأستورياس ونافارا ومن جنوب فرنسا وإيطاليا. أما عدد المشاركين فتختلف الروايات في ضبطه إلا أنها متفقة على تفوق المسيحيين من حيث العدد. وتتراوح أرقام الجيش المسيحي بين 40.000 و80.000

⁽²⁾ محمد عبد الله عنان، ددول الطوائف؛ الطبعة الثانية، القاهرة، 1969، ص322.

⁽³⁾ نفس المرجع، ص. 323، هذا هو التاريخ الحقيقي فقد ذكره يوسف بن تاشفين في رسالة له حيث قال: ووكانت هذه التممة الطقية واللغة الجديمة يوم الجمعة الثاني عشر المرجب سنة تسع وسبين سنة وأربعمائة. (نفس المصدر، ولكن بعض المصادر تختلف في تحديد هذا التاريخ. فالمراكشي يحدده في رمضان سنة 480 در أبو محمد عبد الواحد المراكشي، فالمحب في تلخيص أخبار المفرب»، تحقيق محمد العربي العلمي، القاهرة، 1949م ص 72.

 ⁽⁴⁾ ذكرت هذه الأسماء في رسالة بعثها يوسف بن تاشفين إلى معز الدولة وهي منشورة عند عبد الله عنان، «دول الطوائف»، ص. 321

⁽⁵⁾ نفس المرجع، ص. 922، وانظر أيضا: مؤلف بجهول، «الحلل الموشية في ذكر الأعتبار المراكشية» تحقيق ا، من، علوش، الرباط، 1936، ص. 38 وأبو الحسن على بن الأثير، «الكامل في التاريخ»، ج. 1، بيروت، 1967، ص. 52 وأبو العباس أحمد المقري، ونفح الطيب في غصن الأندلس الرطيب، ج. 2، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد، القاهرة، 1949، ص. 528، و«المحجب» ص 71.

شرع المسيحيون في شن هجوم كان القصد منه مفاجأة المسلمين، ولكَّرْن هؤلاء كانوا مستعدين ينتظرونه. كان الهجوم المسيحي على جبتين : قاد مقدمة القشتاليين والارغونيين ألفار فانييث المعروف عند العرب بالبرهانش وهجم على مقدمة الأندلسيين التي كان يقودها المعتمد بر عباد. فكان هذا الاشتباك عنيفا. وفي الجبهة الثانية هجم ألفونسو على مقدمة المرابطين تحت قيادة داو دبن عائشة. وبينا الجيوش المسيحية متفوقة على المسلمين أمر يوسف بتحرك قوات المغاربة تحت قيادة سير بن أبي بكر اللمتوني وأدى هذا الهجوم المفاجيء من الوراء إلى تكسير صفوف المسيحيين. وبعد معركة دامية، طارد المغاربة والأندلسيون الجيش المسيحي الذي تقهقرت صفوفه أمام تقدم المسلمين. ويرجع انتصار المسلمين أولا إلى اتخاذ يوسف خطة جديدة حيث جعلى المرابطين صفوفا متراصة ملتحمة وثابتة بدل القتال الفردي وحيث استخدموا الطبؤل لخلق ضجيج أزعجوا به الجنود المسيحية. وثاني الأسباب الجروح التي أصيب بها الفونسو السادس من جيوش المغاربة فغادر المعركة والجيوش المسلمة تطارده. وغنم المغاربة والاندلسيون غنائم كثيرة من الخيل والثياب والسلاح. أما أرقام القتلي من المسيحيين فتختلف المصادر في تحديدها كما تبالغ المصادر العربية فيها. ولكن جميع المصادر، سواء العربية أم المسيحية، متفقة على أن خسارة الجيوش المسيحية كانت عظيمة وأن انتصار المغاربة والأندلسيين كان انتصارا كبيرا.

بعد أَن قدمنا نظرة مختصرة عن معركة الزلاقة سنتناول الآن الخطوط العريضة للأحوال السياسية والاقتصادية التي كانت عليها دول الطوائف في الأندلس والتي جعلت الفونسو السادس يطمع في احتلالها (6). لقد كان تضعضع الأوضاع الاقتصادية والسيادية في الأندلس خلال عهد دول الطوائف مما خلق لدى مسيحيي شمال إسبانيا أطماعا في احتلال الأندلس. أما أسباب تضعضع أحوال الأندلس فمنها ما هو داخلي ومنها ما يكمن في طبيعة وجود دولي الطوائف وعلاقاتها مع بعضها البعض ثم علاقات بعضها مع الممالك المسيحية في الشمال.

1 ــ العوامل السياسية أ ــ تعدد الكيانات السياسية المستقلة وانعدام الوحدة الشاملة في الأندلس

لقد أدى تقسيم الأندلس إلى عدد من دول الطوائف بعد انهيار دولة بني أبي عامر سنة 399 هـ/1009 م. والتي جاءت بعد دولة بني أمية إلى خلق وضعية جديدة. فبعد أن كانت الأندلس تسيطر على وضعيتها الداخلية وتنظم حملات عسكرية ضد الممالك المسيحية في الشموط اللازمة لضمان، أصبحت منقسمة إلى دويلات لا تتوفر على الشروط اللازمة لضمان بقائها وقوتها وأخذت تتطاحن بعضها مع البعض (7). فلم

⁽⁶⁾ لقد عالج المؤلف هذا الموضوع بدقة أكبر في مقال حمل عنوان: «الاتجامات الاقتصادية في الأندلس خلال عهد در الطوائف، والذي نشر بالفرنسية في «المجلة المغربية للاقتصاد والاجتماع، . . B.E.S.M.,nº151-152, (1983), pp. 5-34.

⁽⁷⁾ وقد بدأ الباحثون يخصصون اهتهاما أكبر للقرن الخامس الهجري ولدول الطوائف. فهناك دراسات حول الأدرب الأندلسي خلال هذه الفترة. أما من الناحية التاريخية فإن كتاب. ودول الطوائف، للأمناذ محمد عبد الله عنان يقدم نظرة عامة عن هذه الفترة، وقد درس الأستاذ خالد الصوفي تاريخ قرطبة خلال هذه الفترة في كتاب نشر بالاسبانية تحمو بنو جهور بغطية.

⁽Khaled Soufi, Los Banú Yahwar en Córdoba, 1031 - 1070 de J. C. 422 - 462 H, Córdoba, 1968).

يكن ممكنا لدول الطوائف أن تستمر في الوجود لأنها لم تكن تتوفر على أدنى شروط الدولة المستقلة. فمساحة أراضيها كانت محدودة جدا، وعدد سكان دول الطوائف كان محدودا كما كانت السلطات الحاكمة لا تتوفر في غالب الأحيان على قدرة فرض سلطتها على السكان وحماية أراضيها من نهب الجيوش الأجنبية.

فمن جهة كان ملوك الطوائف يواجهون في الداخل المتمردين عليهم من عمالهم وقواد جيوشهم. فعلى سبيل المثال ثار عامل المعتمد في مرسية بمساعدة المسمى بابن رشيق على المعتمد عندما أراد الانفراد بالحكم على مرسية بمساعدة يوسف بن تاشفين ولكنه فشل في هذه المحاولة (8). وثار وزير المعتمد الشاعر ابن عمار عليه (9). ثم هناك مثال القليعي ومؤمل بلوشة وابن ميمون بليسانة، الذين ثاروا على الأمير عبد الله بن بلقين حاكم غرناطة (10). وهناك أمثلة أخرى لقواد الجيش الذين حدعوا ملوك الطوائف فتآمروا عليهم ومنهم محمد ابن زيري بن دوناس اليفرني، الضابط العسكري بإشبيلية الذي تآمر مع القاضي بن عباد ضد محمد بن حمود وأبيه القاسم فاستطاع القاضي ابن عباد سلاد الطريقة أن يطرد بني حمود من إشبيلية وأن ينفرد ابن عباد بهذه الطريقة أن يطرد بني حمود من إشبيلية وأن ينفرد

سبے وهناك عدة دراسات حول تاريخ إشبيلية خلال هذه الفترة منها : عبد السلام أحمد الطود، وبنو عباد بإشبيلية، تطوان، 1946. كما درس المؤلف هذا الموضوع في أطروحة لنيل الدكتوراه سيصدر باللغة العربية قريبا تحت عنوان : وتاريخ اشبيلة السياسي

والاجتاعي في عهد بنى عباده. (صُدر بتطوان سنة 1983). وهناك أطروحتان لنيل الدكتوراه قدمتا بالولايات المتحدة في موضوع تاريخ بنى ذي النون في طليطلة وبنى زبرى في غرناطة.

⁽⁸⁾ اكتاب التبيال، صفحات 110 ــ 112.

⁽⁹⁾ نفس المرجع، صفحات 79 ـــ 82.

⁽¹⁰⁾ نفس المرجع، صفحات 118 ــ 119 و 136 ــ 130 ــ 132.

بحكمها سنة 414 هـ/1023 م(11).

ومن جهة أخرى، كان حكم ملوك الطوائف مبنيا على أسس ضعيفة من الناحية الشرعية حيث كان ينقصهم مبرر شرعي فكان اعتادهم على القوة هو الملجأ الأول والأخير لمحافظتهم على السلطة. لذلك كان قمعهم لمنافسيهم السياسيين شنيعا. فعلى سبيل المثال، اشتهر المعتضد بن عباد حاكم إشبيلية (433 هـ/1041 م — 461 هـ/1068م، بالوسائل المفجعة التي قضى بواسطتها على كل من هدد حكمه أو كان من شأنه أن يهدده، ومن بين ضحاياه ابنه إسماعيل الذي ثار عليه، فلقى مصرعه على يد أبيه المعتضد شخصيا (12).

وكان القمع الذي مارسه ملوك الطوائف يضم بعض الفقهاء الذين اعترضوا عليهم أو على حكمهم ومنهم الفقيه الظاهري على بن حزم الذي أحرقت كتبه بإشبيلية خلال حكم المعتضد بن عباد (13) فكانت الانفجارات الداخلية مهلكة خصوصا بالنسبة للدول الطائفية الصغيرة.

لقد كان عدم الاستقرار السياسي والاضطرابات الداخلية في دول الطوائف راجعا أساسا إلى عدم توفرهم على أبسط الشروط اللازمة لوجود الدولة المستقرة، مع اتخاذهم لشكل دولة. وقد أدى هذا الأمر إلى انفصال شامل في الأندلس، حيث أصبحت الوحدة بين دول الطوائف أمرا مستحيلا.

⁽¹¹⁾ أبو الحسن على بن يسام الشنتريني، «الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة»، تحقيق د. إحسان عباس، القسم الأول، الجزء 2، ليبيا ــ تونس، ص. 485 وأبو زيد عبد الرحمن بن خلدون، «كتاب العبر» الجزء 4، القاهرة، 1284 هـ، ص. 156.

⁽¹²⁾ نص القسم الثاني من والذخيرة، في كتاب وتاريخ بني عباده للمستشرق راينهارت دوزي:

R. Dozy, Historia Abbadidarum, vol. 1, Leiden, 1846 - 63, pp. 254 - 259,

ب ـــ الاصطدامات المباشرة بين دول الطوائف وتشكيل تحالفات متطاحنة

لقد كانت الهجومات العسكرية بين دول الطوائف تحل على الدبلوماسية والتفاهم السياسي. فكانت دول الطوائف تصطدم مع بعضها بكيفية مستمرة دون انقطاع، وكانت الاصطدامات أحيانا تقع بين دولتين طائفيتين دون مشاركة الدول الطائفية الأخرى وفي غالب الأحيان كانت مثل هذه المواجهات العسكرية تكون بين دولتين طائفيتين قويتين، منها اصطدامات إشبيلية وبطليوس في سنة 214 هـ/1030 م و425 هـ/1033 م و442 هـ/1030 الموائفية القوية تهاجم الدول الطائفية القوية تهاجم الدول الطائفية القوية تهاجم الدول الطائفية المهاجمة، ويمكن ذكر هجومات جيوش إشبيلية على الطائفية المهاجمة، ويمكن ذكر هجومات جيوش إشبيلية على غرناطة والنام أعين أراضي أخيه تم بن بلقين حاكم غرناطة على أراضي أخيه تم بن بلقين حاكم غرناطة على ولكن أهم الحروب بين دول الطوائف كانت تأخذ شكل مواجهة ولكن أهم الحروب بين دول الطوائف مبنية ولكن أسم دائمة بل كانت ظرفية تخضع للمصالح والأهداف في المدى غلى أسس دائمة بل كانت ظرفية تخضع للمصالح والأهداف في المدى

(13) أبو الحسن على بن بسام، والذخيرة في محاسن أهل الجزيرة، القسم الأول، ج 1، تحقيق د. إحسان عباس، ليبيا ـــ تونس، 1975، ص. 169. ويصف ابن حزم ما أحرق له من كتبه ابن عباد في أبيات شعرية (نفس المرجع، ص. 171).

⁽¹⁴⁾ أبو الحسن على بن بسام، واللخيرة في محاسن أهل الجزيرة، القسم الثاني، ج 1، تحقيق د. إحسان عباس، يبروت ــ ليبيا، 1978، صفحات 20 ــ 25، أبو العباس أحمد بن علمارى، والبيان المغرب في أحبار ملوك الأندلس والمغرب، ج. 3، تحقيق ليفي برونيصال، باريس، 1930 صفحات 202 ــ 203 ر210 ــ 211.

^{(15) «}كتاب التبيان»، ص 84.

⁽¹⁶⁾ نفس المرجع، صفحات 90 _ 95.

القريب، لذلك فاشبيلية وبطلبوس وطلبطلة الدول الثلاثة القوية كانت تترأس هذه التحالفات، بينا كانت الدول الطائفية الضعيفة تستنجد بها أو تشاركها في معاركها. فعلى سبيل المثال عندما هاجم ابن ذي النون، حاكم طليطلة، قرطبة سنة 463 هـ/1070 م. استنجد حاكمها ابن جهور بالمعتمد بن عباد حاكم إشبيلية فأغاثه (17). وعندما خلع يحيى بن حمود حاكم مالقة محمد البرزالي حاكم قرمونة من الحكم سنة 427 هـ/1035 م. استنجد هذا الأخير بالقاضي بن عباد (١١٥). وهناك أمثلة متعددة للتحالفات بين دول طائفية ضد تحالفات أخرى. وسنكتفى هنا بالاشارة إلى وجود هذه التحالفات دون التعمق في تحليل أسبابها، إلا أننا نريد أن نشير إلى أن هذِه الأسباب كانت متعددةً حيث كانت تختلف حسب ظروف متغيرة. أما التفسير البسيط الشائع عند بعض المستشرقين، أمثال الهولندي راينهارت دوزي أو الفرنسي ليفي بروفنصال، والقائل بأن التحالفات بين دول الطوائف كانت مبنية على العصبية أو العرقية فإنها خاطئة. إن نظرية تكتل دول الطوائف في تحالفات عربية وبربرية وصقالبية متطاحنة بعضها مع البعض، لا تنطبق مع الواقع التاريخي لأن الدول الطائفية كانت تتكتل وتتحالف حسب مصالح حكامها، فهناك أمثلة للتحالف بين دول طائفية عربية وبربرية ضد دولة طائفية بربرية. فعلى سبيل المثال تحالف محمد البرزالي البربري مع القاضي بن عباد العربي ضد يحي بن حمود (١٩). وهناك أمثلة لدول بربرية متطاحنة مع بعضها فكان الصراع عنيفا بين عبد الله بن بلقين حاكم غرناطة وأخيه تميم حاكم مالقة. كما اصطدمت دول

⁽¹⁷⁾ نص القسم الثاني من فالمذبحرة في كتاب وتاريخ بني عباده لراينهارت دوزي، ج 1، ص 322 و أبو عبد الله محمد لسان الدين بن الحطيب، وأعمال الاعلام، تحقيق 1. ليفي برونصال، الرباط، 1934، صفحتا 111 _ 172.

⁽¹⁸⁾ البيان المغرب، الجزء 3، ص. 312.

⁽¹⁹⁾ هكتاب التبيان، ص. 77.

طائفية عربية مع بعضها منها إشبيلية تحت قيادة المعتمد بن عباد، وقرطبة تحت سلطة بني جهور سنة 463هـ/1070م (20). أما أسباب تطاحن دول الطوائف فترجع بالدرجة الأولى إلى عوامل اقتصادية واجتماعية جديدة ظهرت خلال القرن الخامس الهجري (21).

ج _ دول الطوائف والتبعية السياسية لمملكة ليون وقشتالة والممالك المسيحية الأخرى

لقد أدى ترايد قوة مملكة ليون وقشتالة منذ أن وحدها الفونسو السادس إلى تشكيل أقوى وحدة سياسية في إسبانيا حيث لم يصبح بإمكان أي من الممالك المسيحية الأخرى ودول الطوائف أن ينافسوها، فأصبحت تفرض نفسها عليهم بطرق مختلفة وعلى مستويات متعددة. فعلى المستوى السياسي، كان الفونسو السادس يسائد الدول الطائفية الأخرى مثل غرناطة، فكان جيش الفونسو يحارب جنبا إلى جنب مع الجيش الاشبيلي في حملات عسكرية ضد غرناطة مثلا وذلك بعد اتفاق الفونسو السادس وابن عمار مبعوث المعتمد ابن عباد، على الخطة العسكرية التي يجب اتخاذها ضد غرناطة ابن عباد، على الخطة العسكرية التي يجب اتخاذها ضد غرناطة والحصون التي يجب اتخاذها ضد غرناطة

⁽²⁰⁾ نص القسم الثاني من «اللخيرة» في كتاب (تاريخ أبي عباد» لراينهارت دوزي، الجزء 1، ص 222، وأعمال الإعلام،، ص 171 − 172.

⁽²¹⁾ أنظر مقال «الاتجاهات الاقتصادية في الأندلس، السالف ذكره ومقال اللمصية والملاقات الاجتاعة في الاندلس في عهد دول الطوائف، للدكتور امحمد بن عبود والذي صدر بالأنجليزية في مجلة (Hesperts-Tamuda)، عدد 19، 1980 – 1981، صرى 5. 44.

^{(22) «}كتااب التبيان»، صفحات 69 ــ 71.

يكن بإمكان دولة طائفية أن تهاجم دولة طائفية أخرى بعد أداء هذه الأخيرة أموال الجزية لألفونسو. فمن أهم الدوافع لأداء عبد الله بن بلقين جزية لألفونسو ضمان الحماية من الهجومات العسكرية سواء من طرف جيوش الفونسو أو الدول الطائفية المتحالفة معه (23).

ولكن ضغوط الفونسو السياسية لم تقف في حدود فرض الجزية على دول الطوائف بل تطورت لتأخذ شكل التدخل المباشر لحماية ملك طائفي من المتمردين عليه أو لاعادته إلى الحكم بعد إطاحته. فلم يتردد الفونسو في مساعدة القادر بن ذي النون وإعادته إلى الحكم على طليطلة سنخ 478 مر1085م. بعد أن خلعه أهل طليطلة لسخطهم على حكمه (24). وقد ألزمت القادر هذه المساعدة مبلغ 150.000 مثقال دفعها لألفونسو زيادة على تكاليف تحرين جنوده (25).

ولقد تمكن الفونسو من خلال ضغوطه المباشرة، خصوصا عند اعتاده على وسائل عسكرية، أن ينمي مصالحه اعتادا على ضغوط غير مباشرة. مثلا عندما حاصر الفونسو طليطلة خلال حوالي سنتين، لم تتحرك أية دولة طائفية لغيث الطليطليين. فلقد أخذت معظم دول الطوائف موقفا سلبيا تجاه حصار الفونسو لطليطلة خوفا من انتقامه وهجوم جيشه على أراضيهم كما امتنعت دول طائفية أخرى، منها إشبيلية، من التدخل نظرا لتحالفها مع الفونسو. ولم يحاول ملوك

⁽²³⁾ يعبر الأمير عبد الله بن بلقين عن هذا الرأي حيث يقول: ورأينا اعطاء عشرة آلاف في العام (لالفونس) ندفع بها مضرته خيرا من هلاك المسلمين وفساد البلاد، إذ لم تكن بنا قدرة على ملاقاته ومكابرته، ولا وجدنا من سلاطين الأندلس عونا عليه إلا من يسوقه إلينا لهلاكنا، فقيت الأمور على مصالحة ومهادنة ورفاهية، لا يسمع فيها بفتته. (نفس المصدر، ص. 76).

⁽²⁴⁾ نفس المصدر، ص. 77.

⁽²⁵⁾ نفس المصدر.

الطوائف اتخاذ أية إجراءات سياسية أو الاتصال بالفونسو لاقناعه بالتخلي عن طليطلة وعن فكرة احتلالها. وهكذا لم يشكل حصار الفونسو لطليطلة في نفوس ملوك الطوائف دافعا لتوحيدهم بل وطد لألفونسو طريق احتلاله الأندلس.

وهكذا أدت ضغوط الفونسو الأخيرة إلى خضوع ملوك الطوائف له واتخاذهم سياسة تخدم بالدرجة الأولى مصالحه السياسية وأطماعه في المدى البعيد. فكانت حسابات ملوك الطوائف في علاقاتهم مع البعض تأخذ دائما مواقف ومصالح الفونسو بعين الاعتبار، ولم تقف الضغوط على ملوك الطوائف عند الفونسو فقط بل كان حكام مسيحيون آخرون يمارسون ضغوطا عسكرية وسياسية على بعض الدول الطائفية في شمال شرق الأندلس. فهناك مثلا بيرنكير الثاني كومت بارشلونة الذي كان يمارس ضغوطا على سرقسطة وهناك السيد رودريغو دياث المعروف «بالقمبيطور» الذي مارس ضغوطا عسكرية ومياسية على بلنسية وقد احتلها في النهاية سنة 487 هـ/1094م.

2. العوامل الاقتصادية :

أ ــ التقسيم إلى دول الطوائف وعواقبه الاقتصادية

كان لتقسيم الأندلس للى دويلات صغيرة مستقلة عواقب اقتصادية خطيرة أدت في النهاية إلى الانفجار. لم يكن بوسع دول الطوائف أن تتعاون اقتصاديا، فلم يكن اقتصادها في غالب الحالات متكاملا، ثم كثيرا ما صعب ربط هذه العلاقات الاقتصادية بينها نظرا للحروب الشائعة آنذاك. لقد مارس التجار علاقات تجارية تتجاوز حدود دول طائفية مختلفة، ولكن الضغوط السياسية والعسكرية لم تكن تسمح لها بذلك خصوصا وقد انضافت إليها الضغوط الداخلية والخارجية والاضطرابات العسكرية والسياسية بين تلك الدول التي كانت لها

أبعاد اقتصادية وأدت إلى تدهور أحوال الأندلس ككل.

ثم كان للضغوط الاقتصادية الخارجية على دول الطوائف دور رئيسي في انهيار أحوالها الاقتصادية وفي تشجيع الاصطدامات بينها، وربا كانت الاصطدامات العسكرية المستمرة بين دول الطوائف أهم عامل وراء التدهور الاقتصادي فيها. فلنا خذ مثلا إشبيلية واشتباكاتها العسكرية مع الدول الطائفية الضعيفة الجاورة لها من جهة، والاشتباكات مع الدول الطائفية القوية مثل بطليوس أو طليطلةمن جهة أخرى. نجد أولا أن هذه الاصطدامات لم تكن في صالح الأندلس ككل لأنها تسببت في شل تطورها الاقتصادي في وقت كانت الممالك المسيحية في الشمال تتقوى اقتصاديا. ثانيا، تسببت هذه الاصطدامات العسكرية في ضياع مادي كبير نتيجة للتخريب والنهب المستمر الذي مارسته الجيوش المهاجمة.

ب ــ الحروب الطائفية وعواقبها الاقتصادية

يمكن اعتبار الحروب بين دول الطوائف من أهم العوامل التي أدت إلى التدهور الاقتصادي في الأندلس. فإذا كانت الدوافع الاقتصادية من أهم العوامل التي دفعت إلى الحرب، فإن الحروب ساهمت بدورها في استمرار التدهور الاقتصادي حيث يصعب أحيانا التفريق بين السبب والتتيجة. أولا، لقد كان ضرر الحروب على المستوى الاقتصادي مباشرا. فقد كان ضرر الحرب بين جيشين نظاميين من الدول الطائفية القوية كبيرا من حيث ما نتج عنها بالنسبة للجانب الحاسر من ضياع حصون استراتيجية أو أراض معينة أو تأدية مبالغ مالية كبيرة. ثانيا، كانت عواقب هجومات البعنات العسكرية فيما بين دول الطوائف خطيرة على المستوى الاقتصادي نظرا لكثرتها بين دول الطوائف خطيرة على المستوى الاقتصادي نظرا لكثرتها ولاستمراريتها. فقد أدّت هذه الهجومات إلى تخريب المحاصيل

الفلاحية، وأدى هذا أوّلا إلى شلّ المناطق الفلاحية ثم حلق عدم استقرار في المدن التي كانت تعتمد على المواد الفلاحية وعلى المواد الصناعية الحام من البوادي. وثالثا، كان ضرر الحروب فيما بين دول الطوائف في كونه شكل حملا ثقيلا على اقتصاد دول الطوائف دون أن تكون مثمرة. رابعا، لقد منعت الحروب الطائفية دول الطوائف من توحيد جهودهم العسكرية لحماية الأندلس من الممالك المسيحية وهجوماتها العسكرية.

ج ــ الجزية لألفونسو السادس

كانت الجزية من أهم العوامل التي أدّت إلى انفجار الأوضاع في الأندلس، بل هي من أهم الأسباب غير المباشرة لمعركة الزلاقة. خلافا لعهد الدولة الأموية وعهد بني أبي عامر حيث كان حكام الأندلس يحكمون دولة موحدة وينظمون حملات عسكرية ضد الممالك المسيحية في شمال إسبانيا، أصبحت الأندلس خلال عهد دول الطوائف تخضع بدورها لضغوط المسيحين إلى درجة لم يسبق لها مثيل. فكان الملك فرناندو الأول أول من فرض الجزية على ملوك الطوائف بكيفية متنظمة. وبعد توحيد عملكة ليون وقشتالة تحت حكم الفونسو السادس، شرع هذا الأخير في ممارسة سياسة فرض أموال الجزية على أملوك الطوائف بكيفية متنظمة.

كان الفونسو السادس يفرض الجزية على دول الطوائف معتمدا في ذلك على وسائل مختلفة كما كانت قيمة أموال الجزية تختلف حسب حجم الدولة الطائفية وحسب ظروف قبولها لأداء الجزية. فعلى سبيل المثال، يقدم لنا الأمير عبد الله بن بلقين حاكم غرناطة صورة واضحة عن الاتصالات والمفاوضات التي أجراها مع الفونسو السادس بشأن أموال الجزية التي فرضها الفونسو على غرناطة، فكان الفونسو يرسل

مبعوثه مطالبا بمبلغ معين من المال فإذا رفض الملك الطائفي ذلك المبلغ كان يهجم على أراضيه ويخربها ثم يهدد باحتلال بعض الحصون تمهيدا لاحتلال غرناطة. وهذا ما حصل عندما رفض عبد الله بن بلقين أداء 10,000 مثقال له ليؤدي 30,000 فيما بعد (26). بل كان ينظم هذه الحملات العسكرية بمشاركة جيوش الدول الطائفية المعادية لغرناطة مثل إشبيلية (27). ثم كان عبد الله يطلب وضع نهاية لهذه الهجومات التي لم يكن بوسعه حصرها، فكان الفونسو يضاعف مبلغ الجزية ولم يكن بوسع عبد الله إلا قبولها (28). وهذا ما حصل بين الفونسو السادس والمعتمد بن عباد فبعد احتلال الفونسو لطليطلة سنة 478 هـ/1085 م. بعث رسوله ليأخذ الجزية من إشبيلية، ثم رفض مبعوث الفونسو الأموال التي قدمها المعتمد على أساس أنها مغشوشة فأدى ذلك إلى قتله وإلى استعداد الفونسو لاحتلال إشبيلية انتقاما منه. ثم استنجد المعتمد وملوك الطوائف بيوسف بن تاشفين فكانت معركة الزلاقة. وكان الفونسو يفرض أقصى قدر من الجزية على دول الطوائف وذلك بوسيلة ضغوط ومفاوضات مع كل دولة طائفية على انفراد. وهكذا لم تستطع دول الطوائف أن ترفض شروط الجزية المفروضة عليها بشكل جماعي. فازدادت مبالغ أموال الجزية خلال عهد الطوائف وتفاحشت بطريقة تدريجية إلى أن وصلت إلى درجة لم يستطع ملوك الطوائف تأديتها.

د ـــ الضرائب اللاشرعية في دول الطوائف لقد دفعت ضرورة أداء أموال الجزية بملوك الطوائف إلى البحث

⁽²⁶⁾ نفس المصدر، ص. 75.

⁽²⁷⁾ نفس المصدر، صفحات 69 ـــ 71.

⁽²⁸⁾ نفس المصدر، صفحتا 74 _ 75.

عن وسائل للحصول على هذه الاموال، فمنها الذخائر التي كانت مخزونة في أوائل عهد دول الطوائف ومنها المنتوجات الفلاحية ومنها الضرائب. لقد كان بإمكان سكان دول الطوائف أن يؤدوا هذه الضرائب في بداية عهد الطوائف ولكنها تفاحشت لسببين. أولهما أن الضرائب أصبحت المصدر الأساسي بالنسبة لملوك الطوائف أمام ازدياد مطالب الفونسو السادس. وثانيا، لم يقتصد ملوك الطوائف في مصارفهم الشخصية خصوصا ملوك الطوائف القوية أمثال بني عباد، حيث ازدادت قصورهم ضخامة وجلساتهم روعة وازداد سخاؤهم غو الشعراء والوزراء بغض النظر عن امكانياتهم المالية.

وقد أدت هذه الضرائب الفاحشة إلى المزيد من سنخط الجماهير على ملوك الطوائف انضم الفقهاء على ملوك الطوائف انضم الفقهاء للجماهير في معارضتهم وسخطهم على كثرة الضرائب فأعطوا لهذا السخط صبغة شرعية عند إدانتهم لها. وهناك أمثلة كثيرة لحالات تمرد كان دافعها كثرة الضرائب منها ثورة يهود ليسانة على عبد الله بن بلقين أن يخفض من الضرائب المفروضة على حكام ليسانة لكي يتخلى هؤلاء عن ثورتهم. وفي نهاية عهد دول الطوائف وصلت ليوسف بن تاشفين شكايات كثيرة بشأن الضرائب المرتفعة التي كان يفرضها ملوك الطوائف على الرعية. وكانت هذه الشكايات من أهم الأسباب التي دفعت بيوسف بن تاشفين إلى احتلال دول الطوائف لنفسه ذلك أنه أراد فرض الزكاة والعشر دون الضرائب الأخرى التي اعتبرها لا شعية.

⁽²⁹⁾ نفس المصدر، صفحات 130 _ 132.

ومن جهة أخرى لم يساعد تفاحش الضرائب على الاستقرار في دول الطوائف بل كانت من أهم أسباب التدهور الاقتصادي التي اتصفت به الأندلس خلال عهد دول الطوائف.

ه. ــ التخفيض من قيمة العملة

ينعكس تضعضع الأوضاع الاقتصادية في الأندلس خلال القرن الخامس الهجري في تخفيض قيمة العملة حيث أصبحت النقود تخلط بالمعادن الأخرى دون الذهب والفضة، ويرجع هذا إلى قلة العملة الصافية وتسرب النقود الأندلسية إلى الممالك المسيحية خصوصا بشكل الجزية أو الغنائم بعد هجومات المسيحيين على أراضي دول الطوائف كما يرجع سبب قلة الذهب في الأندلس إلى النقص في استراده من افريقية (السودان) والمشرق نتيجة لتغير الأوضاع في المغرب خاصة والعالم الاسلامي عامة.

وتعكس ظاهرة التخفيض في قيمة العملة في الأندلس كون الأموال التي كانت تدخل إلى خزائن ملوك الطوائف من الضرائب لم تعد في نهاية عهد هذه الدول كافية لأداء الجزية للملوك المسيحين أمثال الفونسو السادس والكومت بيرينغير الثاني أو السيد رودريغو دياث. وقد أدت هذه التطورات إلى رفض مبعوث الفونسو أموال المعتمد ابن عباد بصفتها مغشوشة في سنة 40 هـ/1086 م. (30). لكن لم يكن بوسع ملوك الطوائف جمع نقود صافية ولذلك رفض المعتمد طلب مبعوث الفونسو بل انفعل إلى درجة أنه أمر بقتله الأمر الذي أدى إلى انفجار علاقة إشبيلية ومملكة ليون وقشتالة واتخاذ الفونسو قرار احتلاله الأندلس.

⁽³⁰⁾ أبو عبد محمد الحميري، وكتاب روض المعطار في خير القطار، تحقيق إ. ليفي بروفنصال، ليدن، 1938، ص. 84، وهالحلل الموشية»، صفحتا 28 ــ 29.

3. أحوال الانفجار الذي أدى إلى وقوع معركة الزلاقة أ ــ الانهيار الاقتصادي والسياسي والعسكري في دول الطوائف وتناقضه مع ازدهار مملكة ليون وقشتالة

يستنتج من خلال عرضنا السريع للأوضاع الاقتصادية والسياسية والعسكرية في دول الطوائف أنها أخذت اتجاه الانهيار العام وإن حالتها العامة في غضون معركة الزلاقة أصبحت أسوأ مما كانت عليه في بداية عهدها بكثير. فبعد احتلال الفونسو السادس لطلطلة سنة 478هـ/1085م. وصلت أحوالها إلى درجة من الخطورة و لم يظل استمرارها في الوجود أمرا ممكنا بل أصبح انقراضها النهائي أمرا منتظرا من لحظة لأخرى. ولكي تفهم هذه الوضعية الخطيرة على حقيقتها يجب وضعها في إطار علاقاتها الاقتصادية والسياسية والعسكرية مع بعضها وفي إطار علاقاتها مع الممالك المسيحية عامة ومملكة ليون وقشتالة خاصة. فلقد كان مصير مملكة ليون وقشتالة معاكسا لمصير دول الطوائف حيث أنها أخذت تزداد قوة عسكريا وسياسيا واقتصاديا وذلك على حساب دول الطوائف نفسها بوسيلة هجومات مملكة ليون وقشتالة العسكرية وفرض الجزية عليها، كما از دادت الهوة بين الممالك المسيحية الأحرى ودول الطوائف إلى أن أصبح الملوك المسيحيون يرفضون الجزية من ملوك الطوائف واتجهوا إلَى احتلالها. وهكذا ازدادت ضغوط الكومت بيرينغير الثاني حاكم برشلونة على سرقسطة حيث كان يفرض عليها قروضا كثيرة، واحتل السيد رودريغو دياث المعروف بالقمبياطور بلنسية سنة 487 هـ/1094م. وحيث كانت امكاناته العسكرية محدودة ظلت سيطرته محصورة في احتلال بلنسية، ولذا أمكن للمرابطين بعد ذلك استرجاعها سنة 495 هـ/1102م. (31) وكان لاحتلال طليطلة من طرف جيش الفونسو السادس عواقب خطيرة لأنه قرر احتلال الأندلس كلها، وفعلا كانت هذه الخطة خطة واقعية لأن تفوق مملكته العسكري والاقتصادي كان يفوق طاقة مجموعة دول الطوائف، وكانت وراء سياسته التعسفية دوافع هامة منها مشاركة رهبان من جنوب فرنسة في جيشه، ومنها انتصار رأي الرهبان الكاثوليك على رأي المستعربين في بلاط الفونسو فدفعوا به إلى اتخاذ سياسة استرداد الأندلس (Reconquista). كا كانت للمسيحيين خطة بعيدة المدى عبروا عنها لملوك الطوائف أنفسهم قبل احتلال طليطلة وهذا ما ورد في حديث الأمير عبد الله بن بلقين في مذكراته في اللقة ة التالية:

«وكنا نحن نعلم هذا من مذهبه، على ما كان يخبر به وزراؤه، ولقد قال ذلك ششلاند في حال هذه السفرة، وشافهنا بذلك وقال : «إنما كانت الأندلس للروم في أوّل الأمر، حتى غلبهم العرب، وألحقوهم بأنحس البقاع : جليقية، فهم الآن عند التمكن، طامعين بأخذ ظلاماتهم ! فلا يصح ذلك إلا بضعف الحال والمطاولة، حتى إذا لم يبق مال ولا رجال، أخذناها بلا تكلف ! «(22).

وهكذا اجتمعت عوامل عديدة لصالح عموم المسيحيّين لتضمن تفوقهم العسكري، فكان المسيحيون مؤهلين للحرب نظرا لطبيعة بيئتهم الطبيعية في شمال إسبانيا وجبالها، وبيئتهم الاجتاعية التي كانت للحرب فيها أدوار هامة ثم كانت الأندلس تجلب المسيحيين ليس فقط

⁽³¹⁾ يصف ابن عذاري ظروف احتلال السيد ردريغو دياث لبلنسية بعد أخذها من أيدي القاضي ابن حجاف ثم احتلال المرابطين لها بعد وفاة السيد ردريغو دياث «السيان المغرب»، ج. 4، صفحات 31 – 42).

^{(32) ﴿}كَتَابِ التَّبِيانِ، ص. 73.

بثرواتها المادية. فبعبارة واضحة، شكلت الأندلس دافعا اقتصاديا بالنسبة للمسيحيين.

ب ـــ التدخّل المرابطي ومعركة الزّلاقة

عندما احتل الفونسو السادس طليطلة وقرر احتلال الأندلس ثم بعث رسالة إلى المعتمد بن عباد يأمره فيها بتسليم شؤون تسيير إشبيلية لمبعوثه (33)، كان ملوك الطوائف أمام اختيارين: إما توحيد صفوفهم لمواجهة الفونسو السادس في معركة مصيرية أو اللجوء إلى يوسف بن تاشفين في المغرب والاستنجاد به. أما الاختيار الأول فلم عكن محكنا لأن تفرقة ملوك الطوائف كانت عميقة حيث كانوا يعتبرون عداوتهم لبعضهم أعمق من خطورة الفونسو السادس وسياسته التوسعية. ثم كانت جيوش دول الطوائف ضعيفة لأنهم أهملوها خلال ما يقرب من تسعين سنة، فبدل أن يخصصوا قسطا هاما من ميزانيتهم لتكوين جيش قادر على حمايتهم كانوا يقدمونها على شكل جزية مقابل لتكوين جيش قادر على حمايتهم كانوا يقدمونها على شكل جزية مقابل الفونسو لدو هم.

أما الاختيار الثاني، أي اللجوء إلى يوسف بن تاشفين، فقد جاء نتيجة عجزهم الكامل عن مواجهة الفونسو، وقد عبر المعتمد بن عباد عن هذا الرأي عندما قال : «حرز الجمال والله عندي خير من حرز الحنازير ...» (34).

Angus Mckay and Muhammad Benaboud,

Alfonso VI of Leon and Castile, al-Imbratur dhu-l-

Millatayn, in Bulletin of Hispanic Studies, LVI, (1979), pp. 95 - 102, (34) والحلل المؤشية صفحنا 11 ــ 32.

⁽³³⁾ هناك تحليل لمدى صحة الرسالتين المتبادلتين بين الفونسو السادس والمحمد بن عباد في مقال :

وهكذا قاد يوسف ملوك الطوائف إلى انتصار في معركة الزلاقة لعدة أسباب. أولا، إنه العنصر الوحيد الذي استطاع أن يوحد صفوف ملوك الطوائف أمام الخطر المسيحي. ثانيا، استعمل خطة عسكرية جديدة حيث وضع للمعركة خطة مضبوطة ففاجأ الجيش المسيحي بضجيج طبوله وبتنظيم جنوده في شكل مجموعة ملتحمة بدل القتال الفردى. ثالثا، وهو من عناصر النصر في الزلاقة، إنه استعمل مع الأندلسيين اديولوجية بعيدة الغور عندما اعتبر معركة الزلاقة عبارة عن معركة المسلمين ضد الكفار. وكان نجاح يوسف في فرضه للرؤية الدينية راجعا إلى ضرورة مواجهة خطر الفونسو على الأندلس والصبغة الصليبية التي أتحذتها سياسته لاحتلال الأندلس. وهكذا كان توحيد الاندلسيين رد فعل لموقف الفونسو الذيني، ورفع معنوياتهم إلى درجة كبيرة فكانوا يحاربون في معركة الزلاقة من أجل قضية مقدسة بنفس الحماس الذي كانوا يحاربون في معركة الزلاقة من أجل استمرارهم في الوجود.

«الموريسكيون» في نهاية عهد دول الطوائف من خلال النصوص التاريخية الأندلسية *

إن جل المؤرخين يعتبرون بداية تاريخ المورسكيين _ وهم المسلمون الأندلسيون الذين اعتنقوا المسيحية تحت ظل حكم المسيحيين الاسبان _ عند اكتال عملية الاسترداد المسيحي للأندلس بقيادة الملك فرناندو والملكة إسابيلا الكاثوليكية سنة 1492م. وتتيجة زوايا عتلفة وفي أماكن غتلفة وذلك بعد سنة 1492م. وفي إطار الزمان، وقع تركيزهم بالدرجة الأولى على نهاية القرن الخامس عشر إلى النصف الأولى من القرن السابع عشر الميلادين، مع أن أحفاد المورسكيين ما يزالون على قيد الحياة إلى يومنا. أما جغرافيا، فلم ينحصر تاريخ المورسكيين في الأندلس أو في تلك المناطق من شبه المجرسة الايبرية التي حكمها المسلمون سابقا. لقد استقر المورسكيون

ه نشر في مجلة والبحث العلمي، العدد 34 (1983)، ص. 31 ـــ 70.

في أنحاء مختلفة من إسبانيا (١)، والبرتغال (٤)، والمغرب وتونس (٤)، وفرنسا (4)، بل وصل بعضهم إلى القارة الأمريكية (5). وكانت قضيتُهم تهم حتى حكام الامبراطورية العثانية (6). ومع ذلك، فإن المشكلة التي يهتم بها هذا البحث لا تتجاوز حدود شبه الجزيرة الايبيرية كا أنه لا يهتم بالأبعاد المتعددة والمعقدة لمشكلة المورسكيين منذ

Madrid-Tunis, 1973.

⁽¹⁾ فعلى سبيل المثال، هناك عدد من الدراسات والمقالات حول المورسكيين في بلنسية وأراغون وغرناطة نذكر منها:

María Soledad Carrasco Urgoiti, El preblema morisco al comienzo del reinado de Felipe II, Madrid-Castalia, 1969; Antonio Domínguez Ortiz, Los moriscos granadinos ante su definitiva expulsión, M.E.A.H., XII-XIII, 1963-1964, pp. 113-128.

⁽²⁾ يهتم الأستاذ أحمد بوشارب بموضوع المورسكيين في البرتغال وناقش أطروحة لنيل

رام) يتبر الدوموع. (3) مازال موضوع المورسكين في المغرب بحاجة إلى الكثير من البحث إلا أن هناك دراسة حول المورسكيين في الرباط وأخرى حول موريسكي تطوان للدكتور بوستو : انظ مثلا (Guillermo Gonzalves Busto)

G. Gozalbes. Busto, Presencia de los moriscos en Tetuán y Xauen, in Actes du II Symposium du C.I.E.M. Tunis, 1984. PP. 361 - 74. وقام الدكتور ميكيل دي إيالثا بعدة دراسات حول المورسكيين في تونس منها :` Miquel de Epalza et Ramón Petit, Etudes sur les Moriscos andalous en Tunisie,

⁽⁴⁾ أنظر الدراسة القيمة للدكتور كاردياك:

Louis Cardaillac, Le passage des Morisques en Languedoc, Montpellier. 1970. (5) أنظر وقضية المورسكيين بأمريكا، في كتاب:

د. لوي كاردياك، والمورسكيون الأندلسيون والمسيحيون، والمجابهة الجدلية: (1492 - 1640) مع ملحق بدراسة عن المورسكيين بأمريكا،، تعريب وتقديم د. عبد الجليل التميمي، تونس، 1983، صفحات 144 ــ 166.

⁽⁶⁾ أنظر مثلا : د. عبد الجليل التميمي :

Abdeljelil Temimi, Le gouvernement Ottoman face au problème morisque, Revue d'Histoire Maghrébine n°. 7-8. Tunis, 1977. pp. 259-261.

1492م، مع أنها وصلت منذ ذلك الوقت بطبيعة الحال، إلى قمة أهميتها من جميع الجوانب. بل إن السؤال الذي يهمنا أساسا هنا هو التالي : هل بدأت ظاهرة المورسكيين قبل سنة 1492م. وبصفة أدق، هل بدأت منذ سنة 478 هـ/1085م. ؟ وإذا كان كذلك، كيف يمكن مقارنة هذه الظاهرة في نشأتها أو في فترتها الجنينية مع تطورها في الفترات التي تلتها ؟ وما هي بعض ملايحها الأولى ؟

لم تكن عبارة المورسكيين موجودة في القرن الخامس الهجري أو الحادي عشر الميلادي. إلا أن عددا من المسلمين الأندلسيين وقعوا تحت الاحتلال المسيحي في الأندلس نفسها منذ القرن الحادي عشر الميلادي وقد أطلق عليهم المؤرخون الأندلسيون لفظ المدجنين. فمصدر المدجنين هو دجن ومعناها أقام بالمكان. إلا أن هذه العبارة والمعقدة ولا أبعادها المأساوية ولقد أطلقنا عليهم في بحثنا هذا لفظ «المورسكيين» فوضعناه بين قوسين لتمييزه عن المورسكيين في المفهوم العام. إلا أن وقوع اختيارنا على لفظ المورسكيين لوصف المجموعة الاسلامية الأندلسية التي عاشت في ظل الحكم المسيحي خلال القرن الحادي عشر الميلادي يعود إلى التشابه العظيم بين وضعيتها ووضعية المورسكيين منذ سنة 1492 م.

وعلاوة على هذا، فإن عبارة المورسكيين تحتوي على أحكام مسبقة لأنها كانت مستعملة من طوف المسيحيين الاسبان لتعريف الأندلسيين المسلمين الذين اعتنقوا المسيحية أو الذين فرضت عليهم قهرا كشرط أساسي وضروري لاستمرارهم في بلادهم إسبانيا بعد احتلالها من طرف المسيحين. وبعبارة أخرى، نظر المسيحيون الاسبان إلى مجموعة المورسكيين نظرتهم إلى «الآخر». ومع ذلك فإن المورسكيين لم يعتزروا أنفسهم كذلك، كما لم يُشرر إليهم إخوانهم في الدين فيما وراء العدوة

أو مُضيق جبل طارق سواء في المغرب أو في أقطار العالم الاسلامي بتلك العبارة. لقد ظهرت هذه العبارة في الأصل لتحديد وتمييز أقلية في مجتمع أصبحت الأغلبية المسيحية الاسبانية مسيطرة فيه مع أن هذه العبارة أصبحت تطلق فيما بعد على المورسكيين بعد هجرتهم إلى أراض أخرى. ومع ذلك فإن السؤال الذي نريد أن نتعرض له من خلال هذا البحث هو هل وُجد المورسكيون في إسبانيا قبل وجود العبارة نفسها ؟ إن وضعية الأندلسيين المسلمين الذين استمروا في المسلمين الذين استمروا في طليطلة بعد احتلالها من قبل ألفونسو السادس سنة 1085 م. ووضعية الأندلسيين المسلمين الذين استمروا في بلنسية بعد احتلالها من طرف السيد رودريغو ديات (El Cid Rodrigo Díaz) المعروف أيضا بالكمبيادور (El Campeador) سنة 1094 م. تشيران إلى تقارب شديد بين وضعيتهم وبين وضعية المورسكيين الذين بقوا في إسبانيا شرضت عليهم المسيحية بعد سنة 1492 م.

 السياسة اللينة التي وعد بها ألفونسو السادس والسيد «مورسكيي» طليطلة وبلنسيه شرط أن تستسلم المدينتان.

لم يطمع ألفونسو آلسادس في احتلال طليطلة إلا بعد أن اقبرح القادر بن ذي النون ذلك عليه عند تعرض هذا الأخير لضغوط عسكرية ونفسية شديدة من طرف أقوى ملوك الطوائف الطامعين في طليطلة وبلنسية اللتين أساء القادر تدبير شؤونهما أسوأ تدبير. ولقد قام القادر بن ذي النون بهذه الخطة بعد شعوره بالياس وتأكده من فضله التام في إرضاء السكان بأبسط الشروط التي يجب على أي حاكم احترامها حتى يفرض نفوذه ويكتسب احترام رعيته وهكذا حاول الفونسو السادس أن يقنع سكان طليطلة من الأندلسيين المسلمين بالموافقة على حكمه فوعدهم باحترام شعائرهم الدينية وأملاكهم إلح

... وفيما يلي وصف دقيق لموقف ألفونسو السادس تجاه أهل طليطلة إثر استدعاء القادر له قصد تولى شؤونها :

«فلما تحقق القادر أنه لا ظاقة له على الدفاع، ولا سبيل له عنهم إلى امتناع، كتب إلى الفنش، وتخلى له عن طليطلة وأنظارها، ليمينه على أخذ بلنسية وأقطارها. فطار إليها الفنش بجناح، ووصل الفدو بالرواح، فحين وافاه، أخلى له البلد، وحصل فيها بالأهل والولد، بعد أن شرط عليه من فيها من المسلمين أن يؤمنهم في أنفسهم وأموالهم وبنيهم، وأن من أحب منهم الحروج لم يمنع منه، ومن أحب المقام لم يلزمه سوى أداء الجزية على عدد ما عنده من الأشخاص، وإن رجع بعد رحيله نزل على ما كان بيده من عقار دون تعرض عليه لا في كثيره ولا في قليله. فعاهدهم على ذلك، وأعطاهم صفقة يمين، وأقسم لهم أنه لا يغدر في ذلك....ه(٢).

وهكذا جاء الفونسو السادس إلى طليطلة محاولا تقديم نفسه كمحرر لسكانها الذين عاشوا في ظروف مضطربة. وكان مستشاره المستحرب سيسناندو دافيديث (Sisnando Davídiz) هو الذي أرشده إلى اتخاذ سياسة الليونة وسيلة لفرض سلطته على سكان طليطلة وغيرهم من الأندلسيين بنجاح. كما اقترح عليه الاعتاد على ملوك الطوائف في فرض هيمنته على الأندلس بدلا من محاربتهم. وفي ما يلي نصر يعبر عن هذه الخطة بكل وضوح:

«وقد كان من رأي ششنند الابقاء على أهل طليطلة وقال لأذفونش: لست تجد بمن تعمرها، ولا تظفر بعامل أطوع من ابن

⁽⁷⁾ ابن الكردبوس، وكتاب الاكتفاءة في كتاب: وتاريخ الأندلس لابن الكردبوس ووصفه لابن الشباط، نصان جديدان، تحقيق د. أحمد مختار العبادي، مدريد، 1971، ص. 84 — 85.

ذي النون يدبرها، فأبي أذفونش إلا لجاجا في سفهه، وانحطاطا في حبل شرهه. فلما تهيأ له ملكها، وانتشر في يديه سلكها، قال له ششنند : اخفض جناحك لأهلها، واستجلب جاليتها بما تمد من ظلها، ولا تلح على ملوك الجزيرة فلست تستغنى عنهم، ولا تجد عمالا أطوع منهم، فإنك إن أبيت إلا الالحاح عليهم، والتسرع بالمكروه إليهم، نفرتهم عن ذراك، وأحوجتهم إلى مداخلة سواك، (٥).

وفعلا قام سيسناندو دافيديث بتنفيذ هذه السياسة اللينة والمتسامحة مع الطليطليين بعد أن عينه ألفونسو السادس أول عامل على طليطلة بعد احتلالها. ولقد نجح سيسناندو في جلب عدد من الطليطليين إليه إلى درجة أن بعضهم اختار اعتناق المسيحية. وممّا يفسر نجاح سيسناندو في تنفيذ خطته صفته كمستعرب بحيث سبق له أن عاش في ظل حكم الأندلسيين المسلمين فاحتك بهم وعايشهم ودرس طباعهم عن قرب فلم يصعب عليه احتيار أنجح أسلوب في معاملتهم وجلب قلوبهم. وفيما يلي نص يعكس نجاحه في معاملة الطليطليين معاملة تتصف بالحيلة بدلًا من العنف أدّت إلى تطبيق ما اقترحه على ملکه:

«وولى ششنند المذكور تدبير طليطلة، فهون عليهم الرزية، وحبّب إليهم إعطاء الدنية، بما أراهم من سهولة مرامه، وبسط فيهم من عدل أحكامه، حتى استمال قلوب أعلامها، وحبّب التنصر إلى عامة طِغَامها، وفاجأ المسلمين من اختلاف أهوائهم، وتنصر سفهائهم، ما ضاقت عنه صدور الأيام، واضطربت له قواعد الاسلام،(9).

⁽⁸⁾ أبو الحسن علي بن بسام الشنتريني، والذخيرة في محاسن أهل الجزيرة،، القسم 4، ج 1، تحقيق الدكتور إحسان عباس، ليبيا ــ تونس 1979 ص. 167 ــ 168.

⁽⁹⁾ نفس المصدر، ص. 167.

بلنسيـــة:

ولقد اتخذ السيد رودريغو ديات (Rodrigo Díaz) المعروف بالسيد الكمبيادور (El Cid Campeador) موقفا مشابها تجاه أهل بلسية قبل احتلاله لها حيث وعدهم بتنفيذ سياسة التسامح والعدل مقابل استسلام بلنسية له. إلا أن هذه الوعود جاءت في ظروف صعبة حيث حاصر السيد بلنسية حصارا على بسببه الأهالي البلنسيون عذابا أيجا بعد مقاومة للسيد قادها القاضي ابن جحاف. ولذلك كانت وعوده لهم بمعاملة عادلة ومتساعة قد تمت في إطار مفاوضات كان الهدف منها هو استسلام المدينة له. ويعكس النص التالي ظروف استسلام بلنسية للسيد سنة 1094م. وما كان احترامه لوعوده سوى وسيلة للسيطرة على الأمور:

«لما بلغ بأهل بلنسية الماء الزيى، وانتهوا من الصبر إلى الغاية القصوى، ولا نصر ولا غوث، ألجأتهم الحال إلى دخول العدو بحكم الاضطرار، ولا بحكم الاختيار. فتجمعوا إلى قاضيهم ألي المطرِّف بن جحاف، وسفروا إلى الطاغية الكبيطور للعنه الله له من يتوسط لهم معه أخذ الأمان. فأجاب في هذا الشأن، وعقد نيته على الختر، ونقض العهد، وأعطاه أمان مثله من الأنجاس. فخرج إليه القاضى، وعقد عليه العدو، وأخذ المواثيق والعهود، وحزم في كل ذلك، وبلغ الناية التي ما بعدها غاية، ولا وراءها لمجتهد نهاية، فلما كمل الأمر فتحت له الأبواب، ودخل المدينة بجملته، وذلك في جمادى الأولى من هذه السنة فلم يعمل هو وأصحابه للعنهم الله ما يسوء المدينة وأهلها بحال من الأحوال، فانتشطت الأنفس من عقال، وانبسطت وأهلها بحال من الأحوال، فانتشطت الأنفس من عقال، وانبسطت من الحروج من المدينة، وحصل له لعنه الله على هذه الحضرة، ورمى على من المدينة، وحصل له عنه الله على هذه الحضرة، ورمى على

ما هي عليه من النعمة والنصرة والحسن والبهجة»(10-11).

سرقسطة:

واتخذ حصار الفُونسو السادس لسرقسطة نفس الصبغة التي اتخذها حصاره لطليطلة حيث إنه ضغط على المدينة عسكريا ورفض جميع الشروط في المفاوضة إلا الاستسلام ووعد السكان بمعاملتهم بالعدل واحترام شعائرهم الدينية وعوائدهم وشرائعهم. ولعل النص التالي يعبر عن ذلك :

«وكان الفنش محاصرا لسرقسطة وقد أقسم أنه لا يبرح عنها حتى يدخلها والقدر يأبي إلا خلاف ذلك، فبذل له المستعين صاحبها أموالا جمة في زواله وتنقله عنها، فأبي كل الاباية، وجعل لكل من دان له من الاسلام البر والرعاية، وأخذ نفسه بالعدل فيهم والأمان، والرفق في السر والاعلان، ووعدهم ألا يلزمهم غير ما توجبه السنة الاسلامية، وأنه يحملهم في سائر ذلك على الحرية. وقد كان يتحقق أنه فرق على ضعفاء أهل طليطلة مائة ألف دينار، ليستغيثوا بها على الزراعة والاعتمار، فاستدل أهل سرقسطة على صدق مقاله وتحقق فعاله (12).

وضعية «المورسكيين» بطليطلة وبلنسية بعد استسلامهما : تعرض «المورسكيين» للقهر والارهاب والتعذيب.

لقد قَبِل عدد من المسلمين الأندلسيين البقاء في طليطلة بعد احتلالها من طرف ألفونسو السادس في سنة 1085 م. كما وافق على ذلك

⁽¹⁰⁻¹¹⁾ أبو العباس أحمد بن عذاري المراكشي، والبيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب؛، ج . 4، ص. 34.

⁽¹²⁾ نفس المصدر ص. 91.

أولئك الذين بقوا في بلنهسية بعد احتلالها من طرف السيد سنة. 1094 م. وذلك بعد تعرضهم لضغوط شديدة من طرف المسيحيين وبعد هجرة نسبة هامة من الأهالي إلى أنحاء أندلسية أخرى.

طليطلة:

لقد عانى الطليطليون كثيرا عند حصار مدينتهم فبحثوا عن مساعدة ملوك الطوائف إلا أنهم لم ينجحوا في ذلك حيث لم يتحرك أحد لمساعدتهم. وإن ابن بسام يعبر عن ذلك اليأس بكل وضوح في النص التالي : «وطفق أهل طليطلة يستصرخون من حولهم، ويعملون في ذلك فعلهم وقولهم فيعكفون على طلل بائد، ويضربون في حديد بارد»(13).

و لم ينتظر ألفونسو السادس طويلا بعد احتلاله لطليطلة ليأمر بتنفيذ سياسة التعسف تجاه «المورسكيين». ومما يرمز إلى ذلك تحويل المسجد الجامع إلى كنيسة :

وخالفه [ألفونسو] إلى ركوب نواه، وشرع لوقته في تغيير المسجد الجامع بها، خاتمة النوائب، ونكبة الشاهد والغائب... فشمخ أذفونش الجامع بها، خاتمة النوائب، ونكبة الشاهد والغائب... فشمخ أذفونش وسخفه، وأم يتغيير المسجد الجامع يوم [...] لربيع الأول سنة ثمان وسبعين وأربعمائة. وحدثني من شهد طواغيته تبتدره، في يوم أعمى البصائر والأبصار منظره، وليس فيه إلا الشيخ الأستاذ المغامي آخر من صدر عنه، واعتمده في ذلك اليوم ليتزود منه، وقد أطاف به مردة عفاريته، وسرعان طواغيته، وبين يديه أحد التلامذة يقرأ. فكلما قالوا له عجل، أشار هو إلى تلميذه بأن أكمل، ثم قام ما طاش

^{(13) «}الذخيرة»، القسم 4، ج 1، ص. 165.

ولا تهیب، فسجد به واقترب، وبکی علیه ملیا وانتحب، والنصاری یعظمون شأنه، ویهابون مکانه، لم تمتد إلیه ید ولا عرض له بمکروه أحد» (14).

لقد كانت معاملة الفونسو السادس للطليطليين بعد احتلال مدينتهم معاملة المنتصر للمغلوب ويجب وضع سلوك «الطاغية أذفونش» تجاه الطليطليين في إطار طموحه لاحتلال بلاد الأندلس بأكملها. ولعل النص التالي يعكس شعور الأندلسيين تجاه الفونسو بقدر ما يصف احتلاله لطليطلة:

الوعقا الطاغبة أدفونش — قصمه الله — لحين استقراره بطليطلة واستكبر، وأخل بملوك الطوائف في الجزيرة وقصر، وأخذ يتجنّى ويتعتّب. وطفق يتشوَّف إلى انتزاع سُلطانهم والفراغ من شأنهم ويتسبّب، ورأى أنهم قد وقفوا دون مداه، ودخلوا بأجمعهم تحت عصاه،(15).

ونرى من خلال استقبال الفونسو السادس لوفد الطليطليين الذي التصل به للمفاوضة قبل استسلام طليطلة، أنه عاملهم معاملة متغطرسة ومحتقرة مذلة، خصوصا وأنه كان واعيا كل الوعي بموقف ضعفهم حيث استحال استمرار مقاومتهم لحصار مدينتهم كما فشلوا في الحصول على مساعدة ملوك الطوائف. وكان الطليطليون لا يقلون وعيا بالمأزق الذي تورطوا فيه. فكان استغلال الفونسو السادس لموقفه القوي استغلالا تاما كما كانت معاملته للطليطليين دون رحمة حتى قبل استسلامهم:

«فخرج من أعيانهم جملة إلى مضرب أذفونش في بعض تلك الأيام،

⁽¹⁴⁾ نفس المصدر، ص 168.

⁽¹⁵⁾ نفس المصدر، ص 167.

وقد ضاق المجال، وتلمظت الآجال، وأقبلت الحتوف تختال، فقام الحُجاب دونه، وقالوا: هو نائم فكيف توقظونه ؟ فعدلوا إلى مضرب ششنند ... فأدخل على أذفونش يومئذ منهم جماعة فوجده يمسح الكرى من عينيه، ثائر الرأس، خبيث النفس، وجعلوا ينظرون إليه وهو يضغث ثعامة رأسه، فما نسوا دفر أطماره، ودرن أظفاره، ثم أقبل عليهم بوجه كريه، ولحظ لا يشكُّون أن الشر فيه، وقال لهم : إلى متى تتخادعون، وبأي شيء تطمعون ؟ قالوا : بنا بَغِيَّة، [ولُنا] في فلان و فلان أمنية، وسمّوا له بعض ملوك الطوائف، فصفّق بيديه، وتهافت حتى فحص برجليه، ثم قال : أين رُسُلُ ابن عباد ؟ فجيء بهم ير فلون في ثياب الخناعة، وينبسون بألسنة السمع والطاعة. فقال له : مُذْ كَمْ تحومون علي، وترمون الوصول إلى ؟ ومتى عهدكم بفلان، وأين ما جئتم به لا كنتم و لا كان ؟ فجاءوا بجملة ميرة، وأحضروا بين يديه كل ذخيرة خطيرة، ثم مازاد على أن ركل ذلك برجليه، وأمر بانتهابه كله، ولم يبق ملك من ملوك الطوائف إلا أحضر يومئذ رسله، كانت حاله حال من كان قبله، وجعل أعلاجه يدفعون في ظهورهم، وأهل طليطلة يعجبون من ذل مقامهم ومصيرهم، فخرج مشيختها من عنده وقد سقطَ في أيديهم، وطمع كل شيء فيهم، وخلوا بينه وبين البلد، لثلاثة أيام من ذلك المشهد، ودخل طليطلة على حكمه، وأثبت في عرضتها قدم ظلمه، حكم من الله سبق به القدر، فلم يكن منه وزر (16).

بلنسية:

كذلك عانى البلنسيون خلال الحصار الطويل الذي ضربه السيد

⁽¹⁶⁾ نفس المصدر، صفحات 165 ـــ 167.

على مدينتهم كثيرا سواء على المستوى الجسدي كمعاناة الجوع والتعذيب والقتل أو على المستوى النفسي حيث غلب عليهم اليأس والحوف على مصيرهم لما شاهدوا من حولهم من أوضاع صعبة للغاية. ومما زاد وضعيتهم تدهورا وسُوء خلال مدة حصار المدينة ارتفاع الاسعار ارتفاعا جنونيا حيث استحال على أغلبيتهم الحصول على أبسط الضروريات. وإن النصوص التالية تعبر عن تلك الوضعية بكل صدق:

وفرحل عن سرقسطة فنزل على بلنسية وحاصرها مدة من عشرين شهرا إلى أن دخلها قهرا بعد أن لقي أهلها في تلك المدة ما لم يلقه بشر من الجوع والشدة إلى أن وصل عندهم فأر دينارا. وكان دخوله إياها سنة سبع وثمانين وأربعمائة(17).

وإن وصفّ هذا الغلاء الذي أصاب بلنسية خلال حصارها دقيق للغاية في النص التالي :

ومما امتحن به أهل بلنسية في هذه السنة المؤرخة الغلاء، قال محمد ابن علقمة : بلغ رطل القمح في ربيع الأول بمثقال ونصف، ورطل الشمير بمثقال، ورطل زريعة الكتان بستة أثمان مثقال، وأوقية الجبن ثلاثة دراهم، وأوقية البصل بدرهم، ورطل اللحم البغلي بستة دنانير، ورطل الجلد البقري بخمسة دراهم، (18).

ويعبر هذا النص عن الأحوال النفسية المضطربة وعن المأساة التي عايشها البلنسيون خلال حصار السيد لمدينتهم :

ووفي سنة 487 هـ لما انصرف جيش الأمير أبي بكر بن إبراهيم اللمتوني بحكم القدر السابق عن بانسية، أيقن من فيها بالهلكة، وغلب

^{(17) «}كتاب الاكتفاء»، ص. 103.

⁽¹⁸⁾ والبيان المغرب، ج. 4، ص. 38.

الناس اليأس، وضاقت النفوس، وزاد حقد العدو، وقسا قلبه، وهلك أكثر الناس جوعا، وأكلت الجلود والدواب وغير ذلك، ومن فر إلى الحلة فقئت عيناه، أو قطعت يداه، أو دقت ساقاه، أو قتل. فرضي الناس بالموت في المدينة، وزادت هذه الأزمة على أزمة طليطلة أضعافا لانفساح مدة الحصار. وتضاعف حقد العدو لصبرهم وطلبهم النصرة (19).

و لم ينج النساء والأطفال من الارهاب الذي مارسه جيش السيد على السكان البلنسين، مما يعكس عدم التفريق بين العسكريين والمدنيين في المعاملة. وإن النص التالي يشير إلى تعذيب جنود السيد للبلنسيين بينها كان الجيش المرابطي حاضرا وعاجزا عن انقاذهم: هو عمد اللعين، عند نزول المحلات عليه، إلى الضعفة من النساء والولدان من المسلمين فأزعجهم إلى المحلة، وقال: ' الحقوا بمتكم! ' فوقعن إلى أيدي السودان وخدمة الدواب والسفلة من الباعة فغلبوا عليهن وفسقوا بهن، ولم يرفع ذلك إلى صاحب الجيش، فيقع التغيير والنهى عن المنكر، (20).

وامتد الارهاب والتعذيب في بلنسية بعد احتلال المسيحيين لها بل افتتح السيد حكمه على بلنسية بحرق قائد المقاومة القاضي ابن جحاف علانية مظهرا بذلك قساوته وطغيانه. ولعل النص التالي يظهر الشدة التي عاناها القاضي ابن جحاف:

ولما تمهدت بلنسية للكبيطور ــ لعنه الله ! ــ بدأ بثقاف قاضيها ابن جحاف وثقاف أهله وقرابته. فغنمهم الثقاف، وبلغنهم المحنة، وجعل يطالبهم بمال حفيد ابن ذي النون، ولم يزل يستخرج ما عنده

^{(19) «}البيان المغرب»، ج. 4، ص. 33.

⁽²⁰⁾ نفس المصدر، ص. 35.

حتى استصفى أموالهم واستنفذ أحوالهم. فلما لم يترك لهم ظاهرا ولا باطنا، أمر بإضرام النار، وسيق القاضي أبو المطرف، يرسف في قيوده، وأهله وبنوه حوله وقد حشر الناس من المسلمين والروم. ثم قال لهم : «ما جزاء من قتل أميره عندكم في شرعكم ؟» فصمتوا، فقال لهم : «جزاؤه عندنا الاحراق بالنار!» وأمر به وبجملته إلى ذلك الضرم، وقد لفح الوجوه على المسافة البعيدة. فضج المسلمون والروم، وتضرعوا إليه في ترك الأطفال والعيال، إذ لا ذنب لهم، ولا علم بتلك الأمور عندهم، فأسعف الرعية في رغبتهم بعد جهد ومدة، وترك النساء والصبية. وحفر للقاضي حفرة، وأدخل فيها إلى حجزته، وسوي التراب حوله، وضمت النار إليه فلما دنت منه، ولفحت وجهه، وقال: «بسم الله الرحمٰن الرحيم» ثم ضمها إلى جسده فاحترق ــ رحمه الله تعالى، (21).

إلا أن إبادة السيد للقاضي ابن جحاف لم تختم معاملته العنيفة والقاسية لأهل طليطلة حيث إنه عامل «المورسكيين» البلنسيين بأسلوب لا يقل صرامة وتعصبا كما يظهر من خلال النص التالي: «وعمد الطاغية _ لعنه الله _ بعد إحراق القاضي _ رحمه الله _ إلى الجلة من أهل بلنسية، فتقفهم وأغرهم حتى استأصل جميع ما عندهم وجعل الناس في المحتة أسوة، يأخذهم على طبقاتهم، حتى عمتهم المحتة، وهلك في ذلك الثقاف كثير منهم _ رحمهم الله وجعلها كفارة لهم، (22).

ولعل النص التالي لابن الكردبوس يعكس ما عاناه الأندلسيون عامة من مكر وإهانة وضغوط مختلفة بوضوح لا يحتاج لأي شرح :

⁽²¹⁾ نفس المصدر، صفحتا 37 ــ 38.

⁽²²⁾ نفس المصدر، ص 38.

ووفي هذه المدة انقطع إلى القنبيطور وغيره من أشرار المسلمين وأرذالهم وفجارهم وفسادهم وممن يعمل بأعمالهم خلق كثير وتسموا بالدوائر، وكانوا يشنون على المسلمين الغارات ويكتشفون الحرمات، يقتلون الرجال، ويسبون النساء والأطفال. وكثير منهم ارتد عن الاسلام ونبذ شريعة النبي إلى أن انتهى بيعهم للمسلم الأسير بخبزة وقدح خمر ورطل حوت. ومن لم يفد نفسه قطع لسانه وفقئت أجفانه، وسلطت عليه الكلاب الضارية، فأخذته أخذة رابية.

وتعلقت طائفة منهم بالبرهانش ــ لعنه الله ولعنهم ــ فكانت تقطع ذكور الرجال، وفروج النساء، ورجعوا له من جملة الحدمة والعمال وفننوا فتنة عظيمة في أديانهم وسلبوا جملة إيمانهم. (23)

^{(23) (}كتاب الاكتفاء)، صفحتا 103 ــ 104.

الخاتمية

وأخيرا، قد يعترض البعض على المقارنة بين الأندلسيين الذين تمسحوا تحت ضغوط شديدة ليتمكنوا من المحافظة على أملاكهم وممارسة حياة عادية بعد احتلال المسيحيين لأراضيهم خلال القرن الحادى عشر الميلادي وأولئك الذين تعرضوا لوضعية مشابهة بعد سنة 1492 م. وقد يشير هؤلاء إلى بعض الخلافات بين الوضعيتين. فعلى سبيل المثال، كان عددُ الأندلسيين الذين تمسحوا في طليطلة وبلنسية قليلا بالمقارنة مع المورسكيين بعد سنة 1492 م . و لم يخضع هؤلاء لمحاكم التفتيش كم كان الأمر بالنسبة للمورسكيين بعد السنة المذكورة. ثم كان بإمكان الطليطليين أن يبحثوا عن بيئة مشابهة لبيئتهم في أنحاء أخرى من الأندلس والتكيف معها بعد احتلال ألفونسو السادس لطليطلة بينها صعب على المورسكيين منذ 1492 م. أن يتكيفوا. مع المجتمع المغربي أو العربي نظرا لاختلافهما عن المجتمع الأندلسي. وبالنسبة لبلنسية، لم تتجاوز فترةُ احتلال السيد لها عقدًا بينها عاش المورسكيون تحت حكم المسيحيين منذ سنة 1492 م. خلال قرون متعددة. وقد يضيف البعض تناقضات أخرى بين الوضعيتين. إلا أن المقارنة بينهما تشير إلى تشابه شديد شكلا ومضمونا. وهناك مشكلة ذات طابع تقنى تعقد علينا القيام بالمقارنة الدقيقة بين الوضعيتين ويتعلق الأمر بنوعية المصادر الموجودة لدراستهما. فالوثائق المسيحية لدراسة المورسكيين منذ سنة 1492 م. موجودة بكثرة وإلا فما كان من الممكن تنظيم مؤتمرات في موضوع المورسكيين. أما بالنسبة لوضعية الأندلسيين المسلمين الذين خضعوا لحكم المسيحيين في الأندلس في

القرن الحادي عشر الميلادي، فالمصادر الموجودةُ لعالجتها هي تواريخُ أندلسيةٌ مكتوبةٌ باللغة العربية، محدودةُ العَدَدِ مع أهمية قيمتها التاريخية لكون أصحابها ــ أو البعض منهم ــ عايشوا الأحداث والأوضاع التى تطرقوا إليها.

وأخيراً هناك نقطة بالغة الأهمية يجب التطرق إليها. لقد كان احتلال الفونسو السادس لطليطلة في إطار سياسته التوسعية الهادفة إلى احتلال بلاد الأندلس كلها. ولذلك لجأ ملوك الطوائف إلى يوسف بن تاشفين لينضم إليهم في مواجهة الفونسو في معركة الزلاقة سنة في مقال نشر بعنوان «معركة الزلاقة والواقع الأندلسي» (24). إلا أن الذي يهمنا هنا هو أهمية نتائج معركة الزلاقة في تحديد طبيعة العلاقة بين المجتمع الأندلسي والمجتمع المسيحي في إسبانيا الشمالية. لقد أدّى انتصار المغاربة والأندلسي خلال الربعة قرون بعد سنة 1086 م الاسلامي للمجتمع الأندلسي خلال أربعة قرون بعد سنة 1086 م كأ أدت معركة الزلاقة إلى تأخير السيطرة المسيحية على الأندلس طيلة الملذة الملذكورة وبالتالي إلى تأخير السيطرة المرسكيين على الغائق شمولي بنفس المدة. وبعبارة أخرى، يجب أن نتساءل، هل كان لنتيجة معركة الزلاقة تأثير غير مباشر على تاريخ المورسكيين ؟

على كل حال، إن المؤرخ يهتم أساساً بما وقع أكثر مما يهتم بما كان من الممكن أن يقع. ولذلك يجب طرح هذا السؤال بكيفية مختلفة. وهي كالتالي: هل بدأ تاركخ «المورسكيين» قبل معركة الزلاقة وبالذات نتيجة احتلال الفونس لطليطلة سنة 1085 م. ؟ ثم هل

⁽²⁴⁾ د. امحمد بن عبود ومعركة الزلاقة والواقع الأندلسي، «البحث العلمي»، عند 33 (1982)، صفحات 49 _ 67.

استمر تطور ظاهرة (المورسكيين) ولو ببطء وعلى نطاق محدود بين سنة 1085 م. و1492 م. و ونعني بالذات، هل يمكن ربط وضعية المسلمين الأندلسيين الذين وقعوا تحت احتلال المسيحين القادمين من شمال إسبانيا بالمورسكيين منذ 1492 م؟ إن النصوص التي قدمناها والمتعلقة باحتلال طليطلة (1085 م) وبلنسية (487 هـ/1094 م) وأحوال الأندلسيين المسلمين تحت حكم المسيحين تشير إلى وضعية مشابهة لوضعية المورسكيين بمعد 1492 م. مع الاشارة إلى أننا اقتصرنا على النصوص الأندلسية المعاصرة وغيرها دون النطرق لتفاصيل الظروف العامة التي يجب فهمها، مفترضين أنها معروفة عند المتخصصين.

وقد يتساءل البعض عن سبب مقارنتنا لوضعية الأندلسيين في طليطلة وبلنسية بالمورسكيين بعد سنة 1492م. دون التعرض لوضعية الأندلسيين الذين خصعوا لحكم المسيحيين الاسبان في أقطار أندلسية أخرى بين نهاية القرن الحادي عشر الملادي ونهاية القرن الخامس عشر. فلماذا تجاهلنا وضعية المورسكيين، في إشبيلية بعد احتلالها من طرف المسيحيين سنة 1238م. ووضعيتهم في قرطبة بعد احتلالها المهايحي سنة 1238م، وفي مرسية بعد احتلالها المهاي المنافق المهاية بعد احتلالها المهاي منافق المهاي المهاية الموضعية المورسكيين منذ ذلك التاريخ المهاي المهاي المهاي المايخ.

وإن احتلال طليطلة سنة 478 هـ/1085 م. يشكل أول حدث خطير هدُّد كيان الأندلس كما أنه يشكل أول خطوة في الاسترداد المسيحي للأندلس. فوضعية الأندلسيين في ظل الحكم المسيحي بطلطلة وبلنسية شكلتا إذا أول وضعية من نوعها على نطاق هام. وثانيهما، يعود اقتصار تركيزنا على وضعية «مورسكيي» طليطلة وبلنسية لكون الهدف الأساسي من هذه الدراسة هو طرح إشكالية. بل إن اقتصارنا على تقديم النصوص التاريخية ومناقشة مضمونها __ مع إهمالنا لبعض المراجع والدراسات الحديثة الهامة ــ يعود إلى كوننا لم نرغب في كتابة تاريخ مفصل لوضعية «المورسكيين» بطليطلة وبلنسية إثر احتلالهما من طرف المسيحيين خلال القرن الحادي عشر الميلادي، بل أردنا أن نُبْرز أهم المواضيع في النصوص التاريخية نفسها التي تعكس تشابها بين وضعيتهم ووضعية المورسكيين منذ 1492 م. وإنّ لم نهتم بتطور ظاهرة «المورسكيين» من القرن الحادي عشر إلى نهاية القرن الخامس عشر الميلاديين فقد يقوم باحثون آخرون متخصصون في فترات أخرى بمقارنة وضعية «المورسكيين» بين 1085م. و 1492م.

وأخيرا هناك سؤال قد يساهم في توضيح المقارنة بين وضعية «المورسكيين» في طليطلة وبلنسية من جهة ووضعية المورسكيين منذ 1492 م. من جهة أخرى. إن وضعية «المورسكيين» في القرن الحادي عشر الميلادي ووضعية المورسكيين منذ 1492 م. نتجت عن احتلال المسيحيين الاسبان لمناطق مختلفة من الأندلس. وأدّى هذا الاحتلال إلى وضعية هيمنة حيث كان هدف سياسة الفونسو السادس التعسفية تجاه الطليطليين ـ وسياسة السيد تجاه البلنسيين ـ هو أساسا القضاء على الطابع العربي والاسلامي للمجتمع الطليطلي وتعويضه بالطابع الاسباني المسيحي. وهكذا اتخذ الفونسو طليطلة عاصمة له بمجرد الاسباني المسيحي. وهكذا اتخذ الفونسو طليطلة عاصمة له بمجرد احتلاله لها. ثم استعمل وسائل مختلفة للضغط على الطليطليين حتى يغادروا بلادهم أو يتمسحوا. ولقد كانت عدة عوامل وراء هذا الاختيار لا يمكن الدخول في تفاصيلها. إلا أن النزعة الكاثوليكية التي تزعمها بعض قواده مثل بيدرو أنسوريث (Pedro Ansúrez) والرهبان الفرنسيون من كلوني (Cluny) الذين شاركوا بجانب جنوده والبابا نفسه، انتصرت على النزعة السياسية التي تزعمها المستعربون وعلى رأسهم سيسناندو دافيديس (Sisnando Davídiz) الذي عينه ألفونسو أول عامل على طليطلة. إلا أن سياسة سيسناندو مع ما أدت إليه من نجاح حيث جلبت عددا من الطليطليين إلى الدين المسيحي وأشعلت غضب وتخوف الأندلسيين، لم ترض الفونسو وأتباء المتعصبين الذين اعتبروا المستعربين أنفسهم كفارا، فقضوا عليهم ليخلو الجو لهم التنفيذ سياسة متطرفة. وإن بعض النصوص الأندلسية التي قدمناها تعكس تعصب الفونسو تجاه الطليطليين بكل وضوح.

ولقد كانت نتيجة سلوك الهيمنة التي انتهجها الفونسو السادس تجاه الطليطليين وذلك الذي انفرد به السيد تجاه البلنسيين أن «المورسكيين» الطليطليين والبلنسيين عاشوا وضعية احتلال أجنبي حيث كانوا يعاملون بصفتهم سكانا من الدرجة الثانية يتم إدماجهم تدريجيا في مجتمع الطبقة المسيحية الحاكمة وذلك على المستوى الثقافي والديني ألى «المورسكيين» في طليطلة ليس فحسب لتفوقهم الحضاري والتقني على مختلف المستويات ولكن لقلة الرجال عند المسيحيين بالنسبة لحاجات تعمير واستغلال الأراضي الأندلسية التي تم احتلالها. وهكذا قام الفونسو السادس بحملات عسكرية. فجمع الناس وأخذهم إلى طليطلة للاستقرار بها وتعمير أراضيها. كما وجد «المورسكيون» في كل طليطلة وبلنسية أنفسهم في وضعية أقلية أندلسية في مجتمع إسباني من طليطلة وبلنسية أنفسهم في وضعية أقلية أندلسية في مجتمع إسباني

مسيحي لا يقبل التعايش وإياهم بل يفرض عليهم التمسح والاندماج فلم يرضهم الحتيار الهجرة لما تكلف من تضحيات سواء في ترك أراضيهم وأمتعتهم أو في صعوبة التكيف في نواح غرية. كما لم يرض عدد منهم باختيار التمسح والاندماج في مجتمع يخالف بل ويعارض مجتمعهم الاندلسي في قيمه الأخلاقية وفي مبادئه العقيدية بل وحتى في لغته، سواء بالنسبة إليهم أو بالنسبة لمستقبل أبنائهم. ومن هنا تنبثق ورطة «المورسكين» في طليطلة وبلنسية كما انبثقت ورطة المورسكين بعدهم بأربعة قرون أو أكثر.

تقييمُ دور العلماء ومكانتهم في المجتمع الأندلسي خلال عهد الطوائف.

إن موضوع «المجتمع الأندلسي من خلال المصادر التاريخية والفقهية والأدبية» الذي وقع الاختيار عليه للمؤتمر المغربي _ الاسباني الأول يتطلب بعض الملاحظات. الملاحظة الأولى هي أنه لم ينحصر في فترة محدودة بل شمل ما يقرب من ثمانية قرون حيث شاهد المجتمع الأندلسي تغيرات وتحويلات والمجتمعات التي كان له بها ارتباط خارجي مباشر سواء تعلق الأمر بالمجتمعات المسيحية في شمال الجزيرة الابيرية أو في المغرب.

وَالْملاحظَةُ الثانيَةُ تَكُمُنُ فِي التساؤل التالي : هل يمكن لنا أن نتحدث عن المجتمع الأندلسي بكيفية مجردة ؟ وانطلاقا من هذا السؤال يمكن لنا أن نطرح عدة تساؤلات :

هل يتعلق الأمر بمجتمع واحد أو بمجتمعات متعددة ؟ فمن الناحية الزمنية هل كان المجتمع الأندلسي في عهد بني أمية هو المجتمع الأندلسي في عهد المرابطين وفي عهد الموائف وفي عهد الموحدين وفي عهد بني نصر ؟ ومن الناحية المكانية، هل كان المجتمع الأندلسي في قرطبة خلال عهد الطوائف، مثلا، مماثلا للمجتمع

ه شكلت هذه المقالة في الأصل تدخل الدكتور امحمد بن عبود في المؤتمر الأول للمؤرخين المغاربة والاسبان الذي نظمته وزارة الثقافة بالرباط سنة 1984.

الأندلسي في إشبيلية أو شلب أو باجة أو غرناطة أو الجزيرة الخضراء ؟ وهل كان المجتمع الأندلسي مختلفا في المدن عنه في الأرياف ؟ باختصار، ماذا نعني بعبارة المجتمع الأندلسي ؟

الملاحظة الثالثة هي هل يمكننا أن نحدد المصادر التاريخية والفقهية والأدبية التي تدخل في إطار الموضوع دون تحديد الموضوع نفسه ؟ ألم تختلف المصادر التي وصلتنا لدراسة المجتمع الأندلسي من القرن الثامن إلى القرن الخامس عشر للميلاد في قيمتها التوثيقية وفي طبيعتها ؟ فإذا أتحذنا المصادر التاريخية لعهد الطوائف نجدها متنوعة حيث تتراوح الفقهية والأدبية. فالأنواع المختلفة وكتب السير والطبقات والمصادر وتاريخية مختلفة كما أن بعض هذه المصادر يمكن استغلالها في معالجة ودراسة جوانب مختلفة للمجتمع الأندلسي دون غيرها من المصادر التاريخية إلا في إطار الموضوع فلا يمكن تقيم أنواع معينة من المصادر التاريخية إلا في إطار الموضوع المحدد الذي وقع اختيار المؤرخ على معالجته.

فإذا أخذنا عهد الطوائف، مثلا، فإن «كتاب الصلة» لابن بشكوال يعتمد في دراسة العلماء في الأندلس عامة بينا يمكننا أن نعتمد على «كتاب التبيان» للأمير عبد الله بن بلقين لمعالجة التاريخ السياسي والاجتماعي والاقتصادي لدولة بني زيري في غرناطة. وبكل بساطة، لابد من اختيار المصدر المناسب للموضوع المحدد.

وأخيرا، فإن المصادر الأدبية والفقهية الأندلسية تعتبر مصادر تاريخية نظرا لارتباطها بالماضي. إن المتخصص في الأدب الأندلسي يركز على الجوانب التي تُهمه أكثر في المصادر الأدبية مثل الأسلوب الأدبي أو بلاغة الكلام بينا المؤرخ يركز على المعلومات التاريخية الواردة في الشعر أو على أدواره السياسية والاجتاعية.

لقد عرفت آخر الدراسات للعلماء الأندلسيين خلال عهد دول

الطوائف تقلبا كبيراكما تغير اعتبار المؤرخين لدور العلماء ولمكانتهم في المجتمع الأندلسي تغيرا جذريا. ولا يمكن لنا أن نتطرق للعلماء الأندلسيين في عهد الطوائف إلا في إطارهم العام وذلك بعد تحديد أبرز عناصر المجتمع الأندلسي وطبيعته. لذلك يجب وضع النظرة الجديدة للعلماء في إطار التصور الجديد للمجتمع الأندلسي خلال الفترة المذكورة. ويعود هذا التحول لسببين رئيسيين : أولهما تطبيق المؤرخين لمناهج جديدة في ميدان العلوم الاجتماعية في دراساتهم للمجتمع الأندلسي وثانيهما اعتماد هذه الدراسات على المصادر التاريخية الأندلسية واستغلالها طبقا لقواعد البحث العلمي في مجال التاريخ. فيشكل الاعتهاد الصحيح على المصادر التاريخية بعد تقييمها وتصنيفها ودراستها شرطا أساسيا لدعم التصورات التاريخية الحديثة للمجتمع الأندلسي في عهد الطوائف. ومن المحتمل أن يبعدنا هذا الاتجاه عن الاصطدامات الفكرية في النقاش حول طبيعة المجتمع الأندلسي الذي أسيل من أجله الكثير من الحبر، كما من شأن هذا الاتجاه أن يُمكن المؤرُّخينَ من التعاون وتوجيه أبحاثهم في إطار التكامل حتى تقترب إلى تصور تلريخي للمجتمع الأندلسي تطبعه الواقعية أكثر من العواطف و الذاتية.

إن الأبحاث الحديثة المدعمة بالمصادر العربية الأندلسية تنجه نحو اعتبار المجتمع الأندلسي في عهد الطوائف مجتمعا حضريا تأثر بالاسلام على المستوى الثقافي والفكري في الحياة الاجتاعية. أما التصور الاقطاعي للمجتمع الأندلسي في عهد الطوائف وهي الأطروحة التي دافع عنها الدكتور صلاح خالص في دراسته حول إشبيلية (1)، فلقد

 ⁽¹⁾ د. صلاح خالص، وإشبيلية في القرن الخامس الهجري دراسة أدبية، تاريخية لنشوء دولة
 بنى عباد في إشبيلية وتطور الحياة الأدبية فيها (414 ـــ 461 هـــ)» بيروت، 1968.

سبق لنا أن رفضناها على أساسين : أولهما أن المؤلف أخذ نموذجا التصوره الاجتماعي (التصور الاقطاعي) وحاول تطبيقه على إشبيلية دون الاعتماد على مصادر تاريخية وثانيهما أنه تأثر بالمصادر الأدبية بصفته متخصصا في الأدب ب وعلى رأسها الشعر الأندلسي حيث أعطاها الأولوية على حساب المصادر التاريخية الأخرى.

كما أن التصور القبل للمجتمع الأندلسي في عهد الطوائف أخذ في التراجع ويبدو هذا واضحا في الدراسات المتأخرة وذلك بعد أن سيطر على عدد من الدراسات الأندلسية خلال قرن أي منذ المستشرق الهولاندي راينهارت دوزي في القرن الماضي (2). وسأقدم باختصار فيما يلى النتائج المتعلقة بالنقاش حول طبيعة المجتمع الأندلسي في عهد دول الطوائف دون الدخول في التفاصيل مع العلم أن هذه الأخيرة مقدورة أو ستصدر عما قريب. لقد نَفيت أهمية العصبية أو القبلية محمورا القوى الاجتماعية المبارزة الأخرى وذلك في مقال بالانجليزية يحمل مبرزا القوى الاجتماعية البارزة الأخرى وذلك في مقال بالانجليزية يحمل عنوان «العصبية والعلاقات الاجتماعية في الأندلس في عهد دول الطوائف، (3)، وكانب معالجتي للموضوع من خلال زوايا مختلفة اعلى المصادر الأندلسية المعاصرة وعلى رأسها «ذخيرة» ابن بسام اعتادا على المصادر الأندلسية بلقين الزيري.

ولقد درس الأستاذ بيير كيشار في كتابه «البنية الاجتماعية الشرقية والغربية في إسبانيا الاسلامية» البنية الاجتماعية الأندلسية خلال القرون

⁽²⁾ انظر مثلا «تاریخ مسلمی إسبانیا» لراینهارت دوزي :

Reinhart P.A. Dozy, Histoire des musulmans d'Espagne, 3 tome, éd. par E. Lévi-Provençal, Leide, 1932.

M'hammad Benaboud, Asabiyya and Social Relations in al-Andalus during the (3) Period of the Taifa States, Hespéris-Tamuda, vol. XIX(1980-81), pp. 5-45.

الثلاثة الأولى من الوجود الاسلامي في الأندلس مركزا على هيمنة «النموذج» الشرقي أي النموذج القبلي في التركيب الاجتماعي الأندلسي. إلا أنه وسع أطروحته زمنيا حيث اعتبر أن هذا النموذج ينطبق على المجتمع الأندلسي في القرن الخامس الهجري (4). ولقد انتقدت هذه المسألة في عرض للكتاب المذكور كما نشر جواب الأستاذ كيشار على هذا العرض.

ولقد تزاجع هذا الأخير عن مواقفه فيما يخص سيطرة الطابع القبلي على الحياة السياسية في المجتمع الأندلسي في عهد الطوائف حيث قال:
وإنني متفق معك حيث أرى بأن العنصر القبلي لم تعد له أهمية
كبرى في القرن الحادى عشر في الحياة السياسية»(٤).

ولعل هذا التراجع يشهد للأستاذ بير كيشار بالنزاهة والتواضع العلمي انطلاقا من المبدأ القائل بأن الاستنتاجات العلمية تتغير مع تطور البحث العلمي ومع ظهور دراسات متخصصة جديدة. ولكن إذا اعتبرنا المجتمع الأندلسي مجتمعا حضريا بالدرجة الأولى في القرن الخامس الهجري، كما نقترح، وإذا اعتبرنا المحط أو المحوذج القبلي نموذجا مسيطرا خلال عهد بني أمية، فكيف نفسر هذا التناقض ؟ وبعبارة أدق، كيف نفسر هذا الانتقال ؟

ولكن يجب البحثُ عن الجواب لهذا السؤال في عهد بني أمية إلى نهاية القرن الرابع الهجري وليس في عهد الطوائف، إلا أن الجواب عن هذا السؤال لا يمكننا أن نجده في دراسة تركز على التركيب

Pierre Guichard, Structures Sociales «Orientales» et «Occidentales» dans(4) l'Espagne musulmane, Paris, 1977.

[«]D'accord aussi pour penser que le fait tribal n'a plus d'importance au XIº siècle(5) dans la vie politique». (Revue d'Histoire Maghrébine, (19827 nos. 25-26, p. 197).

الاجتماعي مثل دراسة كيشار بل في دراسة تركز على القوى الاجتماعية ومدى نموها عبر القرون الثلاثة الأولى من التاريخ الأندلسي.

وهذا بالذات ماقام بإنجازه الدكتور مصطفى أبو ضيف أحمد الأستاذ المصري بجامعة محمد الأول في وجدة (ثم انتقل إلى جامعة المحمدية) في دراسة حديثة تحمل عنوان «القبائل العربية في الأندلس حتى سقوط الحلافة الأموية (91 – 422 هـ = 710 – 1031 م) (6) وقد عالج الدكتور أبو ضيف أحمد الطوالع العربية في عصر الولاة بالأندلس في الباب الأول من كتابه (7).

وعالج المؤلف في الباب الثاني القبائل العربية في عصر الامارة الأموية بالأندلس (8) كما عالج في الباب الثالث القبائل العربية في عصر الحلافة الأموية (9). والباب الثالث يكتسي أهمية خاصة لكونه يشرح تحول المجتمع الأندلسي من مجتمع يسيطر عليه الطابع القبلي

 (6) الدكتور مصطفى أبو ضيف أحمد، «القبائل العربية في الأندلس حتى سقوط الحلافة الأموية (91 – 422 هـ/70 – 1031 م)» الدار البيضاء، 1983.

صفحات 363 ـــ 401).

⁽⁷⁾ ويتقسم هذا الباب إلى فصلين أولهما يعالج ألعناصر العربية الحجازية واليمنية التي شاركت في ضع الأندلس ثم يتطرق لمناطق نزول العناصر العربية الحجازية واليمنية وعروها الحربي والسياسي (نص المصدر عضحات 22 - 80). أما القصل الثاني فيعالج العناصر العربية الشابة التي دخلت الأندلس ثم مناطق استقرارها ودورها السياسي والحربي (نفس المصدر، صفحات 71 - 91). أما القصل الثالث فيعالج الصراع بين العصبيتين اليمنية والتقييمية والتتاجع التي ترتبت عن هذا العصراع (نفس المصدر، صفحات 95 - 126).
(8) يقسم هذا الباب إلى فصل يعالج في الدكتور أبو ضيف أحمد نفوذ القبائل العربية ومن الناصر والمستصر وأسبابه (نفس المصدر، صفحات 293 - 646) وفصل يعالج دور التبائل العربية ومن القبائل العربية ومن القبائل العربية في عهد هشام المؤيد حتى سقوط الخلالة (نفس المصدر، المصدر، المصدر).

⁽⁹⁾ ينقسم هذا الباب إلى عدة فصول يعالج أولها العصبيات القبلية في عهد كل من عهد الرحمن الداخل وولده هشام (نفس المصدر، صفحات 219 – 178)، وثانيها الصراع بين العرب والمولدين (نفس المصدر صفحات 181 ـــ 225) وثالثها الدويلات العربية في فترة الطوائف الأولى (نفس المصدر، صفحات 229 ـــ 290).

خلال عهد الامارة الأموية إلى مجتمع ضعف فيه نفوذ القبائل العربية خلال عهد الحلافة الأموية (300 ــ 350 مـ) وشهدت خلاله عدة مناطق أندلسية اخضاع القبائل العربية. وعبر المؤلف عن ذلك بقوله : وتميزت المرحلة الأولى من إمارة عبد الرحمن بالقضاء على سلطة القبائل العربية الثائرة والمستقلة في كورة البيرة وجيان وكذا في كورة إشبيلية واخضاع القبائل العربية المستقرة في شرق الأندلس.

كما تميزت المرحلة الثانية من خلافة الناصر عبد الرحمن بالعمل على الخضاع القبائل العربية المستقرة في الثغور وبصفة خاصة عرب بني تجيب ولاة الثغر الأعلى(10).

إن هذا الكتاب يطنى عليه طابع التاريخ السياسي ولكن من خلال هذا الأخير نرى ضعف دور القبائل العربية سياسيا الأمر الذي يعكس ضعفها على المستوى الاجتاعي. وهكذا يُصبح غياب العصبية في عهد دول الطوائف أمرا طبيعيا. ومن هنا نستخلص أن العلماء الأندلسيين وقد تمتعوا بمكانة هامة في إطار مجتمع أندلسي حضري متمدن خلال القرن الخامس الهجري. وتتجلى هذه الأهمية في بعض الدراسات الحديثة، فهناك كتاب وعالم العلماء الأندلسيين من القرن الحادي عشر إلى الثاني عشر الميلاديين(11) للدكتور دومينيك أورفوا (Urvoy) الذي درس العلماء الأندلسيين اعتادا على أبرز المصادر الأندلسية وعلى رأسها «كتاب الصلة» لابن بشكوال و«كتاب التكملة لكتاب الصائم» لابن الأبار. كا تميز هذا الكتاب باعتاد مؤلفه على منهاج إحصائي يركز على التواتر (L'étude statistique des fréquences) في

⁽¹⁰⁾ نفس المصدر، ص 293.

Dominique Urvoy, Le monde des ulèmas andalous du V°/XI° au VI°/XII° (11) siècles, Genève. 1978.

دراسة عدد العلماء الأندلسيين وتوزيعهم وتصنيف العلوم الدينية وغيرها في مناطق أندلسية مختلفة خلال تلك الفترة. ويمتاز هذا الكتاب عن غيره نظرا للنظرة الموضوعية التي اعتمدها المؤلف عندما تطرق لدور المذهب المالكي ومكانته في الأندلس واعتبر مبدأ الرأي أحد أسس هذا المذهب خلال القرنين الخامس والسادس للهجرة (١٤) الأمر الذي دفعه إلى النظر إلى العلماء ومكانتهم العلمية والثقافية والاجتاعية بكيفية إيجابية، خلافا لما عرفناه عند بعض المستشرقين الذين كونوا تصورهم للمذهب المالكي في الأندلس وللعلماء الأندلسيين انطلاقا من آراء مسبقة وأحكام تقييمية تطبعها الذاتية دون الاعتاد على دراسة المصادر الأندلسية واستغلالها استغلالا علميا.

وفيما يلي أهم استنتاجات الدكتور أورفوا حيث أنه توصل إليها من خلال استغلال المعلومات الواردة في كتب الطبقات أو سير العلماء وتحليلها اعتمادا على الحاسوب :

 تنفرد كتب سير العلماء باحتوائها على معلومات غزيرة حول نمو النخبة الأندلسية المثقفة في كل منطقة وحول اتجاهاتها الفكرية ومراحل تطور العلوم الدينية والثقافية. ولقد أنجز المؤلف عددا من الرسوم التوضيحية، كما أوضح العلاقة المباشرة بين الحياة الثقافية الأندلسية وظاهرة النمو الحضري في الأندلس.

2. نظر المؤلف إلى المذهب المالكي في إطار الحركة الثقافية الأندلسية حيث ركز على أهمية القوى المجندة داخل إطار المذهب المالكي في الأندلس ومنها تفتح الفقهاء المالكين الأندلسين على علم الكلام واقترابهم من الحركة الصوفية، كما تمتاز نظرته إلى المذهب المالكي في الأندلس بالشمولية.

3. حرج المؤلف بنتائج مخالفة للآراء المنتشرة حول مسائل معينة،

⁽¹²⁾ نفس المرجع، صفحات 203 ــ 207.

منها انفراد قرطبة بالعلم دون غيرها من المدن الأندلسية حيث ركز على الحركة العلمية في مدن أخرى مثل إشبيلية.

أما الدراسة الثانية التي تنطرق للعلماء الأندلسين فهي عبارة عن مقال أنجزته بالاسبانية صدر في العدد التاسع من «حوليات التاريخ الاسلامي» الصادرة بجامعة غرناطة تحت عنوان «الدور السياسي والاجتماعي للعلماء في الأندلس خلال عهد الطوائف» (13). يبرز القسم الأول من هذا المقال الدور الثقافي والاجتماعي للعلماء الأندلسيين خصوصا دورهم في توجيه وتنظم التعلم.

أما القسم الثاني فيتطرق للمواقف المتعددة والمختلفة للعلماء تجاه ملوك الطوائف ثم يتعرض لحالات منفردة منها موقف الفقية الهوزني الذي شهد الهجوم المسيحي على بربشتر ثم بعث برسائل رائعة للمعتضد بن عباد يحرضه في بلاطه، والفقيه ابن القصيرة الذي عمل في بلاط المعتضد بن عباد وأخيرا في بلاط المعتضد بن عباد ثم بلاط المعتمد بن عباد وأخيرا في بلاط يوسف بن تاشفين بعد احتلال هذا الأخير لاشبيلية سنة 483 هـ كا تعرض هذا المقال لموقف ابن حزم تجاه ملوك الطوائف حيث أنه اعتبرهم حكاما غير شرعيين. ويتطرق هذا المقال فيما بعد إلى موقف العلماء الموحد ضد ملوك الطوائف بعد ظهور يوسف بن تاشفين العلماء الموحد ضد ملوك الطوائف بعد ظهور يوسف بن تاشفين ماتصاره في مع كة الزلاقة.

⁽¹³⁾ صدرت هذه الدراسة بالاسبانية:

M'hammad Benaboud, El papel político y social de los ulama en al-Andalus durante el período de los Talfas, Cuadernos de Historia del Islam, Universidad de Granada, número 9 (1984), pp 5 - 52.

كا صدرت هذه الدراسة بالأنجليزية: M'hammad Benaboud, The Socio-Political Roles of the Andalusian Ulama' during the Fifth Century A.H/11th A.D. in Islamic Studies (Pakistan), April-June 1984, pp. 103-141.

الخاتمة

موضوع العلماء الأندلسيين خلال القرن الخامس الهجري غني وهام وخصب في آن واحد ويعود ذلك إلى دور العلماء ومكانتهم المرموقة من جهة وإلى المصادر الغنية والمتنوعة التي تتطرق لهم من جهة ثانية. إن دراسة الدكتور دومينيك أورفوا تشكل مثالا بارزا للطبيق المناهج العلمية الحديثة على حالة العلماء الأندلسيين خلال القرنين الخامس والسادس للهجرة، أما الدراسة التي قمت بها حول الدور السياسي والاجتاعي للعلماء في الأندلس في عهد الطوائف فلقد مكتني من ظرح بعض التساؤلات الخطيرة المرتبطة بالموضوع والاجابة عن بعضها، إلا أنها أقنعتني أيضا بأن خمسين صفحة غير والاجابة عن بعضها، إلا أنها أقنعتني أيضا بأن خمسين في القرن الهجري الخامس وبأن هذا الموضوع ما يزال بحاجة ماسة إلى الكثير من البحث نظرا لأهمية المصادر التاريخية. وهناك جوانب متعددة يمكن التركيز عليها عند معالجة الموضوع.

إن التركيز على بعض العناصر أو على زوايا معينة دون غيرها يهدف أساسا إلى حصر الموضوع والتعمق في دراسته دون نفي علاقات هذه العناصر والزوايا وارتباطها بل وتكاملها. فالعلماء الأندلسيين شكلوا ظاهرة ملتحمة إلا أن الباحث يركز على جوانب تاريخية معينة ليبرزها دون خروجه عن الاطار العام والشمولي للموضوع. وفيما يلي بعض هذه الجوانب التاريخية التي يمكننا من خلال معالجتها أن نخرج بتصور أعمق لتاريخ العلماء الأندلسيين في عهد الطوائف:

1. الجانب السياسي: ومن المسائل الرئيسية في هذا المجال الموقف نسياسي للعلماء الأندلسيين تجاه ملوك الطوائف ويوسف بن تاشفين. 2. الجانب الاجتماعي: وتدخل دراسة الدكتور دومينيك أورفوا في هذا الاطار. ولكن يمكن لنا أن نتساءل عن وجود العلماء كمجموعة أو فئة أو طبقة اجتماعية ضمن المجتمع الأندلسي ثم يمكن

أن نبرز دورهم ومكانتهم في المجتمع.

3. الجانب الاقتصادي: هل كان للعلماء الأندلسيين مساهمة في المجال الاقتصادي على المستوى الداخلي ؟ كما يمكن دراسة العواقب الاقتصادية للفتاوى المحرمة لجميع الضرائب التي فرضها ملوك الطوائف على رعاياهم باستثناء الزكاة والعشر أو عواقب الفتاوى المحرمة للجزية التي قدمها ملوك الطوائف للملوك المسيحيين في شمال الجزيرة الابيرية.

 الجانب النقافي: ومن المحاور الرئيسية في هذا المجال دور العلماء الأندلسيين في توجيه التعليم وتنظيمه ودورهم في إنعاش الحركة الثقافية والفكرية.

7. الجانب الفقهي: يدخل نشاط العلماء الأندلسيين في ظل المذهب المالكي وتآليفهم الفقهية في هذا الاطار. كما ساهموا في ممارسة القضاء في الأندلس.

 الجانب الديني: قام العلماء بدور هام في المحافظة على العنصر الروحي في الحياة الاجتماعية وفي إحياء العلوم الدينية مثل الحديث والتفسير والسيرة إلخ ...

 الجانب الاديولوجي: يمكن دراسة مجابهة العلماء الأندلسيين المالكيين للمذاهب الفقهية الأخرى أو مواجهة العلماء الأندلسيين عامة للأديان الأخرى وعلى رأسها اليهودية والمسيحية.

8. الجانب الفلسفى: لقد كان هذا الجانب أقل أهمية من غيره

- ومع ذلك يمكننا مثلا أن نتطرق لفلسفة الحياة كما تعكس في كتابات العلماء الأندلسيين أو لفلسفة ابن حزم في مجال الأخلاق.
- الجانب الأدبي: يمكن دراسة أدب العلماء الأندلسيين كما يمكننا أن ندرس العلماء من خلال أدبهم.
- 10. جانب سير العلماء وطبقاتهم : ماترال الدراسات محدودة في هذا المجال. فيمكن مثلا دراسة حياة وأعمال وتآليف وأفكار أبرز العلماء الأندلسيين ومن بينهم ابن حزم وابن عبد البر وأبو الوليد الباجي.
- 11. جانب التاريخ المقارن: فعلى سبيل المثال يمكن مقارنة العلماء الأندلسيين بالعلماء المغاربة أو المشارقة أو بالرهبان المسيحيين في الممالك المسيحية في شمال الجزيرة الاييرية خلال القرن الخامس الهجري. كما يمكن مقارنتهم بالعلماء الأندلسيين خلال القرون السابقة أو اللاحقة بهدف رسم تطور هذه الفئة الاجتماعية.

II. في المصادر الأندلسية

سقوط قرطبة من خلال المصادر التاريخية الأندلسية.

يتجلى الهدف الأساسي لهذه المقالة في تحليل سقوط قرطبة انطلاقا من زاوية محددة. يتعلق الأمر أولا بتحديد مفهوم «سقوط» في إطار تاريخي معين. ثانيا، سوف نحاول أن نبحث عن جذور «سقوط» قرطبة وانضمامها إلى مملكة قشتالة سنة 633 هـ /1236 م. ثم «سقوطها» من جديد بعد ذلك التاريخ بقرنين. بإمكاننا تقسيم «السقوط» الأول إلى قسمين:

1. كان القسم الأول من سقوطها ماديا (سياسيا وعسكريا) عند تخريب عاصمة الحلافة القديمة بين سنة 999 هـ/1008 م. وسنة 422 هـ/1031 م. وسنة 422 هـ/1031 م. اللهجرة وعهد بني أبي عامر وهي ما سماها المؤرخون الأندلسيون فتنة قرطبة والتي ترجمها الأستاذ غارسيا غوميث بـ «حراب قرطبة » (لـ دراب قرطبة) (La ruina de Córdoba)

2. أما القسم الثاني من سقوط قرطبة الأول فقد كان ذا صبغة

[.] هذه المقالة مساهمة من المؤلف في الندوة الخامسة لتاريخ الأندلس الوسيط المنعقد في جامعة قرطبة من 27 ـــ 30 نفمبر 1986.

⁽¹⁾ إلا أن هذا الحراب كان ناتجا عن فتنة قرطبة.

شرعية ورمزية. يتعلق الأمر بسقوط قرطبة في يد الجيش الاشبيلي الذي تزعمه المعتمد بن عباد سنة 462 هـ/1070 م. لقد أدى هذا الحدث التاريخي إلى القضاء على أي أمل في إعادة توحيد الأندلس تحت ظل الأمويين كما وضع حدا في الوقت ذاته للصبغة الرمزية والشرعية التي كانت تتمتع بها قرطبة بصفتها عاصمة الأندلس (2).

لقد تقلصت أهمية قرطبة السياسية والاقتصادية بينا ازدهرت عدد من المدن الأندلسية الأخرى وعلى رأسها إشبيلية عاصمة بني عباد خلال القرن الخامس الهجري وعاصمة المرابطين ثم الموحدين بعدهم في الأندلس من القرن الخامس إلى السابع الهجري. في الواقع لم يظهر منافس لقرطبة على الصعيد الثقافي والفكري وحافظت على دورها الرائد في هذا المجال، إلا أن قرطبة تحولت في القرن الثامن الهجري إلى مجرد شبح لما كانت عليه في العصر الأموي عندما عرفت قمة مجدها في مجالات شتى.

أما «سقوط» قرطبة الثاني سنة 1236 م/633 مد فكان نتيجة طبيعية للتطور العام على الصعيد التاريخي. لقد كان هذا السقوط سقوطا ثقافيا وحضاريا ودينيا بالدرجة الأولى وأدى «سقوط» قرطبة الاسلامية في أيدي مسيحيي قشتالة إلى نتيجة أساسية ونهائية تتجلى في تحولها نحولا جوهريا. لم تعد قرطبة تقرر المصير التاريخي للأندلس ولا مصير الممالك المسيحية في شمال إسبانيا ولن تقررها بعد، بل سوف تتبع طريق المدن الأندلسية الأخرى التي أصابها الانحطاط. وسوف يكون فيما بعد التأثير الكبير لقوى خارجية (المرابطون والموحدون من المغرب والممالك المسيحية في شمال إسبانيا) على مصير قرطبة خاصة المغرب والممالك المسيحية في شمال إسبانيا) على مصير قرطبة خاصة

 ⁽²⁾ ابن عذاري المراكشي، «البيان المغرب...»، ج. 3، تحقيق إ. لبغي بروفنصال، بيروت.
 دون تاريخ، ص 259 ـــ 261.

ومصير الأندلس عموما منذ سقوط قرطبة الأول في القرن الخامس الهجري وبعد سقوطها الثاني في القرن السابع وهو نتيجة طبيعية للسقوط الذي حصل في القرن الخامس.

I. سقوط قرطبة: تحديد المفهوم

بينها ستدرس جل الأبحاث التي قدمت للندوة الخامسة لتاريخ الأندلس في العصر الوسيط انضمام قرطبة إلى مملكة قشتالة سنة 1236م. ونتائج هذا الحدث التاريخي الهام خلال القرنين السادس والسابع للهجرة (الثالث عشر والرابع عشر الميلاديين)، سوف نحاول في بحثنا طرح إشكالية «سقوط» قرطبة حسب منظور رجعي وسوف نيحث عن جذور هذا السقوط في القرن الخامس الهجري (3). يجب علينا أن نطرح سؤالين : ماذا نعني بـ «سقوط» قرطبة ؟ ومتى حصل هذا الحدث التاريخي ؟

ربما يمكننا أن نُعوض المصطلح الذي وقع اختيارنا عليه، يعني «سقوط»، بغيره من المصطلحات مثل «ضم قرطبة إلى مملكة قشتالة» أو «احتلال قرطبة» أو حتى مصطلحات أخرى كـ «ضياع قرطبة». ومع ذلك، نظرا لكون الكلمات المترادفة لا تعوض بعضها، يبدو لنا

⁽³⁾ إن البحث عن العلاقة بين الأحداث والظواهر التي تفصل بينا عدة قرون قد يؤدي إلى تنائج طريفة في بعض الأحياث وقد يؤدي إلى نتائج غير مرضية أحيانا أخرى، مثلاء لقد حاولنا المقارفة بين أوضاع المورسكيين منذ 1492 م. وبين أوضاع «المورسكيين» في القرن الحاسى الهجري. راجع مقالنا، «المورسكيون في باية عهد الطوائف في ضوء المصادر الأندلسية» في أعمال ندوة المورسكيين للتعدّدة بمونس:

Actes du Symposium II International du C.I.E.M. sur Religion, Identité et Sources Documentaires sur les Morisques Andalous, tome 1. Tunis. 1984, pp. 29 - 44.

أن مصطلح «سقوط قرطبة» يمتاز بعدة مميزات في إطار بحثنا. إن هذا المصطلح لا تنحصر دلالته في المجال العسكري كما هو الشأن بالنسبة لمصطلح «احتٰلال». ولا تنحصر في المجال العاطفي كما هو الشأن في مصطلح «ضياع». إننا لا ننكر الطابع العسكري لسقوط قرطبة سنة 633 هـ/1236 م. ولكننا نريد أن نركز على أن «سقوط» قرطبة في القرنين الخامس والسابع للهجرة كانت لهما كذلك أبعاد أخرى. إن مصطلح «سقوط قرطبةً» يُمَكِّننا من أن نتخيل كيف تخلب قرطبة عن مكانتها الخاصة. ويتميَّز مصطلح «سقوط» بمرونة تمكننا من العودة إلى الوراء خلال مدة قرنين لنحلل هذا السقوط التدريجي والبطيء انطلاقا من منهاج متعدد الأبعاد كما تمكننا من التركيز على جوانب متعددة من مميزاتها السياسية والعسكرية والشرعية والثقافية. وبعبارة أخرى، إن مصطلح «سقوط» قرطبة يشمل المفاهيم الأخرى كالاحتلال والانضمام والضياع علاوة على محافظته على دلالة خاصة به لا نجدها في غيره من المصطّلحات. مثلا، يمكننا أن نتحدث عن «السقوط التقافي» ولكّن يصعب الكلام عن «الاحتلال الثقافي». ومن الأهمية بمكان التركيز على الجانب البطيء والتدريجي لـ«سقوط قرطبة» خلال فترة زمنية تجازوت القرنين.

وفيما يخص الجواب عن السؤال الثاني، متى حصل «سقوط» قرطبة، سنحاول أن نثبت أن تاريخ سقوط قرطبة النهائي سنة 633 هـ/1235 م. له أهميته، لكن هناك تواريخ أخرى سبقته بقرنين، وخصوصا السنوات 999 ــ 224 هـ/1000 ــ 1031 م يعد التاريخ منذ زمن يعتبر مجرد مجموعة من تواريخ للأحداث الهامة ليتحول إلى ماذ زمن يعتبر مجرد مجموعة من تواريخ للأحداث الهامة ليتحول إلى محاولة لفهم الماضي وعقلنته اعتادا على مناهج وتصورات تاريخية مختلفة. يجب علينا أن نشرح سقوط قرطبة إنطلاقا من منظور ومنهاج

متعدد الأبعاد في إطار تاريخي شمولي وواسع في المجال الزمني. نعتقد أن تغييرنا للزاوية التي ننظر منها إلى هذا «السقوط» قد يساعدنا على فهمه فهما أعمق. ومع ذلك، فإن اختيارنا لمصطلح «سقوط» لن يمنع غيرنا من استخدام مصطلحات أخرى بكل مشروعية.

II تناقض المصادر الأندلسية فيما يخص سقوط قرطبة الأول والثاني

هناك تناقض واضح بين كثرة وغزارة المصادر الأندلسية المرتبطة بفتنة قرطبة وباحتلال عاصمة الخلافة من طرف المعتمد بن عباد في القرن الخامس الهجري من جهة وبين شح النصوص حول احتلالها المسيخي في القرن السابع الهجري من جهة أخرى.

أَ ـُــ التَّارِيُخُ الأَندلسَي وسقوط قرطبة الأول (القرن الحَامس الهجري).

إن المصادر التاريخية المرتبطة بفتنة قرطبة (399 – 422 هـ/1008 ما نعية جدا، كمّا وكيفا. نلاحظ في بداية الأمر، أن هذه المصادر تتصف بدقة كبيرة في وصفها للأحداث التاريخية ذات الارتباط بهذه الظاهرة، كأسماء الشخصيات المعنية وتواريخ الثورات المتتلية وتفاصيل الصراعات العسكرية بين مجموعات مختلفة ووصفها الدقيق لتخريب قرطبة والمناطق المجاورة لها الناتج عن هذه الفتنة العظيمة. (4) ولكن علاوة على المعلومات المفصلة التي نجدها في هذه العظيمة. (4) ولكن علاوة على المعلومات المفصلة التي نجدها في هذه المصادر التاريخية، هناك عنصر آخر ربما يفوقها أهمية: حاول مؤرخو

 ⁽⁴⁾ انظر مثلا ابن عذاري المراكشي، والبيان المغرب...، ج، 3، تحقيق إ. ليغي بروفنصال، بيروت، دون تاريخ، ص. 59 ـــ 152.

فتنة قرطبة التي ترتبط أسبابها مباشرة بأسباب سقوط الخلافة الأمهية فهم هذه الظاهرة وتحليلها وتفسيرها وعبّر المؤرخون الأندلسيون عن حيرتهم أمام ما شاهدوه من مظاهر التخريب الواسع(٥). كا حاول هؤلاء المؤرخون البحث عن أسباب هذا التخريب وتحديد المسؤوليات الملقاة على عاتق المشاركين الذين ساهموا أكثر من غيرهم في سقوط قرطبة الأول، يعني في تخريبها وفي انحطاطها. لقد نقل لنا المؤرخون الأندلسيون بوضوح تام الكراهية التي أضمرتها الشرائح الاجتماعية الأكثر حركة كالجنود البربرية وعامة قرطبة علاوة على التعذيب والآلام والاغتيالات والقتل على نطاق واسع مما عرفته قرطبة خلال هذه السنوات الفظيعة (6). ولقد قدم لنا هؤلاء المؤرخون بصفة خاصة صورة حيَّة للانفعالات والعواطف التي اتصف به سلوك المشاركين والعنف الذي أصبح يسيطر على الحياة في قرطبة عند العسكريين والمدنيين على السواء. يتعلق الأمر بانفجار العنف إلى درجة أن ما كان يعتبر و سيلة تحول إلى هدف في حدِّ ذاته عندما أصبح الناس يقتلون دون معرفتهم أسباب قيامهم بذلك. وأخيرا، لقد ترك لنا المرخون الأندلسيون رواية دقيقة جدا للتناقضات المتعددة والصراعات التي عرفها سقوط قرطبة الأول فحاولوا عقلنة ما لم يكن في ظاهره عقلانيا ولا منطقيا.

وكذلك كانت دراسة المؤرخين الأندلسيين لاحتلال المعتمد بن عباد لقرطبة سنة 462 هـ/1070 م. متطورة. حقا، لقد نقل لنا جامعو الأشعار الأبيات الشعرية المتيرة التي قرضها المعتمد بن عباد إثر سقوط

⁽⁵⁾ نفس المصدر، ص. 50 ـــ 51.

⁽⁶⁾ نفس المصدر، ص 56، 61، 61 في 91، 71، 93 ـ 94، 97 ـ 98.

قرطبة في يد جيشه الاشبيلي (7), مع أنه كان نتيجة خيانة (8). ومع ذلك، فهم المؤرخون عواقب مثل هذا الحدث الوخيمة على المستوى الشرعي، ونددوا به لكونه وضع نهاية للأمل الذي احتفظ به الأندلسيون في إحياء قرطبة من جديد بصفتها عاصمة للأندلس. تركيزهم بصفة خاصة على عدم شرعية هذا الاحتلال ونتائجه السياسية والقانونية في المدى البعيد. ومع ذلك لن تعود الأندلس وقرطبة عاصمة لها، لتشكل دولة مستقلة مزدهرة وقوية ذات سيادة كالملة. لقد أصبح سقوط قرطبة السياسي والشرعي أمرا حتميا بعد سقوطها الثقافي.

هناك نصوص أندلسية مثيرة في الموضوع ولكن نصوص ابن حيان في كتابه «المتين» أكثرها دلالة وقد وصلتنا منقولة في مصادر أخرى مثل «الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة» لابن بسام «والبيان المغرب...» لابن عذاري المراكشي و«المعجب في تلخيص أخبار المغرب لعبد المراكشي («). لقد تمكن المؤرخون القدماء والمحدثون من دراسة سقوط قرطبة الأول في القرن الحامس الهجري بدقة بفضل خصوبة المؤرخين الأندلسيين المعاصرين لهذا الحدث التاريخي وعلى رأسهم ابن حيان. ومن أحدث الدراسات حول فتنة قرطبة مقالة بعنوان «دور العامة في ثورة قرطبة» لأحمد الطاهري (٥٥).

[:] اراجع الدراسة القيمة حول المواضيع الواردة في شعر المعتمد بن عباد : Ridha Souissi, **Al-Mu'tamid Ibn 'Abbad et son œuvre poétique** : **Etude des** thèmes, Tunis. 1977.

⁽⁸⁾ محمد عبد الله عنان، ددول الطوائف، ط. 3، القاهرة، 1969، ص، 29.

 ⁽و) ابن عذاري، المرجع السابق، ص، 256. وتطرق ابن بسام بدوره إلى احتلال المعتمد لقرطبة واعتمدت جميع المصادر المتأخرة التي تطرقت لهذا الموضوع على ابن حيان.

⁽¹⁰⁾ صدر في العدد 37 من مجلة «البحث العلمي»، (1986). وتدييز هذه المقالة بكونها نقلت عددا كبيرا من النصوص الأندلسية حول الموضوع ثم قامت بتحليلها، كما ركزت بصفة خاصة على دور العامة في فتنة قرطبة.

 ب ــ صمت المؤرخين المعاصرين والمتأخرين عن سقوط قرطية الثاني.

تعددت أسباب صمت المؤرخين الأندلسيين عن سقوط قرطبة الثاني. مثلا، لقد عاصر عبد الواحد المراكشي هذا الحدث لأنه كان مازال على قيد الحياة سنة 336 هـ/1236 م ولكنه أنهى كتابه (المعجب في تلخيص أخبار المغرب) سنة 621 هـ، يعني قبل سقوط قرطبة الثاني (11).

وتطرق مؤرخون معاصرون ومتأخرون لظاهرة احتلال المسيحيين للمدن الأندلسية في القرن السابع الهجري دون ذكرهم لاحتلال قرطبة، نذكر منهم ابن عذاري المراكشي في «البيان المغرب» الذي انتهى منه سنة 706 هـ/1306 م. (12) وهناك من لم يذكر احتلال أية مدينة من المدن الأندلسية التي سقطت في القرن السابع الهجري كالمؤرخ المجهول لكتاب «الحلل الموشية...» الذي يعود تاريخه إلى القرن الثامن الهجري لأنه تطرق لعصر بني مرين (13).

وأخيرا، هناك المؤروخون الذين تطرقوا لاحتلال المدن الأندلسية الكبرى في القرن السابع الهجري ومن بينها قرطبة، إلا أنهم اختصروا حديثهم إلى أقصى درجة. نذكر من بين هؤلاء أحمد المقري التلمساني الذي تطرق لاحتلال بعض المدن الأندلسية في القرن السابع الهجري

⁽¹¹⁾ عبد الواحد المراكشي، والمعجب في تلخيص أخبار المغرب، تحقيق محمد سعيد العريان ومحمد العربي العلمي، القاهرة، 1949.

⁽¹²⁾ ابن عذاري المراكشي، والبيان المغرب ...،، ج. 5، تحقيق. هويني مواندا ومحمد بن تاويت وإبراهيم الكتاني، تطوان، 1963. إلا أن ابن عذاري تطرق لاحتلال إشبيلية خلال القرن السابع الهجري (نفس المصدر، ص. 381 ــــ 384).

⁽¹³⁾ مؤلف مجهول، ١٩لحلل الموشية...»، تمقيق د. سهيل زكارو عبد القادر زمامة، الرباط، 1979.

باختصار كبير، بل إنه أخطأ في تحديد تاريخ سقوط قرطبة الثانى (14).

و لم يذكّر ابن الخطيب بدوره سقوط قرطبة الثاني في القرن السابع الهجري في كتابه التاريخي «أعمال الأعلام» الذي ألفه في نهاية حياته، (15) كما لم يتطرق لهذا الحدث التاريخي في أرجوزة له عنوانها «كتاب رقم الحلل في نظم الدول» (16).

وأخيرًا، كيف يمكن تفسير غزارة المصادر التاريخية لدراسة سقوط قرطبة الأول من جهة وقلة المصادر وشحتها لدراسة سقوطها الثاني في القرن السابع الهجّري من جهة أخرى ؟ نقدم الفرضيات التالية لتفسير ذلك :

أ.) لقد كان التأريخ الأندلسي في القرن الخامس الهجري أكثر تطورا منه في القرن السابع الهجري وفي أي قرن آخر من التاريخ الأندلسي. يكفي أن نذكر مؤرخا معاصرا للقرن الخامس، ابن حيان، وهو أبرز مؤرخ أندلسي إطلاقا بإجماع المؤرخين الأندلسيين في العصر الوسيط والباحثين المحدثين على السواء (17). نذكر أنه ترك لنا صفحات رائعة حول فتنة قرطبة وحول احتلال المعتمد بن عباد لقرطبة بعنوان «البطشة الكبري» ويتميز كتابه «المقتبس» بالدقة المتناهية لقرطبة بعنوان «البطشة الكبري» ويتميز كتابه «المقتبس» بالدقة المتناهية

⁽¹⁴⁾ أحمد المقري التلمساني، ونفح الطيب في غصن الأندلس الرطيب»، ج. 4، تحقيق د. إحسان عماس، ميروت. 1968، ص. 472.

⁽¹⁵⁾لسان الدين بن الخطيب، وأعمال الأعلام، تحقيق إ. ليغي بروفنصال، بيروت، 1956.

⁽¹⁶⁾ لسان الدين بن الخطيب، وكتاب رقم الحلل في نظم الدول؛ تونس، 1316هـ، لم يتطرق لاحتلال قرطبة سنة 1236 م.[63]

[:] معنى الحصريين حوال ابن حيان راجع : بنكس آراء المؤرخين العصريين حول ابن حيان راجع : M'hammad Benaboud, 'Asabiyya and Social Relations in Al-Andalus during
the Period of the Taifa States, Hespéris - Tamuda, vol. XIX. (1980-81) p. 33.

حيث تطرق لتاريخ الأندلس إلى نهاية دولة بني. أمية في القرن الرابع وكتابه «المتين» الذي تناول التاريخ الأندلسي خلال القرن الحامس إلى وفاته سنة 469 هـ/1076م . ويعود ذلك إلى موهبته بصفته مؤرخا وإلى ابتكاره على المستوى المنهجي. ومع ذلك، يجب ألاً ننسى سببا رئيسيا لتعمق ابن حيان في تاريخ قرطبة وهو أنه أرَّخ لمسقط رأسه. هناك مدن أندلسية أخرى أنتجت مؤرخين بارزين مثل بلنسية التي أرخ لها ابن علقمة. ومن جهة أخرى، لم تصلنا أُخبار عن المؤرخين القرطبيّين في القرن السابع الهجري وهو أمر ربما يفسر شح المصادر التاريخية لاحتلال قرطبة سنة 1236 م/633 هـ. مثلاً، لم تصلَّنا نصوص حول سقوط قرطبة الثاني يمكن مقارنتها بالنصوص المثيرة لابن علقمة حول مقاومة الفقيه ابن جحاف للسيد رودريغو دياث ثم استسلامه له (18). ويمكننا أن نطرح المشكلة بشأن أسباب تفوق التاريخ الأندلسي في القرن الخامس الهجري على نظيره في القرن السابع إلّا أن التدقيق في ذلك سوف يبعدنا عن الموضوع الرئيسي الذي نعالجه. ب.) عرفت المصادر التاريخية المعاصرة للقرن الحامس الهجري رواجا كبيرا بسبب نقل نصوصها على نطاق واسع من طرف المؤرخين المتأخرين كابن بسام (المتوفى سنة 542 هـ/1147 ـــ 1148 م) وابن عذاري المراكشي، بينما لم يجد المؤرخون مادة كثيرة ينقلونها عن المؤرخين المعاصرين للقرن السابع الهجري لشح هذه الماذة التاريخية. بل أكثر من هذا، نلاحظ أن بعض المؤرخين الذين عاصروا سقوط قرطبة سنة 633 هـ/1236م. أو عاشوا بعد تاريخ هذا الحدث درسوا فتنة قرطبة في القرن الخامس الهجري دون أدنى إشارة إلى سقوط قرطبة

في القرن السابع الهجري، نذكر من بين هؤلاء المؤرخين ابن عذاري المراكشي.

ج.) ويمكننا أن نحتمل أيضا أن سبب إعطاء المصادر الأندلسية أهمية أكثر لسقوط قرطبة الأول في القرن الخامس الهجري، يعود إلى وجهة نظر المؤرَّخين الأندلسيين الذين اعتبروا سقوطها الأول أهم من سُقوطها الثاني. وهذا لا يعنى أن الاحتلال المسيحى النهائي لقرطبةً لا يشكل حدثا تاريخيا هاماً. إلا أن الانهيار الذي عرفته الدولة الموحدية في المغرب والأندلس وتقدم المسيحيين التدريجي والمستمر داحل أراضي الأندلس أدّى إلى احتلال مدن هامة كاحتلال إشبيلية سنة 1248م وفي هذا الاطار، أصبح احتلال قرطبة أمرا حتميا تنبأ به الجميع. لقد كان التقدم العسكري المسيحي مؤسفا من وجهة نظر الأندلسيين مع أنه كان في الوقت ذاته قابلاً للفهم والتفسير وحتى التبرير في بعض الحالات. لقد شكل سقوط قرطبة الثاني نتيجة منطقية وتتويجا طبيعيا لمواجهة الأندلسيين لعدو يتفوق عليهم من حيث قوته ووحدة صفوفه وعنفه وتجهيزه العسكري وتعسفه وحماسه، ومن ناحية أخرى، اعتبر المؤرخون الأندلسيون فتنة قرطبة واحتلال المعتمد ابن عباد لها سنة 462 هـ/1070م. حدثين لا يقبلهما العقل ولا يمكن فهُمهما ولا قبولهما لأنهم رفضوا ذلك التخريب الذاتي العنيف والمثير. علاوة على ذلك، إن سقوط قرطبة الأول كان يعني تغيرا جذريا ليس لتاريخ مدينة فقط بل لدولة بأكملها ولشعب هو الشعب الأندلسي. د.) وبينا قام المؤرخون الأندلسيون في القرن الخامس الهجري بدراسة سقوط قرطبة الأول بدقة نظرا لارتباطها الوثيق بالتطور التاريخي العام في الأندلس، يعود إهمال المؤرخين الأندلسيين في القرن السابع الهجري لسقوطها الثاني إلى دورها الثانوي آنذاك سياسيا واقتصاديا. لقد اعتبر المؤرخون قرطبة في القرن السابع الهجري أقل

أهمية من إشبيلية في الأندلس ومن مراكش في المغرب. علاوة على ذلك، ربما لم يهتم المؤرخون الأندلسيون المعاصرون كثيرا بسقوط قرطبة الثاني لأن القشتاليين لم يحتلوا قرطبة مباشرة من الموحدين. ومع ذلك، لقد اهتم هؤلاء باحتلال مدن أندلسية أخرى سقطت خلال القرن السابع الهجري.

وفي النهآية، بمكننا أن نتساءل هل تساعدنا هذه الفرضية على الجواب عن السؤال التالي، ما هو سبب هذا الصمت الذي التزمه المؤرخون أمام سقوط قرطبة الثاني ؟ إذا كان سقوط قرطبة في أيدي المعتمد بن عباد مؤسفا بالنسبة إليهم لكونه وضع حدّا لأمل لاعادة بناء قرطبة أموية بصفتها عاصمة الأندلس، فإن انتقالها إلى أيدي المسيحيين كان عليه أن يشكل ضربة قاضية بالنسبة لهم ويكون انعكاسها على نفوسهم أكثر عمقا وحزنهم عليها أكثر من حزنهم على الحدث الأول. ومع ذلك، فإن التساقل الذي كان شائعا خلال القرن السابع الهجري لم يمنع بعض المؤرخين الأندلسيين من الاهتام باحتلال بعض المدن الهامة مثل إشبيلية ومدن أخرى أقل أهمية مثل جيان كاسبق المقول مع التزامهم بصمت شبه تام حول سقوط قرطبة النهائي.

ج ــ مصادر أندلسية أخرى حول سقوط قرطبة الثاني.

إذا كان المؤرخون المعاصرون للقرن السابع الهجري والمتأخرون عنهم قد نظموا مؤامرة صمت حول سقوط قرطبة الثاني، فمن المثقفين الأندلسيين من اختار موقفا مغايرا، ويتعلق الأمر بأصحاب كتب طبقات العلماء الأندلسيين وفقهائهم وأدبائهم إلخ ... الأمر لا يتعلق بكثرة هذه المصادر، بل على العكس من ذلك إن المعلومات والاحالات الواردة فيها نادرة. ومع ذلك، فإن مجرد وجود المصادر الأدبية وكتب الطبقات حول سقوط قرطبة الثاني له أهميته.

تنطرق كتب الطبقات ككتاب «صلة الصلة» لابن الأبار لسير الشخصيات التاريخية التي عاشت قبل سنة 1236 م. ولبعض الشخصيات التي عاشت بعد ذلك التاريخ، دون إعطاء سقوط قرطبة الثاني أدني أهمية. ونجد بعض المعلومات حول هذا الحدث في بعض المثاني أنفن بعد سنة 633 هـ/1236م، مثلاء كتب أبو عبد الله محمد المراكشي في كتابه «الذيل والتكملة لكتاب الصلة» مايلي بشأن سيرة أحمد بن إبراهم المخزومي، «... مولده عام تسعة وثلاثين وخمسمائة، وانتقل إلى إشبيلية عند خروج أهل قرطبة منها وتوفي على إثر ذلك في وسط ذي حجة سنة ثلاث وثلاثين وستمائة». (19)

يمكن لنا أن نستنتج من هذا الاقتباس أن عددا من سكان قرطبة فروا من المدينة وأن بعضهم استقر بإشبيلية، إلا أن ذلك لم يدم طويلا لأن احتلالها المسيحي كان سنة 1248م. ولقد هاجرت أغلبيتهم إلى غرناطة والمرية ومالقة حسب المقري (19 مكر).

ونعتقد أن ابن الخطيب من بين مؤلفي كتب الطبقات القلائل الذين تركوا لنا إحالات لسقوط قرطبة الثاني على يد الملك فرناندو الثالث مع أنه لم يحدد تاريخ هذا الاحتلال:

«وبقشتالة، هراندة بن شانجه بن أدفونش بن هراندة، المستولي على إشبيلية وقرطبة، ومرسية، وجيان، ولا حول ولا قوة إلا بالله».(20)

⁽²⁰⁾ لُسانَّ الدين بن الخطيب، والاحاطة في أخبار غرناطة، ج 1، تحقيق محمد عبد الله عنان ، القاهرة، 1973، ص. 251.

ولقد وصف ابن الخطيب فرناندو الثالث بـ«الطاغية» في إحالة ذكر فيها احتلال قرطبة وإشبيلية وجيان ومرسية. (21)

أما المصادر الأدبية (خصوصا الشعر) فإنها غنية فيما يخص مختلف عصور التاريخ الأندلسي ولكنها شحيحة بالنسبة لسقوط قرطبة الثاني. ويمكننا استغلال المصادر الأدبية بصفتها مصدرا تكميليا يعكس الجو العام ومشاعر الشخصيات التاريخية المعاصرة نحو الأحداث والاتجاهات التاريخية التي عاصرتها. ومع ذلك فإن الشعر الذي يفيدنا كثيرا بالنسبة لبعض الفترات من التاريخ الأندلسي كالقرن الخامس الهجري الذي وصل الشعر الأندلسي خلاله إلى قمته، لا يقوم بدور. هام كمصدر تاريخي تكميلي بالنسبة لسقوط قرطبة الثاني. إن القارىء يخرج بانطباع تاريخي تكميلي بالنسبة لسقوط قرطبة الثاني. إن القارىء يخرج بانطباع خاص وهو أن احتلال قرطبة سنة 1236 م. لم يساهم في إلهام الشعراء الأندلسيين أدبيا أو ربما يجب أن نقول إن القرن السابع للهجرة لم المندل التفاعل مع هذا الحدث التاريخي الهام.

ومن جهة أخرى، لقد ذكرنا المقري سابقا من بين المؤرخين، إلا أن كتابه «نفح الطيب» يكتسي طابعا تاريخياً وهو متعدد الابعاد وشمولي لأنه كتاب تاريخي وسياسي واجتماعي وأدبي إلخ... لقد ذكر المقري سقوط عدد من المدن والمناطق الأندلسية خلال القرنين السادس والسابع للهجرة باختصار كبير. لقد اكتفى بذكر تاريخ سقوط قرطبة متهجما على العدو في النص التالي :

وكان استيلاء العدو ـــ دمره الله ـــ على قرصبة يوم الأحد الثالث والعشرين لشوال من سنة ست وثلاثين وستائةه.(22)

⁽²¹⁾ نفس المصدر، ص 383.

⁽²²⁾ المقري، المصدر السابق، ص. 472.

وعلاوة على اختصار هذا الخبر فلقد أخطأ المقري في تحديد تاريخ سقوط قرطبة بثلاثة سنين. لقد أعطانا تاريخ 23 شوال من سنة 636 للهجرة موافق سنة 1239م. أما التاريخ الصحيح لاحتلال قرطبة فهو عام 633 هـ. ومع ذلك لم يخطىء المقري في نفس الصفحة في تحديد تواريخ الاحتلال المسيحي لمدن أندلسية أخرى خلال القرن السابع للهجرة كاحتلال إشبيلية سنة 645 هـ/1248م.

وأخيرا، لم أستطع أن أقدم دراسة شاملة حول سقوط قرطبة حسب المصادر الأندلسية. لقد حاولت أن أركز على العلاقة بين سقوط قرطبة الأول في القرن الخامس الهجري وسقوطها الثاني خلال القرن السابع الهجري. لقد حصرت مجهودي في تقديم ملاحظات عامة حول المصادر المرتبطة بسقوط قرطبة الأول ثم سقوطها الثاني كا حاولت أن أدرس المصادر المختلفة محللا قيمتها وحدودها. ومع ذلك، فإن الموضوع يحتاج إلى المزيد من البحث. يتجلى هدفي الرئيسي في طرح إشكالية سقوط قرطبة دون محاولة حلها بكيفية نهائية. قد يقبل طرح إشكالية سقوط قرطبة دون محاولة حلها بكيفية نهائية. قد يقبل المجوار والنقاش حول حدث تاريخي معروف سأكون قد حققت الحفوا.

ابن الخطيب مؤرخا للأندلس في عهد دول الطوائف.

ربما فاقت شهرة لسان الدين بن الخطيب أديبا وسياسيا شهرته مؤرخا بصفة عامة ولدولة بني نصر في غرناطة التي عاصرها بصفة خاصة. وما يزال اهتام عدد من الدارسين بهذا الجانب الأخير موجودا إلى يومنا. فهل وفق ابن الخطيب في كتاباته التاريخية ؟

وهنا تعترضنا بعض التساؤلات التي سوف نحاول الاجابة عنها في هذا البحث: هل وفق ابن الخطيب في كتاباته التاريخية عموما وفي تأريخه للأندلس في عهد دول الطوائف ــ القرن الحامس للهجرق على وجه الخصوص ؟ ما هي أهم مميزات منهجيته التاريخية عند تطرقه للتاريخ الأندلسي ؟ كيف استغل تكوينه التاريخي في إطار تأريخه لملوك الطرائف بالأندلس ؟

كما سنجيب عن أسئلة أخرى في إطار تقويم «الاحاطة في أخبار غرناطة» و«أعمال الأعلام» لابن الخطيب بصفتهما مصدرين تاريخيين للأندلس في عهد دول الطوائف، ومنها: كيف يكننا أن نقوم ابن الخطيب المؤرخ ومدى ثقته ؟ كيف أثر الابتعاد الزمني لهذين المصدرين عن عصر دول الطوائف في قيمتهما التاريخية لدراسة ذلك

نشر ضمن أعمال ندوة ابن الخطيب في العدد الثاني من مجلة كلية الآداب بتطوان
 سنة 1987.

العصر ؟ ما هي القيمة التاريخية للمصادر الأدبية كالشعر والرسائل المتقولة عند ابن الخطيب لدراسة عهد دول الطوائف في الأندلس ؟ ما هي قيمة هذين المصدرين التاريخيين بالمقارنة مع المصادر العربية الأندلسية والمغربية والمشرقية من جهة، والمصادر المسيحية الاسبانية خاصة والأوربية عامة من جهة ثانية ؟

هذه هي أهم المواضيع التي سوف يتمحور حولها نقاشنا في إطار هذا البحث. ويكمن هدفنا بالدرجة الأولى في إلقاء بعض الأضواء على ابن الخطيب بصفته مؤرخا للأندلس في عهد دول الطوائف من خلال تحديد أهم جوانب منهجيته التاريخية. إلا أننا نريد إضافة إلى هذا أن نقدم دراسة نموذجية لقيمة مؤرخ مقتدر، ومساهمته في فهم عصر ابتعد عنه بثلاثة قرون، فهما علميا عميقا نظرا للشروط المتوفرة أنه إذا كانت القاعدة أن المصادر التاريخية المعاصرة لدراسة عصور القرون الوسطى أوثق من المصادر التائخرة نظرا لارتباطها المباشر بذلك العصر، فللمصادر المتأخرة أحيانا قيمة عظمى يمكن الكشف عنها من خلال تحليل مدى مقدرة المؤرخين أصحابها، ومدى ثقتهم، مستعملين تقبيات تختلفة للكشف عن ذلك، مثل مقارنة معلوماتها بالمعلومات الواردة في المصادر المعاصرة الثابتة.

ابن الخطيب التاريخية :

1.) ابن الخطيب المؤرخ

هل كان ابن الخطيب مؤرخا ؟

يبدو الجواب عن هذا السؤال بديهيا ما دام عنوان هذا البحث ينص على ذلك. ولكن بعد الجواب الايجابي عنه، نواجه سؤالا آخر، وهو: أي مؤرخ كان ابن الخطيب ؟ بل يمكن تحديد السؤال أكثر عندما نتساءل عن قيمة ابن الخطيب بصفته مؤرخا للأندلس في عهد دول الطوائف، بحيث يمكننا ذلك من التركيز على منهجيته التاريخية اعتادا على أمثلة ملموسة.

ويظهر إبداع ابن الخطيب في ميدان التاريخ وفي انتقاده وتحليله لأحوال ملوك الطوائف وخلافاتهم، وذلك في النص التالي الذي ينفرد بأسلوب تاريخي متميز :

«ذكر نبذة من أحوال ملوك الطوائف بعد الخلاف

نقول، وبالله الاستعانة، ومنه الحول والقوة : وذهب أهل الأندلس من الانشقاق، والانشعاب، والافتراق، إلى حيث لم يذهب كثير من أهل الأقطار، مع امتيازها بالمحل القريب، والخطة المجاورة لعباد الصليب، ليس لأحدهم في الخلافة إرث، ولا في الامارة سبب، ولا في الفروسية نسب، ولا في شروط الامامة مكتسب، اقتطعوا الأقطار، واقتسموا المدائن الكبار، وجبوا العمالات والأمصار، وجندوا الجنود، وقدموا القضاة، وانتحلوا الألقاب، وكتبت عنهم الكتاب الأعلام، وأنشدهم الشعراء، ودونت بأسمائهم الدواوين، وشهدت بوجوب حقهم الشهود، ووقفت بأبوابهم العلماء، وتوسلت إليهم الفضلاء ؟ وهو ما بين محبوب، وبربري مجلوب، ومجند غير محبوب، وغفل ليس في السراة بمحسوب ؛ ما منهم من يرضى أن يسمى ثائرا، ولا لحزب الحق مغايرا ؛ وقصارى أحدهم أن يقول : «أقيم على ما بيدي، حتى يتعين من يستحق الخروج به إليه !» ولو جاءه عمر بن عبد العزيز، لم يقبل عليه، ولا لقى خيرا لديه؛ ولكنهم استوفوا في ذلك آجالا وأعمارا، وخلفوا آثارا، وإن كانوا لم يبالوا اغترارا من معتمد ومعتضد ومرتضى وموفق ومستكف ومستظهر ومستعين ومنصور وناصر ومتوكل، كا قال الشاعر: مِمًّا يُزَهِّدُنِي فِي أَرْضِ أَلْتَلُسِ أَسْمَاءُ مُعْتَضَدِ فِيهَا وَمُعْتَمِدِ أَلْقَابُ مَمْلِكَةٍ فِي غَرْ مَوْضِعِهَا كَالْهِرَّ يَحْكِي الْتِفَاخَاصَوْلَةَ الأَسَدِ جلبنا منهم ذكرا ليغنبط مطالعه بحاله، ويرضى الواقف عليه من زمانه، ويبتج بشأنه، ويرى أنه أوثق عهده، وأحكم عقده، وأرحب عطنا، وآمن وطنا، وسبحان من لا تزن الدنيا عنده جناح بعوضة، ومن لم يرض لأوليائه الكرام عليه غير ما لديه ! » (1).

2.) تصوره التاريخي

لم يتأثر ابن الخطيب بصديقه ابن خلدون وفلسفته التاريخية في تصوره التاريخي عموما وفي تصوره للأندلس في عهد دول الطوائف على وجه الخصوص، بالرغم من صداقتهما واتصافحا المباشر. وهذا لا ينقص من قيمته في شيء، خصوصا إذا أخذنا بعين الاعتبار عدم تطبيق ابن خلدون نفسه لما ورد في مقدمته في «كتاب العبر...»، إلا أن ابن الخطيب تأثر بأبرز المؤرخين المسلمين، وهذا يظهر في اطلاعه الواسع على انتاجهم وعلى رأسهم ابن حيان. مثلا، نلاحظ أن ابن الخطيب نقل كثيرا عن «كتاب المتين» لابن حيان فيما يخص تاريخ الأندلس في عهد دول الطوائف، (2) كما فعل عدد من المؤرخين والكتاب الأندلسيين قبله، ومنهم ابن عذاري في «البيان المغرب...»، وابن بسام في «الذعيرة في عاسن أهل الجزيرة»، وعبد الواحد

 ⁽¹⁾ لسان الدين أبو عبد الله محمد بن الخطيب، وأعمال الأعلام فيمن بويع قبل الاحتلام من ملوك الاسلام، تحقيق وتعليق إ. ليفي يروفنصال، بيروت، 1956، ص 144

⁽²⁾ مثلا انظر نفس المصدر، ص 127 ــ 148 ــ 152.

المراكشي في «المعجب في تلخيص أخبار المغرب»، إلخ (3)... وهكذا اعتمد ابن الخطيب أساسا على تقديم آراء المؤرخين المعاصرين لعهد دول الطوائف (4).

لم يهتم ابن الخطيب بِفلسفة التاريخ على المستوى النظري. ولم يتعامل مع التاريخ بكيفية شمولية، بل اهتم بجوانب معينة من التاريخ الأندلسي وعلى رأسها التاريخ السياسي (٥). ولقد اهتم بالتاريخ المحلي أو القطري، كما يتجلى ذلك في اهتامه بتاريخ غرناطة في «الاحاطة»

(5) يعود تركيز ابن الخطيب على التاريخ السياسي في تاريخه للاندنس في عهد ملوك الطوائف إلى ميوله إلى السياسة من جهة وإلى اهنهام جميع المؤرخين الذين اعتمد عليهم بهذا الجانب من جهة أخرى، ذلك أن ابن الخطيب كان يشكل جزءا من التقليد التاريخي الأندلسي.

⁽³⁾ مثلاً، حدد ابن بسام (ق. 6 هـ) موقفه بشأن نقله عن ابن حيان فيما يخص تاريخ الأندلس في عصر الطوائف، بل شرح الأسباب التي دفعته إلى أتخاذ هذا الاختيار المنهجي بحيث قال : ووسينخرط في سلك ما أوشح به هذا التصنيف، من تلخيص التعريف بأخبار ملوك الجزيرة، وسرد قصصهم مأثورة، ووقائعهم الكبيرة المشهورة، لابن حيان، فصول من غرائبه، وجمل وتفاصيل من عجائبه، لأني إذا وجدت من كلامه فصلا قد أحكمه، أو خبرا قد سرده ونظمه، عولت على ما وصف، ووليته خطة ما سطر وصنف، إقرارا بالفرق، وإعفاء لنفسي من معارضة من أحرز بأفقنا في وقته قصبات السبق، (وبرز في زمانه على جميع الخلق) وأكثر ما يمر في هذا الكتاب، من هذا الباب، فعلى تاريخه الكبير عولت، ومن خط يده أكثر ما نقلت، وتحريت جهدي اقتضاب ما طول، وتخفيف ما ثقل، وإحمال ما شرح وفصل ؟ على أنه لم يخلص إلى من غمامه إلا قطرة، ولا حصلت في يدي من حسامه إلّا إبرة ؛ ولذلك ما ارتشفت ثمادي، ونفخت فيما لم أجد من كلامه رمادي، وأنفقت في ذلك من تافه زادي ؛ وابتدأت بمن كان في ذلك الأوان، من ملوك بني مروان، من أهم هذا الشأن، وارتسم بهذا الفن الذي تصديت لاقامة أوده في هذا الديوان. (أبو الحسن على بن بسام الشنتريني، والذخيرة في محاسن أهل الجزيرة، القسم الأول، المجلد الأول، تحقيق د. إحسان عباس، ليبيا _ تونس، 1975، ص. 34 ـــ 35). يعود نقلنا لهذا الاقتباس الطويل لابن بسام لأنه يعكس بكل وضوح وعيه بأهمية وكتاب المتين، لابن حيان بصفته مصدرا تاريخيا هاما لدراسة التاريخ الأندلسي في عصر دول الطوائف. ولقد اتبعه في ذلك عدد من المؤرخين الأندلسيين. (4) نلاحظ أن جل ما ورد في وأعمال الأعلام... هو عبارة عن اقتباسات من المصادر

الأندلسية خصوصا المعاصرة منها لعصر الطوائف. وهذا لا يعتبر نقصا نظرا لأهمية هذه اللخيرة. (5) يعود تركيز ابن الخطيب على التاريخ السياسي في تأريخه للأندلس في عهد ملوك الطوالف

كا تأثر بالتآليف الموسوعية (٥). وعلى الرغم من عناصر التجديد في كتابات ابن الخطيب التاريخية فإنه كان مؤرخا له مكانة بارزة في تقاليد ألم رخين الأندلسيين والمسلمين. ولعل ذلك يتجلى واضحا فيما يلى:

أ.) يطغى البعد الفني في تصور ابن الخطيب التاريخي. ولم ينعكس ذلك في أسلوبه الأدبي المتميز فحسب، بل إن ابن الخطيب حدد موقفه بكل وضوح فيما يخص موقفه من طبيعة التاريخ. وهذا لا يعني أن تصوره التاريخي لم يتميز بخصال علمية، وإنما يعني أنه اعتبر التاريخ فنا أكثر منه علما بالمفهوم الحديث، إلا أن هذا الموقف لم يمنعه من الابداع في كتابته التاريخية. ونرى موقفه هذا في قوله : ونقول كان المنقول الذي علقنا مجه صلاح الدنيا والآخرة، يرجع بأجناس ما يكتب، (ويعرف) ويلقب، إلى فن التاريخ، (٦)، وقوله : (ولما كان الفن التاريخي مأرب البشر، ووسيلة إلى ضم النشر، يعرفون به أنسابهم في ذلك شرعا وطبعا ما فيه، ويكتسبون به عقل التجربة في حال السكون والرفيه، ويستدلون ببعض ما يبدي به الدهر وما يخفيه... (٥).

ب.) ويطغى البعد الاسلامي أكثر من غيره على تصور ابن الخطيب
 التاريخي، وهذا لا يعنى أن نظرة ابن الخطيب إلى التاريخ نظرة دينية

⁽⁶⁾ وصف الأستاذ عمد زنير عصر ابن الخطيب باعصر الموسوعات، ثم حلل الأسباب العاطفية والاجتاعة والعلمية لهذا الاتجاه (الأستاذ محمد زنير، اابن الخطيب والتجديد في المنهاج التاريخي، المجلمة كلية الآداب والعلوم الانسانية، بالرباط، العدد الثاني 1977، ص. 81.

⁽⁷⁾ هذا النص منقول عن كتاب وأعمال الأعلام؛ (خطوط الحزانة الحسنية بالرباط رقم 804 لوحة 3 و4) ورد في فلسان الدين بن الخطيب؛ للأستاذ محمد عبد الله عنان (محمد عبد الله عنان، فلسان الدين بن الخطيب، حياته وتراثه الفكري، القاهرة، 1968، ص. 473.

 ⁽⁸⁾ لسان الدين ابن الخطيب، والاحاطة في أخبار غرناطة؛، ج. 1، تحقيق محمد عبد الله عنان، الطبعة الثانية، القاهرة، 1973، ص. 80.

صرف، بل يرجع إلى نظرة المسلمين إلى العالم عموما، واعتبارهم للتكامل بين البعدين الروحي والمادي في الحياة. فالعلوم الدينية والدنيوية متكاملة في إطار هذه الرؤية. إلا أن اعتبار ابن الحطيب (وعدد من المؤرخين الأندلسيين والمسلمين) للعلوم الانسانية كالتاريخ وسيلة للتقرب إلى الله، لا يعني أن التاريخ عند المسلمين تحول إلى أحد العلوم الدينية (9). وسوف نتطرق للبعد الاسلامي في كتابة ابن الخطيب التاريخية بتفصيل أكثر فيما بعد، ونكتفي هنا بالاشارة إلى أبن الخطيب اعتبر كتابته التاريخية من بين واجباته الدينية بصفته مسلما، وأن هذا الشعور ساهم في إعطاء نظرته التاريخية ومنهجه التاريخي بعدا علميا.

3.) رصيده الثقافي وأثره في كتابته التاريخية

يعتبر رصيد ابن الخطيب الثقافي من أهم المؤثرات في كتاباته التاريخية. فعلاوة على اطلاعه الواسع في ميدان التاريخ، برع في الأدب والسياسة والتصوف والجغرافية والطب، وساهمت معرفته الموسوعية في إغناء كتابته التاريخية بإعطائها طابعا متنوعا ومتشعبا، ويعود الطابع المشمولي في ثقافة ابن الخطيب إلى طبيعة التعليم الاسلامي في الأندلس، الذي شمل علوما متنوعة، منها العلوم الدينية والأدب والعلوم التي يطلق عليها اليوم مصطلح العلوم الانسانية والاجتاعية مثل التاريخ (10).

 ⁽⁹⁾ أشار الأستاذ محمد زئير إلى تأثر ابن الخطيب بظاهرة امتزاج التاريخ بالدين عند المسلمين
 (محمد زئير، المرجم المذكور سابقا، ص 85 – 87).

⁽¹⁰⁾ حول مؤلفات أبن الخطيب راجع مثلاً: مقدمة الأستاذ عنان وللاحاطة، (لسان الدين ابن الخطيب والاحاطة.. ج. 1. المصدر السابق، ص. 33 ــ 69) وكتاب والمؤرخون والجغرافيون الأندلسيون، لبونس بويجس.

Francisco Pons Boigues, Historiadores y Geógrafos Arábigo-Españoles, 800-1415 A.D., repr. Amsterdam, 1972, pp. 334-347.

ويبدو هذا الطابع الشمولي واضحا في تآليفه في تخصصات مختلفة، تتراوح بين التاريخ والأدب والتصوف. وأخيرا يعود رصيده الثقافي الموسوعي إلى انتائه للأندلس، التي احتضنت تراثا ثقافيا وحضاريا فريدا، كما ظهرت فيها فيما بعد حركة ثقافية أنجبت مفكرين في مستوى عالمي (١١). وكان لهذا الرصيد الثقافي أثر عميق في كتابة ابن الخطيب التاريخية. ويبرز ذلك في تعامله المختلف والمتنوع مع المادة ولتريخية حسب العهود التاريخية التي درسها، وإن كان أكثر تعمقا ودقة وإبداعا في تأريخه لغرناطة، نظرا للمؤهلات الخاصة التي توفر عليها، فقد أتقن تأريخه لعمهود الأخرى مثل عهد دول الطوائف. كما ألت ألي تعامله عامة بما فيها التقاليد التاويخية لعصر الطوائف من التناقضات التاريخية. ومن جهة أخرى، يخلو تاريخه لعصر الطوائف من التناقضات التي تطبع تأريخه لعصر بني نصر، نظرا لكونه عالج الأول بحرية أكثر وبرجة أكثر من الموضوعية.

4.) البعد الاسلامي وأثره في كتاباته التاريخية.

يعتبر البعد الاسلامي من أهم عناصر ابن الخطيب، فكان من الطبيعي أن تتميز كتاباته بهذا الطابع. وينعكس البعد الاسلامي على مستويات متعددة في كتاباته التاريخية وغيرها، إلا أننا سوف نكتفي هنا بالاشارة إلى العناصر التالية :

 أ.) لقد عبر ابن الخطيب عن موقفه الاسلامي عند تطرقه لمفهوم التاريخ. مثلا، نلاحظ في مقدمته لكتاب (الاحاطة) (12) أنه اعتبر التاريخ من فروع المعرفة التي تساعد على الهداية إلى الله. بل إنه

 ⁽¹¹⁾ إن عدد المفكرين الأندلسيين البارزين كبير ولعل ابن الحطيب نفسه من أبرزهم.
 (12) والاحاطة..، ج. 1 المصدر السابق، ص 79 ـــ 81.

استشهد بآيات قرآنية ليبرر ضرورة التاريخ عندما قال مثلا: ﴿ وكتاب الله يتخلله من القصص ما يتم هذا الشاهد لهذا الفن ﴿ التاريخي ﴾ ويوفيه، وقال الله تعالى : ﴿ وَكُلاَ نَقُصُ عَلَيْكَ مِنْ أَلْبَاءِ الرَّسُلِ مَا ثَقِيْتُ بِهِ فَوَادَكُ ﴿ (13) وهذا موقف يوحد جميع المؤرخين الأندلسيين المسلمين في جميع عهود التاريخ الأندلسي (14).

ب ب) يعود البعد الاسلامي في تصوره التاريخي إلى الاختيار الحر عنده بقدر ما يعود إلى تأثره بأفكار المؤرخين المسلمين الأندلسيين وغيرهم وبمناهجهم، ذلك أن المناهج التاريخية عند العرب والمسلمين تأثرت بالمناهج المعتمدة في بعض العلوم الاسلامية، مثل مناهج الحديث النبوي التي تعتمد على الاسناد وتحليل المتن (15). فالهدف الأساسي للتاريخ _ شأنه شأن العلوم الدينية _ ذو طابع أخلاقي يمكن المومن من التمييز بين الخير والشر. مثلا، تعتبر السيرة النبوية من أبرز العلوم الاسلامية ذات الارتباط الوثيق بالتاريخ، وهي أساس تقليد تاريخي هام في العالم الاسلامي، ونعني كتابة السير والتراجم. نلاحظ على سبيل المثال، أن ابن الخطيب أثنى على كتب السير عندما تطرق للكتابات

«... فهدى سبحانه وألهم، وعلم الانسان بالقلم (علم) ما لم يكن يعلم، حتى ألفينا المراسم قائدة، والمراشد هادية، والأخبار منقولة، والأسانيد موصولة، والأصول محررة، والتواريخ مقررة، والسير مذكرة...(16).

⁽¹³⁾ نفس المصدر، ص 81.

رم.) حسن المسترد عن ربيد. ((14) وفالتاريخ المترج منذ اليوم الأول بالدين... (الأستاذ محمد زنيبر، المرجع السابق، ص 85).

⁽¹⁵⁾ نفس المرجع، ص 87.

⁽¹⁶⁾ والاحاطة..،، ج 1، المصدر السابق، ص 80.

ويدو تأثر ابن الخطيب بمناهج السير والتراجم واضحا في كتاباته التاريخية عموما بما فيها كتاباته في عهد الطوائف، ويعود ذلك لانتائه في هذا التقليد التاريخي. مثلا، رتب كتابه «الاحاطة» على شكل معجم لتراجم أبرز الشخصيات التاريخية التي كان لها ارتباط بغرناطة من قريب أو من بعيد، كما ركز على تراجم الحكام في الأندلس في كتابه «أعمال الأعلام» تبعا للمناهج المعتمدة في المصادر التي اعتمد عليها. ومع ذلك فقد افتتح ابن الخطيب «الاحاطة» بتقديم نبذة جغرافية عن غرناطة (17)، كما تميزت كتاباته التاريخية بأبعاد أخرى مثل البعد والضع في كتاباته التاريخية .

وأخيراً، رأى ابن الخطيب تكاملا بين البعدين الروحي والعقلاني في الحياة، وبالتالي في التاريخ، عندما قال : «فوضح سبيل مبين وظهر أن القول بفضله يقتضيه عقل ودين» (31).

طريقة توثيق أعماله

يعتبر التوثيق من أهم المعايير لتحديد أية كتابة تاريخية، ويطرح مشكل طريقة التوثيق بشكل خاص عندما يتعلق الأمر بدراسة عهد يبتعد كثيرا عن الفترة التي كتب فيها المؤرخ. هناك من اتهم ابن الحطيب بالنقل عن غيره. مثلا اتهم الأستاذ دوكلاس مورتن دانلوب (Dunlop) ابن الخطيب باقتباس فقرات بأكملها من ابن الدايج دون الاشارة إلى مصدرها، وذلك في مقالة عنوانها «كتاب مهمل حول

⁽¹⁷⁾ نفس المصدر، ص 91 ــ 99.

⁽¹⁸⁾ نفس المصدر، ص 81.

السياسة من تأليف لسان الدين بن الخطيب؛ المنشورة بالانجليزية في مجلة إسبانية (19).

ولكن لنا رأي مخالف بشأن توثيق ابن الخطيب في كتابيه «الاحاطة» و «أعمال الأعلام».

يمكن القول إن توثيق أبن الخطيب لمؤلفاته التاريخية دقيق جدا. مثلا، اعتمد على عدد كبير من المصادر التاريخية في الكتابين المذكورين، كما اختار مصادر متينة لدراسة العهود التي اهتم بها، بما في ذلك القرن الهجري الخامس. كما أنها متنوعة، فمنها مصادر تاريخية وأخرى أدبية.

نلاحظ أولا، أنه قدم لائحة طويلة للمصادر التي اعتمدها في مقدمته للاحاطة (20).

كما ذكر مؤلفين آخرين عند نقله لاقتباسات من كتبهم في كل من «الاحاطة» و «أعمال الأعلام». وأشار بعض المؤرخين المهتمين بابن الخطيب مؤرخا إلى هذه المسألة بالذات، ومنهم الأستاذ محمد زنير والأستاذ محمد عبد الله عنان (21).

ً ثانيا، نلاحظ أن ابن الخطيب اهتم بدراسة عدد كبير من المصادر للعهود التاريخية التي درسها، بقدر ما اعتنى باختيار أبرز المصادر

Douglas Morton Dunlop, A Litte Known Work by Lisan Din Ibn al-Khatib, (19) Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos, (Granada), tomo, (1959) pp. 47-55.

⁽²⁰⁾ والأحاطة... أج 1 المصدر السابق، ص 81 ــ 82. لم يستغل ابن الخطيب جميع المصادر المذكورة ضمن هذه والبيليوغرافياه إلا أنه نقل اقتباسات من عدد منها في والاحاطة، وفي وأعمال الأعلام، كما أنه نقل اقتباسات عن مصادر أخرى غير مذكورة ضمن هذه اللائحة.

⁽¹⁵⁾ الأستاذ محمد زنيبر، المرجع السابق، ص 106 ووقد بين لنا مقدرا وعيه بأهمية المصادر وتنوعها في مقدمة كتاب الاحاطة حيث يذكر لنا جملة لا بأس بها من أهم الكتب التي ألفها مشارقة ومغاربة في علم التاريخ.

التاريخية قبل اعتماده عليها. فاهتم بالكم والكيف على السواء. نلاحظ مثلا، أنه اختار أهم المصادر التاريخية عندما تطرق لتاريخ الأندلس في عهد دول الطوائف. واعتمد على مصادر متنوعة كالمصادر التاريخية ومنها «المتين» لابن حيان، كما اعتمد على مصادر أدبية مثل «قلائد العقيان، للفتح بن خاقان. ومن الجدير بالذكر أنه نسب الاقتباسات إلى أصحابها. مثلا، نجد في تطرقه لتاريخ إشبيلية وشعرائها في «الاحاطة» قوله: «قال أبو بكر الداني» (22) و«قال ابن الصير في...» (23) كا نلاحظ نهجا مماثلا عند معالجة ابن الخطيب لتاريخ الأندلس في عهد ملوك الطوائف في «أعمال الأعلام» بحيث حدد كلام غيره قائلا: «قال أبو محمد الرشاطي»(²⁴⁾ «وقال ابن حيان» (25) و«ذكره الفتح في (القلائد) قال».(26)

ويميز القارىء قول أبن الخطيب عن اقتباسات غيره عندما يجد: «نقول» أو «قلت» (27). إلا أن ابن الخطيب نسب بعض الاقتباسات إلى غيره دون تحديد، عندما قال مثلا «قالوا» و «قال بعضهم (28). وفي بعض الأحيان هناك اقتباسات غير منسوبة إلى أصحابها إلا أنه يصعب علينا تحديد المسؤولية على ذلك، بحيث لا نعرف هل تعود إلى المؤلف أم إلى الناسخ.

⁽²²⁾ لسان الدين بن الخطيب، والاحاطة في أخبار غرناطة « ح 2. تحقيق الأستاذ محمد عبد الله عنان، الطبعة الأولى، القاهرة، 1974 ، ص. 115.

⁽²³⁾ نفس المصدر، ص 117.

⁽²⁴⁾ وأعمال الأعلام، المصدر السابق، ص 145.

⁽²⁵⁾ نفس المصدر، ص 148.

⁽²⁶⁾ نفس المصدر، ص 206.

⁽²⁷⁾ نفس المصدر، ص 188.

⁽²⁸⁾ نفس المصدر، ص 181.

6.) أسلوب ابن الخطيب التاريخي

كان لأسلوب ابن الخطيب الأدبي الرفيع أثر إيجابي في كتاباته التاريخية، بحيث ساعده على الابداع فيها، وذلك لأن التاريخ من العلوم الاجتماعية والانسانية التي لها ارتباط وثيق ببعضها. إلا أن أسلوب ابن الخطيب التاريخي تحول إلى أسلوب متميز، ويعود ذلك إلى سبين : أولهما أن ابن الخطيب كان مؤرخا فعالج المواضيع التاريخية بعقلية المؤرخ، وبأسلوب يختلف اختلافا كليا عن معالجته للمواضيع الأدبية، وثانيهما أنه تميز باطلاعه الواسع على كتب المؤرخين الذين تطرقوا للعهود التي اهتم بها في التاريخ الأندلسي، فتأثر بأبرزهم في كتاباته التاريخية. ونلاحظ أن كتابات ابن الخطيب التاريخية متميزة سواء تعلق الأمر بأسلوب ابن الخطيب أو بأساليب المؤرخين الذين نقل اقتباسات عنهم. ونظرا لاعتاد ابن الخطيب على أبرز المؤرخين الماصوين والمتأخرين للقرن الهجري الخامس عند تأريخه لعهد ملوك الطوائف فقد نقل لنا أبرز الأساليب التاريخية وأطرفها.

ومن أهم الحصائص التي تطبع رواية ابن الخطيب للتاريخ الأندلسي في عهد دول الطوائف، إما في أسلوبه الشخصي أو في أساليب المؤرخين الذين اعتمدهم، المميزات التالية :

أ.) إن التنوع مما يطبع أسلوب ابن الخطيب التاريخي ويعطيه ميزة منفردة. ويعود هذا التنوع في المواضيع التاريخية التي تطرق لها منذ الفتح الاسلامي إلى عهد بني نصر حكام غرناطة. وبطبيعة الحال يعود أسلوبه التاريخي المتنوع في معالجته لهذه المعهود التاريخية المختلفة — علاوة على مقدرته في الكتابة الأدبية والتاريخية إلى اختلاف التطورات التاريخية والظواهر التي انفرد بها كل عصر، وإلى اختلاف طبيعة المصادر التاريخية التي اعتمدها لدراسة كل عصر من هذه العصور. مثلا، ربما تعود كثرة الاقتباسات التاريخية

التي نقلها عند تطرقه لعهد دول الطوائف في «أعمال الأعلام» إلى تنوع المصادر وتعددها وغناها (29). كما يعود اختصاره للتاريخ الأندلسي من الفتح إلى نهاية الدولة الأموية إلى قلة مصادر هذه الفترة أو ضعفها إلى حد ما. (30) وتختلف طريقة معالجة ابن الحنطيب للتاريخ الأندلسي في عهد بني نصر خصوصا في الفترة التي عاصرها للحتارات متعددة، منها معاصرته لذلك العهد وارتباطه المباشر ببعض الأحداث والتطورات السياسية التي ساهم مباشرة في توجيهها، ومنها توفره على عدد من الوئائق الرسمية المرتبطة بتلك الحقبة، علاوة على اطلاعه على الكتب التاريخية المعاصرة له ومعرفته الشخصية الحليم (15).

ب) يعتبر التركيز من أهم الخصائص في أسلوبه التاريخي عند تطرقه للتاريخ الأندلسي في عهد الطوائف. ويلاحظ تركيزه على أهم المعلومات التاريخية. وهذا لا يعني أنه تطرق لجميع الأحداث الهامة، بل إنه تطرق للتاريخ الأندلسي في عهد الطوائف بطريقة عابرة في «الاحاطة» وبنوع من الاختصار في «أعمال الأعلام». ومع ذلك تميزت معاجته لأهم دول الطوائف بتركيز في «أعمال الاعلام»(32).

⁽²⁹⁾ نفس المصدر، ص 119 - 241.

⁽³⁰⁾ نفس المسلر، ص 6 ــ 7. لم يخصص ابن الخطيب إلا هذين الصفحتين لفتح المسلمين للأندلس.

⁽³¹⁾ إن الأمر الذي يهمنا في إطار تاريخ ابن الخطيب للأندلس في عضر ملوك الطوائف هو أنه تجاوز العناصر السلبية التي تطبع تاريخه لمصر بني نصر.

⁽³²⁾ وما يدل على هذا أن وأعمال الأعلام، من أهم الصادر المتأخرة لدراسة تاريخ الأدلس في عهد دول الطوائف، راجع مثلا مقالة تأريخ ابن الخطب لدول المحالة. Bosch Vila- W. Hoenerbach, Los « Taifas » de la Andalucía الطوائف: Islámica en la obra histórica de lbn al-Jatib: Los Banú Yahwar de Córdoba, in Andalucía Islámica, Textos y Estudios, Tomo 1 (Granada) (1980), pp. 65-104.

ج.) وتعد الصراحة والجرأة في إلقاء الأحكام من مميزات أسلوبه التاريخي، بحيث ذكر الحقائق التاريخية بحرية كبيرة، وطرح تساؤلات هامة علافا للأساليب المعتمدة في التواريخ الرسمية، ثما يعطي لكتاباته التاريخية مصداقية أكثر. مثلا، نقل بعض الاقتباسات التي تنتقد بعض ملوك الطوائف، مثل المعتضد بن عباد حاكم إشبيلية والأمير. عبد الله بن بلقين بشدة، كما أدلى بأحكام قاسية عبر فيها عن الاتجاه السلبي الذي أخذه ملوك الطوائف عموما بأسلوب رائع يطبعه الوضوح والجرأة والصراحة.

د.) والموضوعية ثما التزم به ابن الخطيب عند تطرقه لتاريخ الأندلس في عهد الطوائف ويعود ذلك أيضا إلى إنصافه بصفته مؤرخا لمهد ابتعد عنه بثلاثة قرون، بحيث لم يتأثر بعوامل سياسية أو ذاتية في نظرته إلى تلك الحقبة كل يعود إنصافه إلى اعتاده على المؤرخين الذين تتميز معالجتهم لتلك الحقبة التاريخية بالموضوعية، ومنهم ابن حيان. فابن الخطيب تطرق للأحداث التاريخية في عهد دول الطوائف دون أدنى حاجة إلى وضعها في قالب إديولوجي معين، كما كان الشأن مثلا لاتجاههم السياسي أثر عميق في تصورهم للتاريخ الأندلسي ومنهم للاتجاههم السياسي أثر عميق في تصورهم للتاريخ الأندلسي ومنهم صاحب «الحلل المؤشية». وبطبيعة الحال، فإن الموضوعية المطلقة أمر يستحيل الوصول إليه، ولكن ثما لا شك فيه أن ابن الخطيب حاول أن يكون موضوعيا عندما أرخ للأندلس في عهد دول الطوائف، لأن الدوافع إلى الموضوعية كانت أقوى بكثير من ميله إلى التحيز. إذا لم نعيره موضوعيا فإنه على الأقل اعتمد أسلوبا حاول بواسطته الاقتراب من المهضوعية.

هـ.) وتميز أسلوب ابن الخطيب التاريخي بالدقة والضبط. وتظهر الدقة مثلا في ضبطه للتواريخ خلافا لبعض المؤرخين المتأخرين الدين أخطأوا في ضبط تواريخ الأحداث الهامة، مثل ابن عذاري صاحب والبيان المغرب، الذي أخطأ في تحديد تاريخ معركة الزلاقة (قد،) أو عبد الله بن بلقين مؤلف (كتاب التبيان) الذي تطرق لأحداث هامة مثل احتلال الفونسو السادس لطليطلة سنة 474 هـ/1085 م. وصعركة الزلاقة سنة 479 هـ/1086 م. دون تحديد تواريخها (34). وضبط ابن الحظيب تواريخه خلافا لبعض المؤرخين المتأخرين الذين تطرقوا لتاريخ الأندلس خلال الحقبة التي نتحدث عنها، مثل عبد الواحد المراكشي (ق. 7 هـ). الذي ألف كتابه في المشرق بحيث لم تتوفر لديه أهم المصادر التاريخية فاعتمد أساسا على ذاكرته (35).

7. بعض المآخذ عليه

وأخيرا، لقد تطرقنا لعدد من العناصر الايجابية في منهجية ابن الخطيب التاريخية بصفة عامة ومنهجيته في كتابة تاريخ الأندلس في عهد ملوك الطوائف على وجه خاص، وهناك عناصر إيجابية أخرى تطرق

⁽³³⁾ أخطأ ابن عذاري في تحديد تاريخ يوم معركة الزلاقة عندما قال : وقلت : وكانت الواقعة في يوم إلحيمة الحاس عشر من رجب سنة تسع وسيعين وأربعمائه، وقبل : في شهر رمضان في العشر الأواخر من السنة، والله أعلمه، (أبو عبد الله عمد بن عذاري المركشي، والبيان المغرب في أخيار الأندلس والمغرب»، الجزء الرابع، تحقيق د. إحسان عبلي، يبووت، 1967، من 161). والتاريخ الصحيح لمركة الولاقة ــ حسب المصادر المحاصرة ــ هو 12 رجب 479 هـ.

⁽³⁴⁾ عبد الله بن بلقين الزيري، اكتاب النبيان؛، تحقيق إ. ليغي بروفنسال، القاهرة، 1955، ص 104 ـــ 107.

⁽³⁵⁾ عبد الواحد المراكشي، «المعجب في تلخيص أخبار المغرب»، تحقيق سعيد العريان ومحمد العربي العلمي، القاهرة، 1949، ص 4.

لها غيرنا(36)، إلا أن وجود هذه العناصر الايجابية لا يمنعنا من تقديم بعض الماخذ عليه، بصفته مؤرخا للأندلس في عهد دول الطوائف ومن أهمها :

أ.) تأثر ابن الخطيب بالمنهج السردي والترتيب الزمني (الكرونولوجي) وببعض التقاليد الاسلامية في التاريخ مثل كتب السير والتراجم. ورغم القيمة التاريخية للتاريخ السياسي ولوصف الأحداث وضبطها هناك مناهج تاريخية أخرى تعتمد على التحليل بالدرجة الأولى لم بلجأ إلها ابن الخطيب كثيرا.

ب.) لم يصل ابن الخطيب إلى مستوى بعض المؤرخين الأندلسيين من الذين أرخوا للأندلس في عهد دول الطوائف، ومن بينهم ابن حيان الذي تخصص في كتابة التاريخ الأندلسي إلى وفاته، ولم يهتم بعلوم أخرى فأبدع في هذا المجال.

 ج.) تعتبر قيمة كتابات ابن الخطيب التاريخية محدودة بالنسبة لدراسة عهد الطوائف إذا قارناها بالمصادر المعاصرة، فمنها ما هو أكثر توسعا وتعمقا وتنوعا، كما أن ابن الخطيب لم يأت بجديد في تاريخ الأندلس في عهد دول الطوائف، بقدر ما أكد ما جاء به غيره.

 د.) على الرغم من أهمية المعلومات التاريخية الهامة التي قدمها ابن الخطيب، فإنه لم يستغلها في قالب تحليلي، فهو ضعيف من هذه الناحية

⁽³⁶⁾ مثلا راجع المقالات التالية :

الأستاذ محمد زنيبر، وابن الخطيب والتجديد في المناهج التاريخية، ومجلة كلية الآداب، (الرباط)، العدد الثاني (1977)، ص 79 ــ 126.

أحمد مختار العبادي، ولسان الدين ابن الخطيب وكتاباته التاريخية، وعالم الفكر،،
العدد الثاني، يوليو ـــ أغسطس ـــ سبتمبر (1985)، ص 29 ـــ 62.

د. ولهيلم هونباخ، «ابن الخطيب المؤرخ: الشعب والحكومة والدولة»:

Wilhelm Hoenerbach, El historiador Ibn al-Jatib Pueblo: Gobierno -Estado. Andalucía Islámica, Textos y Estudios, nº 1. (1980). pp. 43-64.

بالمقارنة مع بعض المؤرخين الأندلسيين، مثل عبد الله بن بلقين الذي قام بتحليل دقيق لبعض التطورات السياسية والاقتصادية والاجتماعية في الأندلس خلال تلك الحقية.

ه.) أهمل ابن الخطيب عددا من الجوانب الهامة لتاريخ الأندلس في عهد دول الطوائف التي تطرق لها غيره. مثلا، لم يتطرق لجوانب هامة في التاريخ الاقتصادي والاجتماعي والقضائي مما عالجه غيره مثل ابن الكردبوس في «كتاب الاكتفاء» (37)، وابن خزم في «طوق الحمامة» وابن عبدون في «رسالة في القضاء والحسبة» وعبد الله بن ملقن في «كتاب التيان» (38).

هذه بعض المآخذ التي قد نواجه بها ابن الخطيب، ولكنني لن أطيل في الاشارة إلى جوانب ضعفه، لأن المؤرخ يجب أن يقدم إليه النقد على ما فعله لا على ما جهله أو تجاهله، وإن كان ما قدمه لنا ابن الخطيب قليلا ومختصرا بالمقارنة مع ما وصلنا عن غيره في تاريخ الأندلس على عهد دول الطوائف، فقد أتقن ما قدمه، وشكل المصدران اللذان سنقوم بتقويمهما فيما بعد مصدرين تاريخيين تكميلين من أبرز ما وصلنا عن تلك الحقبة، كما برز ابن الخطيب مؤرخا على المستوى الأندلس.

(37) ابن الكردبوس، «كتاب الاكتفاء» في كتاب «تاريخ الأندلس لابن الكردبوس ووصفه لابن الشباطه، تحقيق د. أحمد مختار العبادي، مدريد، 1971.

⁽³⁸⁾ يعتبر وطوق الحمامة لابن حرم من أبرز الصادر لدراسة ألتاريخ الاجتماعي للأندلس في عهد دول الطوائف، أما رسالة ابن عبدون واكتاب التبيان، فلهما قيمة عظيمة بصفتهما مصدرين لدراسة التاريخ الاقتصادي للأندلس خلال تلك الحقية.

II. تقويم «أعمال الأعلام» و«الاحاطة» لابن الخطيب بصفتهما مصدرين تاريخين للأندلس في عهد دول الطوائف:

1. تقويم المؤلف

لا يجوز اعتاد المؤرخين في معالجتهم للمواضيع التاريخية _ بما في ذلك القرون الوسطى _ على المصادر التاريخية إلا بعد تقويمها وتقويم أصحابها. لهذا سوف نبدأ بطرح بعض الأسئلة بشأن مدى مصداقية ابن الخطيب المؤرخ، ثم مدى مصداقية مصدرية «أعمال الأعلام» ووالاحاطة» بصفتهما مصدرين لدراسة عصر الطوائف في الأندلس. نريد أو لا أن نشير إلى كون تقويمنا لابن الخطيب المؤرخ يخص تأريخه لعصر الطوائف بصفة خاصة. ولا شك أن تقويمه بصفته مؤرخا للأندلس في عصور أخرى، خصوصا عصر بني نصر، سوف يؤدي إلى نتائج مختلفة تماما لما توصلنا إليه (39).

إن العناصر التي قدمناها عندما تطرقنا لمنهجية ابن الخطيب التاريخية تثبت مدى قدرته على إنتاج مصنفات تاريخية ممتازة. ونستخلص من معالجته للتاريخ الأندلسي في عهد الطوائف بصفة خاصة، أنه انفرد بمنهجية تاريخية متطورة. فاتقن إذن صنعه في هذا المجال المعرفي إتقانا كبيرا. وساهم بذلك في إغناء تقليد التأريخ في الأندلس بقدر ما استلهم أهم عناصره.

وهناك عُوامل تؤكد نظرته الموضوعية إلى التاريخ الأندلسي في عهد

⁽³⁹⁾ ويمكن توضيح ذلك من خلال مقارنة بعض نتائج هذا البحث بالنتائج التي توصل إليها بعض الأساتذة الباحثين الذين تطرقوا لابن الحطيب بصفته مؤرخا للأتدلس خلال عصور أخرى. ونذكر على وجه الحصوص الأبحاث التالية : الأستاذ العلامة محمد المدوني، وقراءة جديدة لابن الخطيب المؤرخ. د. خوسي ماريا فورنياس، أبن الخطيب وبنو عطية بغرناطة.

دول الطوائف على وجه الخصوص، فقد أرخ لتلك الفترة بعد مرور ثلاثة قرون عليها بحيث لم يكن هناك داع إلى التحيز. وخلافا لذلك، نرى مثلا أن بعض المؤرخين لعهد الطوائف من المعاصرين والمتأخرين تحزوا لمواقف معينة. مثلا، سكت عبد الله بن بلقين في «كتاب التبيان» عن بعض الأحداث والمواقف والتطورات التي لم تشرفه أو التي لم يتجرأ أن يتطرق إليها وهو لاجيء في المغرب بعد أن سلم غرناطة للمرابطين (40). ولم ينظر ابن الخطيّب إلى تلك الحقبة بتحيز، كما فعل بعض المؤرخين المعاصرين للموحدين الذين اعتنقوا الاديولوجية الرسمية للدولة وطبعوا التاريخ بطابعها مثل صاحب «الحلل الموشية»، ومما يزيد في ثقته أنه لم يرتكب الأخطاء التي ارتكبها عدد من المؤرخين المتأخرين _ بالنسبة لعهد الطوائف _ مثل عبد الواحد المراكشي الذي ألف «المعجب في تلخيص أخبار المغرب» وهو في المشرق بحيث نسى بعض التفاصيل المتعلقة بالتاريخ الأندلسي في عهد الطوائف، ولم يتمكن من ضبطها لعدم توفره على المصادر اللازمة. كما أن ابن الخطيب لم يبالغ في المعلومات التاريخية ليظهر تغلب المسلمين على النصاري كما فعل صاحب «الروض المعطار» الذي بالغ في تفوق المغاربة والأندلسيين على المسيحيين الاسبان في معركة الزلاقة (41). وأخيرا علينا أن نتذكر أن ابن الخطيب كان متدينا، وأن تدينه هذا يفرض عليه الانصاف في كل شيء بما فيه الكتابة التاريخية. وهذا وحده لا يعنى أنه كان مؤرخا موضوعيا في الواقع، إلا أننا تأكدنا من ذلك

⁽⁴⁰⁾ راجع الدكتور أمين الطيبي :

Amin Tawfiq Tibi, The Tibyan of 'Abd-Allah b. Buluggín, Last Zirid Amir Granada, Unpublished Ph. D. thesis, Oxford, 1971, pp. XXI-XXIV.

 ⁽⁴¹⁾ أبو عبد الله محمد الحميري، «كتاب الروض المعطار في خبر الأقطار»، تحقيق إ. ليفي برونسال، القاهرة، 1937، ص 83 _ 85.

فيما يخص تاريخه لعصر الطوائف — اعتادا على مقاييس أخرى. ومن أهم الطرق لاختبار دقته في الكتابة التاريخية مقارنة المعلومات التاريخية الواردة عند ابن الخطيب بالمعلومات الواردة في المصادر المعاصرة لعهد دول الطوائف (42). وفي غالب الأحيان نجد تطابقا تاما بينهما في المضمون وأحيانا حتى في الأسلوب.

وأخيرا نشير إلى أن الدكتور أمين توفيق الطيبي المتخصص في تاريخ الأندلس في عصر ملوك الطوائف ذو معرفة عميقة بالمصادر التاريخية لدراسة تلك الحقبة وبمؤرخيها قد وصل إلى استنتاج مماثل بشأن تقويم ابن الخطيب، ويبدو ذلك واضحا في البحث الذي شارك به في هذا المؤتمر بعنوان «ابن الخطيب مؤرخ ثبت لفترة ملوك الطوائف بالأندلس».

2. المقياس الزمني

يعتبر العنصر الزمني مقياسا هاما ... بالنسبة للمؤرخ المهتم بالقرون الوسطى ... بصفته أداة انتقويم المصادر التاريخية. إن المؤرخ لا يعترف بقيمة أي مصدر سواء كان معاصرا أو متأخرا إلا بعد تقويمه اعتمادا على مجموعة من المقايس علاوة على المقياس الزمني. ولكن المؤرخ المعاصر للعهد المدروس يعتبر عامة أكثر إفادة من المؤرخين المتأخرين عنه، نظرا الارتباطه المباشر بعصره، كما أن المصادر المعاصرة تعتبر أكثر متانة ومصداقية من المصادر المتأخرة. ولهذه القاعدة استثناءات، ذلك أن المؤرخ المعاصر يتأثر أحيانا بالظروف التاريخية التي يعايشها، مما

⁽⁴²⁾ ومما يسهل علينا عملية تقويم المادة التاريخية الواردة عند ابن الخطب في كتابه وأعمال الأعلام، كثرة الاقتباسات الواردة في هذا المصدر من المؤرخين المعاصرين لعهد ملوك الطوائف.

يدفعه إلى التحيز في كتابته التاريخية. مثلا نلاحظ أن تأريخ ابن الخطيب للأندلس في عصر الطوائف كان أكثر موضوعية من تأريخه للأندلس في الفترة المعاصرة له. كما تزداد أهمية المصادر التاريخية المتأخرة عندما تنقل عن المصادر المعاصرة. وتكتسى المصادر المتأخرة أهمية خاصة إذا نقلت لنا نصوصا من المصادر المعاصرة بحيث يمكننا ذلك من مقارنة المعلومات الواردة فيها مع المعلومات الموجودة في المصادر المعاصرة بل وصلتنا في بعض الأحيان نصوص معاصرة للقرن الخامس الهجري ضاعت أصولها، وذلك بفضل المصادر المتأخرة. إلا أن المقياس الزمني أساسي في تقويم جميع المصادر المتأخرة، وذلك لأن اعتمادهما على المصادر المعاصرة شرط ضروري لاعطائها ما تستحق من قيمة. مثلا، تعود أهمية «أعمال الأعلام» و«الاحاطة» لابن الخطيب بصفتهما مصدرين لدراسة التاريخ الأندلسي في عصر الطوائف أساسا إلى اعتاد ابن الخطيب الوثيق على المؤرخين المعاصرين للقرن الهجري الخامس، بحيث شكلت هذه الأخيرة صلة وصل بين مؤرخ عاش في القرن الثامن الهجري والقرن الخامس الهجري، الذي جرَّت فيه الأحداث التي تطرق لها.

هناك ارتباط وثيق بين هذين المصدرين وبين التاريخ الأندلسي في عهد الطوائف لاعتاد ابن الخطيب مصادر تاريخية معاصرة، ودراستها دراسة متينة، مما مكنه من استيعاب ذلك التاريخ استيعابا عميقا. ونلاحظ أنه اعتمد على مصادر مثنوعة، ويبدو ذلك واضحا في نسبته الاقتباسات المباشرة لأصحابها كل رأينا، وقد نقل كثيرا عن ابن حيان، مثلا، عند تطرقه لتاريخ عدد من الدول الطائفية مثل إشبيلية. و لم يكتف باعتاده على المعاصرين مثل الفتح بن خاقان وابن حيان، بل اعتمد على من ساهم في صنع الأحداث مثل عبد الله بن بلقين حاكم غرناطة، و لم يكتف ابن الخطيب باعتاده على المصادر المعاصرة المناسبة غرناطة، و لم يكتف ابن الخطيب باعتاده على المصادر المعاصرة المناسبة

في تأريخه للأندلس في عصر الطوائف، بل أحسن استغلالها في الاطار المناسب. مثلا، اعتمد على ابن حيان عندما أرخ لاشبيلية وقرطبة(43) وغيرهما من الدول الطائفية، وذكر ابن الخطيب اطلاعه على «كتاب التبيان» لعبد الله بن بلقين ونوه به في إطار تأريخه لغرناطة في عهد الطوائف(44).

وأخيرا، إن ابتعاد والاحاطة،، ووأعمال الأعلام، عن عصر الطوائف بثلاثة قرون لا ينقص من أهيتهما، نظرا لابتعاد هذا العصر عنا بتسعة قرون. فابن الخطيب أرخ لهذا العصر اعتادا على مصادر تاريخية متعددة _ لا نتوفر على عدد منها في شكلها الأصلي _ كا أحسن استغلالها بالنسبة لعدد من المؤرخين الأندلسيين المعاصرين له ثم إن والاحاطة، ووأعمال الأعلام، مصدران تاريخيان من أهم المصادر المتأخرة التي وصلتنا لدراسة عصر الطوائف. ويمكننا أن نذكر مصادر أخرى تعود إلى القرن الهجري الثامن، والتي تعتبر من أطرف المصادر الكراسة عصر الطوائف، ومنها وكتباب الاكتفاء، لابسن الكردبوس (45). ومع ذلك لابد أن نستخلص أن ابن الخطيب استطاع أن يشق طريقه بنجاح وسط الحاجز الزمني الذي اعترضه عندما حاول أن يؤرخ للأندلس في عصر الطوائف، بفضل إتقانه ولفن، التاريخ. وما اعتاد عدد من المؤرخين العصرين على والاحاطة، وأعمال الأعلام، في تأريخهم للأندلس في عصر الطوائف إلا اعترافا منهم بمتانة هذين المصدرين التاريخين بالنسبة لذلك الموضوع، بالرغم منهم بمتانة هذين المصدرين التاريخين بالنسبة لذلك الموضوع، بالرغم

⁽⁴³⁾ ابن الخطيب، وأعمال الأعلام، المصدر السابق، راجع مثلا ص. 156,155

و 140 الدين بن الخطيب، وأعمال الأعلام...، المصدر السابق، ص. 235.

⁽⁴⁵⁾ ابن الكردبوس، وكتاب الاكتفاء، المصدر السابق.

من ابتعادهما الزمني عن عصر الطوائف، وبالرغم من القرون التي تبعدنا عن تاريخ تأليفهما 46).

القيمة التوثيقية للمادة الأدبية في «الاحاطة» و«أعمال الأعلام».

تتميز «الاحاطة» و«أعمال الأعلام» بمادة أدبية وافرة لها قيمتها التوثيقية إضافة إلى المادة التاريخية. وما تزال القيمة التوثيقية للمادة الأدبية بالنسبة للتاريخ الأندلسي في عصر الطوائف بحاجة إلى الدرس، الأدبية بالنسبة للتاريخ الأندلسي في عصر الطوائف الحروب في الشعر الأندلسي (47). ويعود المتمام ابن الخطيب بالأدب الأندلسي في عصر الطوائف إلى سببين، أولهما أنه كان شاعرا وأدبيا، وثانيهما أن الشعر الأندلسي في عصر الطوائف وصل إلى درجة عظيمة من الابداع والاتقان. لذلك نقل لنا بن الخطيب مادة أدبية غزيرة في إطار تأريخه للأندلس في عصر الطوائف.

أ.) نقل لنا ابن الخطيب أشعارا أندلسية كثيرة من القرن الخامس الهجري. ومما سهل عليه هذه المهمة اهتمام المصادر المعاصرة لعصر الطوائف ـــ بل والمتأخرة ــ بالتراث الأدبي، ومنها «قلائد العقيان»

⁽⁴⁶⁾ لقد تطرق كلّ من الأستاذ بوش فيلا وهو نرباخ في مقالة مشتركة لأهمية كتاب المحمال الأعلام، لدراسة التاريخ الأندلسي في عصر ملوك الطوائف وذلك في قسم عنوانه :

Algo más sobre Ibn al Jatib y el porqué de las Taifas (J. Bosch Vilá - W. Hoenerbach, Los Taifas de la Andalucía Islámica... in Andalucía Islámica, (Granada), 1980).

⁽⁴⁷⁾ شكلت هذه الدراسة في الأصل أطروحة لنيل درجة الدكتوراه بجامعة باريس وسوف تصدر في ثلاثة أجزاء في تونس قريبا.

للفتح بن خاقان، و «الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة» لابن بسام (48). لا يسمح لنا المجال هنا للقيام بتحليل دقيق للقيمة التوثيقية للشعر الذي نقله لمنا ابن الخطيب من القرن الهجري الخامس، بل سوف نكتفي بالاشارة إلى أن القيمة التوثيقية للشعر بصفته مصدرا تاريخيا لعهد الطوائف تكمن في عدة نواح منها:

أُولا، إن مضمون عدد من الأبيات التي نقلها ابن الخطيب وغيره _ مثل ابن خاقان وابن بسام _ تؤرخ لحوادث هامة مثل احتلال المرابطين لاشبيلية واحتلال المعتمد بن عباد لقرطبة (48».

ثانيا، إن الشعراء أصحاب الأبيات شخصيات تاريخية موثوق بها شاركت في صنع الأحداث أو عاصرتها، نذكر على سبيل المثال، الشاعرين ابن عبد الصمد وابن اللبان اللذين صاحبا المعتمد إلى منفاه بأغمات وابن عمار وزيره الشهير، وابن زيدون، والمعتمد نفسه (49).

ثالثا، إن بعض الأبيات الشعرية التي نقلها ابن الخطيب ـــ وغيره كثير ـــ تعكس لنا شعور الشخصيات التاريخية بحيوية ووضوح أكثر من النثر (50).

 ب. نقل ابن الخطيب بعض الرسائل التاريخية الهامة ذات الطابع الأدبي الرفيع علاوة على قيمتها التاريخية. منها رسالة المعتمد بن عباد لابنه... في وصف انتصار المغاربة والأندلسيين على الفونسو السادس

ص. 163.

⁽⁴⁸⁾ وأعمال الأعلام، المصدر السابق، ص 69، 72 ـ 73، 94 ـ 95، 161، 165 ـ 170.

⁽⁴⁸م) مثلا راجع ابن الخطب، وأعمال الأعلام، المصدر السابق، ص 163. (49) وأعمال الأعلام، المصدر السابق، ص 165 ــ 170، 161 ــ 162، 163 ــ 164 ــ 168،

⁽وف) يخصلها الحداد). المستعدر المسبى، عن وداء المعبر عن شعوره بكل وضوح إثر مقاومته (50) مثلا اعتمد المعتمد بن عباد الشعر وسيلة للتعبير عن شعوره بكل وضوح إثر مقاومته للمرابطين قبل سقوط إشبيلية في أبليهم بقليل وأعمال الأعلام، المصدر السابق،

وأنصاره في معركة الزلاقة في 12 رجب 479 هـ/23 أكتوبر 1086 م (٢١٥). إن الرسائل التاريخية المرتبطة بالأندلس في عصر الطوائف والتي وصلتنا منقولة في المصادر التاريخية المتأخرة مثل «الحلل الموشية» المؤلف بجهول تطرح مسالة تقويمها، بحيث هناك عدد من المشاكل التي تواجه المؤرخ عند رغبته في الاعتباد عليها بصفتها مصدرا تاريخيا. ولقد تطرقنا لقضية تقويم بعض الرسائل التي نسبت إلى شخصيات أندلسية ومغربية وإسبانية في تلك الحقبة مثل رسالة الفونسو السادس إلى المعتمد بن عباد وجوابه ثم رسالة الملك القشتالي إلى يوسف بن تاشفين وجواب هذا الأخم (25).

 مكانة «الاحاطة» و«أعمال الأعلام» بصفتهما مصدرين تاريخيين بالمقارنة مع المصادر الأندلسية والمغربية والمشرقية ثم بالمصادر الاسبانية المسيحية والأوربية.

يمكن لنا أن نستنتج من خلال تقويمنا «للاحاطة» و «أعمال الأعلام»

⁽⁵¹⁾ والاحاطة في أخبار غرناطة،، ج 2، المصدر السابق، ص 114 ـــ 115.

⁽⁵²⁾ لقد تطرقنا أسسألة أصالة هذه الرسائل الواردة في مصادر متأخرة في مقالين بالانجليزية بالانجليزية بالاشتراك مع الدكتور انكوس ماكاي رجامعة ادنيرى ثم انتقد الدكتور نرمان روث (حامعة وسكتسين الأمريكية) موقفنا الانجابي تجاه هذه الرسائل واعتبرها مزورة دول ند مشرنا ردا على انتقاده فطلب من اسجة التي نشر فيها هذا النقاش حتى الرد الأخير الذي سينشر فريا وفيما على إحالة هذه المقالات :

M'hammad Benaboud and Angus Mackay, The Anthenticity of Alfonso VI's Letter to Yüsuf B. Tishufin, Al-Andalus, vol. XLIII (1978), pp. 233-237. Angus Mackay and M'hammad Benaboud, Alfonso VI of Léon and Castile, "al-Imbratár dhá'l-Millatayn' in Bulletin of Hispanic Studies, vol. LVI (1979), pp. 95-102.

Norman Roth, Again Alfonso VI, 'Imbratúr dhu'i-Miliatayn' and Some New Data in Bulletin of Hispanic Studies, (Liverpool), vol. LXI, (1984), pp. 165-169. Angus Mackay and M'hammad Benaboud, Yet Again Alfonso VI, the Emperor, Lord of the two Faiths, the Most Excellent Ruler': A Rejoinder to Norman Roth in Bulletin of Hispanic Studies, vol. LXI, (1984) pp. 170-181.

أنهما يشكلان مصدرين تاريخين تكميليين من أوثق المصادر الأندلسية وأمتنها لمدراسة التاريخ الأندلسي في عصر الطوائف. وقد استنتجنا من خلال مقارنة جوانهما المختلفة مع جوانب متعددة للمصادر التاريخية الأندلسية المعاصرة والمتأخرة التي تطرقت للتاريخ الأندلسي في عصر الطوائف، فوجدنا مصادر أندلسية يمكن اعتبارها أهم من هذين المصدرين في إطار حركة التاريخ في الأندلس عامة، خصوصا فيما يخص تأريخها لعصر الطوائف.

إذاً يجب تأكيد العلاقة العضوية لابن الخطيب بحركة التاريخ في الأندلس. فابن الخطيب يمثل ذلك التقليد التاريخي الأندلسي، إذ تأثر بالمؤرخين المعاصرين له وبالذين سبقوه على السواء.

فيما يخص مقارنة لهذين المصدرين بالمصادر التاريخية المشرقية يمكن القول إنهما أكثر إفادة منها لدراسة التاريخ الأندلسي في عصر الطوائف، مع وجود شبه بينها لأنهما يعتبران في النهاية جزءا من التقليد الاسلامي في كتابة التاريخ الأندلسي عموما. فهناك تشابه منهجي ومعرفي بينهما. إلا أن هذا لا ينفي الخصائص التي انفرد بها التاريخ الأندلسي (53).

وفيماً يخص تأريخ ابن الخطيب ــ وتأريخ الأندلسيين إلى عصره ــ يمكن القول إنه بالرغم من جميع الانتقادات التي يمكن لنا أن نوجهها إليه، فقد تفوق في كتاباته التاريخية على التأريخ في أوربا عموما.

لًا يمكننا هنا أن نقوم بدراسة مفصلة لذلك بل سنكتفى بالاشارة

⁽⁵³⁾ حول خصائص التاريخ الأندلسي في عصر الطوائف راجع المقال الذي أنجزناه في الموضوع والذي صدر خلال سنة 1895 في عدد خاص حول الأندلس ولمجلة الغرب الاسلامي والبحر الأبيض المتوسط، التي تصدر بجامعة ايكس آن بروفس:
Revue de l'Occident Musulman et de la Méditerrance

إلى بعض الخصائص التي تميز منهج ابن الخطيب التاريخي والتي ظهرت حتى عند المؤرخين الأندلسيين المعاصرين لعهد الطوائف، ممن نقل عنهم ابن الخطيب، والتي لم تظهر في أوربا في إطار تقليد التأريخ إلا في القرن الثامن عشر. ومن هذه الخصائص تحديد أصحاب المصادر التي نقل عنها. مثلا، لم يشر فولطير (Voltaire) في القرن الثامن عشر في تأريخه للعالم إلى مصادره وأصحابها وقد انتقده بسبب ذلك المؤرخ البرطاني وليام روبرتسون (William Robertson) الذي عاش خلال المقرسة التانيخ من القرن الثامن عشر، عندما نوه بمعرفة فولطير الشمولية ولاتقانه الكبير للكتابة التاريخية عندما تطرق للتاريخ الأوربي سنة 1769، إلا أن روبرتسون اعتذر لعدم ذكر فولطير ضمن مصادره وهوامشه مبررا موقفه هذا بقوله: «... وبما أن (فولطير) لم يقلد المؤرخين العصريين إلا نادرا في ذكرهم المؤلفين الذين اقتبسوا معلوماتهم عنهم، فلم أر من الصواب أن أعود إلى هذا المصدر لتأكيد أي حقيقة مشكوك في صحتها أو مجهولة (20).

بل إن ظاهرةً ضبط المصادر لم تظهر في أوربا كتقليد تاريخي حسب الأستاذ دينيس هاي (Denis Hay) المتخصص في تاريخ التأريخ

William Roberston, «View of the progress of Society in Europe», Prefaced (54) to his Charles V, 5th ed, London, 1807, vol. 1, p. 574, cited by Denys Hay (Denys Hay, Annalists and Historians: Western Historiography From the VIII th to the XVIII th (Century, London, 1977, pp. 172-173).

[«]In all my enquiries and disquisitions...! have not once mentioned M. de Voltaire, who, in his Essai sur l'histoire générale, has reviewed the same period and treated of all these subjects. This does not proceed from inattention to the works of that extraordinary man, whose genius, no less enterprising than universal, has attempted almost every different species of literary composition... But as he seldom imitates the example of modern historians, in citing the authors from whom they derived their information, I could not, with propriety, appeal to his autority in confirmation of any doubtful or unknown fact...»

الغربي إلا في منتصف القرن الثامن عشر (55).

ومن جهة أخرى، كيف يمكننا أن نقارن بين قيمة والاحاطة، والأعمال الأعلام، وبين المصادر المسيحية الاسبانية التي اهتمت بالتاريخ الأندلسي في عصر الطوائف؟ نشير هنا إلى أن التاريخ الأندلسي عموما كان أكثر تفوقا من التأريخ المسيحي الاسباني. ويتجلى هذا التغوق بوضوح عند مقارنة المصادر الأندلسية الاسبانية التي اهتمت بالتاريخ الأندلسي في عصر الطوائف. لا يسمح لنا المجال هنا بتقديم مقارنة دقيقة، وسوف نكتفي بنقل بعض الاقتباسات لمن قام بذلك. من الجدير بالذكر أن الدكتور طوم دروري قام بمقارنة القيمة التوثيقية والتاريخية للمصادر الاسبانية والأندلسية بالنسبة للقرن الحادي عشر والتاريخية للمصادر الاسبانية والأندلسية بالنسبة للقرن الحادي عشر المؤرخين العرب فوصل إلى استنتاج واضح يتجل في تفوق المصادر الأندلسية على الاسبانية، ومن الجدير بالذكر أيضا أنه نقل اقتباسات عن أبرز المؤرخين الاسبانية، ومن الجدير بالذكر أيضا أنه نقل اقتباسات عن أبرز المؤرخين الاسبان مثل رامون منديث بيدال (Dozy) وبور هذا الموقف (65).

أما الأستاذ فرانثيسكو بونس بويجيس (Francisco Pons-Boigues) صاحب دراسة هامة أنجزها في القرن الماضي حول تراجم المؤرخين والجغرافيين الأندلسيين ومؤلفاتهم، فقد جاء في مقدمته لهذا الكتاب، أن فهم المؤرخين الغربيين للتاريخ الأندلسي مرتبط بفهمهم ودراستهم للمؤرخين الأندلسيين بحيث قال: ... وعندما تصبح تآليف

⁽⁵⁵⁾ Denys Hays, op. cit. pp. 172-176.

⁽⁵⁶⁾ د. طوم دروري، وصورة الغونسو السادس وإسبانيا في عصره عند المؤرخين العرب، : Tom Drury, The Image of Alfonso VI and his Spain in Arabic Historians, anpublished Ph. D. thesis, Princeton University, 1973, pp. 48-49.

المؤرخين الأندلسيين معروفة عندنا كما نعرف المصادر المسيحية الناقصة والضئيلة، سوف نستطيع آنذاك أن نقول بأننا نعرف تاريخ الأندلس الحقيقي والأصلي(57).

وأُخيرا لخَصَ الدكتور طوم دروري (Tom Drury) في دراسته جول صورة الفونسو السادس عند المؤرخين العرب رأيه بشأن هذه المقارنة قائلا :

هيمكن القول منذ البداية أن المصادر المسيحية خلال هذه الحقَبة لا تقترب من المصادر الاسلامية (الأندلسية) لا من حيث شكلها ولا من حيث مضمونها(58).

[:] سويميس برالجغرافيون الأندلسيون 1450 – 1450 م فرنفيسكو برنس بويميس بريميس بويميس بريميس بري

[«]It may be stated at the outset that Christian historiography of the period (58) cannot approach that of the Muslims in quantity or quality». (Tom Drury, The Image of Alfonso VI and his Spala..., op. cit. p. 48).

الخاتمية

تكمن قيمة مؤلفات ابن الخطيب في كونها مصدرا تكميليا أو إضافيا لدراسة الأندلس في عهد الطوائف. فقيمته أقل من قيمة المصادر المعاصرة لمهد الطوائف. إلا أن المصادر التكميلية لها قيمتها عندما يتعلق الأمر بعهد يبعد عنا بتسعة قرون، نظرا لقلة ما وصلنا من مصادر لا تشفى الغليل.

ومن جهة أخرى، لقد رأينا خصائص ابن الخطب مصدرا لعصر الطوائف في إطار المصادر المتأخرة، سواء تعلق الأمر بالمصادر المعاصرة له أو تلك التي وضعت بعده أو قبله ومنها «الحلل الموشية» لمؤلف بجهول و «المعجب في تلخيص أخبار المغرب» لعبد الواحد المراكشي. وأشرنا إلى بعض الأخطاء والضعف المنهجي التي اتصفت به والذي تجنبه ابن الخطيب في مؤلفاته.

ولقد قدمنا تقويما لكتابي ابن الخطيب «أعمال الأعلام» و«الاحاطة» بصفتهما مصدرين تاريخين للأندلس في عهد الطوائف، ولكننا أبرزنا من خلال هذا التقويم بعض الخصائص التي انفرد بها ابن الخطيب في كتاباته التاريخية. إلا أن جانب المؤرخ هذا يمكن إبرازه بوضوح حول تاريخ غرناطة، بحيث تطرق لهذا التاريخية في كتاباته التاريخية التاريخية التاريخية أولا، ثم بصفته أحد صناع ذلك التاريخ نظرا للمناصب الوزارية والدبلوماسية التي شغلها، ونظرا للاحتكاك المباشر ببعض الحكام المغاربة والأندلسيين ولتعامله مع المصادر الرسمية تعاملا مباشرا. إلا أن هذه العوامل تسببت، رغم إيجابياتها، في بعض التناقضات والسلبيات التي تطبع نظرة ابن الخطيب إلى معاصريه.

ويمكننا أن نفارن هذا الامتياز بما توفر عليه عبد الله بن بلقين حاكم غرناطة في عهد الطوائف عندما تطرق لتاريخ غرناطة في تلك الحقبة، إلا أن ابن الخطيب تميز عن عبد الله بمعرفته الواسعة في عدة ميادين تاريخية وأدبية ودينية وسياسية. إن مقارنة ابن الخطيب وعبد الله بن بلقين تتطلب مجالا أوسع، ولكن قد يخرج من يقوم بها بنتائج طريفة، لأن الأمر يتعلق بمؤرخين معاصرين لعهدين مختلفين (عهد الطوائف وعهد بني نصر) أرّخا لغرناطة بأسلوبين مختلفين. وتجدر الاشارة إلى أن اختلافهما في المنهج يعود أولا إلى اختلاف الظروف التاريخية التي ع فتها غر ناطة في عهد عبد الله أو عهد ابن الخطيب، ثم إلى اختلاف الرجلين واختلاف مناهجهما، وبالتالي إلى اختلاف تصورهما للتاريخ عامة ولتاريخ غرناطة على وجه الخصوص. ومع ذلك فإن ما رأيناه من خصائص و مميزات في منهجية ابن الخطيب كافية لاعتباره من بين المؤرخين الأندلسيين البارزين. ويجب علينا أن نعرف أن تاريخ ابن الخطيب للأندلس في عهد الطوائف من خلال «الاحاطة» و «أعمال الأعلام، يعد من أطرف ما كتبه، لأنه ألفهما في نهاية عمره بعد أن وصل إلى قمة نضجه الثقافي والفكري. لقد حاولنا في بحثنا هذا أن نبرز جوانب متعددة في منهجية ابن الخطيب التاريخية عند معالجته لعصر الطوائف، ومع ذلك قد ينتهي القارىء بتساؤل : هل خصصنا اهتماما مفرطا لهذا المُوضوع على أساس أن هناك عددا من المؤرخين الأندلسيين لعصر الطوائف الذين يستحقون الاهتمام والدراسة أكثر من ابن الخطيب : أم إننا قصرنا في حق هذا الموضوع على أساس أن جل أبواب هذا البحث قابلة للتوسيع والتعمق ؟ مهما كان الجواب الذي سوف يفضله القاريء، نرجو أن يخرج هذا الأخير بتصور أوضح لابن الخطيب مؤرخ الأندلس في عصر الطوائف ولتقويم «الأحاطة» و ﴿أَعِمَالُ الْأَعَلَامِ ﴾ بصفتهما مصدرين تاريخيين للأندلس في تلك الحقبة. كما نرجو أن يخرج القارىء بمجموعة من التساؤلات تضاف إلى تلك التي دفعتنا إلى أنجاز هذا البحث.

الفونسو السادس ملك ليون وقشتالة ''الامبراطور ذو الملتين''*

استسلم مسلمو طليطلة لألفونسو السادس، ملك قشتالة وليون في 478 هـ/6 ماي 1085 م فكان احتلال المدينة وضواحيها حدثا وأهمية كبيرة، وبدأ الفونسو السادس ـــ الذي شعر بأن توازن القوى في شبه الجزيرة الايبرية قد تغير تغيرا حاسما ـــ يستخدم لقبه الامبراطوري في عدة أشكال. إن المؤرخ الاسباني منندث بيدال، الذي درس اللقب الأمبراطوري في الوثائق اللاتينية، قبل أيضا بديهية المراجع الاسلامية التي تحبذ القول بأن رسائل الفونسو السادس العربية ستعمل لقب «الأمبراطور ذي الملتين»(1).

ولقد اقتنع منندث بيدال بصحة نصوص رسالتين موجودتين في مرجع عربي ينتمي إلى القرون الوسطى (2) ورغم أن عددا من المؤرخين يتبعون منندث بيدال في قبول الرأي القائل بأن الملك

نشره مذا المقال بالاشتراك مع د. أ. ماكاي بالانجليزية في العدد 56 من وبجلة الدراسات الاسبانية، خلال سنة 1979، وتصدر الجملة المذكورة تحت إشراف قسم الدراسات الاسبانية بجامعة ليغربول البريطانية Alfonso VI of Leon and تساهد المحالات (Alfonso VI of Leon and Castlle "Al-Imbritür dhü-Millataya», Bulletin of Hispanic Studies, vol. LVI pp. 95-102.

: انظر الدراسة الحديثة حول أهمية احتلال طليطلة: Rayna Pastor de Tagneri, Del Islam al Cristianismo. En Las Fronteras de dos Formaciones económico-sociales; Toledo, Siglo XI-XIII, (Barcelona 1975). (2) R. Menéndez Pidal, La España del Cid, 5 th ed. (Madrid, 1956), vol. II, pp. 725-731. القشتالي كان يستخدم صيغة هذا اللقب الامبراطوري في رسائله العربية، فإن هناك آخرين أخذوا حذرا أكثر (3), إن من أهداف هذا المقال إثبات أصالة هاتين الرسالتين اللتين تبادلهما في سنة 1085م. كل من الفونسو السادس والمعتمد بن عباد حاكم إشبيلية ثم استعمال هذه الرسائل كبديهية تاريخية مع مصادر أخرى في تحليلها لسياسة الفونسو السادس تجاه دول الطوائف في الأندلس خلال الفترة التي تلت احتلال طليطلة في سنة 478 هـ/1085م.

إن نص الرسالتين المذكورتين مطبوع في مصدر عربي لمؤلف مجهول تحت عنوان والحلل الموشية، ويرجع هذا الكتاب إلى القرن الرابع عشر الميلادي (5). وحسب ما يشير إليه هذا الكتاب، فإن الفونسو السادس، الذي طمع في أن يحتل الجزيرة كلها بعد احتلاله لطليطلة بعث للمعتمد، حاكم إشبيلية، برسالة و... يطلب منه تسليم أعماله (6). لقد استعمل الملك القشتالي لقب الامبراطور ذي الملتين في الرسالة كما ذكر مصير طليطلة وأخير المعتمد بأن الفار فانييت في الرسالة كما ذكر مصير طليطلة وأخير المعتمد بأن الفار فانييت (البرهانش) سيدبر أراضي إشبيلية منذ ذلك الوقت.

⁽³⁾ نفس المرجع، ج 1، ص 320 ــ 321.

⁽⁴⁾ J. F. O'Callaghan, A History of Medieval Spain, (Ithaca, 1975), pp. 207-236.

⁽⁵⁾ الحلل الموشية في ذكر الأعبار المراكشية _ إ _ س _ علوش الرباط، 1936. ص 25 _ 28 . إن النصوص العربية للرسالة منشورة أيضا في كتاب دوزي : R. Dozy, Scriptum Arabum Loci de Abbadides, (Leiden 1852) ii, pp. 185-187. وهي منشورة أيضا في كتاب محمد عبد الله عنان، دول الطوائف، الطبعة الثانية (القامرة 1969) م 75 _ 67).

وهناك ترجمة إلى الاسبانية للحلل:

[«]Al-hulal al-Mawsiyya» Crónica árabe de las dinastías Almorávide, Almohade y (6) والحالم عن 24.

Benimerin, Trans, and ed by A. Huici Miranda, Tetuán, 1952.

«... وقد أبصرتهم ما نزل بطليطلة وأقطارها، وما حاق بأهلها حين حصارها، فاستسلمتم إخوانكم وعطلتم بالدعة زمانكم، والحذر من أيقظ باله، قبل الوقوع في الحبالة ... وقد حملنا على الرسالة إليك القرمط البرهانس وعنده من التسديد الذي تلقي به أمثالك، والعقل الذي تدبر به بلادك ورجالك ... وأنت عندما تأتيه من آرائك والنظر بعد هذا من ورائك ... وأن

• لقد أجابه المعتمد في حالة غضب قائلا:

اولا تستحي أن تأمر بتسليم البلاد لرجالك، وإنا لنعجب من استعجالك، برأي لم تحكم أنحاؤه، وإعجابك بصنع وافقتك فيه الأقدار، واغتررت بنفسك أسوأ الاغترار ... والذي جرك على طلب ما لا تدركه قوم كالحمق... والدول لا تنتقل.....(8).

إنه لمن المسلم به أن سقوط طليطلة، وضغوط الفونسو السادس العسكرية، وفشل حكام دول الطوائف في الوقوف جبهة موحدة، كل هذه العوامل أدت في النهاية إلى استنجاد المعتمد والأمراء المسلمين في الأندلس بالمرابطين المغاربة. هذا فضلا على أن كتاب «الحلل» يقدم جواب المعتمد بن عباد على الفونسو ثم يقدم تفصيل الحوار الذي أدى بحاكم إشبيلية إلى أن يتخذ هذا القرار :

أ... وهذا اللعين أذفنش قد أخذ طليطلة من يد ابن ذي النون بعد سبع سنين وعادت دار كفر وها هو قد رفع رأسه إلينا، وأن نزل علينا بكل ما يقلع عنا حتى يأخذ إشبيلية ونرى من الرأي أن نبعث إلى هذا الصحراوي ملك العدوة نستدعيه للجوار ليدفع عنا هذا الكلب اللعين إذ لا قدرة لنا على ذلك بأنفسنا ... حرز الجمال

⁽⁷⁾ نفس المصدر، ص 25.

⁽⁸⁾ نفس المصدر، ص 27 - 28.

والله عندي خير من حرز الخنازير....(9).

وكما سيأتي فيما بعد فإذا كانت الرسالتان المتبادلتان بين الفونسو والمعتمد أصليتين فإنهما ذواتا أهمية كبيرة في تفصيل طبيعة ونتائج أعمال الملك المسيحي خلال هذه الفترة الحاسمة.

فهل هاتان الرسالتان أصليتان حقا ؟ رغم المشاكل والعراقيل الهائلة التي تترتب عن كتاب (الحلل) فإنه لمن المفاجإ الغريب أن عددا من المؤرخين تقبلوا هذه الرسائل بدون تساؤل، هذا ولم يقتصر منندث بيدال على ذكر جمل كاملة من الرسائل فقط، بل إنه يشير إلى رسالة المفونسو (الأنيقة) وإلى (... رسالة المعتمد الشعرية والنثرية المكتوبة إيضا بأن الرسائل المعنية كانت أصيلة فنقل نصوصها في دراسته لدول الطوائف (11). ويعارض هذا هويسي ميراندا عندما يظهر بإلحاح شكه في هذه الرسائل ورسائل أخرى منشورة في (الحلل). إنه يشير بكيفية عامة في مقدمة ترجمته (للحلل) إلى (... رسائل رسمية ملغقة) وحوار ورسائل مزيفة تبادلها يوسف [بن تاشفين] وملوك الظوائف والفوسف، والفوسف، قدمت بأسلوب فارغ وهي أحيانا خالية من أي معنى، والفونة عن يعضها إلى نفسه كابن (سائشو) بدلا من (فرندو)(11). ويشير في بعضها إلى نفسه كابن (سائشو) بدلا من (فرندو)(11).

⁽⁹⁾ نفس المصدر، ص 31 ــ 32.

⁽¹⁰⁾ منندث بيدال، المرجع السابق، ج 1، ص 320.

⁽¹¹⁾ برى عنانَ في ودولَ الطوائف، ص. (75) أن رسالة الفونسو كتبها أحد اليهود أو السيحيين الذين كانوا يتفنون العربية في بلاطه.

⁽¹²⁾ الحلل (ترجمة مواندا) ص 11، 14، 15. واتخذ فلديفييانو Valdeavellano موقفا متوسطا فيشير إلى رسائل الحلل المزورة والمختلفة في لائحة مراجعه ولكنه يقبل أصالة رسالة مبعوثه الغار فانييث:

L. García de Valdeavellano, Historia de España, 4th, (Madrid, 1967), vol. 1, p. 70 and ii, p. 353.

شك أن الرسالتين المعنيتين في مقالنا هما من بين المجموعة التي وصفها ميراندا بـ«تلفيقات مشوهة».

ولا شك في أن عدة أسباب هائلة هي التي دفعت بميراندا إلى أن يصدر هذا الحكم المدمر (13). إن كتاب الحلل، الذي يحتمل رجوعه إلى 300 سنة بعد تاريخ كتابة الرسائل، يحتوي على خليط غريب من الافادات التي يبدو أن المؤلف جمعها دون أدنى اعتبار للدقة التاريخية.

ويبدو من العنوان أن الكتاب يحتوي على تاريخ مراكش، ولكن المؤلف كان يهتم بالدرجة الأولى بمدح منجزات المرابطين (والموحدين بدرجة أقل). وينتج عن ذلك حسب قول ميراندا، أن هذا القسم من الكتاب الذي يحتوي على هذه الرسائل، ويتحدث عن ظهور المرابطين في الأندلس والأحداث التي أدّت إلى انتصارهم الساحق على الفونسو خلال معركة الزلاقة في سنة 1086، هو قسم يتحمل فيه المؤلف مسؤولية تقديم صيغة مبالغ فيها وغير مضبوطة للأحداث. فمثلا يتصور الكاتب أن الفونسو رأى حلما قبل وقوع معركة الزلاقة بشهر يحتوي على فيل وطبل. ويتبع هذا النص وصف مطول لمحاولات قام بها مسلمون ومسيحيون ويهود لتأويل هذا الحلم (14). وزيادة على ذلك فهناك قصص أخرى غير معقولة كحوار قصير لألفونسو مع قريب له مسمى وغرسية (15). إن هذه الرسائل التي تهيىء الجو عدما تثبت أن انقاد مصير مسلمى الأندلس لن يكون محكنا إلا

⁽¹³⁾ لم يهتم هويشى ميواندا في مقدمة ترجمته لكتاب الحلل بالرسالتين بصفة خاصة، ولكنه ناقش بعض النقط التي تيرز الشك في أصالة هذه الرسائل: الحلل، ترجمة ميواندا، ص. 11 – 17.

⁽¹⁴⁾ الحلل: ص 41 ــ 43.

⁽¹⁵⁾ نفس المصدر : ص 46.

باللجوء إلى يوسف بن تاشفين المرابطي كانت تحتوي بدورها على برهان دال على أنها سيئة التلفيق. وبصفة خاصة، حتى إذا افترضنا أن المعتمد يمكن أن يشير إلى الفونسو كوابن سانشو، فإنه من غير الممكن أن نتصور أن الفونسو وصف نفسه في جزء آخر من نفض الكتاب بابن فرنندو (16). إذا فهذا الخطأ البديبي يشير من جهة إلى أن الرسائل ملفقة ويثبت من جهة أخرى أنها كانت من عمل مزور. ولكن سيتضح من خلال هذا المقال أنه إذا كانت الرسائل مزورة فعلى هاوي التزوير هذا أن يكون صانعا مثقفا وماهرا. وإذا اعتبرنا الرسائل رسائل أصيلة، فإن الناسخ أخطاً فنقل «سانشو» بدلا من «فندو» وهذا أمر محتمل (17).

إنه ليس من الواضح أن قسم «الحلل» الذي يعالج أحداث المرابطين في الأندلس هو غير أهل للثقة كما يظن البعض. صحيح إن المؤلف المجهول يرتكب أخطاء ذات طابع زمني متسلسل. فمثلا بينها يعتقد معظم المؤرخين أن قتل ابن شالب _ اليهودي الذي أرسله الفونسو لجمع أموال الجزية من إشبيلية _ كان في سنة 1082 م. فإن «الحلل» تصف هذا الحدث ذاته بأنه حصل بعد تبادل الفونسو والمعتمد للرسالتين في 478 هـ/1085 م (1985). وزيادة على ذلك فإن فصول هذا القسم من الكتاب تبدو محتملة الوقوع. ولكن يكننا مقابلة بعض هذه

(16) نفس المصدر: ص 29.

⁽¹⁷⁾ إن آسلوب الألقاب التي استعملها الفرنسو في رسالته يشير إلى أنه إذا كانت الرسالة أصلة فلا بد من أن تكون قد كتبت بالعربية، ونيجة لذلك هناك عدة إمكانيات: من المكن أن الأحطاء ارتكبت عند نقل الرسالة فربما أن النسخة الأصلية منها احتوت على إسمي أب وجد الفونسو السادس وال الحطاط نقل «بن سائشو» بدلا من بين فرنشو بن سائشو» أو أنه ارتكب خطأ في قرايته للاسم.

⁽¹⁸⁾ الحلل، ص 29) إن كلا من متنت بيدال (18) وعنان في دول الطوائف، ص (73) يتفقان على أن تاريخ الواقعة كان في سنة 1082

الأحداث بمقارنتها مع النصوص ومراجع أخرى وبالتالي فإن «الحلم)، تحتوى كذلك على تفاصيل مضبوطة جدا. وعلى سبيل المثال، فإن الرسالة التي بعثها الفونسو إلى يوسف بن تاشفين قبل عبور المرابطين إلى الأندلسُ تبدو في الظاهر مزورة. إذ يدعى الملك القشتالي في هذه الرسالة أنه سمع يوسف ينوي العبور فسأله هل تأخر خوفا ؟ ثم يعلن تحديه بمقاومته في التراب المغربي بشرط أن يبعث له سفنا (19). لكر. الأمير المرابطي يعلن بنفسه في رسالة بعثها إلى تميم بن المعز بن باديس في المهدية (ولقد اكتشف عنان نص هذه الرسالة في مكتبة الاسكوريال) (20). إن الفونسو تحداه وطلب منه مواجهته في الأندلس وإن هذا الأخير اقترح عليه أن يعبر إلى المغرب إذا ما أرسل له سفنا (21). ثم إن حكاية «الحلل» لرؤية الفونسو الغريبة لا تخلو من عدة تفاصيل مضبوطة. فمن هو الذي استطاع أن يفسر حلم الملك القشتالى ؟ إنه نفس الشخص المسمى بالمغامي يصفه ابن بسام بأنه آخر شخص غادر مسجد طليطلة عندما حول إلى كنيسة (22). وفيما 'يتعلق بالحلم في حد ذاته، فإنه ليس من الضروري أن نؤكد أن إدخال موضوع «الرؤيا» والمعجزات لا يقلل من صحة هذه الرسائل. إن قبولنا لهذا الرأي يفترض الشك في صحة معظم مؤلفي العصور الوسطى. غير أن المشكل يختلف عن هذا. فعند اختلاط

.30 _ 20 الحلل: ص 20 _ 30.

⁽²⁰⁾ إن النص منشور مع ملاحظات حوله في كتاب دول الطوائف، م 446 ــ 645. ولا شك أن وثيقة الاسكوريال هذه أصيلة، فيوسف بن تاشفين يأتي بتفاصيل دقيقة حول الأحداث التي أدت إلى انتصاره على الفونسو السادس في معركة الزلاقة في رجب 479 هـ/1086م.

⁽²¹⁾ انظر نفس المصدر : ص 447.

^(22ُ) انظر ابن "بسام، اللّنخيرة في محاسن أهل الجزيرة، (القاهرة 1945)، القسم الرابع، الجزء الأول : ص 131 ـــ 132.

الحقائق والقصص، هل يمكننا أن نجد مراجع أخرى نستطيع بواسطتها إثبات أصالة هذه الرسائل ؟

هناك خلط في الرسالتين بين ألقاب الفونسو. فلقد تسمى في الرسالة كم رأينا بـ «الامبراطور ذي الملتين». وهذه الصيغة للقب الامبر اطورى تتفق، كما أشار منندث بيدال (23)، مع محتوى نص «كتاب الاكتفاء» (من القرن الثاني عشر الميلادي) الذي يتحدث عن الفونسو بعد سقوط طليطلة.

«وتسمى بالامبراطور وهو بلغتهم أمير المؤمنين وجعل يكتب في كتبه الصادرة عنه من الامبراطور ذي الملتين وأقسم لارسال الرؤساء إنه لا يترك في الجزيرة من الثوار أحد... ١(24).

ومن جهة أخرى، بالرغم أن الفونسو استعمل اللقب الاميراطوري في أشكال عديدة، إلا أن المصادر اللاتينية التي صدرت عنه لم تستعمل هذه الصيغة قط. بل إن أقرب لقب يعادل الصيغة العربية لم يكن موجودا في الشهادات الملكية (Royal diplomas) بل في مصادر شخصية وهذا اللقب هو سبب اهتمام منندث بيدال برسائل الفونسو للمعتمد وذكره Regnante Rex dmno Adefonso in Toleto et اللمعتمد وذكره imperant christianorum gyam et paganorum omnia Hispanie regna). لها كنموذج للرسائل التي ذكرناها في «كتاب الاكتفاء»(25).

وبما أن الفونسو لم يستعمل هذه الصيغة المشتقة من لقبه في الوثائق اللاتينية، فإنه ينتج عن ذلك أن رسالته، لكي تكون أصيلة، يجب أن تكون قد كتبت بالعربية.

⁽²³⁾ منندث بيدال، المرجع السابق، ج 1، ص 321. (24) كتاب الاكتفاء عند دوزي، المصدر السابق، الجزء الثاني، ص 20.

⁽²⁵⁾ منندث بيدال؛ المرجع السابق؟ الجزء الأول، ص 321، والجزء الثاني : ص 725 _ .731

وفي نطاق تبادل الرسالتين المعنيتين، فإن استعمال الفونسو للقب «الامبراطور ذي الملتين» له أهمية أخرى. لقد استهزأ الفونسو قبل تبادل الرسالتين أو بعده بقليل بالألقاب التي استخدمها ملوك الطوائف بالأندلس حسب «كتاب الاكتفاء» ولقد خاطب الفونسو باستهزاء رسول المعتمد قائلا:

«... كيف أترك قوما مجانين تسمى كل واحد باسم خلفائهم وملوكهم وأمرائهم المعتضد والمعتمد والمعتصم والمتوكل والمستعين والمقتدر والأمين والمأمون وكل واحد منهم لا يحمل في الذب عن نفسه سيفا..» (26).

إن رد فعل المعتمد تجاه استعمال الفونسو لالقاب مركبة يجب النظر إليه في إطار سلسلة من الاتصالات الدبلوماسية الجادة فيما بينهما اعتبارا للتاريخ الطويل للمفاوضات بين الرجلين. فإن وصف المعتمد للقب كبدعة يشير إلى أن الفونسو قد استخدمه في الوقت الذي احتل طليطلة.

«... فإنه أول ما نبدأ به من دعواه، أنه ذو الملتين والمسلمون أحق بهذا الاسم الذي تملكوه من أمصار البلاد، وعظيم الاستعداد، وعي المملكة لا تبلغه قدرتكم، ولا تعرفه ملتكم، وإنما كانت سنة سعد أيقظ منها مناديك، وأغفل عن النظر السديد جميل مباديك... (277). إن أهم نقطة في الأمر لم تكن التنافس حول الألقاب وإنما كون الفونسو طلب من المعتمد تسليم دولته له عامل هو المدعو الفار فانييث (البرهانش) وإن هذا الأخير يظهر بصورة بارزة في قصيدة فانييث

⁽²⁶⁾ كتاب الاكتفاء عند دوزي، المصدر السابق، ص 20، انظر أيضا: مندث بيدال، المرجع السابق، ج 1، ص 319، ودول الطوائف ص 74. 220 - 111

(Poema de Míio Cid) كمرافق للبطل الشجاع، رودريغو دياث(28). ولكن كما أبرز منندث بيدال، رغم أن الفار فانييث الحقيقي ربما صاحب السيد (Cid) خلال أيامه الأولى في المنفى، فإن المصادر تثبت أنه كان قد عاد إلى بلاط الفونسو في حوالي فبراير من سنة 478 هـ/1085م، على الأقل، وأنه «كان يعمل في عهد الملك الفونسو خلال سنة 478 هـ/1085م، فأرسل أولا كسفير إلى إشبيلية ثم كلف بمهمة ببلنسية (29) وفيما يتعلق بالترتيب التاريخي، فإن وصف مهمة الفار فانييث في رسالة الفونسو أمر مقبول جدا. وفي نطاق عام، فإن الصيغ الواردة في «الحلل» تشبه الأوصاف المذكورة في مصادر أخرى لبعثات مختلفة قام بها رسل الفونسو (30)، مثلا إن حاكم غرناطة الأمير عبد الله بن بلقين، يقدم في مذكراته المعروفة بـ «كتاب التبيان» حبر بعثتين ازداد على إثرهما نفوذ الفونسو عليه. إن الوصف الأول يتعلق بسفارة بيدرو أنسوريث في سنة 1074 ــ 1075م، ولقد شارك الفونسو في هذه المفاوضات التي تم الاتفاق خلالها على مبلغ الجزية التي فرضها الفونسو على الأمير عبد الله. وتتكون تلك الجزية من مبلغ يدفع مسبقا وقدره 000 30. دينار ومن مبالغ سنوية قدرها 10.000 دينار، وينهى وصفهه للمفاوضات بحديثه عن الكلمات المعسولة والتهديدات الخفية التي اتصفت بها معاهدة

الحماية هذه

⁽²⁸⁾ هناك معلومات مفيدة عن الفار فانييث في كتاب قصيدة مييوسيد :

Poema de Mío Cid, ed by Colin Smith (Oxford, 1972), pp. 163-164. (29) بيدال، نفس المرجع، ج 1، ص 301 ـــــ 302، إن إشارته إلى البحثة التي أرسلت

إلى إشبيلية مبنية على آحتال صحة معلومات الحلل. (30) عبد الله بن بلقين، كتاب التباين، تحقيق إ. ليفي ـــ بروفسال، القاهرة 1955، ص 67 ـــ 76، 123 ـــ 129، وانظر الترجمة الفرنسية :

[«]Les Mémoires de Abd Allah, dernier roi Ziride de Grenade» Al-Andalus, IV, (1936-9), pp. 29-40, 104-13.

وثم إنه عقد العقد بين يديه على ذلك، وأن لا يتعدى منا أحد على صاحبه، وذكر فيه ما نعطى كل عام من الضريبة: فجعل علينا عشرة آلاف مثقال في العام، وطيب لنا الكلام بأن قال: و... لا أكلفك إلا الضريبة، توجه إلى بها في كل عام دون مطل، وإن تأخرت بها، أتاك رسولي عنها وتلزمك عليه نفقات؟ فبادر بها! »(31).

ولقد ترأس الفار فانييت شخصيا البعثة الثانية في سنة 483هـ/1090م.

«وكان الفونش قد وكله (الفار فانييث) أمر الجهتين (غرناطة والمرية) من انفاذ أمره فيها لفساد على من تعذر له عنده شيء، ولقيض مال وتوسط ما ينفعه فيها. فأرسل إلي أولا عن نفسه، ينذر بدخول وادي آش، وأنه لا يرده عن ذلك إلا الفداء لها..» (32).

ويتبع هذه الأوصاف في مذكرات الأمير عبد الله وصف مفصل للكيفية الناجحة التي استطاع بها الفونسو و «الخنزير» الفار فانييث أن «يقنعا» حاكم غرناطة بأن يؤدي مجموع مال الحماية. وقد أدى هذا الوضع في نهايته إلى أن يخلع يوسف بن تاشفين هذا الأخير، وإلى اتهامه له بالتعاون مع المسيحيين (33). إن هذه القرائن تساعد على إثبات صحة رسالة الفونسو من جهة و «بعثة» الفار فانييث إلى اشبيلية في سنة 478 هـ/1085 م. من جهة أخرى. لكن من خلال دلائل هذه الرسائل كانت هناك اختلافات مهمة بين بعثة الفار فانييث والوقائع الأعرى التي يصفها الأمير عبد الله في «كتاب التبيان». هناك مثلا في كتاب «الحلل» إشارة في رسالة الفونسو إلى «عماله»، (34)

⁽³¹⁾ كتاب التبيان، ص 76.

ر (32) نفس المصدر، ص 123.

⁽³³⁾ نفس المصدر، ص 124 ــ 129.

⁽³⁴⁾ الحلل: ص 24 : ١٠. يطلبون منه تسليم أعماله إلى رسله وعماله....

ويطلب فيها من المعتمد أن يسلم دولته إلى الفار فانييث كما أن هذا الأخير لم يرسل للمفاوضة وإنما لـ«يدبر». (35) وأما الأمير عبد الله فلا يذكر إلا أموال «الجزية» ويتحدث عن «رسوله». (36) إنه لمن الواضح أن مطالب الفونسو السادس في رسالته في سنة 478 هـ / 1085 م تبدو أعظم وأخطر من مجرد «مطالب لتقديم حماية السلطة وهذا بالضبط هو الذي دفع المعتمد رغم ضعفه ليجيبه : «إن الأمم لا تحول» (37) فهل كانت سياسة الفونسو التي احتوت على فرض عمال وتحويل السلطة معقولة أم هي مجرد اختراع الرسائل

إن الظروف السياسية في ذلك الوقت تشير إلى أن الفونسو السادس ربما غالى في مطالبه، فبينا لم تكن طليطلة قد سقطت في سنة 1074 م. وكان المسيحيون في 1090 م. يواجهون نتائج تدخل المرابطين، وكان الفونسو في سنة 478 هـ/1085 م. يكتب رسالته إلى المعتمد بعد انتصار هائل ولم يكن يوسف بن تاشفين يشكل عليه أي خطر. ولكن افتراضنا بأن الملك المسيحي كان قد غير سياسته (كما غير ألقابه) وأن رسالته إلى المعتمد أصيلة يصبح أمرا مؤكدا عندما ندرس نصوص ابن بسام عن الفونسو بعد احتلاله لطليطلة :

«وعتا الطغية ادفونش _ قصمه الله _ لحين استقراره بطليطلة واستكبر، وأحل بملوك الطوائف في الجزيرة وقصر، وأخذ يتجنى ويتعتب، وطفق يتشوف إلى انتزاع سلطانهم والفراغ من شأنهم

⁽³⁵⁾ نفس المصدر: ص 25. (36) انظر كتاب التيان (طبعة القاهرة) ص 76.

⁽³⁷⁾ الحلل: ص 28: ١٠.. الدول لا تنتقاره:

ويتسبب، ورأى أنهم قد وقفوا دون مداه ودخلوا بأجمعهم تحت عصاه. وولي ششنند المذكور تدبير طليطلة، فهون عليهم الرزية وحبب اليهم إعطاء الدنية، بما أراهم من سهولة مرامه، وبسط فيهم من عدل أحكامه، حتى استمال قلوب أعلامها، وجنب النظر إلى عامة طغامها، وفجأ المسلمين من اختلاف أهوائهم، وتنصر سفهائهم، وما ضاقت عنه صدور الأيام، واضطربت له قواعد الاسلام. وقد كان من رأي ششنند الابقاء على أهل طليطلة، وقال لادفونش: لست بمن تعمرها، ولا تظف بعامل أطوع من ابن ذي النون يدبرها. فأبى ادفونش إلا لجاجا في سفهه، وانحطاطا في حبل شرهه. فلما تهيأ له ملكها، وانتشر في بديه سلكها قال له ششنند:

«اخفض جناحك لأهلها، واستجلب جاليتها بما تمد من ظلها، ولا تلح ملوك الجزيرة فلست تستغني عنهم ولا تجد عمالا أطوع منهم، فإنك إن أبيت إلا الالحاح عليهم، والتسرع بالمكروه إليهم، نفرتهم عن ذراك وأحوجتهم إلى مداخلة سواك». (38)

إن ابن بسام يستعمل نفس اللفظ لوصف الـ«عمال» كا أنه يوضح بلا شك أنه رغم النصائح الداعية إلى سياسة الاعتدال، كان الفونسو السادس قد قرر خلع ملوك الطوائف وتبديلهم بعمال خاضعين له. ولهذا فإن رسالته إلى المعتمد تمثل محاولته الأولى لتدعيم سياسته الجديدة والمتطرفة. ولكن للمعلومات التي يقدمها لنا ابن بسام أهمية من نواح أخرى.

⁽³⁸⁾ ابن بسام، اللغيرة، القسم الرابع، الجزء الأول: ص 130 ــــ 131. هناك ترجمة إسبانية لهذا القسم من اللغيرة تحتوي على ملاحظات قيمة حول أهميته: R. Menéndez Pidat and E. García Gómez, El Conde Mozárrabe Sisnando Davídiz y la Política de Alfonso VI con los Tiafas³, Al-Andálus XII (1947), pp. 27-41.

من الجدير بالذكر أن المعتمد في جوابه لرسالة الفونسو أكد له أن الذين أقنعوه باتخاذ سياسته الجديدة هم «قوم كالحمق». وإذا اعتبرنا اتخاذ سياسة الفونسو الجديدة داخل بلاطه فإن ملاحظة المعتمد تزداد أهمية. هل ترى من المكن أن المعتمد كان مطلعا على الانقسام السائد في الآراء داخل بلاط الفونسو ؟ ليس هذا المقال بالمكان المناسب لمناقشة شخصية سسناندو دافيديث، ولكن ستبرز بعض الاشارات إلى أهمية في نطاق حوارنا الحالي(39). إن سسناندو هو معرب عاش باشبيلية حيث برز كأحد المستشارين المقربين لوالد المعتمد، المعتضد، وكان سفيرا خلال المفاوضات بين المعتضد وأبي الفونسو فرنندو الأول. ولكن سسناندو كان قد انسحب إلى الجانب المسيحي حيث أصبح من مقربي فرنندو الأول ثم الفونسو السادس ومثلهما خلال مفاوضات مع ملوك الطوائف. إذا، كما عبر ابن بسام، فإن سسناندو «قد حصل على خبرة كبيرة في معرفة الحدود وطرق المواصلات وأدى ذلك إلى سيطرته على مجال السياسة»(40) ولكن لقد كان سسناندو أيضا «صلة الوصل» فكان يتدخل مباشرة خلال المفاوضات بين الحكام المسيحيين والمسلمين. حقا، إن تحليل الأمير عبد الله المطول والمقنع لسياسة الفونسو والذي يحتوى على «استشهادات» عن نوايا الفونسو السرية وتخطيطاته كان مبنيا على معلومات قدمها له الكومت المذكور. يقول الأمير عبد الله:

(وكنا نحن نعلم هذا من مذهبه، على ما كان يخبر به وزراؤه ولقد قال ششلاند في حال هذه السفرة، وشافهنا بذلك(41).

⁽³⁹⁾ أخذت هذه المعلومات من نفس المرجع. (40) نفس المصدر : ص 29.

⁽⁴¹⁾ كتاب التبيان (المصدر السابق) ص-73.

وإذا اعتبرنا الظروف المذكورة أعلاه، أليس من الممكن أن المعتمد كان أيضا يعلم الأحوال داخل قصر الفونسو في سنة 478 هـ / 1085 م . على كل حال إن إشارات المعتمد لوجود مجموعة متطرفة أقنعت الملك القشتالي بأن ينفذ سياسة جديدة، كانت مضبوطة إلى حد بعيد، كما هو واضح في نصوص ابن بسام. ولقد وضع منندث بيدال اصطدام سسناندو مع الفونسو في إطار احتلال طليطلة ولكنه اعتبر أيضا بعثة الفار فانييث إلى إشبيلية كجزء من تطور جديد حيث أن ملوك الطوائف قبلوا «عاملا أو ضابطا عسكريا فرضه الفونسو لكي يضمن خضوعهم وأداء الجزية (له)». (42) ولكن ألم يكن هدف الفونسو البعيد تبديل المعتمد بعامل من عماله ؟ هناك مجموعة من الدلائل تشير إلى أن الملك القشتالي فكر في استبدال ملوك الطوائف بعمال. ولقد اتفق سسناندو مع هذه السياسة ولكنه اقترح أن يجعل ملوك الطوائف أنفسهم عمالا لألفونسو. ولقد وضع في طليطلة نفسها عاملا بدلا من الحاكم السابق _ كان سسناندو أول عامل ولكن حلفه بعد قليل بيدرو انسورت في نطاق سياسة الفونسو الجديدة (43). لم يطلب الفونسو من المعتمد قبول الفار فانييث بجانبه وإنما طلب منه بالفعل تسلم أراضيه وسلطته لعامل الفونسو المذكور. كانت نصائح سسناندو للملك القشتالي قد بينت بوضوح أن السياسة المذكورة سوف تؤدي بملوك الطوائف إلى «مداخلة سوآك» ولكن الفونسو أهمل هذه الاشارة الخفية للمرابطين.

ليس هذا المقال بالمكان المناسب لمحاولة التعريف بـ«قوم كالحمق» الذين ساد رأيهم على رأي سسناندو. إنه لمن الممكن أن المعتمد كان

⁽⁴²⁾ منندت بيدال، المرجع السابق، ج 1، ص 38.

⁽⁴³⁾ نفس المرجع، ص 40 ـــ 41.

يشير إلى أشخاص مثل بيدرو أنسورث والفار فانييث، ولكن لابد من اعتبار دور رهبان مقاطعة كلوني (Cluniacs) والبرغنديين (Burgundians) في بلاط الفونسو السادس، ولابد أن نتذكر أن ابن بسام اتبع سرده لآراء سسناندو بوصف لحادث تحويل الجامع الكبير بطليطلة إلى كنيسة. (44)

هناك استنتاجان عامان. أو لا، إن الأدلة تشير بقوة إلى أن الرسالتين في «الحلل» اللتين تبادلهما الفونسو السادس والمعتمد في سنة 478 هـ / 1085م هما مضبوطتان وصحيحتان إلى حد بعيد. إن مضمون هاتين الرسالتين المكتوبتين بالعربية، يطابق بدقة معلومات المراجع الأخرى. وإن الرأي القائل بأن الرسالتين مزورتان يقود إلى الاعتقاد بوجود «مزور» عبقري» رجل ذي معرفة دقيقة بكل مداخل السياسة في ذلك الوقت ومخارجها. ويحتاج هذا المزور إلى قدرة تمكنه من اختيار اسم الكومت الفار فانيث كرئيس للبعثة المزعومة تتناسب مع نشاطه وتحركاته في بلاط الفونسو. وأخيرا فلابد لهذا المزور من تنظيم معلوماته حتى تتكامل مع دلائل «كتاب التبيان» و «كتاب الاكتفاء» و «الذخيرة» وليس على هذا الرجل المزعوم أن يعرف كل المحتمد أكثر أصالة (كا).

ثانيا، إنّ برهان هاتين الرسالتين، مع براهين مصادر أخرى، تلقي ضوءا كبيرا على سياسة الفونسو الجديدة نحو دول الطوائف بعد

⁽⁴⁴⁾ نفس المرجع، ص 38 ــ 41 حيث أن منندث بيدال يقارن نص ابن بسام مع نصوص مسيحية مشهورة كما يناقش سلوك برنارد، مطران طليطلة، والملكة كونستانس (Constance).

⁽⁴⁵⁾ إن رسالة المعتمد تفتتح بأبيات شعرية (انظر «الحلل»، ص 26)، ومن المعروف أن المعتمد كان شاعرا مشهورا.

احتلاله لطليطلة. إن «كتاب الاكتفاء» يصف الملك القشتالي وهو يصب احتقاره على ألقاب ملوك الطوائف الفخمة والفارغة ويشير هذا المصب احتقاره على ألقاب ملوك الطوائف الفخمة والفارغة ويشير هذا المصدر إلى أن الفونسو بدأ يدعو نفسه بـ«الامبراطور ذي الملتين». هذه البدعة فيرفضها. ومهما يكن فإن انتحال الفونسو لهذا اللقب قد كان مقصودا ليؤدي إلى أن الامبراطور ذا الملتين أبلغ عددا من رسل ملوك الطوائف بأنه سيقضي على أي ثائر ويفهم من هذا أن مهذا القشتالي ظن (أو اقتنع) بأن الأندلس يجب أن تسير بواسطة عمال. لقد نصحه سسناندو أن ملوك الطوائف أولى بهذه المهمة وأنه باستخدامهم سوف يتجنب خطر التدخل الحارجي (تدخل المراطين). لقد أهمل الفونسو هذا الرأي فاستبدل سسناندو ببيدرو انسورث وأمر المعتمد بأن يستسلم لعامله الفار فانييث ثم وصله جواب المعتمد القائل بأن «الأمم لا تبدل». كان سسناندو مصيبا في رأيه فنهيأت الظروف لتدخل المرابطين.

رسالة الفونسو السادس إلى يوسف بن تاشفين ومدى أصالتها *

لم يكتف الفونسو السادس، ملك قشتالة وليون بعد احتلاله لطليطلة في سنة 478 هـ/1085 م. بفرض الجزية على ملوك الطوائف، بل قرر احتلال الأندلس بأكملها، فخطط سياسة توسيعية هدفها القضاء على سيادة دول الطوائف، ثم شرع في تنفيذها. ويجب وضع استعمال الفونسو السادس للقب «الأمبراطور ذي الملين» في إطار سياسته التوسعية الجديدة، لأنه أراد توسيع حكمه على المسيحيين ليضم حتى المسلمين في الأندلس. ويمكن تفسير استعمال الفونسو لهذا اللقب من خلال رسالين موجودتين في كتاب عربي ألف في القرن الربع عشر الميلادي أي الثامن الهجري، وعنوانه «الحلل الموشية» (1). يبدو أن الرسالين المذكورتين تبادلهما الفونسو المعتمد بن

ه نشر هذا المقال بالانجليزية في العدد 43 من مجلة «الأندلس، الاسبانية خلال سنة 1978.

 ⁽¹⁾ أنكوس ماكاي وامحمد بن عبود، «الفونسو السادس ملك ليون وقشتالة، الامبراطور
 دو الملين»، صدر في سنة 1979 في أحد أعداد مجلة:

عباد، ملك إشبيلية، وذلك في سنة 479 هـ/1086 م(2). لقد اختلف بعض المؤرخين في مدى أصالة محتويات كتاب «الحلل». أما منندث بيدال ومحمد عبد الله عنان فقد اعتبرا بعض النصوص منه صحيحة، بيغ أعرب هويثي ميراندا عن ارتيابه الشديد في صحة عدد من الرسائل المنسوخة في الكتاب المذكور (3). إن عددا من هذه الرسائل ما هي أرأيه إلا تلفيقات مشوهة. أما في مقالنا المذكور فلقد رأينا أن الرسالين المتبادلتين بين الفونسو والمعتمد كانتا أصليتين. بل أكثر من يحتوي على أخطاء مختلفة ووصف لاحداث يشك في صحتها لأول يحتوي على أخطاء مختلفة ووصف لاحداث يشك في صحتها لأول وهلة، ولكننا ذكرنا في مقالنا السابق أنها ليست مزورة كما يبدو في الطاهر (4). إن هدف مقالنا هذا هو لفت النظر إلى إمكانية إثبات أصالة رسالة الفونسو السادس الموجهة ليوسف بن تأشفين في كتاب بعد احتلال الملك القشتالي لطليطلة ومكوثه بها بعد هجوماته المتكررة بعا بعد هجوماته المتكررة

 ⁽²⁾ انظر «الحلل الموشية في ذكر الأخبار المراكضية» تحقيق إ. س. علوش، الرباط، 1936،
 صفحات 25 ـــ 28، إن نفس النصين لهاتين الرسالتين نشرهما دوزي.

Al-Hulal al-Maw siyya, Crónica árabe de las dinastías Almorávide, Almóhade

y Benimerin, tr. and ed. by A. Huici Miranda, Tetuán, 1952.

Ramón Menéndez Pidal, La Espana del Cid, 5 th ed. (Madrid, 1956), vol. 1, (3) pp. 725-731.

ومحمد عبد الله عنان، المرجع السابق، ص. 75. Al-Hulal. tr. and ed. by A. Huici Miranda, pp. AA, 14-15.

⁽⁴⁾ انظر مقال انكوس ماكاي وامحمد بن عبود.

على ملوك الطوائف. ويوجد نص الرسالة المذكورة في كتاب «الحلل» (تحقيق إ. س. علوش) وكذلك في الترجمة الاسبانية لهويثي ميراندا (٥).

حقا يبدو من خلال النظرة الأولى، كما هو الأمر بالنسبة للرسائل الأخرى المنقولة في كتاب (الحلل) أن هذه الرسالة لاتبعث على الثقة. لقد ألف كتاب (الحلل) حوالي ثلاثة مائة سنة بعد بعث الفونسو السادس برسالته إلى يوسف وكان من أهداف مؤلف كتاب (الحلل) مدح ملوك المرابطين، ويبرز هذا المدح جليا عند وصف المؤلف للأحداث التي أدت إلى انتصار المرابطين على الفونسو في معركة الزلاقة المشهورة في سنة 479 هـ/1086 م.

وتطابق رسالة الفونسو الأحداث التي أشرنا إليها. وبعد كل هذا ألا يبدو أن الفونسو قد أدان نفسه عندما اغتر ونظر إلى الملوك المسلمين في الأندلس والمغرب نظرة احتقار، وبصورة جلية عندما نظر إلى يوسف بن تاشفين كرجل جبان لايقوى على خوض معركة ؟ هل كان الملك القشتالي متغطرسا إلى الدرجة التي وصف بها في كتاب «الحلل» ؟ لايشفي جواب يوسف غليلنا، فالمؤرخ الاسباني هويشي ميراندا يرى:

ونفس الكليشي _ مع بعض التغيرات الطفيفة _ استعمل في رسالة أخرى نسبها ابن الأثير إلى الفونسو الثامن موجهة إلى يعقوب المنصور في معركة حصن الأرك، (6). يبدو من المؤكد أن النقطة الوجيدة الايجابية في الرسالة هي أن المؤلف المجهول لكتاب «الحلل»

 ^{(5) (}الحالم)، تحقيق علوش، صفحات 29 - 30 - وترجمة ويني ميراندا، صفحات
 56 - 35

Al-Hulal, tr. and ed. by Huici Miranda, pp. 57-58. (6)

ونق في ذكر اسم أب الفونسو هذه المرة (٦).

ويصعب رفض الرسالة المنسوبة إلى الفونسو بسهولة عند تمحيصها. إن بعض المعلومات الصحيحة في النصوص الموثوق بها هي ذات صبغة عامة، ولكن يمكننا إحالة القارىء إلى مقالنا عن أصالة الرسالتين المتبادلتين بين الفونسو السادس والمعتمد بن عباد في سنة 479 هـ/1086 م.

ومن جهة أخرى هناك حقيقتان تلقيان الضوء على مشكلة أصالة رسالة يوسف إلى تميم بن المعز بن باديس، وفيها نثبت صحة الجوانب المشكوك فيها أكثر. إن يوسف يصف في الرسالة الأحداث التي أدت إلى الانتصار في معركة الزلاقة، وفيها يذكر الملك المرابطي أن الفونسو قد تحداه بدعوته إلى لقائه على أرض الأندلس أو في المغرب في حالة تزويد يوسف إياه بالسفن لنقل جيوشه، عام الأستاذ محمد عبد الله عنان على رسالة يوسف إلى المعز بن باديس، ولكن ليس واضحا أيتعلق الأمر بالوثيقة الأصلية أم بنسخة لها (8).

إِنَّ الحَجة الثانية التي تُؤكد صحة رسالة الفونسو هي وجود نص كامل من الرسالة في كتاب أكثر ثقة من كتاب «الحلل الموشية»، وتأتي هذه المرة الرسالة في كتاب لمؤلف موثوق به وهو شهاب الدين بن سليمان الحلبي المصري (المتوفي في سنة 232هـ/1324 م) والذي

⁽⁷⁾ يبالغ هويشي ميراندا في استتناجاته عندما يشك في نسبة رسالة الفونسو إلى المعتمد نجرد وقوع خطاً وقع في ناسخ كتاب والحلل؟ عند ذكر والد الفونسو وكسانجه، وفي رسالة الفونسو إلى يوسف التي هي موضوع نقاشنا، يذكر فيها والد الفونسو وهو فرنندو، وفي رأينا إن مثل هذا الحفاً خير كاف لنفي صحة الرسالة فوقوع الناسخ في ارتكاب مثل هذا الحفاظ خيء ممكن.

حصل على مرتبة رئيس ديوان الإنشاء في مصر (9).

إن رسالة الفونسو إلى يوسف تأتي في كتاب الحلبي بكيفية عرضية وهذا يشير إلى أصالتها. إن الهدف الرئيسي «لكتاب حسن التوسل وهذا يشير إلى أصالتها. إن الهدف الرئيسي «لكتاب حسن التوسل» يحتوي على المختلفة الرسمية منها أو الحاصة. وإن «كتاب حسن التوسل» يحتوي على عدة رسائل مشهورة كتبت في نطاق جغرافي واسع وفي فترات زمنية مختلفة، فهناك مثلا رسالة محمد بن عبد الله بن الحسن العلوي الثائر بلدينة المنورة، إلى الحليفة العباسي المنصور. كما يحتوي على رسالة صلاح الدين الأيوبي إلى خليفة بغداد. ومن جهة أخرى يقدم لنا الحلبي نفسه عددا من رسائله في نطاق دراسته لعلوم البلاغة.

⁽⁹⁾ شهاب الدين محمود بن سليمان الحلبي، وكتاب حسن التوسل إلى صناعة النرسل، القاهرة، 1298 هـ/1880 م، س 4. وإليكم النص الكامل لرسالة الفونسو السادس إلى يه سف بن تاشفين كم وردت في «كتاب حسن التوسل»:

باسمك اللهم فاطر السموات والأرض والصلاة على السيد المسيح عيسي بن مريم الفصيح أما بعد فانه لا يخفى على ذي ذهن ثاقب وعقل لازب أني أمير الملة النصرانية كما أنك أمير الملة الحنيفية وقد علمتم ما عليه رؤساء جزيرة الأندلس من التخاذل والتواكل. واخلادهم إلى الراحة وإنا ايومهم الخسف وأخلى منهم الديار وأجوس البلاد وأسبى الذراري واقتل الكهول والشبان لا يستطيعون دفاعا ولا يطيقون امتناعا ولا عذر لك في التخلف عن نصرتهم وقد امكنتك يد القدرة وانتم تعتقدون أن الله عز وجل فرض عليكم قتله عشرة منا بواحد منكم فالآن خفف الله عنكم وعلم أن فيكم ضعفا فلتقاتل عشرة منكم الواحد منا ثم بلغني أنك أحذت في الاحتفال وأشرفت على ربوة الاقبال وتماطل نفسك عاما بعد عام وأراك تقدم رجلا وتؤخر أخرى ولست أدري أكان لجبن أحطأ بك أو لتكذيب بما أنزل عليك ربك ثم بلغني أنك لا تجد إلى الجواز سبيلا لعلة لا يسوغ لك التقحم معها فأنا أقول ما فيه الراحة لك وأعتذر لك وعنك على أن تفيى لي بالعهود والمواثيق والاستكثار من الرهن وترسل إلي بجملة من عبيدك بالمراكب والشراني وإلا أجور بجملتي اليك وأبارزك في أعز الأماكن عليك فإن كانت لك فغنيمة وجهت اليك وهدية عظيمة مثلت بين يديك وإن كانت لى كانت يدي العليا عليك واستوجبت سيادة الملتين والحكم على الدينين والله تعالى يسهل ما فيه الارادة ويوفق للسعادة لا رب غيره ولا خير إلا خيره.

لماذا ذكرت رسالة الفونسو في مثل هذا الكتاب ؟ لقد كان الحلبي مهتما بجواب يوسف بن تاشفين إلى الفونسو لكونه اقتصر في جوابه على آية قرآنية، كما أنه قدم أمثلة أخرى لشخصيات بارزة أجابت على الرسائل بآيات قرآنية.

بدأ الحلبي (برسالة الفونسو ثم أتى بجواب يوسف»، ولم يكن غرض المؤلف من ايراد الفونسو سوى اتخاذها مقدمة لرسالة يوسف، ومما أثار انتباه الحلبي كون الرسالة كتبت بالعربية من طرف ملك مسيحي(10).

هناك جوانب ذات أهمية في الرسالة التي نقلها الحلبي. إذا اعتبرنا الظروف الموجودة انذاك، نجد أن ليس للحلبي أي غرض مسبق لتغيير مضمون رسالة الفونسو. وبما أنه كان أديبا مصريا متخصصا في تدوين السائل وعلوم البلاغة، فلا شك أنه كان يريد انتقاء النصوص في بجموعة الزسائل التي أتى بها في كتابه. بل أكثر من ذلك، بما أنه يأتي برسالة الفونسو كمثال لرسالة عربية من ملك مسيحي، فإن النص الذي أتى به الحلبي يثبت رأي محمد عبد الله عنان _ وهو رأينا أيضا لين ديوان الفونسو كان يتوفر على كتاب مسيحيين ويهود يحذون إلى المغرب الذي كتب رسالة الفونسو إلى يوسف وهو ابن الفخار. كيف يمكن مقارنة نص رسالة الفونسو إلى يوسف وهو ابن الفخار. كيف يمكن مقارنة نص الحلبي مع النص الذي يأتي به كتاب «الحلل» ؟ بما أن النص الذي يأتي به كتاب «الحلل» والخلل ملخص، فإن نص الحلبي أفضل، ورغم وجود بعض نقط الاختلاف، فإن نص الحلبي لرسالة الفونسو كشف ثلاثة مظاهر ذات أهمية بالغة. أولا، إن رسالة الفونسو تفتح، كا (يمكن

(10) نفس المرجع، ص 3.

⁽¹¹⁾ عنان، نفس المرجع، ص 75.

لنا أن نحتمل بذكر الله ثم السيد المسيح ثم السيدة مريم. ثانيا، إن نص الحلبي يختلف عن نص كتاب والحلل، في نقطة مهمة هي أنه لا توجد في رسالة الفونسو التي أوردها الحلبي ذكر والامبراطور ذي الملتين، كما هو الشأن بالنسبة لكتاب والحلل، ويشير الفونسو في آخر رسالته حسب الحلبي، إلى أنه في حالة انتصاره على يوسف في الأندلس أو المغرب وكانت يدي العليا عليك واستوجبت سيادة الملتين والحكم على الدينين، وهذا الاختلاف يؤيد وجهة نظرنا بأن الفونسو السادس في نطاق النزاع على السيادة والسلطة في الأندلس. وبتعبير آخر، لقد أكن الفونسو يبالغ في مطالبه كما توحي إلينا رسائله. ثالثا، بما أن الحلبي كان الفونسو يبالغ في مطالبه كما توحي إلينا رسائله. ثالثا، بما أن الحلبي كان مهتما بالمدرجة الأولى بالأجوبة التي كانت عبارة عن آيات قرآنية، كان ممتما بأن نشير إلى أن نص الحلبي لا يتوفر على نفس الحبوا المنسوب إلى يوسف بن تاشفين في كتاب والحلل، فحسب الحبوب إلى يوسف بن تاشفين في كتاب والحلل، فحسب الحبوب إن يوسف أجاب الفونسو بالآية القرآنية التالية، وارجع إليهم فلنا تنيم بأن يوسف أجاب الفونسو بالآية القرآنية التالية، وارجع إليهم فلنا تنيم بها ولنخرجنهم منها أذياتة وهم صاغرون، (12).

⁽¹²⁾ القرآن، سورة 28، الآية 37.

عرض حول كتاب ''البنيات الاجتاعية 'الشرقية' و'الغربية' في إسبانيا الاسلامية'' لبيير كيشار ·

يكتسي كتاب «البنيات الاجتماعية 'الشرقية' و 'الغربية' في إسبانيا الاسلامية) أهمية كبرى لأسباب متعددة. يشكل هذا الكتاب دراسة أصيلة لأن المؤلف حاول فيه أن يطبق المنهج البنيوي على المجتمع الأندلسي. لقد قام بتحليل عدد من القضايا المثيرة التي تمس قلب الموضوع الذي دار حوله نقاش حاد بين فلاسفة التاريخ الاسبان خلال مدة نصف قرن. وتتميز هذه الدراسة أيضا بتوثيق دقيق وبمعالجتها للاشكاليات الهامة بأسلوب يتصف بالبساطة والوضوح.

بدأ المؤلف كتابه بتقديم نموذج البنية الاجتاعية العربية التقليدية، وهي أساسا بنية مجتمع يتميز بالمشذراتية والأبيسية والضعالة حيث يأخذ الشرف والأخلاق النبيلة وبنيات الروابط العائلية مكانة هامة. ولقد كان للنموذج العربي، في رأي المؤلف، تأثير لا يستهان به في طبيعة البنية الاجتماعية على نطاق منطقة المغرب العربي. كان المجتمع المغاربي يتميز بالزواج العائلي وبالضعالة، إذ كان مجتمعا مشذريا (segmentaire)

ه نشر في والمجلة التاريخية المغربية، (تونس)، العدد 25 - 26 (1982). ص. 191 – 197.

الشرائح الاجتماعية البربرية كانت شرائح قريبة العصب فربما أثر النموذج المغاربي على المجتمع الأندلسي بطريقة ملحوظة خلال القرون الثلاثة الأولى من التاريخ الأندلسي منذ الفتح الاسلامي. ويقدم لنا المؤلف المنظور الغربي للمجتمع الأندلسي قبل أن يرفضه. هيمن دور المرأة على ذلك المجتمع وهو من نمط المجتمعات ما قبل الاقطاع التي سيطر عليها الشعور بالانتهاء الاسباني المعادي للعرب وللبربر على السواء. أما نقيض أطروحة هذا المنظور الذي دافع عنه المؤلف فيتجلى أساسا في منظور المجتمع الشرق. لقد كان المجتمع الأندلسي في رأي المؤلف يتصف بالزواج المختلط وبهيمنة الأنساب العربية _ البربرية في إطار المجتمع الأندلسي وكانت هذه الهيمنة على حساب العناصر المحلية وعلى حساب ظاهرة الزواج العائلي لذلك المجتمع، وذلك رغم وجود صنف من السيدات الارستقراطيات الحرائر والجواري في بلاطات الحكّام. ويعود تأسيس البنية الاجتماعية الشرقية في الأندلس إلى عدم الاستقرار في المجتمع الآسباني قبل الفتح الاسلامي وكذلك الى ضعفه وعدم التوازن الاجتماعي والسياسي وإلى طابعه الهش عمومًا. كما أدى كلُّ من التنوع الاثني والتقسيم السياسي في الأندلس إلى فرض بنية اجتماعية من النمط 'السَّرْقِ' وِانْتشارها. وبعَّد تأكيد المُولَفَ عَلَى هيمنة البعد القبلي في المجتمع الأندلسي، تطرق لطبيعة القبائل العربية والقبائل البربرية في الأندلس. لقد انقسم النفوذ السياسي بين العرب والبربر لأنَّ الدولة لم تستقر في الأندلس بعد وبقيت ضعيفة بينا أصبح الوعي بالانتماء القبلي يشكل قوة هامة. ومن هنا أصبح دور الشرائح القريبة العصب ذا وزن في المجتمع الأندلسي في إطار بيئة قبلية مهيمنة. وفيما يخِص المنهج، وقع اختيار المؤلِّف على دراسة المجتمع الأندلسي في ضوء الأنثروبلوجية مما يضع ناقد الكتاب الذي نحن بصدد مناقشته أمام مشكل. يجب أولا أن ننتقد المنهاج البنيوي نفسه ثم يجب تقويم الطريقة التاريخية التي اعتمد عليها كما يجب انتقاد قيمة العلاقة بين النموذج البنيوي التموذج اللهرق، الذي يقدمه لنا المؤلف في سياق النموذج البنيوي للمجتمع الأندلسي. ربما يمكن اعتبار اختيار المؤلف للمنهج البنيوي في دراسته للمجتمع الأندلسي ناجحا إذ يقدم لنا تصورا واضحا وملتحما بواقع اجتماعي معقد. ويتسم هذا الاختيار بكونه عقلانيا فهو للذك مفهوم ومقنع. ومع ذلك، يمكن اعتبار هذا الاختيار محدودا لكونه لا يعطي لكل ما لا يدخل في إطار هذا التموذج ما يستحقه من عناية إذ يناقشه باختصار أو يتجاهله أو يعارضه.

وهناك جانب آخر في الكتاب يجب إبرازه ويتجل في مناقشة المؤلف لبنية المجتمع الأندلسي في إطار نظري شمولي وقد أدّى ذلك لل نقطة قوته وضعفه في آن واحد لأن هذا الاختيار يلقى الأضواء على المناقشة النظرية ولكن المؤلف ذهب في هذا الاتجاه إلى أقصى حدوده حتى أصبحت مناقشته تتناول مسائل وقضايا المضمون مع الحدود البنيوية التي تشكل الهدف الرئيسي لهذه الدراسة ليتناول مسائل ترتبط بالمضمون. لا يمكن في حالات كثيرة التفريق بين البنية والمضمون نظرا لارتباطهما الوثيق ونظرا لاعتبار كل منهما تعبيرا مختلف لنفس الواقع. ولكن يجب علينا أن نطرح السؤال التالي : هل وقع اختيار المؤلف على ذلك عن وعي ؟ مهما يكن الأمر، لقد نجح في تقديم إطار نظري وفرضية للعمل لدراسة البنية الاجتاعية في الأندلس وتبدو صالحة للقرون الثلاثة الأولى من الوجود الاسلامي في الأندلس مع أن تطبيقها ابتداءا من القرن الخامس الهجري يبدو لنا أمرا غير وارد.

إن الأطروحة التي تسيطر على هذا الكتاب إذن، هي القائلة بأن التموذج الشرقي المبنى على القبلية هو الذي هيمن على المجتمع الأندلسي، بدلا من البنية الاجتاعية الغربية. وحاول هذا الكتاب أن يطبق المعرفة الحديثة التي نتوفر عليها في مجال الأنثروبلوجية وعلم الاجتاع التاريخي على المجتمع الأندلسي خلال القرون الثلاثة الأولى من وجوده. ومن جهة أخرى، حاول المؤلف أن يقدم الأطروحات الشائعة لمدى المؤرخين الاسبان والتي أطلق عليها عبارة الأطروحات «التقليدية» ليرفضها في ضوء المعلومات الأنثروبلوجية والتاريخية التي اعتمد عليها لبناء نموذج 'شرق'، أي نموذج للبنية الاجتاعية مبني أساسا على الروابط القرية العصب. لذا يشكل رفض المؤلف للنموذج 'الغربي، عبارة عن تأييد لنموذج ودفاع عنه من جهة، ورفض لنموذج مضاد له من جهة أخرى.

ونجح المؤلف في تقديم أطروحته بقوة إلى حد بعيد كما أوضح وجود قيم وعناصر شرقية في جميع جوانب المجتمع الأندلسي التي تطرق لها بالمناقشة. هناك عدة عوامل للتنظيم الاجتماعي مكنت العرب من فرض سيطرتهم على السكان المحليّين منذ سنة 711 للميلاد رغم التقوق العددي لهؤلاء السكان. ولقد أجاب المؤلف عن السؤال الصعب والمثير للنقاش وهو لماذا نجح المسلمون في فرض هيمنتهم على إسبانيا قائلا:

(نميل عموما إلى القول بأن التنظيم القوي الذي حظي به المنتصرون علاوة على روحهم القبلية وتعدد الأزواج في مجتمعهم والاستسرار وهي خصائص شائعة في المجتمع العربي الاسلامي، إضافة إلى تمسكهم بالسلطة السياسية والعسكرية، كل هذه العوامل أعطت الأنساب العربية امتيازا يمكن اعتباره (بيولوجيا) في إطار العلاقات الزوجية مع العائلات المسلمة أو المسيحية الأصلية. لذلك، لن نتردد في تأييد الفرضية القائلة بأن الزواج

المختلط بين النساء من أصل إسباني وبين المشارقة لم يؤد إلى امتصاص واستيعاب المشارقة، رغم أن العكس يبدو أكثر اقترابا إلى الحقيقة في الظاهر. لهذا نؤيد الفرضية القائلة بأن الروابط الدموية القوية بين العرب والبربر المتميزة بحركية وبقوة أرقى، قد ساهمت في تعويض العائلات الأهلية وسحقها أو ضمها إليها اجتاعيا واقتصاديا وسياسيا ٤٠ (ص. 148 ــ 149).

وهكذا أصبحت استمرارية هيمنة المجتمع القبلي في الأندلس مضمونة بفضل تفوقه البنيوي وتنظيمه القبلي. فرضت البنيات القبلية على بنية الدولة التي ظلت ضعيفة. يقول المؤلف في هذا الصدد: وإن الروابط الحقيقية في ذلك المجتمع ذات صبغة إثنية، إذ أتخذت الأصناف والأهالي واليهود والصقالبة، وكثيرا ما نجد أن الشرائح الاثنية وليس الأفراد هي التي تشكل محرك الأحداث. إن برابرة المنطقة الفلانية ومولدي المدينة الفلانية والعرب من منطقة عسكرية بعينة أو من قبائل معينة كالقيسيين أو اليمنين، هم الذين يتصدرون الأحداث ويتزعمون الثورات. (ص197).

تعتبر أطروحة الهيمنة القبلية خلال عصر بني أمية في إطار غياب بنية دولة قوية، أطروحة ذات أهمية، خصوصا إذا أخذنا بعين الاعتبار الاتجاه السائد الذي بالغ في أهمية وزن دولة بني أمية. ومما يزيد موقف المؤلف مصداقية معالجته للثورات الاقليمية المتعددة والتي تظهر ذلك الضعف البنيوي للدولة الأموية خصوصا إذا أخذنا بعين الاعتبار المدة الطويلة التي استمرت خلالها هذه الثورات ومدى تأثيرها. ومع ذلك، إن الضعف في بنية الدولة لا يؤدي بالضرورة إلى هيمنة البنيات القبلية. مثلا، نلاحظ خلال القرن الخامس الهجري أن بنية الدولة كانت ضعيفة في الأندلس نظرا لانقسامها إلى دول طائفية متعددة، ولكن ضعيفة في الأندلس نظرا لانقسامها إلى دول طائفية متعددة، ولكن

القبلية لم تقم بدور هام يذكر نظرا لازدهار قوى المجتماعية جديدة على الساحة الاقتصادية والسياسية.

لقد عبرنا عن تأييدنا للفرضية القبلية بالنسبة للقرون الثلاثة الأولى من الوجود الاسلامي في الاندلس. لقد اكتسبت هذه الأطروحة وزنا علميا لم يعرف له مثيل بفضل الدراسة التي أنجزها كيشار. ومع ذلك، يبدو لنا من المشروع أن نتساءل، ألم يبالغ المؤلف في دفاعه عن أطروحته وعن القوى القبلية إذ أهمل قوى اجتماعية أخرى لعبت دورا أقل أهمية من العوامل القبلية خلال القرون الثلاثة من الوجود الاسلامي والتي انفجرت بقوة بعد تلك الحقبة التاريخية. مثلا، لا نجد أثرا للقوى الأجتاعية التي يمكننا أن نسميها بالقوى الاسلامية. لقد جاء فتح الأندلس باسم الاسلام. ويكتسي تأثير الاسلام في المجتمع وفي بنيته الاجتماعية أهمية قصوى بسبب تطبيق الشريعة الاسلامية في الأندلس. ولم يقتصر هذا التأثير على العبادات الروحية بل شمل الجوانب المادية الدنيوية والاجتاعية. مثلا، تعتبر ظاهرة الزواج المحصور في دائرة عائلية أو قبلية (l'endogamie) خاصية يتصف بها المحتمع العربي والاسلامي. لقد ساهم الاسلام بقوانينه وتشريعه في تسيير تنظيم العائلة علاوة على الأنشطة التجارية وحصص المؤلف جزءا كبيرا من مجهوده لدراسة أسماء القبائل بهدف إبراز التوزيع الجغرافي للمجموعات العربية والبربرية في إسبانيا علاوة على وزنها ودورها في إنعاش الأنشطة السياسية والاجتماعية خلال القرون الثلاثة الأولى بعد الفتح الإسلامي. ومع ذلك، فإن الأسماء الشخصية لكل من اليمنيين والمغاربة الأندلسيين كَانت دائما إما محمد أو أحمد أو عبد الله إلخ... يعني أسماء إسلامية. سوف نبالغ إذا قلنا بأن الاسلام كان له تأثير في المجتمع الأندلسي دون غيره، ولكن الاسلام هو دين العرب فحافظ بفضلّ ذلك على عوائد عربية كثيرة. ومع ذلك، يجب ألا ننسى أنه أيضا دين العجم وأن عددا من المسلمين بالأندلس كانوا غير عرب.

لقد كان للعناصر الاسبانية دون شك دور يقل أهمية منذ الفتح سنة 711 للميلاد، ولكن لا يجب إهمال هذه العناصر بتاتا. لم يكن للقوى الاجتاعية المحلية التأثير الذي نسبه لها كلاوديو سانشيث البورث وأتباعه، ولكن يصعب علينا نفي وجود هذه القوى. لقد حصل تحول جدري للعناصر الاسبانية إلا أنها لم تندثر. فقبل فرض العناصر العربية والبربرية نفسها، كان لابد لتلك التي كانت موجودة قبلها أن تندثر، إلا أن المؤلف لم يطرح المشكل بهذا الأسلوب. ومع ذلك، لا يجب علينا أن نطلب من المؤلف أكثر من اللازم. لقد قدم أطروحته اعتادا على توثيق دقيق وانطلاقا من تفكير عميق. وعلى غيره أن يبحث، ليس على هيمنة قوى اجتاعية أخرى خلال القرون الثلاثة الأولى من الوجود الاسلامي في الأندلس، بل على تواجدها فقط.

ومن ناحية أخرى، مهما كانت الأطروحة التي قدمها المؤلف تتميز بقوة الاقناع، كان عليه أن يحصرها في إطار زمني محدد. ولقد فعل خلاك فعلا عندما ركز على الفترة الممتدة من القرن السابع إلى القرن العاشر للميلاد (الثاني إلى الرابع للهجرة) بالدرجة الأولى. إلا أنه كثيرا ما يشير إلى عصر ملوك الطوائف (الخامس الهجري) بهدف إبراز الامتداد الزمني لتأثير القبلية بصفتها قوة اجتاعية هامة، ونرى هذا الموقف في قوله: «... في واقع حافظت فيه تلك المجموعات العرقية على أهميتها ونشاهد دورها في الحياة السياسية بالأندلس حتى بعد نهاية الأمويين». (ص 313). ونجد قسما في الكتاب عنوانه 'المجموعات العرقية الاثنية والقبائل والدول في عصر الطوائف' (ص 314 — 328). ويقول المؤلف أيضا في هذا الصدد: «حافظت هذه المجموعات العرقية في عصر ابن حزم على هويتها الفردية. ويبدو أن كل مجموعة استقرت

في إقليم خاص بها في إطار الكورة». (ص 231). إننا لا ننفي استقرار مجموعات عرقية معينة في مناطق معينة خلال عصر الطوائف، إلا أن اتصالها ببعضها لم ينقطع بسبب الهجرات الواسعة النطاق داخل الأندلس وبسبب الاتصالات التجارية والثقافية بين دول الطوائف. لقد أكد المؤلف على أهمية الأنساب العربية والبربرية خلال القرن الخامس الهجري قائلا: «... إن جميع الأنساب المحلية التي وصلنا ذكرها قبل العصر الخليفي اندثرت على الصعيد الاجتاعي والسياسي من القرن العاشر إلى الحادي عشر الميلاديين. وسوف نؤكد فيما بعد على الأصول العربية أو البربرية لجميع ملوك الطوائف الذين فرضوا إلى أن الأصول العربية والبربرية لم تؤد إلى ظهور وعي جماعي بذلك إلى أن الأصول العربية والبربرية لم تؤد إلى ظهور وعي جماعي بذلك الانتاء بصفته قوة سياسية.

لقد حاول المؤلف إذن أن يدعم أطروحته الرئيسية باعتبارها صالحة خلال القرن الحادي عشر الميلادي. إلا أن هذا القرن يتميز بخصائص منفردة نظرا لظهور قوى اجتاعية واقتصادية جديدة في الأندلس، علاوة على تغير جذري على النطاق الدولي، يعني فيما يخص العلاقات بين الأندلس وبين الممالك المسيحية بإسبانيا الشمالية من جهة وبين الأندلس والمغرب من جهة أخرى. بل إن المؤلف يهتم بالقوى الاجتاعية على نطاق العائلة والمجتمع بدلا من عواقبها السياسية. بعبارة أخرى، لم يهتم بالتاريخ السياسي إلا عندما كان له تأثير في المجال الانثروبلوجي.

يتميز الكتاب الذي نحن بصدد مناقشته بعدة مزايا. لقد تعرف المؤلف أولا على الأبحاث والدراسات الاسبانية في الناريخ الأندلسي علاوة على فلاسفة التاريخ الاسباني. إن القارىء يشعر بعدم تمكن المؤلف من بعض المصادر العربية الأندلسية ولكن نظرا لكون هذه

الأخيرة محدودة بالنسبة للحقبة التاريخية التي ركز عليها، ونظرا لكونه أطلع على أهمها مترجمة إلى الاسبانية أو الفرنسية، فقد استطاع أن يتغلُّب على هذه العرقلة. ويمكننا أن نضيف أنه عوض هذا الضعف بمعرفته بالمصادر والمراجع الاسبانية معرفة كبيرة. وتكتسى هذه الأخيرة أهمية لكونه لم يهدف إلى إعادة تركيب الأحداث التاريخية اعتادا على مصادر توثيقية جديدة بقدر ما أراد تحليل البنية الاجتاعية انطلاقا من الوثائق الموجودة. ومن جهة أخرى، هناك خاصية سيطرت على الكتاب كله وهي أن المؤلف ينتمي إلى التقليد الفرنسي للبحث التاريخي المتخصص في الأندلس. ورغم عددهم المحدود ساهم هؤلاء في إنعاش ذلك التاريخ بكيفية إيجابية. وهكذا، فبالرغم من الاحتلاف في الرأي حول نقط محددة بين بيير كيشار وبين غيره من المؤرخين الفرنسيين المهتمين بالتاريخ الأندلسي، تأثر كيشار بالعظماء منهم وعلى رأسهم ليفي بروفنصال. مثلا، لقد ركز كيشار أساسا على البعد الشرقي في البنية الاجتماعية في الأندلس وكان قد سبق لليفي بروفنصال أن ركز على البعد الشرقي في المجتمع الأندلسي على النطاق السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي.

ويمكننا أن نضع كتاب كيشار ضمن إطار الدراسات التقليدية حول المغرب العربي بل يمكن اعتباره امتدادا لتلك المدرسة عند تطرقه للأندلس. وهذا ما يفسر تطرق المؤلف المفصل للفرضيات الاجتاعية المختلفة المتعلقة بالمغرب من جهة ويفسر من جهة ثانية اختياره للتصور القبلي. إن جذور أطروحته تشابه التصور الذي دافع عنه المؤرخون وعلماء الاجتاع والأنثروبلوجيون الفرنسيون في دراساتهم عن البربر في المغرب. فمن ناحية، قدم لنا كيشار تصورا أكمل وأكثر تطورا من سابقيه الفرنسيين عندما طبقه على الأندلس. وهذا لا يعني أن كيشار لم ينتقد هؤلاء بل على العكس من ذلك، لا يخلو كتابه من

تقويم جوانبهم الايجابية والسلبية على السواء.

كما يمكننا أن نعتبر كيشار في إطار الباحثين العرب والاسبان المتخصصين في الأندلس. لقد ساهم تطبيق كيشار للنموذج الشرقي على المجتمع الأندلسي حلال القرون الثلاثة الأولى من الوجود الأسلامي بالأندلس في تدعيم الأطروحة العربية بالدرجة الأولى، أي تلك الأطروحة التي يدافع عنها المؤرخون العرب كالعبادي ومحمد عبد الله عنان وحسين مؤنس وغيرهم. ومن ناحية أخرى، لقد ساهم كيشار في دعم أسس أطروحة أميركو كاسترو دون إعلانه عن انتمائه لمدرسته. لقد عارض كيشار، شأنه في ذلك شأن أمريكو كاسترو، أطروحة استمرارية العنصر الاسباني عبر التاريخ التي جاء بها كلاوديو سانشيس البورنوث. إن أطروحة كيشار التي ترتكز أساسا على فكرة الصراع الدائم بين العناصر العرقية المختلفة تختلف اختلافا تاما عن مفهوم «التعايش» بين الأجناس والأديان التي جاء بها كاسترو، ومع ذلك هناك اتفاق بينهما بشأن إبراز أهمية التأثير العربي في المجتمع الأندلسي. لقد اهتم كيشار أساسا بطبيعة ونمو العناصر العربية في المجتمع الأندلسي وتطوره خلال القرون الثلاثة الأولى، بينا كاسترو لم يعارض فكرةً التأثير العربي في الأندلس ولكنه اهتم أساسا بتأثيرهم بعد حروج المسلمين من الأندلس في سير التاريخ الاسباني العام وفي نمو الانسان الاسباني. ومن جهة أخرى، لا يجب علينا أن نبالغ في اقتراب موقف كيشار من موقف كاسترو، لأن كيشار ينتمي إلى الجيل الجديد من الباحثين الذين تأثروا بالنقاش الاسباني الحاد حول طبيعة سير تاريخهم والذي يهدف أساسا إلى إدماج الدراسات الاسبانية في إطار العلوم الاجتماعية. إن الدراسات الاسبانية تعرف تحولا وتسير هي الأخرى في اتجاه الاقتراب من العلوم الانسانية شأنها في ذلك شأنّ الاستشراق.

لقد أجاب الدكتور بيير كيشار عن عرضنا في الرسالة التالية : ''ص*ديقى الحمم،*

لقد وصلني عرضك حول كتابي «البنيات الاجتاعية…؛ منذ عدة أسابيع.

واطلعت عليه باهنام بالغ. أرجو أن ينشر في الجلة التي بعثته إليها، لأنني اعتبره من العروض النادرة التي تطرقت لكتابي بالنقد العميق. أشاركك في جل ملاحظاتك على الاطلاق. كما يظهر لي الطابع الفردي والتبسيط الذي يميز الأطروحة التي أدافع عنها. إلا أن الأمر لا يتعلق إلا بأطروحة وببرهان. وإنني لا أنفي الأهمية البنيوية التي يتميز بها الاسلام من الناحية الشرعية واللدينية، ولكنني أشرت إليه بطريقة عابرة حتى أركز على جانب آخر من الحضارة الأنلسية. بطريقة عابرة حتى أركز على جانب آخر من الحضارة الأنلسية الحياة السياسية خلال القرن الحادي عشر الميلادي إلا أنني اعتقد مع الحياة السياسية خلال القرن الحادي عشر الميلادي إلا أنني اعتقد مع بدور وظيفي، خصوصا في المجتمعات القبلية، كما أنه لا يزال موجودا في عدد من مناطق المغرب الهربي إلى يومنا...

لا أتفق معك بنفس الدرجة بشأن بعض تصريحاتكم. مثلا لا أوافقك في قولك الشحالة خاصية للمجتمع العربي ـ الاسلامي، أو الاسلام لا يشرع في الموضوع حسب علمي. بل إنه يشجع هذا الاتجاه بصفته حضارة شاملة للظواهر الاجتاعية السابقة له.

على كل حال، ليس من هدف أطروحتي أن تقدم تفسيرا شهوليا، كما أنها لا تعتبر صالحة لجميع العصور التي عرفها الجتمع الأندلسي. إنني مع ذلك سعيد جدا للفرصة التي أتبحت لي لقراءة عرضكم وأرجو أن تساهم أفكاري في خلق مناقشات في مستوى هذه الجودةه.

النص الأصلى للرسالة بالفرنسية :

Cher ami.

J'ai bien reçu, il y a déjà plusieurs semaines, votre compte-rendu de mon livre sur les «Structures Sociales...»

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt votre texte. Je souhaite beaucoup qu'il paraisse dans la revue à laquelle vous l'avez envoyé, car j'y vois l'un des rares compte-rendus critiques appronfondis que l'on ait fait de mon travail.

Je souscris tout à fait à la plupart de vos observations. Le caractère un peu unilatéral et quelquefois schématique de la thèse que je défends m'apparaît aussi. Mais il s'agit d'une «thèse» et d'une «démonstration». Je ne pense pas nier l'importance «structurante» du fait juridico-religieux (l'Islam), mais j'en ai seulement fait abstraction pour me concentrer sur un autre aspect de la civilisation andalouse.

D'accord aussi pour penser que le fait tribal n'a plus grande importance au XI^e siècle dans la vie politique. Cependant, je crois qu'un modèle «classique» hérité des origines tribales fonctionne encore, en particulier dans la société rurale, comme il fonctionne jusqu'à l'époque actuelle dans bien des régions du Maghreb. D'où la vitalité de la toponymie gentilice, particulièrement importante dans la région valencienne.

Je serais moins d'accord sur quelques affirmations : par exemple que «l'endogamie est une caractéristique de la société arabe et islamique». A ma connaissance, l'Islam en tant que norme juridico-religieuse n'a aucun prescription à ce sujet. Mais c'est en tant que civilisation intégrant des faits sociaux antérieurs qu'il véhicule ce trait particulier.

De toute façon, ma thèse ne prétend pas apporter une explication globale, ni valable pour toutes les époques de la société andalouse.

Je suis en tout cas très heureux de vous avoir lu, et je souhaiterais que mes idées donnent lieu à beaucoup de débats de cette qualité.

''ازدهار ملوك الطوائف وسقوطهم لدايفيد واسرشتاين: نقد ببليوغرافي'' •

يشكل ظهور كتاب "أزدهار ملوك الطوائف وسقوطهم" للدكتور دايفيد واسرشتاين مثالا بارزا للأهمية الكبيرة التي حظي بها تاريخ الأندلس خلال القرن الخامس الهجري لدى المتخصصين في ختلف أنحاء العالم خلال السبعينات والثانينات. إن هذه الحقبة التاريخية معقدة جدّا وفهمها أمر صعب بسبب تناقضاتها للتعددة على المستوى السياسي والاجتماعي والاقتصادي. ولعل هذا هو السبب في إهمالها من طرف الباحثين خلال مدة طويلة وهو سبب تورط عدد ممن قبل التحدي الذي يتجلى في دراستها.

يعكس اختيار الدكتور دايفيد واسرشتاين لدراسة دول الطوائف بصفة عامة شجاعة لا يستهان بها لأن هذا القرار يعني اتخاذه امكانية معالجة موضوع صعب بطريقة سطحية أو إنه يعني احتال عدم توصله إلى دراسة كاملة وعميقة. لقد حصلت أشياء كثيرة خلال هذه الحقبة التاريخية الفريدة على مستويات متعددة وإنه لمن الصعب على أي باحث، إن كان ذلك ممكنا، أن يهضم هذه الحقبة بأكملها وأن يحللها دون أن يهمل بعض قواها التاريخية البارزة. لقد حاول واسرشتاين فعلا

David Wasserstein, The Rise and Fall of the Party-Kings, Politics and Society in Islamic Spain, 1002-1086, Princeton University Press, 1985.

أن يتطرق لعهد دول الطوائف بعمق إلا أن محاولته هاته لم تؤت ثمارها المطلوبة. مثلا، تشكل هذه الدراسة مقدمة ممتازة لعصر الطوائف بالنسبة للقارىء بالانجليزية نظرا لعدم وجود نظير لها. إن أحسن محاولة مماثلة لتغطية عصر الطوائف برمّته، رغم المآخذ التي يمكن توجيهها لها، هي تلك التي أنجزها المرحوم الأستاذ محمد عبد الله عنان بعنوان هدول الطوائف، والتي ظهرت في القاهرة سنة 1960 ثم طبعت من جديد مرارا. ولكن علينا أن نحكم على كتاب واسرشتاين على مستوى آخر بصفته دراسة متخصصة موجهة للمتخصصين. لقد نجح المؤلف أنها الأضواء على بعض جوانب الموضوع الذي وقع اختياره على معالجته ولكنه أغفل جوانب أخرى. واتخذ المؤلف منهاجا يركز أساسا على البعد السياسي مع ضمه للبعد الاجتاعي بالدرجة الثانية.

على البعد السياسي مع ضمه للبعد الاجتاعي بالدرجة الثانية. لقد حدد المؤلف الأهداف العامة التي أراد الوصول إليها من خلال دراسته ثم قدم تقييما لأهم المصادر الأولية الأندلسية التي اعتمد عليها. وتحتوي هذه الأهداف من بين ما تحتوي عليه الجواب على الأسئلة التالية التي طرحها المؤلف: «كيف يمكننا تفسير الانهيار المفاجىء السريع والشامل للسلطة المركزية الاسلامية ولنفوذها خلال الربع الأول من القرن الحامس الهجري/الحادي عشر الميلادي؟» و«هل يعد التحول المفاجىء للتوازن في القوة السياسية والعسكرية من الديانة الاسلامية إلى المسيحية خلال نفس القرن مجرد انعكاس لهذا الانهيار؟» (ص.4). ويضيف المؤلف تساؤلاته قائلا: «إن ما حاولت إنجازه في كتابي هذا هو ضم هذه العناصر المتفرقة إلى بعضها لأكتشف كيف تعرضت إسبانيا وحدها ... من بين المناطق التي قام الاسلام باحتلالها عند حركة توسع المسلمين الأولى ... ثم الاسلام نفسه، للطرد النهائي وكيف عاد الدين الأول وعادت معه ثقافته وسياسته إلى داره السابقة»(ص. 5).

ورغم أن الببليوغرافية التي وضعها المؤلف جيدة، إلا أنها تعاني من بعض الثغرات ومع أنه درس بعض المراجع والمصادر التاريخية بعمق فإنني لا أوافقه فيما يخص تقييمه وتفسيراته لها. بدأ المؤلف قائلا: والا توجد لحد الساعة أية دراسة مقنعة لهذه الفترة المضطربة من التاريخ الاسباني». (ص. 9) قد اتفق معه في ذلك ولكنني أضيف بأن الدراسة التي نحن بصدد مناقشتها لا تشكل استثناءا لهذا الحكم رغم جوانها الايجابية، لأن المؤلف لم ينجع في معالجة الموضوع بطريقة شمولية وما يزال مجال البحث والتنقيب مفتوحا أمام الباحثين. قام المؤلف بتقيم هذا وذلك، فإن قلة الوثائق المعاصرة، باستثناء عدد صغير من الوثائق المقتبسة في الحوليات ومؤلفات أخرى، والتحيزات والمصالح الشخصية التي تنعكس لدى المؤلفين وإغفالهم وعدم اهتامهم بعدد من المواضيع والقضايا اللهم تلك التي تنضمن تواريخ محدودة للدولة الحاكمة أو الخوليات، كل هذه العناصر تجمعت لتعرفل التحليل المرضي للتطورات التي عرفها هذا القرن» (ص. 13 – 14).

فيما يخص وقلة الوثائق المعاصرة»، أرى بأن كل مؤرخ يهتم بالعصر الوسيط من شأنه أن يتمنى لو توفر لديه عدد أكبر من الوثائق إلا أن ما نتوفر عليه من مصادر عربية أندلسية لدراسة التاريخ الأندلسي خلال عهد دول الطوائف غنية جدا بشرط أن يكون المؤرخ مؤهلا لاستغلالها. مثلا، يعد «طوق الحمامة» لابن حزم _ وهو مصدر لم يذكره المؤلف في لائحته الببليوغرافية رغم أنه نشر بالعربية وبالأنجليزية وبالفرنسية وبالاسبانية _ من أهم المصادر التاريخية المعاصرة لتلك الحقبة وأطرفها بصفته مصدرا لتاريخ قرطبة الاجتاعى خاصة والأندلس على وجه العموم. يشمل هذا المصدر عددا لا يستهان به من القصص والوايات التاريخية التي تعكس العنصر الانساني في المجتمع القرطبي والووايات التاريخية التي تعكس العنصر الانساني في المجتمع القرطبي

بحيوية ووضوح. لقد اعتمدت على هذا المصدر في دراستي حول إشبيلية في القرن الخامس الهجري (1). ويعود ذلك للأسباب التالية: أ) عاصر ابن حزم القرن الخامس الهجري. ب) يعد هذا المؤلف ثقة نظرا للعقل الموسوعي والقدرة على التحليل التي كانت تميزه. ج) لقد أكد ابن حزم في «طوق الحمامة» أن ما قدمه من روايات اجتاعية كانت حقيقية إذ نسبها إلى شخصيات حقيقية ذكر أسماء بعضها. هي تعتبر هذه الروايات فريدة من نوعها لما تلقيه من أضواء على المجتمع القرطبي مركزة على البعد الانساني بجوانبه الايجابية والسلبية على السواء.

لم يذكر المؤلف هذا المصدر ضمن مراجعه إما لأنه لم ينتبه إلى قيمته بصفته وثيقة اجتماعية أو نظرا لنفوره من ابن حزم كما يظهر في تحليله لانتقادات هذا المؤلف الأندلسي لابن النغرالة (الوزير اليهودي في دولة غرناطة الطائفية خلال عصر بني زيري) في كتابه «الرد...» (ص. 195 – 205).(2)

و هناك مصدر معاصر آخر ربما كان بامكان المؤلف أن يستغله أكثر مما فعل وأعني به «الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة» لابن بسام. يكتسي هذا المصدر الأدبي أهمية كبرى كذلك بصفته مصدرا تاريخيا ليس فقط لكونه يحتوي على أكبر عدد من الاقتباسات المنقولة عن «كتاب المتين» لابن حيان وهو عبارة عن تاريخ معاصر لدول الطوائف إلى وفاة مؤلفه

⁽¹⁾ امحمد بن عبود، التاريخ السياسي والاجناعي لأشبيلية في ظل بني عباده، أطروحة لنيل الدكتوراه (Ph.D)، جامعة ادبره، 1978، ونشرت هذه الدراسة باللغة العربية بعنوان والتاريخ السيامي والاجتماعي لاشبيلية في عهد دول الطوائف، تطوان، 1983، صلى 194.

 ⁽²⁾ قام الدكتور إحسان عباس بتحليل أدق وأكثر مصداقية لهذه المسألة (راجع ورسائل ابن حزم الأندلسي، ج. 3، تحقيق إحسان عباس، بيروت، 1981، س 18 ـــ 19).

سنة 469 هـ. ولكن أيضا لكون ابن بسام تطرق لما بقى من القرن الخامس الهجري. وأخيرا تتجلى أهمية «ذخيرة» ابن بسام في الكمية الشعرية الضخمة التي جمعها ابن بسام في كتابه والتي بإمكانها أن تشكل مصدرا تاريخيا تكميليا بعد إخضاعها للنقد والتحليل والتقويم. وخلافا للمؤرخين المتأخرين بالنسبة لعصر الطوائف الذين نقلوا اقتباسات من «كتاب المتين» لابن حيان، كابن عذاري المراكشي، عاش ابن بسام خلال النصف الثاني من القرن الخامس الهجري والنصف الأول من السادس. تحتوي «ذخيرة» ابن بسام على أربعة أُقسام وينقسم كل منها إلى جَزعين. ذكر واسرشتاين جزعين من القسم الأول والقسم الثاني (كان تحقيقهما في القاهرة سنة 1939 و1942) والجزء الأول من القسم الرابع والجزء الأول من القسم الثاني كان تحقيقهما في القاهرة سنة 1945 و1975. ومن المعلوم أن الدكتور إحسان عباس الأستاذ بالجامعة الأمريكية في بيروت قام بتحقيق الأجزاء الثمانية جميعها نشرها في ليبيا ــ تونس ما بين 1975 و1979. ولم يشر واسر شتاين إلى هذه الطبعة بتاتا. وتتميز هذه الطبعة بتحقيق علمي رفيع علاوة على كونها كاملة وتوجد هذه الطبعة من «الذخيرة» في جل المكتبات العمومية في العالم العربي وفي عدد من المكتبات الخاصة نظرا لثمنها الرحيص. وربما حان الوقت لكي تشتري المكتبتان الجامعيتان في أكسفورد وبرنستون نسخا من هذه الطبعة إن لم تكونا قد فعلتا ذلك. يبدو أن المؤلف لم يجد تحقيق إحسان عباس (للذخيرة) في مكتبات المؤسسات التي زارها في مدريد مثل معهد بلنسيا لدون خوان والمكتبة الوطنية، فكان عليه أن يزور مكتبات المعهد العربي ـــ الاسباني للثقافة أو المعهد المصرى للدراسات الاسلامية في مدريد أو م كز اللجنة العليا للبحث العلمي.

ولم يعتمد المؤلف على مصدر معاصر ثالث ونعني «كتاب التبيان»

لعبد الله بن بلقين الذي اعتمد عليه فعلا في الفصل التاسع الذي يحمل عنوان وبدايات حركة الاسترداد المسيحية وفي الفصل العاشر بعنوان وردود فعل إسلامية وهما فصلان خصصهما المؤلف للعلاقات الخارجية بين دول الطوائف والممالك المسيحية في شمال إسبانيا. ومع هذا، فإنه لمن المدهش حقا أن نلاحظ أنه لم يذكر هذا المصدر بتاتا في الفصل السادس (الأندلسيون المسلمون) والفصل السابع (اليود) والفصل الثامن (المسيحيون) وقد جمع هذه الفصول ضمن القسم والفصل الثامن (المسيحيون) وقد جمع هذه الفصول ضمن القسم أن المؤلف لم يعتمد على مذكرات عبد الله بن بلقين بصفتها مصدرا للتاريخ الاجتماعي في عصر الطوائف. مثلا، يحتوي هذا المصدر على عدد من التفاصيل الدقيقة حول التطورات المالية والاقتصادية في عدد من التفاصيل الدقيقة حول التطورات المالية والاقتصادية في الأندلس. ولقد أعطانا عبد الله بن بلقين صورة للمجتمع الحضري المرناطي بوضوح تام كا قدم لنا التشريخ الاجتماعي لهذا المجتمع فقسمه إلى شرائحه المختلفة كما يفعل علماء الاجتماع حديثا.

إن لائحة المراجع الثانوية في كتاب واسرشتاين ضخمة جدا وتشمل بعض العناوين التي قد يصعب ربطها بتاريخ دول الطوائف مثل كتاب «كونسطانطين بورفيرجينتوس وعالمه» (Constantine (مثل كتاب «كونسطانطين بورفيرجينتوس وعالمه» (Toynbee) للمؤرخ أرنولدتوينيي (Porphyrogenitus and His World) للوالمؤسسة الامراطورية اليابانية في عصر طوكوكاوا» (Webb). إلا أنه أغفل بعض الكتب والمقالات ذات ارتباط مباشر بعصر الطوائف. لابد لأية دراسة جدية شاملة ومتخصصة أن تعتمد على الدراسات المتخصصة الجهوية. لذلك كان على المؤلف أن يعتمد الدراسات المتحدودة حول دول طائفية معينة وحول جوانب معينة لعصر الطوائف ككل. وفعلا ذكر المؤلف بعضها إلا أنه أهمل البعض الآخر. مثلا،

لم يذكر دراستنا حول «التاريخ السياسي والاجتماعي لاشبيلية في عهد دُولُ الطوائفُ» (أطروحة لنيلُ الدكتوراه بجامعة ادنبره، 1978) رغم أنه أنجز الكتاب الذي نحن بصدد مناقشته بصفته أطروحة لنيل الدكتوراه ناقشها بجامعة أكسفورد في بداية الثمانينات (3). كما أنه لم يشر إلى دراسة تاريخية وأدبية حول إشبيلية في عصر الطوائف نشرها الدكتور صلاح خالص بالفرنسية في الجزائر خلال الستينات ثم نشرها بالعربية في بيروت سنة 1965 بعنوان «إشبيلية في القرن الخامس الهجري...» وهي في الأصل أطروحة لنيل الدكتوراه من جامعة السربون بباريس. وهناك أطروحة لنيل درجة الماجستر حول تاريخ إشبيلية في عصر الطوائف لم يذكرها المؤلف في الببليوغرافية ونعني ما كتاب «بنوعباد بإشبيلية» لعبد السلام أحمد الطود الذي نشره متطه ان سنة 1946 والذي تعيد طبعه وزارة الثقافة المغربية حاليا. ونذكر أطروحة أخرى حول دولة طائفية لا نجد ذكرا لها في الببليوغرافية ونعنى بها كتاب «دولة بني رزين الطائفية... Œl reino de taifas de los Beni Razín hasta la constitución del senorío cristiano, (Parte Primera de Albarrací musulmán للدكتور خاسنطوبوش فيلا طبع بالاسبانية في طرويل سنة 1959. وعلاوة على هذه الملاحظات،

⁽³⁾ نشرت الترجمة العربية لهذه الدراسة سنة 1983 كما أشرنا في الهامش رقم 1. ولم يذكر المؤلف بعض المقالات التي نشرتها حول التاريخ الاجتماعي والاقتصادي للأندلس علال عملال عصر الطوائف مع أبها ظهورت قبل منافشة واسرشتايين لأظروحته أو قبل نشر دراسته في شكل كتاب. ربما لم يتمكن المؤلف من ذكر المقالات التي نشرتها بالعربية أو تلك التي التي ظهورت في المحلوث التاريخية باللغات الأوربية قبل 1984 عند دفعه كتابه المنشر ولكن كان عليه على الأقل أن يشير إلى مقالي حول «العصبية والعلاقات الاجتماعية في الأقدات الاجتماعية في الأندلس في عصر دول الطوائف» الذي نشر بالانجليزية سنة 1981 :

M'hammad Benaboud, 'Asabiyya and Social Relations in Al-Andalus during the Period of the Taifa States (5th century A.H. 11th A.D), Hespéris-Tamuda, vol. XIX (1980-81), pp. 5-45.

هناك عدد من المقالات المتخصصة في الموضوع جهلها المؤلف مع أنها نشرت قبل انتهائه من عمله على شكل أطروحة وقبل نشرها على شكل كتاب (4).

وعلاوة على عدم ذكر المؤلف لجميع المصادر لدراسة الموضوع الذي وقع اختياره عليه في دراسته هذه (مثل (طوق الحمامة) لابن حرم و نصف أجزاء (الذخيرة) لابن بسام بما فيها الجزء الثاني من القسم

(4) أقوم حاليا بكتابة مقالة بالتعاون مع الدكتورة ماريا خيسوس فكيرا الأستاذة بجامعة مدريد حول ببليوغرافية الأندلس في عهد دول الطوائف منذ 1970 وصوف تنشر بالاسبانية في مجلة والتنظرة و بالعربية في إحدى الجلات المغربية و يضم عداء المقالة لائحة ببليوغرافية الأكرم من مائة وخمسين عنوان بين كتب ومقالات لا يوجد جلها في البيلوغرافية التي وضعها المؤلف. مثلا، لم يذكر لائعة المقالات التي أنجزها أبرز التخصيرات المناب الاسهافي العربي المنافقة سنم في ندوة حول جوانب مختلقة من عصر الطوائف والتي نشرها المعهد الاسباني العربي للثقافة سنة 1981:

Actas de las Jornadas de Cultura Árabe e Islámica (1978), Madrid, 1981.

وتضم هذه المقالات العناوين التالية : والقرن الحادي عشر في الأندلس، جوانبه السياسية والاجتماعية : وضعية المسألة ومجالها المستقبل، للدكتور خاسنطو بوش فيلا :

Jacinto Boch Vilá, El siglo XI en Al-Andalus. Estado de la Cuestión y perspertivas, A.J.C.A.I., Madrid. 1981, pp. 183-96.

ەمشاكل الفكر الاسلامي الأندلسي في القرن الحادي عشر، للدكتور ميكيل كروث هرنانديث :

Miguel Cruz Hernández, Los problemas del pensamiente islámico andalusí en el sigle XI, A.J.C.A.I., Madrid, 1981, pp. 311-318.

إسبانيا الاسلامية في القرن الحادي عشر : جوانب اقتصادية؛ للدكتور خواكين فالفي

Joaquín Vallvé Bermejo, Espana musulmana en el siglo XI : aspectos ecoómicos, A.J.C.A.I, Madrid, 1981, pp. 323-340.

وبانوراما العلوم الأندلسية في القرن الحادي عشر؛ للدكتور خوان برنيت : Juan Vernet, Panorama de la ciencia andalusí en el siglo XI, A.J.A.I., Madrid, 1981, pp. 135-164.

الثاني والجزآن الأول والثاني من القسم الثالث والجزء الثاني من القسم الرابع). وإضافة إلى عدم وعيه بأهمية بعض المصادر لدراسة التاريخ الاجتماعي لعصر الطوائف نضيف نقصا آخر وهو أنه وضع بعض المصادر الأساسية في ببليوغرافية كتابه دون أن يشير إليها في جميع الهوامش الواردة في تلك الفصول التي لها علاقة مباشرة ِبها. مثلا، ذكر المؤلف «كتاب الصلة» لابن بشكوال وهو من أهم كتب الطبقات المعاصرة للقرن السادس للهجرة في الأندلس ضمن الببليوغرافية ولكنه لم يحسن استغلاله لهذا المصدر الهام. وربما يعود سبب ذلك لكون المؤلف بالغ في اهتمامه بالحركات الدينية المتمردة رغم أدوارها الهامشية في الأندلس خلال القرن الخامس الهجري ولكونه لم يخصص للمالكية وللفقهاء المالكيين ما يستحقونه من عناية. رغم تأثيرهم العميق في جميع جوانب الحياة الاجتاعية الأندلسية. مثلا، ذكر في الفصل السادس الذي يحمل عنوان «الأندلسيون المسلمون» بعض المصادر المتأخرة كـ«التكملة لكتاب الصلة» لابن الأبار وذكر مراجع ثانوية اعتمدت كثيرا على كل من ابن بشكوال وابن الأبار إلا أنه لم يشر إلى «الصلة» لابن بشكوال ولو مرة في هوامشه. ومن الملاحظات المنهجية التي يمكن تقديمها في إطار الطريقة التي تعامل بها المؤلف مع مصادره أنه لم يشر في هوامشه عموما إلى المصادر الأولية بقدر ما أشار إلى المراجع الثانوية (٥). ويعنى ذلك أن حوالي

⁽⁵⁾ علاوة على إشارة المؤلف للمراجع الثانوية بدلا من المصادر الأولية في عدد من هوامشه، فضل الاشارة إلى ترجمات المصادر بدلا من النسخ الأصلية العربية رغم وجود تحقيق علمي ممتاز لعدد منها. مثلا، بدلا من إشارته إلى تحقيق الدكتور إحسان عباس لكتاب الفح الطيب... اللمقري (8 أجزاء، بيروت، 1968) وهو موجود ضمن الببليوغرافية التي وضعها المؤلف، فضل الاشارة إلى ترجمة المستشرق دوزي لـ«نفح الطيب...؛ التي يعود تاريخ نشرها إلى القرن الماضي :

نصف كتابه (الذي شكل في أصله أطروحة لنيل درجة الدكتوراه فنفترض أنه يخاطب المتخصصين بالدرجة الأولى)، قد اعتمد مراجع ثانوية. ويعكس هذا الاختيار من طرف المؤلف عدم قدرته على استغلال المصادر الأولية استغلالا كاملا كإ يعني اتخاذه طريقا خاطئا أو تكراره للأخطاء الواردة في المراجع الثانوية. باختصار إنه يعني إنجاز عمل ليس موثقا بنفس الدرجة التي كان بإمكانه أن يكون لو اعتمد أكثر على المصادر الأولية.

وعلاوة على ذلك، رغم أن البيليوغرافية تشمل بعض الدراسات الهامة (مع إغفال البعض الآخر كما أشرنا إلى ذلك أعلاه) المتعلقة بالأندلس خلال القرن الخامس الهجري، يبدو أنه استغل تلك الدراسات التي تخص المرحلة الأولى من التاريخ الأندلسي وتلك التي تتطرق لمواضيع عامة كالاسلام أكثر من الكتب التي لها ارتباط مباشر لتأكيد هذه الملاحظة. فإذا كان اعتاد المؤلف على «تاريخ إسبانيا لتأكيد هذه الملاحظة. فإذا كان اعتاد المؤلف على «تاريخ إسبانيا الاسلامية» وفي المترق لفترة ما قبل عهد الطوائف مثل فصله حول «خلافة قرطبة»، فإن اعتاده على المراجع التي تتطرق للقرن الخامس الهجري لا يوجد له تبرير بالنسبة للفصول ذات ارتباط بعصر الطوائف. مثلا، إن تحليل المراجع التي ذكرها في هوامش الفصل السادس الذي يحمل عنوان «المجتمع الطائفي» يتطلب الملاحظات النالة:

Annalectes, Leiden, 1855-1861, repr. Amsterdam, 1967. لقد أشار المؤلف، مثلا، إلى هذه الترجمة في الهامش رقم 44 في ص. 178.

1. ترتبط جل المراجع الثانوية التي أشار إليها المؤلف في هوامش هذا الفصل بالعصور السابقة لعهد الطوائف في التاريخ الأندلسي ولمواضيع إسلامية عامة نذكر منها مثلا كتاب «إسبانيا الاسلامية في القرن العاشر الميلادي: المؤسسات والحياة الاجتاعية «L'Espagne musulmane au Xe siècle, institutions et vie sociale) لليفي برو فنصال (ص. 173، الهامش رقم 24) حول القرن الرابع الهجري وكتاب بالاسبانية هو «بنية أنثروبلوجية لمجتمع إسلامي في الغرب،Estructura(بالاسبانية هو (antropológica de una sociedad islámica en occidente لبير كيشار (ص. 164، الهامش رقم 9) وهو أساسا دراسة بنيوية للقبلية في المجتمع الأندلسي خلال القرون الثلاثة الأولى من الوجود الاسلامي في الأندلس ولا يتطرق للقرن الخامس الهجري إلا سطحيا، كما نذكر كتابا فرنسيا هو «شخصية رائدة في الثقافة العربية الشرقية في إسبانيا خلال القرن العاشر الميلادي : ابن سعيد البغدادي، لريجي بلاشير وتشمل بعض الهوامش في الفصل السادس إحالات لكتب اعتمد فيها أصحابها منهاج المقارنة مثل الكتاب الانجليزي وإسبانيا الاسلامية والمسيحية في العصر الوسيط... .. (Islamic and Christian Spain in the (...Early Middle Ages (ص. 163) الهامش رقم 1) أو كتاب «ممارسة الاسلام: التطور الديني في المغرب وأندونيسيا، (Islam Observed) (181 مر.) Religious Development in Morocco and Indonesia) الهامش رقم 52)، وتضم بعض الهوامش إحالات إلى دراسات لا علاقة لها بتاتا بالأندلس أو بالقرن الخامس الهجري مثل كتاب «الجنس واللون في الاسلام» (ص. 171، الهامش رقم 16) أو إحالاته للكتب حول الأنشطة الدينية في منطقة أناطولية ككتاب «مدينة الدراويش الراقصين) للوك (ص. 181، الهامش رقم 53).

2. وتضم الهوامش في هذا الفصل عددا محدودا من الاحالات إلى المصادر الأولية وعددا محدودا أيضا للمراجع الثانوية التي لها ارتباط بالأندلس في القرن الحادي عشر الميلادي نتيجة كثرة الاحالات إلى مواضيع ذات أهمية جد محدودة بالنسبة للأندلس في عصر الطوائف فلو ذكرت لائحة جميع الكتب والمقالات التي كان بامكان المؤلف أن يشير إليها في هذا الفصل لذكرت نصف لائحة ببليوغرافيته. ربما خصصت وقتا طويلا لمناقشة المشاكل الببليوغرافية التى واجهها المؤلف. وهناك سببان رئيسيان لهذا الاُحتيار وهما الآتيان : أ) قدم المؤلف تحليلا سطحيا للمصادر الأولية في مقدمة كتابه (ص. 9 _ 14) عندما قال : «أهم المصادر لهذه الفترة هي الحوليات الاسلامية» (ص. 9) ولم يتطرق لمصدر معاصر فريد لهذه الحقبة وهو ليس من الحوليات، يعنى «كتاب التبيان» لعبد الله بن بلقين رغم أن هذا المصدر قد استغله غيره في عدد من الدراسات حول دولة غرناطة الطائفية ككتاب «بنو زيري بغرناطة»(The Zirids of Granada) لأندرو هاندلر ورغم أن الدكتور أمين توفيق الطيبي قام بانجاز تقييم ممتاز لهذا المصدر في مُقدمته لأطروحة لنيل درجة الدكتوراه ذكرها المؤلف ضمن الببليوغرافية والتي نشرت مؤخرا في هولندا عند الناشر بريل سنة 19.86. أكد المؤلف على المستوى الضعيف الذي كانت تتميز به المصادر التاريخية المسيحية واليهودية قائلا : «ليس هنالك سوى مصدر يهودي واحد ذي أهمية بالنسبة لهذه الفترة وهو كتاب 'سفرها قبّالة' (Sefer ha-Qabbalah) لابراهيم بن داوود (الذي عاش بين 1110 وبين 1161 م. تقريباً) وحتى هذا المصدر كان يهتم أساسا بالتاريخ الديني على المستوى الداخلي إذ كانت أهدافه التاريخية تختلف جذريا عن تلك التي نهتم بها نحن» (ص. 12). ثم ختم المؤلف قائلا : «وبالنسبة للمسيحيين، فإن المشكل أضخم. يمكن القول إنه

ليس هناك أية مادة مسيحية بتاتا من إسبانيا الاسلامية خلال هذه الحقبة التاريخية». (ص. 12). وخلافا لما جاء به المؤلف في إطار هذا الشأن، نرى أن المادة التاريخية العربية الأندلسية حول إسبانيا المسيحية خلال القرن الحادي عشر الميلادي متوفرة ويبدو هذا واضحا في دراسة لم يذكرها المؤلف ضمن الببليوغرافية في كتابه ونعني بها أطروحة لنيل درجة الدكتوراه بعنوان «صورة الفونسو السادس وإسبانيا في عصره لدى المؤرخين العرب» للدكتور طوم دروري (Tom Drury) ناقشها سنة 1974 بجامعة برنستون الأمريكية وهي الجامعة التي نشرت كتاب واسرستاين الذي نحن بصدد مناقشته." أما تقييم المؤلف للمصادر المسيحية المتأخرة بالنسبة للقرن الحادي عشر الميلادي فإنه محدود للغاية. لقد أشار إلى كتاب «ملحمة السيد» (Poema de Mio Cid) وإلى كتاب (أول تاريخ عام لاسبانيا) (Poema de Mio Cid) cronica general de España)، إلا أنه لم يشر إلى أول حولية باللغة اللاتينية ظهرت في إسبانيا وهي أقرب من غيرها للقرن الحادي عشر الميلادي وأكثرها ارتباطا به ونعنى «تاريخ رودريكي» التي حققها الأستاذ ,امون مننديث بيدال ونشرها ضمن الجزء الثاني من كتابه (إسبانيا في عصر السيد) (La España del Cid).

ليس من عادة الباحثين الجامعين أن يقوموا بتقييم المراجع الثانوية التي اعتمدوها في دراساتهم العلمية التي لها ارتباط بالعصر الوسيط ولكن نظرا لاعتاد المؤلف الكبير على المراجع، ربما كان عليه القيام بذلك في المقدمة لتبرير هذا الاختيار المنهجي. بل كان بإمكانه أن يرفع من مستوى تقييمه للمراجع المرتبطة بالقرن الحادي عشر الميلادي لو أطلع على التقييم الذي قام به غيره مثل ما قمنا به في مقلمة دراستنا حول إشبيلية في عهد دول الطوائف. وحتى س. غولدمان أنجز تقييما للمصادر التاريخية الأندلسية والمسيحية بما فيها المصادر المرتبطة بعصر

الطوائف في إطار أطروحة لنيل الدكتوراه بعنوان «الكتابة التاريخية عند مسلمي إسبانيا» ناقشها سنة 1936 بجامعة أكسفورد، إلا أن المؤلف لم يذكرها ضمن الببليوغرافية رغم أنه ناقش دراسته حول ملوك الطوائف بنفس الجامعة.

 ب) أما السبب الثاني للاهتام الكبير الذي خصصته للمشاكل المرتبطة بالمصادر فيعود إلى أنها مصدر المشاكل المنهجية الأخرى التي واجهها المؤلف عبر الكتاب.

واجه المؤلف عدة مشاكل أساسا نتيجة تطبيقه مناهج شمولية أدّت إلى توسيع مجهوداته أكثر من اللازم مما أدى بدوره إلى البقاء في مستوى سطحى. وتؤكد الملاحظات التالية هذه الحقيقة :

1) تعبر دراسته لعصر الطوائف دراسة تناولها من منظور خارجي بالدرجة الأولى. لقد اهتم بهذه الحقبة في إطار اهتهامات ثقافية أخرى مما جعله يركز على قضايا هي في الواقع ثانوية بالنسبة للتاريخ الأندلسي خلال عهد الطوائف. مثلا، بالغ في اهتهامه بالحركة الشيعية في الأندلس تبعا للمستشرق غولدزانهر، إلا أن هذه الحركة تعد ثانوية بالنسبة للقرن الخامس الهجرى.

2) كثيرا ما اعتمد المؤلف على المنهاج المقارن وهو منهاج يعرف حاليا إقبالا كبيرا من طرف المؤرخين الغربيين كما بإمكانه أن يغني البحث التاريخي والاجتاعي بإلقاء الأضواء على زوايا جديدة، إلا أنه يؤدي أحيانا إلى التضليل إن لم يطبق بحدر. مثلا قد تؤدي مقارنة الاسلام في الأندلس بالاسلام في إيران ثم الاعلان عن ذلك على غلاف الكتاب كما فعل مؤلفنا إلى جلب عدد أكبر من القراء الأمريكيين، ولكن لا نرى مساهمة القيام بذلك في إلقاء المزيد من الأضواء على فهمنا للأندلس خلال عصر الطوائف. وبالرغم من الاهتام الذي يحظى فهمنا للأندلس خلال عصر الطوائف. وبالرغم من الاهتام الذي يحظى به حاليا المنهاج المقارن، فقد يؤدي إلى تعقيدات، خصوصا عند توسيع

المجال الزمني والنطاق الجغرافي أكثر من اللازم. مثلا، تتميز دراسة طوماس كليك (Glick) حول إسبانيا الاسلامية والمسيحية في المرحلة الأولى من العصر الوسيط بطابع فريد وهي دراسة كثيرا ما أشار إليها المؤلف في هوامشه، إلا أن كليك أخطأ في بعض تحاليله للأندلس خلال القرن الخامس الهجري (راجع عرضنا لكتاب كليك في «الجلة التاريخية المغربية»، العدد 33 – 34 (1983)، ص. 237 – 242). لقد أشار كل من كليك ثم واسرشتاين بعده إلى الدراسة الأنغروبلوجية التي وضعها بيير كيشار (Guichard) للأندلس دون أخذهما بالاعتبار التغيرات التي وضعها بير كيشار (Guichard) للأندلس دون أخذهما بالاعتبار التغيرات التي وضعها الكتاب الفرنسي على موقفه فيما يخص غياب القبلية بصفتها قوة سياسية واجتماعية في المجتمع الأندلسي خلال القرن الحامس الهجري (راجع عرضنا لكتاب بيير كيشار ورسالته في الحوضوع في «المجلة التاريخية المغربية»، العدد 25 – 26 (1982)،

(3) نلاحظ في الفصول التي يطغى عليها البعد التاريخي أن المؤلف خصص عددا كبيرا من الصفحات لعهدي بني أمية وبني أبي عامر (ص. 15 – 51) ولمإنهيار الدولة الموحدة» (ص. 55 – 81) ولم يخصص إلا ص. 8 – 160 لهدول الطوائف» ولـ«السياسية الطائفية» تضم 16 صفحة منها لائحة لئان وثلاثين دولة طائفية وأسماء حكامها وتواريخ حكمهم نقلها أساسا من المراجع الثانوية مثل كتاب «الدول (Bosoworth) لبوزوورث (Bosoworth).

لقد خصص المؤلف فعلا عددا كبيراً من الصفحات للقسم الثاني بعنوان «المجتمع الطائفي» (ص. 163 – 246) ولكنه اختار أبسط منهاج لمعالجة هذا الموضوع معتمدا المقايس الدينية لتقسيم المجتمع الأندلسي إلى «الأندلسيون المسلمون» (الفصل السادس، ص. 163 – 183) و«المبهود» (الفصل السابع، ص. 190 – 223) و«المسيحيون»

(الفصل الثامن، ص. 224 ــ 246). وإذا اعتبرنا المساحة التي خصصها المؤلف لكل مجموعة دينية مقياسا لتحديد أهميتها نلاحظ أن اليهود شكلوا أهم عنصر (33 صفحة) ثم يأتي المسيحيون بعدهم (22 صفحة)، أما الأندلسيون المسلمون فلقد شكلوا أقلية (20 صفحة) في المجتمع الأندلسي خلال القرن الخامِس للهجرة. واعتبارا لعدد المصادر المحدود الذي وصلنا لدراسة كُلِّ من المسيحيين واليهود في الأندلس خلال عصر الطوائف واعتبارا لكثرة المصادر العربية الأندلسية لهذه الفترة وغزارتها فإنه لمن المدهش حقا أن نرى اختيار المنهج الذي خصصه المؤلف لدراسة المجتمع الأندلسي خلال عصر دول الطوائف. لذلك لا نستغرب لما يعاني منه تصوره للمجتمع الأُندلسي خلال عهد الطوائف من نقص. لقد ركز على الطابع الملتحم للمجتمع الطائفي كما فعل ليفي بروفنصال قبله إلا أنه لم يذهب أبعد من ذلك في تحليله الاجتماعي. لم يناقش بعض المسائل التي اهتم بها المتخصصون في عصر الطوائف خلال العقدين الاخيرين بما في ذلك طرح التساؤلات الآتية : هل كان المجتمع الأندلسي إقطاعيا أم قبليا أم حضريا أم شيئا آخر خلال هذه الحقبة التاريخية ؟ ما هي الشرائح الاجتماعية الأساسية التي كان يتكون منها وما هي طبيعتها وأدوارها ؟ هل يمكن تطبيق بعض المفاهم الاجتماعية الحديثة مثل الحركية الاجتماعية التصاعدية على المجتمع الطائفي ؟ ما هي القوى الاجتماعية والاقتصادية البارزة والمحركة خلال هذه الحقية التاريخية ؟

إن ما بقي من القسم الرابع في الكتاب الذي يحمل عنوان انقطة التحول، هو عبارة عن الفصل التاسع بعنوان «بدايات حركة الاسترداد المسيحي، والفصل العاشر بعنوان «ردود فعل إسلامية» تتلوهما أربع صفحات ونصف في شكل خاتمة. لقد نجح المؤلف أكثر في هذا القسم مما فعل في قسمه حول المجتمع إذ قدم فيه خلاصة مجموعة من المراجع

الثانوية التي ذكرها بكثرة مثل مؤلفات أنجزها أبرز الباحثين الاسبان نذكر منهم خوسي ماريا لاكارا ورامون مننديث بيدال، علاوة على بعض المصادر الأندلسية المعاصرة للقرن الخامس الهجري مثل والذخيرة، لابن بسام و «كتاب التبيان» لعبد الله بن بلقين. ولا يوجد أي جديد في القسم الرابم، لا في المنهج ولا في المضمون.

وفي الأخير، يمكن اعتبار هذا الكتاب ناجحا بصفته دراسة تمهيدية عامة للحقبة التاريخية التي درسها لكونه يقدم معلومات غزيرة ولكونه قادرا على جلب اهتهام القراء لعصر دول الطوائف في الأندلس، وهو من أخطر العصور في التاريخ الأندلسي وأكثرها تعقيدا. أما الحكم على هذا الكتاب بصفته دراسة متخصصة فلا يمكن إلا أن يكون قاسيا لأن المؤلف تناقض مع عدد كبير من قوانين البحث التاريخي.

وتجدر الاشارة إلى أن المؤلف لم يع الأهمية الكاملة للبحث المرتبط بالأندلس في الدول العربية حاليا سواء تعلق الأمر بالتاريخ أو بجوانب أخرى كالأدب، خصوصا خلال القرن الخامس الهجري. مثلا، خصصت ندوة هامة للمؤرخ الأندلسي العظيم ابن حيان نظمتها وزارة الثقافة المغربية في الرباط سنة 1980 نشرت أعمالها في عددين خاصين من مجلة «المناهل» (العدد 29 و30 (1982)). وشارك في الندوة المذكورة أبرز المتخصصين العرب في الدراسات الأندلسية مثل الدكتور إحسان عباس والدكتور غتار العبادي. وهناك دراسة هامة حول التاريخ الاجتاعي والاقتصادي لقرطبة خلال القرن الخامس حول التاريخ الاجتاعي والاقتصادي لقرطبة خلال القرن الخامس الهجري شكلت في أصلها أطروحة لنيل الدكتوراه نشرت خلال نفس السنة التي ظهر فيها كتاب دايفيد واسرشتاين (6). وتكتسي دراسة السنة التي ظهر فيها كتاب دايفيد واسرشتاين (6). وتكتسي دراسة

 ⁽⁶⁾ الذكور تحمد عبد الوهاب خلاف، وقرطة الاسلامية في الفرن الحادي عشر / الحامس الهجري ...».
 تونس 1985.

الدكتور لخلاف أهميتها لأن المؤلف أول من اعتمد على فتاوي فقهية من كتب النوازل بصفتها مصدرا اجتماعيا واقتصاديا للتاريخ الأندلس خلال عصر الطوائف ونشرت دراسات أخرى لها ارتباط بالأندلس خلال عصر دول الطوائف بعد نشر كتاب «ازدهار وسقوط ملوك الطوائف، كدراسة الدكتور السامرائي حول «علاقات المرابطين بلمالك المسيحية في إسبانيا وبالأندلس وبالدول الاسلامية، وهي دراسة نشرت في بغداد سنة 1986 (7). وسوف تظهر دون شك دراسات متخصصة مماثلة مستقبلا في العالم العربي وفي إسبانيا وفي غيرهما.

 ⁽⁷⁾ الدكتور خليل إبراهيم السامرائي، (علاقات المرابطين بالممالك الاسبانية وبالأندلس وبالدول الاسلامية، بغداد، 1986.

فهرس الأعلام

الأندلس (30 (29 (26 (22 (21 (18 (14 (11 (10 : 456 454 452 48 446 437 436 435 432 .84 .83 .80 .75 .74 .73 .66 .61 .57 (102 (101 (98 (94 (92 (89 (88 (86 116 (114 (110 (109 (108 (107 (103 143 (141 (140 (132 (128 (125 (124 163 (160 (159 (157 (155 (145 (144 174 172 171 170 169 167 166 .180 (179 .76: البابا .76 .64 .61 .60 .52 .49 .45 .39 : 111, 121, 135, 136, 139, 141, 141, 141, 152 (151 (149 (148 (145 (143 (142 .162 ,161 ,160 ,159 ,158 ,157 ,154 الفونسو الثامن .159: الفونسو العاشر .12: (82, 75, 73, 58, 54, 28, 25, 23, 22;

.182 (178 (170 (168 (93

إشبيلية (80 (74 (50 (48 (45 (44 (42 (41 (28 : 105 (104 (103 (102 (93 (87 (82 (81 (140 (131 (129 (128 (121 (118 (106 111, 141, 141, 141, 150, 151, 151, 151, 151 .180 (157 (153

ابن بسام (135 (131 (110 (100 (98 (43 (32 (19 : 150 151, 151, 153, 153, 151, 150

.184

: 12، 24، 98، 100، 101، 110، 111، 111، ابن حيان

181, 180, 129, 128, 121

.24 :

العر ب .169 (168 (166 (121 (120)

العبادي .174:

القاضى بن عباد .44:

الحلل الموشية .141 ,140 ,137 ,132 ,126 ,121 ,98 (کتاب) : 142، 143، 144، 145، 148، 149، 143

.163 (162 (159 (158

الحلبي المصري،

الدين بن سليمان .163 ,162 ,161 ,160 :

.184 (180 (179 (171 (24 :

ابن حزم ابن حمود، یحیی .44:

ابن الحبيب .24:

ابن جحاف،

القاضي .101 470 :

ابن خاقان، الفتح : 118، 128، 131.

(110 (109 (108 (107 (105 (104 (100)

(111) (111) (111) (111) (111) (111)

(125 (124 (123 (122 (121 (120 (119

(132 (131)130 (129 (128)127)126

.138 ،137

.110 :

ابن خلدون ابن الأبار .185 (104 (85 :

ابن بلقين، عبد الله : 11، 13، 44، 49، 50، 82، 121، 122،

1149 (148 (138 (129 (128 (126 (124

.182 ,152

ابن باديس، تميم بن

.160 (145 :

ابن عباد، القاضى : 44.

ابن عباد، المعتضد : 121

ابن عباد، المعتمد : 44، 45، 52، 87، 100، 102، 103، 131،

.160 .157 .150 .141 .140 .132

ابن الصيرفي .118 :

ابن الكردبوس .129 (124 (70 :

> ابن عبد الصمد .131 :

ابن اللبان .131 :

ابن عمار .131:

ابن زيدون .131 :

ابن تاشفين، يوسف : 132، 142، 144، 145، 149، 150، 157.

.162 (160 (159 (158

ابن ذي النون : 141، 151.

ابن علقمة : 101.

ابن عذاری

المراكش : 7، 9، 11، 99، 101، 102، 110، 122،

.181

ابن سانشو : 142، 144.

ابن فرناندو : 142، 144.

ابن شالب : 144.

ابن الأثير : 159.

ابن الفخار : 162.

ابن النغرالة : 180.

ابن بشكوال : 185. أريى، راشيل : 26.

اربي، راشيل : 26. أنسوريث، بيدرو : 76.

أورفوا، دومنيك : 83.

أذفنش : 141، 150، 151،

الامبراطور ذو

الملتين : 138، 140، 146، 147، 155، 157، 163.

الاكتفاء (كتاب) : 124، 129، 146، 147، 154، 155، 155

الاحاطة (كتاب) : 107، 111، 114، 116، 117، 118، 120،

.137 ،135 ،132 ،130 ،129 ،128 ،125

.138

الاسكوريال : 145. أغمات : 131.

الفار فانييت .154 ,153 ,150 ,149 ,148 ,147 ,140 :

> القرمط البرهانس .141 :

أنسوريث، بيدرو : 76، 148، 153، 154، 155.

الانثرو بلوجية .172 ،168 :

أعمال الاعلام .125 ,120 ,118 ,117 ,116 ,107 ,99 ;

(کتاب) .138 (137 (135 (132 (130 (129 (128

.80 :

.125 (120 (119 (114 (107 (79 :

بلاثيو س .20 :

.148 (101 (77 (74 (72 (63 (53 (46 :

برشلونة .47 :

باطليوس .48 :

بنو أمية .169 (101 (85 (82 (79 :

> بیریس، هنری .25 :

البيان المغرب .122 (110 (98 :

> .98: بنی مرین

> > بيدال مننديث،

ر امو ن : 135، 159، 148، 146، 142، 139، 135

بونس بويجيس، فرانسيسكو .135 :

بروفنصال، ليقي .25 :

.173 (169 166 :

- ج -

الجزيرة الخضراء .80 :

جمان .105 ،104 ،103 :

- ح -

حسن التوسل (كتاب) حصن الارض .161:

.159:

ــ د ـــ

دول الطوائف :47 :46 :44 :43 :41 :37 :26 :17 :10 :

(85 (81 (79 (74 (53 (52 (51 (50

119 118 111 111 110 109 107

.182 (157 (154 (142 (141 (120

دافیدیس، سیسناندو : 61، 76.

دوزى، راينهارت : 12، 33، 82، 135.

دانلوب، دو کلاس

ٔ نورتن .117 ،116 : الداني، أبو بكر : 118.

الدولة الأموية : 120، 169. .136 ،135 :

دروري، طوم

دیاث، رو دریغو : 148.

_ ذ _

الذيل والتكحلة (كتاب) : 104. (كتاب) : 104، 131، 154، 180، 181، 184.

الرازي .24:

الز لاقة .73 ,56 ,49 ,38 ,37 ,36 ,35 ;

— ز **—**

زنيبر، محمد .117 :

الز لاقة .160 (159 (143 (126 (122 :

سسناندو دافیدیث (ششنند) : 151، 152، 153، 154، 155، 155. سانشیس ـــ البورنوث،

.174 (171 (24 (23 (22 (21 (20 :

.64 :

الصقالبة .17:

طلبطلة %65 64 62 61 55 54 53 50 44 :

.145 .141 .140 .139 .122 .72 .67

.158 ،157 ،154 ،153 ،151 ،150 ،146

الطيبي، أمين توفيق : 127. طوف الحمامة : 179، 180، 184.

- ع -

علوش، إ. س. : 26.

العبر (كتاب) .110:

عنان، محمد عبد

.178 ,174 ,160 ,157 ,142 ,117 ;

عهد الطوائف : 107، 118، 111، 111، 111، 115، 107

(124 (123 (121 (120 (119 (118

(131 (129 (128 (127 (126 (125

.182 (178 (138 (137 (132

علم الاجتماع .168:

عباس، إحسان .181:

: 113 : 45 : 49 : 480 : 107 : 104 : 480 : 45 : 11 : غر ناطة (138 (137 (129 (128 (126 (119 (116 .149

فيسنس فيفيس .25 (20 :

فرناندو الأول : 152.

فرناندو الثالث : 105. فولطير : 134. الفتح الاسلامي : 166،

.170 ،166 :

_ ق _

قر طبة : 28; 29, 99, 100, 101, 201, 208;

.131 ,129 ,105 ,104

.74: قادس

قشتالة .157 (138 (104 :

> .130 (118 : قلائد العقيان

_ 4 __

كاسترو .174 (22 (21 (20 :

.174 (173 (170 (165 (26 :

.76 :

.104 (103 :

_ 4__

.27 (26 :

ليفي بروفنصال ليبرالية .165 :

.157 (139 :

: 79: 121، 126 : 131 : 141 : 143 : 144 المرابطون

.159 ,155 ,153 ,150 ,145

المراكشي، عبد

الواحد .137 (126 (122 (111 (98 (38 (11 :

المشرق .14 (11 :

المغرب (159 (126 (103 (102 (79 (60 (14 :

.173 (172 (163 (160)

مينندث بيدال .20 :

المذهب المالكي : 86.

المعتمد بن عبآد .14:

المورسكيون .77 ،57 :

المُوَّحَدُونَ : 79، 103، 121، 126، 143. المُوْرِخِينِ الأَندُلسِينِ : 98، 99، 102، 103، 112، 113، 123،

.138 ,136 ,135 ,129 ,124

.137 (126 (111 (98 : المعجب

المقري التلمساني، أحمد .106 (105 (104 (98 :

المتين (كتاب) .181 (180 (118 (110 (100 (98 :

_ 0__

نفح الطيب : 105.

هراندة بن شانجة : 104.

هاي، دينيس : 134. هوسيى ميراندا : 142، 143، 157، 158، 159.

- 9 -

وادي آش : 149.

و اسر شتاین، دایفید : 177، 181، 182.

- ي -

يوسف بن تاشفين : 36، 39، 41، 50، 51، 55، 56، 73، 78،

.89

يعقوب المنصور : 159.

محتوى الكتاب

المقدمــة
[في التاريخ الأندلسي :
1 . التصورات التاريخية للأندلس قديما وحديثا و
2 . معركة الزلاقة والواقع الأندلسي 35
3 . ''المُورسكيون''ني نهاية عهد دُول الطوائف
من خلال النصوص التاريخية الأندلسية 57
4 . تقييم دور العلماء ومكانتهم في المجتمع
الأندلسي خلال عهد الطوائف 79
-
II في المصادر الأندلسية :
5 . سقوط قرطبة من خلال المصادر التاريخية الأندلسية. 92
 ابن الخطيب مؤرخا للأندلس في عهد دول
الطوائف
7 . الفونسو السادس ملك ليون وقشتالة
«الامبراطور ذو الملتين»
8 . رسالة الفونسو السادس إلى يوسف بن تاشفين ومدى
أصالتها المسالة المسال
9 . عرض حول كتاب «البنيات الاجتماعية 'الشرقية' و'الغربية'
في إسبانيا الاسلامية» لبيير كيشار
10. «ازدهار ملوك الطوائف وسقوطهم» لدايفيد
واسرشتاين : نقد ببليوغرافي
فهرس الأعلام
عهر س الا حارم درد

صدر للمؤلف:

- التاريخ السياسي والاجتاعي لاشبيلية في عهد دول الطوائف، تطوان، 1983. (جائزة المغرب لسنة 1983).
- ــــ «جوانب من الواقع الأندلسي في القرن الخامس الهجري»، تطوان، 1987.

سلسلة المعتمد بن عباد

تعتبر سلسلة المعتمد بن عباد للتاريخ الأندلسي ومضادره أول سلسلة تعنى بالتاريخ الأندلسي يصدرها ناشر مغربي. تشمل أساسا مجموعة من الدراسات الجامعية المتخصصة والجادة حول التاريخ الأندلسي ومصادره، وضعها متخصصون في التاريخ الأندلسي في الجامعات المغربية وفي دول إسلامية وأوربية كليبيا والعراق وإسانيا.

تضم هذه السلسلة

لدكتور الجمهد بن عبود، مباحث في التاريخ الأندلسي ومصادره

أحمد الطاهري،

عامة قرطبة في عصر الخلافة

الدكتور عبد الواحد ذنون طه، المنظم والأندلس الفتح والاستقرار في شمال إفريقيا والأندلس

ه الدكتور حسن الوراكلي. لسان الدين بن الخطيب : دراسة وببليوغرافية :

الدكتور أمين توفيق الطيبي،

﴿ 'كُتَابِ التَّبَيَانُ' أَوِ مُذْكِرَاتِ عَبْدُ اللهِ بَنِ بِلَقِينِ آخِرِ أَمْرَاءَ بَنِي بَغْرِنَاطَة

> إبراهيم الفادري بوتشيش، أثر الاقطاع في تاريخ الأندلس السياسي

